

644
1961

3

ՀԱՅԿԵՆԻ
ՅՈՒՐԵՆԴԱԿԱՆ
ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

77

Օրալգրամ

11



საქართველოს
წიგნიერების
კავშირები

ლიტერატურა

ლიტერატურულ-მხატვრული და
საზოგადოებრივ-პოლიტიკური
ჟურნალი
საქართველოს ალკა ც. კ-სა და
მწიგნობართა კავშირის ორგანო

7458

შინა კარი

11

1961

ბ. ხარბიძე — ვარდიხუნელი ქალიშვილი	3
შ. ნიჟინაძე — ლექსები	6
ზ. შერაზადიშვილი — ლექსები	8
ბ. აბაშიძე — შემოღამება ქვევრში (მოთხრობა)	10
კ. კალაძე — ვაჟა სახალხო დღესასწაულზე (ლექსი)	33
შ. ფორჩხიძე — ლექსები	37
მ. იოსელიანი — მოთხრობები	40
ჯ. ჩარკვიანი — ხმელთაშუა ზღვის ნიჟარები (ლექსები)	56
ბ. სულაბაძე — ბიჭი და ძალი (მოთხრობა)	65
ი. ჩაღნავაძე — ცხოვრების ზღურბლზე (რომანი)	78
უ. ბედიასვილი — ლექსები	88

ჩვენი აღმშენებელი

ბ. ამირეჯიანი — კარგი საჩუქარი	89
ს. წვერიანი — გაზაფხულის სურნელი	92

კრიტიკა და პუბლიცისტიკა

ბ. შანუაშვილი — ბურჟუაზიული და რევოლუციური ნიტული შეხედულებების წინააღმდეგ ტერატურასა და ხელოვნებაში	95
რ. კუსტაშვილი — ვ. ბარნოვის თხზულებების პუბლიკაცია	98

წიგნები

გამომცემლობა
„საბჭოთა მწიგნობარი“



ხელოვნება

ლ. შანიძე — რევაზ თარხან-მოურავის გრა-
ფიკა 112

კულტურის ისტორია

პ. ინვოროპვა — ილია ჭავჭავაძის ორი წერილი 119

მეცნიერებისა და ტექნიკის სიახლენი

მ. ხარბაძე — ანტროპომთა მსოფლიო ფორუმზე 189

ჩვენი ინტერპიუ

ახალგაზრდა შემოქმედთა მონათხროვი . 144

უძველი მხარიდან

პრონიკა 155



რედაქტორი ვახტანგ ჭელიძე

ხარედაქციო კოლეგია:

- თ. ბაღურაშვილი, რ. თვარაძე (პ/მგ მდივანი), კ. კალაძე, გ. შატერაშვილი,
- ო. ჩხეიძე, გ. ციციშვილი, ნ. ჭავჭავაძე, ს. ჭილაია.

რედაქციის მისამართი: თბილისი, მახარაძის ქ. № 14, ტელ. № 3-07-02

ხელმოწერილია დასაბუკლად 26/XII-61 წ. ფიზიკურ ფორმათა რაოდენობა 10. პირობით ფორმათა რაოდენობა 13,7. შეკვეთა № 1731. უფ 09308. ქაღალდის ზომა 70×108. ტირაჟი 5.700.

საქართველოს სსრ კულტურის სამინისტროს მთავარპოლიგრაფიკამოცემლობის ბეჭდვითი სიტყვის კომბინატი, თბილისი, მარჯანიშვილის ქ. 5.

Комбинат печати Главполиграфиздата Министерства культуры
Грузинской ССР, Тбилиси, ул. Марджанишвили, № 5





პლაკატი ჩვენი ჟურნალისათვის დახატა ჯემალ ზოლუამ

გუჩამ ხარაიძე

კომუნისტური საქმიანობა

მატარებელი დაიძრა. გულო რამდენიმე საათის განმავლობაში გაუნძრევლად იჯდა ფანჯარასთან. დერეფანში, ზედ კუბის კარებთან ბოხხშიანი მამაკაცი რაღაც საღალღობო ამბავს ყვებოდა. დროდადრო სიცილი იფეთქებდა და მთხრობელს კარგა ხანს არ აძლევდა საშუალებას დაწყებული ამბავი განეგრძო.

გულოს გულით ეწადა დერეფანში გასვლა, მაგრამ რატომღაც ბევრჯერად რცხვენოდა და ვერ გადაეწევიდა. იგი თითქმის არავის არ იცნობდა. მაგრამ აქ კაცის გაცნობა არ იყო ძნელი. მატარებელში კაცის გაცნობა საერთოდ არაა ძნელი. და ამ მატარებელში მითუმეტეს არ იყო ძნელი კაცის გაცნობა. დღეგატებში სახით უკვე იცნობდნენ ერთმანეთს.

მატარებელი, თითქოს ფანჯრებზე მოწოლილ სიბნელეს გაურბისო, რიტმული დაგადუგითა და ხმაურით მიიწევდა წინ. გაცხოველებული საუბარი თანდათან ცხრებოდა, მოსაუბრეთა ხმები თითოთითოდ, სანთლებივით ქრებოდა. გულომ თავი მაგიდაზე დადო. მალე შეუშინებლად ჩასთვლიდა. ისევ ბოხხშიანი მამაკაცის სიცილმა გამოაღვიძა.

ჯემპარი ჩაიცვა და დერეფანში გამოვიდა. დერეფანი თამბაქოს ბოლით იყო სავსე. მატარებელი რომელიღაც სადგურს უახლოვდებოდა.

— ქალიშვილო, რატომ არ გვეკარებო? ძალიან გთხოვთ, ამაღამ ვახშამზე დაგვეწვიოთ. მაღალი, მხარბეჭიანი ჭაბუკი კეთილად უღიმოდა ნახევრადლია კარებიდან. ვახშამზე მხოლოდ ოთხნი იყვნენ, მაგრამ კუბის მაგიდამ მაინც არ იკმარა. ჩემოდანს გაუფითო გადააფარეს და ხორაგი ზედ დაალაგეს.

გულო ვერაფრით ვერ აიყოლიეს საუბარში. ის კი არა, მოკლე პასუხებსაც ძლივს იძლეოდა. ბოლოს იგრძნო, რომ ეს დუმილი უბერხულ მდგომარეობაში აყენებდა მასვე, მუქში ჩაახველა და აკანკალებული ხმით ჰკითხა ტატიანა ჩხაიძეს:

— რამდენი ხარისხიანი მწვანე ფოთოლი ჩააბარეთ მიმდინარე სეზონში სახელმწიფოს?

კითხვამ უნებლიეთ ღიმილი მოგვარა ტატიანას. უპასუხა.

გულო კი ფიქრობდა თავისთვის: აი, ვაიწარდა, უკვე დიდია. საუბარი კი, უბრალო, ჩვეულებრივი საუბარი ვერა და ვერ ისწავლა. ოციოდე წუთს ჩუმად იჯდა, მერე კი კვლავ ჩაახველა მუქში. სურდა რაღაც ეკითხა კოტე სანდუხაძისთვის, რომელიც მის პირდაპირ იჯდა. მაგრამ კოტემ დაასწრო, თვალები ეშმაკურად მოწყურა და თქვა:

— მე კი, პატივცემული გულო, ჩემზე გაპიროვნებულ ნაკეთვზე მივიდე და სახელმწიფოს ჩავაბარე 180 ცენტნერი სიმინდი. ალბათ ეს გინდოდათ გეკითხათ, არა?

ყველას გაეცინა. გაეცინა გულოსაც.

თურმე სულაც არ უყოფილა საჭირო ოფიციალური შეკითხვების შედგენაზე ფიქრი, მერე რა, რომ მათ მთელი რესპუბლიკა იცნობს.

უბრალოდ, მეგობრულად, ძალდაუტანებლად საუბრობენ ისინი. და ამ საუბარში წუთითაც ვერ შეინშნა გულომ ცუდი საგაზეთო რეპორტაჟის ენა.

ვაგონი ძიკვიგებდა, ბორბლების ხმაურს უერთდებოდა გულიანი სიცილის ხმები — მაღალი ჭუთასიელი დერეფნის ბოლოში კვლავ გატაცებით ყვებოდა რაღაც ამბავს.

გულები სიხალისით იყო სავსე, როგორც საუფარელი დღესასწაულის წინ იცის ბოლმე. დღეგატების მატარებელი მოსკოვისაკენ მიიჩქაროდა.

ვიწმის რომ გულო ზოწიაშვილის ბიოგრაფია დაეწერა, აღმოაჩინდა, რომ იგი ისევე უბრალო და უპრეტენზიოა, როგორც მთლიანად მისი ხასიათი: უყვარს თავისი სოფელი ვარდისუბანი, უყვარს თავისი საქმე, თამბაქოს პლანტაციები, რომელზედაც უოველთვის დიდ იმედებს ამყარებს. სიმართლე უნდა ითქვას: გულო თამბაქოს იმ სახით, რა სახითაც ჩვენ მას პაპიროსებში ვხედავთ, დასანახადაც ვერ იტანს. სხვა საქმეა კურდღლის უურებივით დატყვეპილი ნორჩი

ფოთლებსა და სუსტი, უმწეო ულორტების მოვლა. როგორც სათუთი მოპყრობა, როგორც ზრუნვა საჭირო, ყოველ ნერვს, როგორც ახალშობილს, განსაკუთრებული გულანხმობით ეხმარება, უფრო მაშინაა საფრთხილო, როცა სანერვიოდან პლანტაციაში უნდა გადავადგო.

სწრაფად, თვალდახედულა იზრდება თამბაქო, ფოთლები ივსება მის წვენი (მწარეა ეს წვენი, მაგრამ რას იზამ, სყოველ ამ სიმწარისთვის ეწვევია თამბაქო).

შემოდგომაზე გულო უკვე აღარ ჩანს პლანტაციებში. ამ დროისათვის თამბაქოს უკვე წაუტარებია სიმაღლეში თავისი პატარა ჭირისუფალისათვის და სიყვითლეშორეული ფოთლებით დაუფარავს იგი. სწორედ ამ დროს იწყება ნამდვილი შრომა — ქალათები, ყუთები, ძაფზე ასმული ფოთლები, სახმობი ჩელტები...

წლებადელი სამუშაო ბოლომდე ვერ მიიყვანა, ჯერ ღაგოდებში გამოიძახეს, მერე თბილისში.

შეშფოთებული იყო ისმაილ ზოზიაშვილი. უნდოდა გზაში გაყოლოდა ქალიშვილს, მაგრამ ვინ დანებდა ბიჭებს სიცილადაც არ ეყოთ მისი დაჟინება:

— კარგი ერთი, პო, ნუ გეშინია, არავინ მოგტაცებს.

იცის მოხუცმა მამამ, მაგრამ რა ქნას. ალბათ სჯობდა...

გოგონას ხელი მოჰკიდა და ბაღში გაიყვანა, რომ ჩუმად მაინც მოლაპარაკებოდა, ერჩია, დაერიგებინა...

ზუსტად ასე გაიხმო ისმაილმა ბაღში გულო, როცა მას პარტიის რიგებში იღებდნენ. მაშინაც ასე იხსდნენ ისინი ამ ბაღში ჩუმად, ფიქრობდნენ ხმაშლით, ხმადაბლა საუბრობდნენ, ოცნებობდნენ. მაშინ გულო ინსტიტუტში შესასვლელად ემზადებოდა. და, აი, ხვალ მისი გოგონა მოსკოვს მიემგზავრება. და ისმაილმაც აღარ იცის საიდან დაიწყოს. წინანდლებურად დიდხანს იხსდნენ ისინი ბაღში სკამებზე. მამა ეწეოდა — ქალიშვილი ხელით ირიდებდა ბოლს.

— კარგი, შვილო, წადი, — თქვა ბოლოს მოხუცმა, — ღმერთმა ხელი მოგიმართოს. მაგრამ ვახსოვდეს, ჭკვიანად იყავი, კარგად მოისმინე, კარგად დაიხსოვე. იცოდე, ჩამოხვალ და მთელმა სოფელმა შენგან უნდა გაიგოს ამბავი... პატარა საქმე არაა, მთელი რაიონიდან შენ ერთი მიდიხარა უნიონბაზე. ვითომ ყველაზე უკეთესი შენა ხარ? — და მამა კვაყოფილი ღიმილითა და გამოძვლებული თვალბრტყლით უმწერდა საყვარელ ქალიშვილს.

„საპასუხისმგებლო“ დავალებით აღფრთოვანებული გოგონა ისარივით მიჰქროდა. ახტებოდა თხრილებს, ღობეებს, გვერდს უვლიდა მალალ მესერებს. კოლმეურნეები სანერვიოდან ახლად-გადმოტანილ ნერვებს დაჰქოთქოთებდნენ, მიწას აფხვიერებდნენ, პაწია ორმოებს თხრიდნენ. მამის პლანტაცია არც ისე ახლოს იყო. გზაზე მეზობლები ხვდებოდნენ, გულო ინტერესისაგან თვალბეგავართოებული ესალმებოდა მშრომელებს, ხელს მოიზრდილებდა და მათს საქმიანობას შეჰყურებდა. მერე უცებ გაახსენდებოდა დავალება და მამისაკენ მიჰქროდა.

იმ საღამოს ისმაილ ზოზიაშვილის აივანზე თითქმის მთელმა სოფელმა მოიყარა თავი. შესანიშნავ სუფრაზე წყაროსავით ჩქეფდა ვარდისუბნის ღვინო. გულგახსნილი მასპინძელი არაფერს ზოგავდა, ოღონდ სტუმრებისათვის ესიამოვნებინა. ლოყები შეუფუკლდა ისმაილს. გულოს დიდი ხანია არ ენახა მამა ასე გახარებული. იგი ამ დღეს სწორედ იმნაირი იყო, როგორც ყოველთვის სურდა გულოს ყოფილიყო.

გვიან ღამემდე ვერ დაიძინეს ბავშვებმა.

მშობლების სიხარული გულოსაც გადაეღო. დიდხანს სეირნობდა იგი მარტოდმარტო ეზოში. ბიძის ნაწუქარი კანფეტები უკვე შექაშა. ახლა რაღა აეთოს?

და უცებ გოგონას თავში ერთმა აზრმა გაუფიქვია.

მართლაც რომ მოახერხებდეს იმის განხორციელებას, რაზედაც ახლა ფიქრობს, როგორ გაკვირდება სტუმრად ჩამოსული ბიძა, რა დიდ სიხარულს იგრძნობს მამა, მთელი ვარდისუბანი გაიგებს, რა კარგი გოგო ჰყავს ისმაილს, უშიშარი და მშრომელი გოგო.

საბლის უკან, კედლებზე რამდენიმე წყვილი ბარი, ნიჩაბი და თოხი იყო მიწყობილი.

გულში ის თოხი ამოიჩინა, რომელიც დიდიდობით მამის მიჰქონდა ხოლმე.

მეზობლის ეზოებში ღობიდან ღობეზე გადადიოდა პატარა ჩრდილი. ვეებერთელა მთვარეს გაეჩახჩახებინა გარემო. სოფელი მარჯვნივ დარჩა. ისმოდა ძაღლების დაღლილი ყეფა-შორით მოდიოდა სიმღერისა და სიცილის ხმები, გულის რომელიდაც კუნძულში შიშო კაწრავდა გოგონას. ჩრდილებით მოფენილი მინდორი თითქმის რაღაც ხმებს გამოსცემდა.

როგორც იქნა, იპოვნა მამის პლანტაცია. შიში რომ გაეფანტა, რაღაც სიმღერა წამოიწყა, მერე თოხი მოიმარჯვა და ძირებს უმარგლიდა სუსტ, სიბნელეში შეუშინეველ ნარგავებს.

დილით დიდი მუხის ძირას იპოვნეს. გოგონას ღრმა ძილით ეძინა.

ხოლო ისმაილი გულჩაწუვტილი დადიოდა პლანტაციაში და სინანულით აქნევდა თავს.

რალა გაეწყოზოდა, საჭირო შეიქნა მიწის ხელახლა დამუშავება და კოლმეურნეობიდან დამატებით რამდენიმე ასეული ნერგის წამოღება. კიდეე კარგი, რომ გოგონას თავში არ მოუვიდა ერთი-ორი კვირით ადრე დახმარებოდა მამას...

გულომ შიდაწია მიწანს... ბიძა სიცილით კვდებოდა. ბოლოს და ბოლოს, მამამისსაც სიცილიად არ ჰყოფნიდა გულოს გმირობის ამბავი.

მერე ყველამ დავიწყებას მიცა ეს შემთხვევა. გულოს კი ყველაფერი კარგად ახსოვს...

ფართობი, რომელსაც ოდესღაც მამა ამუშავებდა, გულოს განკარგულებაში გადამოვიდა (რა ქანს, მოხუცდა მამა, ძალა აღარ მოსდევს ძველებურად, რეგმატიზმებსაც უჩივის ბერეკაცი). და ყოველთვის, როცა გულო პირველ მარგველას იწყებს, უნებლიეთ თვალწინ უდგება ბავშვობის სურათები, დაუფიქრარი და სასაცილო შეცოდებებით და „დანაშაულებით“.

და თითქოს ბოდიშს იხდის პატარა, უმწეო, სუსტი ღეროების წინაშე, ისე მორიდებულად აყრის თოხით მიწას ახალ ნერგებს, ცდილობს არხად გააწროს, ძირი არ დაუზიანოს.

რამდენი რამე, რამდენი ძვირფასი მოგონება აკავშირებს მას მიწის ამ ნაკვეთთან. თუ დღეს ვარდისუბანში ამდენს ლაპარაკობენ მის შრომასა და სიმარჯვეზე, გულო სადღაც გულის ხელრმეში ამ პლანტაციასაც უმადლის. მერე როგორ უყვარს მთელ სოფელს, რა დიდ პატივს სცემენ. ჯერ კიდევ შარშან სასოფლო საბჭოს დეპუტატად აირჩიეს, მალე ამიერკავკასიის სოფლის მეურნეობის მოწინავეთა თათბირზე გაგზავნეს თბილისში.

მამას კი ვერა და ვერ დაუჯერებია, რომ მისი გოგონა ასე შორს წავიდა, ასე დიდო სახელი დაიღო.

— გამოდის, რომ მარტო მე არ ვშრომობ სხვებზე უკეთესად, — თითქოს მამასთან შეწყვეტილ საუბარს აგრძელებსო, ფიქრობდა გულო. დღეღატები ნელნელა იშლებოდნენ, ბინავდებოდნენ. რამდენი რამ იყო ახალი უკანასკნელ დღეებში, ახალი შთაბეჭდილებანი, ფიქრები, ოცნებები ავსებდნენ გულსა და გონებას. ვინდა იყო განსაკუთრებით სერიოზული, როცა ამდენ მოწინავე ადამიანს, ამდენ სახელგანთქმულ მოქალაქეს უშვებ. მინა, ფოლადი, ვარსკვლავები. ვარსკვლავები პიჯაკებზე, კაბებზე. ღამილით ანთებული სახეები. რაღა იქნებ ერთ-ერთ დარბაზის შუაგულში და ირგვლივ ანათებდნენ ვარსკვლავები და ღამილიანი სახეები. ძნელია დაწვრილებით აუწერო თანახოფლედებს... უნდა თვითონ ნახო მოსკოვი, კრემლი, ყრილობათა სასახლე, ქერა, შავგვერდანი სახეები, ყუბანელი ბიჭები, უკრანელი გოგონები, დონისელი მეშხბტები და სადღაც დარბაზის შუაგულში ვარდისუბნელი გოგონა, რომელიც თვალბანთებული მიშტერებია პრეზიდიუმს.

პრეზიდიუმის მაგიდასთან მსხდომთაგან იგი თითქმის ყველას იცნობდა, რა თქმა უნდა, პორტრეტებით. სხვათა შორის, ნიკიტა სერგის ძე მან პირველად თბილისში, სპორტის სასახლეში ნახა. ერთხელაც რუსთაველის პრესბექტზე მოჰყრა თვალი.

ორატორი ორატორს სცვლის, არ ცხრება ტაში. და ყოველ საანგარიშო სიტყვაში, ყოველ გამოსვლაში გამოსჭვივის პარტიის სიბრძნე, სიმტკიცე, ერთანობა.

აღმათ არ დარჩენილა ამ ვეებერთელა დარბაზში კაცი, რომელსაც გულოსავით არ ეფიქროს: — ოცი წელი! ესე იგი, მე მამის ვიქნები...

როცა ჩვენი სამშობლო კომუნიზმის კარებს შეაღებს, გულო ზოწიანეილი ზუსტად ორმოცი წლის ქალი იქნება...

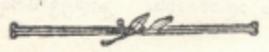
— იმ დრომდე, რა თქმა უნდა, მამაჩემიც იცხოვრებს, — გაიფიქრა გულომ, — ჩემი შედეგები კი...

იგი გატაცებით უკრავდა ტაშს და თანხმობის ნიშნად თავს უქნევდა ყოველ ორატორს. სულში ჩაჩნახებდა მზე, ისეთივე ნათელი, როგორც თამბაქოს ოქროვან პლანტაციებში იცის.

რა ვუყოთ, რომ გულო ყრილობაზე სიტყვით არ გამოსულა, დამსწრეთათვის თავისი საქმიანობის, თავისი მეგობრების ამბავი არ უამბია, არაფერი უთქვამს ყუუჟნა შუბითიძეზე, — ნონა მესხიშვილზე, რუსიკო ვაგალიშვილზე — შეხანიშავ აბლაგარდებზე, რომლებიც მოსკოვში წახული მეგობრის პლანტაციას ცივ ნიაფსაც არ აკარებდნენ...

სამაგიეროდ რამდენ საინტერესო და ცოცხალ აზრს ჩაიტანს მშობელ სოფელში გულო.

რაც მთავარია, ჩაიტანს გმირობის წყურვილს, ნათელი მომავლის ჩაუქრობელ რწმენას და შეურიგებლობის გრძნობას ყოველივე იმისადმი, რაც ხელს უშლის ადამიანებს შრომაში. და ეს განა ცოტაა? განა ამისთვის არ გაგზავნეს მოწინავე მეთამბაქოე გულო ზოწიანეილი მოსკოვში, პარტიის XXII ყრილობის დღეღატად!





შოთა ნიჟნიანიძე

ცის გახსნა

I

მე როგორ განვკვირვებ დროსა და
 მანძილს,
 სადა მაქვს გრძნება
 ვარსკვლავთმეტყველის,
 ვარ ერთი ვინმე ალალი კაცი,
 ჩემივე ბედის ჩუმად მჭედელი.
 „ცა გაიხსნება და ათასფერი
 გადმოიღვრება დიდი სინათლე,
 ცა გაიხსნება და ყველაფერი
 ავისრულდება, რასაც ინატრებ“...
 ასე სჯეროდათ წარმართულ სულებს
 და წმინდა მამებს ასე სჯეროდათ,
 გამოანათებს ხილვა მისნური
 ნახევარმთვარის და ჯვრის ჩეროდან.
 სურვილს და ნატვრას სადა აქვს ბოლო?
 ოცნებით მივსდევთ გზებს
 გამიზნულებს,
 ო, ყოვლის შემძლე ვარსკვლავებო,
 ერთსა გთხოვთ მხოლოდ,
 ყოველგვარ ნატვრას ნურც
 ამისრულებთ!
 რამე სანატრი თუკი არ დაგვრჩა,
 ისე ცხოვრება რა სიამეა!
 მიზნებისაკენ სწრაფვა და გარჯა
 თვით ღმერთის ტოლად ხდის ადამიანს.

II

ჩემო პატარავ,
 ბუეშეუვალი
 იყავი ჩემი მთვარეც და მზეცა,
 მე ცა გამეხსნა შენი უარით,
 შენი თანხმობით — შვიდივე ზეცა.
 ცის გახსნა იყო, აბა რა იყო,
 ჩვენი პატარა ოჯახის შექმნა.
 ცის გახსნა იყო, აბა რა იყო,
 მე რაც ღიმილი მრგებია შენგან.
 ახალ ბინაზე რომ გადავედით,
 ცა არ გაგვეხსნა? ესეც ბედი!
 ჰო, ცა გაგვეხსნა, ცა უცაბედი,
 ცა, ერთ სარკმელში რაც ჩაეტია!
 ცის გახსნა არი ბწყარი ალალი
 ეს ერთადერთი ჩემი ქონება,
 ცის გახსნა არი, აბა რა არის,
 შენ თუკი რამე მოგეწონება.
 გახუნებულა ყველა ზღაპარი,
 წინაპრის ყველა ნაოცნებარი,
 ცის გახსნა არი, აბა რა არი,
 დღევანდელი დღის საოცრებანი.
 გასკეცებით ზრდის სიამაყეს
 ეს ძლიერების გასკეცება,
 ხვალ რამდენ ახალ სარკმელს გავადებთ.
 იმდენჯერ ალბათ ცა გამეხსნება.
 გულს გადაგიხსნი, ჩემო მამულო,
 და შემოგასევ ლექსებს მერცხლებად,
 ხვალ შენს მგალობელს სასიხარულოდ
 კიდევ მრავალი ცა გამეხსნება...

მწვანე კონცხიდან ქარი უბერავს,
ღარის შეცვლაში არ დაეჭვდები,
და იზმორება, როგორც ღრუბელი,
სილაზე სველი ანაბეჭდები.
ზღვა ამიტატებს და მიაღერებს,
ბეც ტალღასავით მიყვარს ტივტივი,
წყალში კენჭებზე და ნიჟარებზე
მიგლესილია მზე ქვირითივით.
გადამდებია ზღვის ჩუმი ღელვა,
მომთენთავია ზღვის სუნი მძაფრი,
და წუთიც სკდება მოულოდნელად,
როგორც ღაღარში ჩაყრილი წაბლი.
მეც დამიკარგავს სიღარბისლეს
რამე შემთხვევა და ფათერაკი,
გაზაფხულის დღე და სიხალისე

ტანზე მაცვია, როგორც პერანგი.
რჩება სურვილი ვინმეს გაცნობის
და მოლოდინი რაიმე ახლის,
მე დავიღლები ასე ანცობით,
რომ ნატამალი არ შემრჩეს დაღლის,
აღბათ იფეთქებს ეს წუთი მუდამ
და აღბათ მუდამ წამართმევს ხალისს.
ჩინური ქოლგა და წყნარი სუნთქვა
წიგნის კითხვაში გართული ქალის.
მეტეორები დამეს დახლეჩენ,
ზღვას ვენახივით აამწვანებენ.
.....
მთვარე მოაბნევს ღია სარკმლებში
ფოსფორულ სიზმრებს, ოქროს
ზმანებებს...

პატარავდება მიწა თანდათან,
ზღვაზე წვებიან მწვანე ლანდები,
პატარავდება მიწა თანდათან
და ჩვენც თანდათან ვპატარავდებით.
ნაპირის ზოლი რჩება პირიქით,
წყლის ბალახებით გადანაფარჩი,
შვესრიალდებით ცისფერ ბილიკით
წყალქვეშა მღვიმის ცისფერ ზღაპარში.

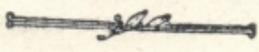
იძირებიან შორი სივრცენი,
გადასხებილნი გზათა შოლტებით.
და ერთი რამე აქაც ვიგრძენი —
ის უფრო გიყვარს, რასაც შორდები.
იქ მიცდის ჩემი თავდავიწყება,
ჩემი გზები და ჩემი მიზნები..
ნავის კიჩოზე მიწა იზრდება
და მეც მიწასთან ერთად ვიზრდები.

ზოგს თავიდანვე არ გაუმართლდა,
ზოგისთვის შველა იყო გვიანი,
დემონი იჯდა ჩემს სასთუმალთან,
თუ ანგელოსი ნათელფრთიანი?
მფარველად მყავდა სული ძლიერი,
სინდისი იყო ჩემი მრჩეველი,

ყოველთვის ვთვლიდი თავს ბედნიერად,
რადგან ვიყავი შეუმჩნეველი.
ზოგს ცხოვრებაში არ გაუმართლდა,
მე მათ გულგრილად გვერდს ვერ
ავუვლი,
მათთან ყოველთვის უხერხულად ვარ,
თითქოს მე მქონდეს დანაშაული.

ავტომობილი მიჰყვება აღმართს,
მიიხლიჩება უღრანი ღამე,
გზის პირს მწოლარე ხეტა ჩრდილები
წამოდგებიან და გადარბიან,
ავტოს ფარიდან დღე იყურება,
ღღე შეკუმშული, დღე ერთი ბეწვა.

ავტომობილი მიაბობს ღამეს,
ითაში ფათურობს დღის თეთრი ხელი,
თითქოს მწვერისგან დაფეთებული
ბოსტანში გარბის თეთრი კურდღელი.
ავტომობილი მიჰყვება აღმართს
და სოფლებიდან
გამოიტყუებს მამლების ყვირს.



ზაქარია შაჩაზაძის მიხედვით

მხარგრძელი

(ზოგიერთების გასაგონად)

ეს არემარე რომ გვაქვს ინახად,
განა უსაქმო ლხენით გავძელით,
ვინც ქართველობა შემოგვინახა,
იყვნენ ლომნი და იყვნენ მხარგრძელინი.

იყვნენ კუნთებით გადარკინულნი,
ესმოდათ თვისი ძვლების ჭახჭახი,
განა წყარო და განა ბინული,
უთქრიალებდათ ძარღვში ჭანჭახი.

ჩვენ კი გადავყვეთ ლამის ყაყაჩოს,
ბულბულს გავულოთ ყველა კარები,
არა! სჯობია დავიყაშყაშოთ,
ავახრქივართ ჯალამბარები.

მოვეუშვათ სისხლის ყველა ონკანი,
დავძაბოთ მკლავთა ძელაყინები,
თუკი არა და ბარემ მომკალით,
რომ ამომეცსოს სული ყინვებით.

ფრთა არ დავუშვათ, როგორც წნორებმა,
ღონე ჩავდენოთ ჭარბად მუხლებში,
რომ მუხებივით, ჩემო სწორებო,
ვიყოთ მკვრივნი და თითქოს უხეშნი.

ჩვენ ვაზის ძუძუ ისე გვჭირდება,
როგორც სჭირიათ ირმებს ვეძანი,
თუ რომ სიკეთეს გაუჭირდება,
ვიყოთ ყოვლის და ყველას შემძრავი.

ვინ არ გვაცდუნა, მარქვით: ყაყაჩომ,
ენამ ბულბულის, ფერმა არყების,
რა გამოვიდა, თუკი დავახრჩო,
რას ემგვანება — თუ გადავყვეით?!

განა მარტოკა სტვენით გავძელით,
ეს არემარე რომ გვაქვს ინახად,
მათსავით ვიყოთ ლომნი, მხარგრძელნი,
ვინც საქართველო შემოგვინახა.

არაგვული

ჩემი სამშობლო მდინარე,
ჩემი სამშობლო ალაგი,
სხვადასხვა ფერის არაგვი,
თეთრი და შავი არაგვი.

არაგველი ვარ, გულს მტკენენ,
ორაგულს მეძახიანო,
მიწამაც ჭამოს ორგული,
ერთგულეებაზე ვხმინობ.

არაგვმა მომცა სიცოცხლე
და სილამაზის მარაგი,
იმ სამას არაგველთანა
ერთად შემისევამს არაგვი.

არაგვით დავპურებულვარ,
არ მიგემნია სხვა პური,
ჩემი მეფური სათავე,
არაგვზე წვიმის შხაპუნი.

ჩემი სახლი და სამეფო,
ჩემი სამშობლო ალაგი,
მხოლოდ და მხოლოდ არაგვი,
სხვადასხვა ფერის არაგვი.



გვიგონი აბაშიძე

ქვედა მუხა ზეცნაში

ქვევრში ჩასვლისთანავე სიგრილე იგრძნო და ეამა. კიბე რომ ჩაათავა და შიშველი ფეხი ყინულივით ცივ ფსკერზე დადგა, მთელ სხეულში საამო ქრუანტელმა დაურბინა. მერე კიბე მალლა აიტანეს, რაღაც ჩასძახეს და წავიდნენ. ისე ღრმად იყო ქვევრში და ჩასვლისთანავე ისე გაერთო საქმით, მალედიან ჩაძახილი აღარც გაუგონია.

მუხლებამდე შარვალდაკარწახებული, წელს ზემოთ შიშველი იდგა ელიზბარი უშველბებელ ქვევრში, ორივე ხელით სარცხს ჩაფრენოდა და ღონივრად უსვამდა ქვევრის კედლებს.

— შხა... შხუ... შხა... შხუ...

ისმოდა გაბმით და ეს მძლავრი შხუილი ზღვის მოქცევის ხმაურით ვეღა სხვა ხმას ფარავდა და აყრუებდა.

— შხა... შხუ... შხა... შხუ...

თანაბრად და სმენის დამხშობად ჩაესმოდა მის მიერვე ატეხილი შხუილი ელიზბარს და თავადაც ამ ხმაურის რიტმს აპყოლოდა მკლავებისა და მთელი სხეულის მოძრაობით. მერე ფიქრითაც ამ მოძრაობასა და ხმაურს აპყვა, მის კალაპოტში მოექცა და მის დინებას დაემორჩილა.

ქვევრი ღრმად იყო მიწაში და გარედან ხმა აღარაფრისა ჩამოდიოდა.

მალლა, ქვევრის ახდილი თავიდან ცის პატარა ნაჭერი ჩანდა, ქუდისა თუ თეფშის ტოლა. ცის ამ პატარა ნაჭერს ხან ღრუბელი გადაუვლიდა, ხან ნიავით დარჩებული რომელიღაც ხის ტოტის ჩრდილი წამოეფარებოდა წამიერად.

გარესამყარო დაყრუებულებიყო, დაპატარავებულიყო და იმ თეფშისოდენა ცის ლურჯ ნაჭერზე დასულიყო. სულ ეს იყო, მეტი ქვევრიდან არც არაფერი ჩანდა, არც არაფერი ისმოდა.

სამაგიეროდ, თავად ქვევრში ყველაფერი გადიდებულიყო და მომძლავრებულიყო. უბრალო დახველება ღომის ბუხუნად ისმოდა, ჩუმი ამოსუნთქვა უზარმაზარი სამჭედლოს საბერველის ქშენად და მცირე გაფაჩუნება ქარის გრილად.



დევის ფილტვები ჩაედგა ქვევრს: ერთხელ ჩახველებას თუ ამოხვრას, სარცხის ერთ გაზუხილებას თუ ერთხელ ამოთქმულ სიტყვას ცხრაჯერ აბრუნებდა, კედლიდან კედელს ახლიდა, აზვიადებდა, ამძლავრებდა და აღიდებდა.

თვითონ ელიზბარის ფილტვებიც საოცრად გაფართოებულიყო, გულმკერდი გაგანივრებოდა და მძიმედ, მაგრამ შესამჩნევად აულ-ჩაუდიოდა.

სამოცი წლისა იყო ელიზბარი, მაგრამ ჯერ კიდევ ბრგე და გაუტეხელი. ახალგაზრდობაში ტანვარჯიშს მისდევდა და გიმნაზიაში საუკეთესო სპორტსმენად ითვლებოდა. შემდეგშიც, თუმცა საგანგებო წრთვის მოეშვა, ჩვეულებად დარჩა დილის ვარჯიზობა. ალბათ, ამას უნდა უმაღლოდეს, რომ ამ ხნის კაცს არც მუცელი დასტყობია, არც მხარბეჭი მოხრია და თავის ტოლებისაგან განსხვავებით ისევ მხნედ გამოიყურება. სამოცი წელი რა არი, მის მამა-პაპებს ასამდისაც ისე მიუღწევიათ, ცხენზე ჯდომა შესძლებიათ. ალბათ, ელიზბარიც შესძლებდა, ასამდე თუ ვერა, ოთხმოცამდე მაინც უყავარჯნოდ მიტანებას, მაგრამ...

ეჰმ! დარდს დაუდგეს თვალი! აგერ ათი წელია, რაც ტვინსა და გულში ჩაუბუღა ჭია. ვერ იქნა და ვერ მოიშორა ეს ჭია, ვერც ვერსად დაემალა, ვერც ვერსად გაეჭკა.

ღრღნის ეს შეუმჩნეველი, თვალით უხილავი მატლი ამოდენა კაცს დღისითა და ღამით, ზამთარ-ზაფხულ, მღვიძარსა თუ მძინარს და უკვირს ელიზბარს, რომ ამდენ ხანს ვერ გამოხრა, ვერ გამოფიტა და ვერ წააქცია.

ასე ხრავს ხოლმე ასწლოვან მუხასაც პატარა მატლი, ნელა და გაბმით, ბეჯითად და აუჩქარებლად და ბოლოს... ბოლო მაინც ყველასათვის ბოლოა და სულ ერთია, საბოლოოდ მატლი წაგაქცევს თუ მეხი.

ელიზბარმა უსიამო ფიქრის მოშორება სცადა, თავი გადაიქნია, თვალგზე ჩამოფარებული ვერცხლისფერი ფაფარი უკან გადაიყარა, სარცხს უფრო მაგრად ჩაეჭიდა, გაუსვა და სიმღერა თითქოს თავისთავად ამოგუგუნდა ქვევრიდან:

წუთისოფელი ასეა,
ღამე დღეს უთენებია...

ისედაც ბოხი, ვაჟაკური ხმა ვეებერთელა ქვევრში ღონივრად დაირხა, უზომოდ გადიდდა, დევის ამ უძირო მუცელში ველარ დაეჭია, მაღლა ავარდა და იმ პატარა ცის ნაჭერს მიატანა, რომელიც გარესამყაროსთან სინათლის გრძელი სვეტით აერთებდა ქვესკნელში ჩასულ ელიზბარს. ქვევრიდან ამოსულმა ხმამ დაგუბებული წყალივით გზა იპოვა, იქ, მაღლა, მზესა და სინათლეში, დიდ ქვეყანაში დაირხა და გაიშალა.

ალბათ, ელიზბარის ძმისწულის შვილებსაც მისწვდა ეს ხმა. თამაშს თავი ანებებს, მოირბინეს, ქვევრის ახილ თავთან ჩაიჩოქეს და ქვესკნელში ჩასძახეს:

— ძია ელიზბარ, უუუ!
— უ-უ-უ-უ-უ...

ამოსძახა ქვევრმა მათივე ჩაძახილი. ბავშვებმა გაოცებით შეხედეს ერთიმეორეს, სახეზე ღიმილი გამოეხატათ და ის იყო, კიდევ უნდა ჩაეძახათ ქვევრში, რომ თავზე ვიღაც წამოადგათ.

— აქ რას აკეთებთ, ქვევრში არ ჩაცვივდეთ!

შეუტატანეს და დაიფრინეს.

ბავშვები კისკისით გაშორდნენ ჭურის თავს. ცის პატარა ნაჭერი ისევ

გაიხსნა და ისევ ჩაეშვა ქუდისოდენა ზერელში შუქის გრძელი სვეტი.

ელიზბარმა სული მოითქვა, შუბლზე ოფლი მოიწმინდა და მუშაობა განაგრძო. სარცხს ისევ ღონიერად უსვამდა, ისევ გაბმით ამოდოდა ქვევრიდან შხუილი.

მაგრამ უცებ წამოწყებული და უცებვე შეწყვეტილი სიმღერა ველარ გააგრძელა — ისევე უეცრად ჩაუწყდა, როგორც წიდან მოადგა ყელში უეცრად.

ისევ სარცხის შხუილს აპყვა და ძალით შეწყვეტილ ფიქრს დაუბრუნდა.

სამოცი წლის არი ელიზბარი. საოცარი დამთხვევაა: სამოცი კოკა ჩაღის ამ ქვევარში და, მოკლედ, სამოციანს ეძახიან. ელიზბარის მამის სიცოცხლეში შხირად ავსებდნენ სამოციან ქვევრს. ვენახი ახალშენი იყო, კარგი მოსავალი იცოდა, ოციანი და ორმოციანი ქვევრები ვერ აუღიოდნენ.

ახალგაზრდობაში, რთვლობაზე, ყველაზე მეტად ყურძნის წურვა და ქვევრის რეცხვა უყვარდა ელიზბარს. საუღვაშე რომ გაუშავდა და მუხლში ღონე მოემატა, მას შემდეგ ყურძენს სხვას აღარავის აწურვინებდა. მუხლებდაკარწახებული, დაკრიალებული ფეხებით ჩადიოდა უზარმაზარ საწნახელში და ნელა, კუს ნაბიჯით დადიოდა მწიფე მტევნებზე. თვალსა და გულს ერთნაირად უხაროდა ფეხის თითებში სისხლივით რომ წასკდებოდა ღვთაებრივი წვეწის ნაქადული, პატარა ზერელს ნიაღვარივით მიაწყდებოდა და მერე დიდხანს, ზოგჯერ შუალამემდე ისმოდა ინდურიდან კოკებში ჩამდინარი ესოდენ საამო სიმღერა წითელი თუ ქარვისფერი ტკბილისა.

ყურძნის წურვა ხომ უყვარდა, მაგრამ ქვევრის რეცხვა ყველაფერს ერთხინა. ერთთავად სულ ხალხის გულში მოტრიალეს, მშფოთვარე ცხოვრებას აყოლილ ელიზბარს, არც თუ იშვიათად ეწვეოდა წუთები, როცა ქვევრისაგან გამოთიშვა, საკუთარ თავთან მარტო დარჩენა, ცხოვრების ავ-კარგზე დაფიქრება და თავისივე თავთან გასაუბრება მოუნდებოდა ხოლმე. ქვევრის რეცხვა თითქოს საგანგებოდ ამისთვის იყო მოგონილი. ტყუილად კი არ ეტყოდნენ ხოლმე ქვევრის ამბების უცოდინარებს, ჭურში ყოფილხარო. ჭურში ჩასული კაცი ქვევრისაგან ჩავარდნილივით სამყაროსგან მოწყვეტილი იყო და იმისა არაფერი იცოდა, რაც მალა, სამზეოზე ხდებოდა.

სამაგიეროდ როგორც კი „ჩასავალ ქვევრში“ კიბით ჩავიდოდა, საკუთარ თავთან განმარტოდებოდა, იმ მეორე სამყაროს ჩაუკვირდებოდა, რომელსაც მის მეტი სხვა ვერავინ ხედავდა, მაგრამ რომელიც მის არსებასა და ფიქრებშივე იყო მომწყვდეულიც და გაშლილიც.

ეს სამყაროც იმ დიდი სამზეოს ნაწილი იყო, მასავით რთული და მრავალფეროვანი.

ქვევრში ჩასულ ჭაბუკს მომავალი უღრუბლო და ნათელი ეჩვენებოდა იმ ცასავით, ქვევრის თავიდან რომ ჩანდა თვალის მომჭრელ შუქის სვეტად.

მაშინ ჯანი ერჩოდა და გულმა დარდი არ იცოდა. მის შემდეგ ბევრმა წყალმა ჩაიარა და ბევრი მტევანიც დაიწურა. მამისეული ვენახი მობერდა და მოსავალმაც იყო. თავად ელიზბარი შორს იყო, სოფლად იშვიათად ამოდოდა და ყურძენი უმისოდ იწურებოდა. აგერ ოცდაათ წელზე მეტიც იქნება, აღარც საწნახელში ჩასულა და აღარც ქვევრი გაურეცხია.

ამ შემოდგომაზე გულმა გამოუწია სოფლისკენ და სწორედ კარგ ფეხზე მოვიდა: ვენახებს არაჩვიულებრივად ესხა და სოფელი არნახულ მოსავალს ელოდა. მეზობლები, სახლიკაცები გაფაციცებით ტრიალებდნენ ჭურ-მარანში.



კარგახნის მივიწყებულ, უხმარ ქვევრებს ხდიდნენ თავს, რეცხავდნენ და მოსავლის დასაბინავებლად ამზადებდნენ.

ელიზბარის მოსვლით მის უფროს ძმას სოლომონს ასე არასოდეს გაუხარია. ისე დარბოდა მარანსა და სამზადში ეს სამოცდაათს მიტანებული ბერიკაცი, გეგონებოდა მიწას ფეხს არ აკარებსო. ცხვრის დაკვლა არ იკმარა, დეკეულის წამოქცევა მოინდომა და თავისას გაიტანდა, ელიზბარი რომ არ დაძუქრებოდა, წავალ, მამა ხუ წამიწყდება, ახლავე წავალ და უკან აღარ მოვიხედავ, თუ ეგ უშობელი დაკალიო.

დეკეული გადარჩა, მაგრამ სოლომონი მინც არ ისვენებდა, ხან ყურძენსა და ატამს მოურბენინებდა პატარა ბავშვივით, ხან მწვანე ფუჩეჩში გახვეულ ცხელ ტაროს მორათმევედა, ხანაც ტყიდან სოკო მოჰქონდა და ნაკვერცხლებზე შემწვარი ცვრიანი ნიყვებით უმასპინძლდებოდა.

— მოსავალი მოსკდა, პატარა ქურებში ვერ ჩავტევთ, სამოციანი უნდა გავრეცხოთ.

თქვა სოლომონმა და ელიზბარისკენ გაიხედა.

— დიდი ხანია აღარ გვიხმარა; სამოციანს ბევრი რეცხვა დასჭირდება, მაგრამ...

— მაგრამ რა? — ჩაჰკითხა გამოცოცხლებულმა ელიზბარმა.

— მაგრამ ის, რომ...

სოლომონმა ამოიოხრა, ხელი ჩაიქნია და ძმას სახე მოარიდა. ელიზბარმა დაინახა: სოლომონს ქვედაყბა მოექცა და საცრემლე აუთამაშდა.

— მაგრამ ის, რომ კაცმა იმ დრომდის არ უნდა იცოცხლო, როცა აღარც თვითონ ვარგისარ, აღარც ვანმე გყავს, რომ ყურძენი დაგიწუროს და ქვევრი გაგირეცხოს.

მიხვდა ელიზბარი რა სადარღელსაც ამბობდა უფროსი ძმა. მიხვდა და თავდაც მოიშალა.

სოფელში მოსვლის სიხარულით ცოტახანს მივიწყებული ნალველი ისევ დაიძრა, ძარღვებიდან წამოვიდა და გულს მოაწვა.

სამი შვილის მამა იყო სოლომონი. სამიდან ერთიც აღარ შერჩენოდა. ომში დაღუპული უკანასკნელი შვილის ფეხზე ახლა ორი ბაღლილა დაკინკლებდა პაპის დიდ ეზოში.

ეს იყო და ეს...

მაგრამ ორი ბავშვი მინც სიცოცხლე იყო და ცხოვრების მიმქრალი აზრის ნაპერწყლად კიდევ კიაფობდა.

ელიზბარი კი...

— ნეტავი შვილი მინც დარჩენოდა, ერთი ბაღლი მინც დაეტოვებინა! ვინ იცის, მერამდენიჯერ ამბობდა ჩუმად, თავის გულში ერთადერთი შვილის დამკარგავი ელიზბარი.

— ეეჰ! რას იზამ, სოლომონ! — ამოიოხრა ელიზბარმა, — ცოცხლად ვინ დამარხულა! მოსავალი კარს მოგვდგომია და ორი კაცი როგორ ვერ მოვერევიო!

შეუძახა გულგატეხილ ძმას, მკლავში ხელი ჩაჰკიდა და ქურ-მარნისკენ წაიყვანა.

მერე ის იყო, რომ უხმარობისაგან წავეწყებული სამოციანი მოქბნეს და თავი მოხადეს. ელიზბარმა კოკით წყალი მოიტანა, სარცხი და ორხელი მოამზადა. ფერხთავდა რომ დაიწყო, სოლომონმა არ დაანება.

— შენ როგორ ჩავიშვებ ქვევრის გასარეცხად, ვანა სოფელში კაცი გაწყდა?!

— ჩემს აქ ყოფნაში არც არასოდეს გაურეცხია სხვა ვინმეს სამოციანი, არც ახლა დავუთმობ არავის.

გაჯიუტდა ელიზბარი. სოლომონმაც ქვა ააგდო და თავი შეუშვია: ძლივს მელირსა, დასასვენებლად მოხვედი და ქვევრს როგორ გაგარეცხინებო. წყლიან კოკას ხელი დაავლო, რომ ელიზბარს ფეხი არ დაეხანა და მუზობლებში გაიქცა ქვევრის გამრეცხავის საძებრად.

ელიზბარი უკან აღარ გაჰკიდებია. ეზოდან გასულ ძმას ღიმილით გააყოლა თვალი და ღობეს რომ მოეფარა, სოლომონის პატარა შვილიშვილებს დაუძახა. საპონი და წყალი მოატანინა და ფეხის ბანას შეუდგა.

სიცილ-კისკისით უსხამდნენ წყალს ბალებში, მათი სიხარული ელიზბარსაც გადაედო, გულს დარდი გადაეყარა და გუნება მოუბრუნდა.

სოლომონი რომ დაბრუნდა, ქვევრში რა ხნის ჩასული იყო ელიზბარი. რთველზე ყველას თავისი გაქირვება ჰქონდა და დიდი ხვეწნა-მუდარით, ძლივს რამდენიმე საათით წამოჰყოლოდა სოლომონს ვილაც ღვთისნიერი.

ძმა ჭურში დაუხვდა, იწყინა, მაგრამ რაღას იზამდა!

დასახმარებლად მოსულმა ქვევრში რომ ჩაიხვდა და ელიზბარის განიერი მხარბეჭი დაინახა, სოლომონს გაკვირვებულმა შეხვდა.

— შე დალოცვილო, ამის პატრონს შე რად გქირდებოდი, გამრეცხავადაც გეყოფა და დამღევადაც!.. — უთხრა და უკანმოუხედავად წავიდა.

სოლომონს მეტი რაღა დარჩენოდა, ჭურის თავთან დაჯდა და ძმას საყვედური ჩასძახა:

— ეს რა საქმე მიყავი! დასვენების მაგიერი ეგ არი?!

— ეს არის ჩემი დასვენება, სწორედ ეს არის, ჩემო სოლომონ, ამაზე კარგ დასვენებას ვერც ვერასოდეს ვინატრებდი, — ამოსძახა ელიზბარმა და ცოტახნის შემდეგ სათხოვარიც მოაყოლა, — ერთი, თუ კაცი ხარ, ბავშვებს დაუძახე, წყალი მოატანინე.

სოლომონს არავისთვის დაუძახნია, ჭურის თავს მოცილდა და წუთსაც არ გაუვლია, რომ სველი სურა ჩააწოდა.

წამით შეწყდა სარცხის შხუილი. ელიზბარმა სურა მოიყუდა. პირველივე ყლუბი გოცებისაგან ყელში გაუჩერდა და გაფართოებული თვალებით ძმას ამოხედა: ჭადარა თმა-წვერისაგან დაფარული სახე გაბადროდა სოლომონს და სევდით დაღლილ თვალებში ეშმაკური ღიმილის შუქი ჩადგომოდა. ღიმილმა გააბრწყინა მალღა მიბყრობილი ელიზბარის თვალები. სურას დაწაფებული ტუჩის კილოებთანაც ღიმილი ათამაშდა. თავი ოდნავ გადააქნია და ყელში შეჩერებულ სასმელს გზა მისცა.

კარგა ხანს არ მოუცილებია ტუჩი სასმელისთვის. ხარბად სვამდა. მესამედზე რომ დაიყვანა, სურა მაშინდა მოიშორა.

ერთი სული მოითქვა, რა კაცი ხარო, ასძახა სოლომონს და სურა ხელახლა მოიყუდა.

ახლა უფრო დინჯად, პირისგემოთი სვამდა. სურა ნელ-ნელა დაბლა დაუშვა. შეანჯღრია, ნახევარი აღარ იქნებოდა.

— მომაშორე, თორემ მეტი მომივა!

სულისძლევიტ წაილაპარაკა და სურა მალღა ააწოდა.

— არ გაწყენს, ჯანში წავა.

ჩაეხმიანა ძმის სიამოვნებით კმაყოფილი სოლომონი.

ელიზბარმა ნელა გაუსვა სარცხი.

— არა, რა კაცი ხარ! — ხმამალა ასძახის ელიზბარი, — რას ვიფიქრებდი, რომ წყლის მაგივრად ღვინოს მომიტანდი?!

— გეწყინა, წყალი რომ არ იყო თუ?

ეშმაკური ღიმილით თვალმიწურული ეკითხება სოლომონი.

— არა, ამაზე მეტი საწყენი ნუ მოგცეს ღმერთმა, როგორ მეწყინებოდა, მაგრამ მართალი ვითხრა, არ მოველოდი. წყლის ჭურჭლით რომ მომიტანე, იმან მომატყუა, რას ვიფიქრებდი თუ ღვინო იქნებოდა! მაინც საიდან გააჩინე ასე უცებ და მერე ასე ცივი?!

— ბიჭმა იცის!

სიცილით თქვა სოლომონმა და გულზე ისევ ისე დაიკრა ხელი, როგორც ადრე იცოდა, ახალგაზრდობაში.

— გუშინ რომ გსვით სხვა იყო. ესეც სახლის ღვინოა, არა?

— ჰო, სახლის არი.

— კარგი დაგიყენებია.

— კარგია. ცოტა მოვიდა შარშან, მაგრამ, რაც მოვიდა კარგი დადგა. სა-მაგიეროდ, წლეულს მეტი მოდის, მაგრამ შარშანდღისთანა ვერ იქნება.

— შენ წელსაც კარგ ღვინოს დააყენებ. შენი ბევრიც კარგია და ცოტაც.

— ჰო, მაგრამ, ისე დაიძახა წლეულს მოსავალმა, ისე მოსკდა რომ, ეტყობა, უკანასკნელია.

— უკანასკნელი მტრისას იყოს!

— დიდ მოსავალს ვამბობ. დაბერდა ჩვენი ვენახი, ელიზბარ, დაბერდა და ბევრს ვეღარ მოიხსამს. ეს მოსავალი, ალბათ, უკანასკნელი დიდი მოსავალი იქნება.

— შე კაცო, კაცი ბერდება და ვენახი აღარ დაბერდება?

— ამ სამოციანსაც, ალბათ, უკანასკნელად ვრეცხავთ.

სოლომონმა ოხვრით აითრია წელი და წამოდგა. ძმის უკანასკნელმა სიტყვებმა შეაკრთო ელიზბარი.

ვინ იცის, იქნებ მართლა უკანასკნელად ირეცხება სამოციანი ქვევრი იქნებ თვითონაც უკანასკნელად არი ამ ქვევრში?!

ეს სამოციანი ელიზბარის დაბადების წელს ჩაუგდია მამამისს ელიზბარისავე სახელობაზე. ახლა ქვევრიც სამოცი წლისაა და ელიზბარიც.

იქნებ მართლა უკანასკნელად ირეცხება მისი ტოლი ქვევრი!

იქნებ მართლა აღარ მოვიდეს მამისეულ ვენახში სამოციანის გასავსები ღვინო!

— არა, ღვინოც მოვა და ქვევრიც გაირეცხება, მაგრამ გამრეცხავი? გამრეცხავი ვინ იქნება?

ამ კითხვამ შეაჩერა ელიზბარი. ქვევრის რეცხვა შესწყვიტა, მკლავები გაშალა და ფეხი მოინაცვლა.

უცებ თავზე ჩრდილის დადგომა იგრძნო.

სოლომონი მთელი ტანით ამართულიყო ქვევრის თავთან და ეს დაჩიავებული, წელში მოხრილი მოხუცი დაბლიდან უცნაურად მაღალი, სვეტივით სწორი, თავით ცას მიბჯენილი ეჩვენა.

— ცოტახნით წავალ, ვენახს დავხედავ, — ჩასძახა სოლომონმა და წავიდა. ქვევრს რომ ჩრდილი ადგა, ისიც თან წაიყოლა, ქვევრის თავზე ისევ შუქის სვეტი დადგა, მშვიდი და უღრუბლო, ნათელი და თვალისმომპრელი.

ისევ ომახიანად გაისმის ქვევრში სარცხის შხული, გაშტერებული თვალით ელიზბარი ისევ ქვევრის იმ კედელს მიჩერებია, რომელსაც ასე დაჟი-

ნებთ სეხავს მისი ღონიერი ხელი. სხვა თვალთ კი, გონებისა და ფიქრის თვლით, სადღაც უკან იხედება, დიდხინის წინ განვლილ შორეთში, ბავშვობისა და ახალგაზრდობის მზიანეთში.

აგერ, ცხენით შემოდის ეზოში მამამისი — ბარძიმი. ბავშვები მისცივდნენ და ცხენი ჩამოართვეს. ელიზბარმა უფროს ძმებს აღვირი არ დაანება, ცხენს მოსართავეები მოუშვა და ოფლის შესაშრობად ნელი ნაბიჯით დაუწყობ ტარება.

დალოლიმა მამამ ბავშვებს მიუაღერსა, ახალუხის დილაკილოები შეიხსნა, მის ლოდინში გაწყობილ, ხელუხლებელ სუფრას კმაყოფილებით გადახედა და ხელის ბანას შეუღდა.

ის იყო, ხელპირშემშრალეზულმა პირსახოცი უმცროს ქალიშვილს ესროლა, რომ ეზოში შაოსანი ქალი შემოვიდა, ხელგაშლილი, ვედრებით წამოვიდა ბარძიმისკენ და ფეხებში ჩაუფარდა.

— მიშველე, შენი ჭირიმი, შვილი მიკვდება. შენს მეტი აღარც კაცია და აღარც ღმერთი ჩემი იმედი.

მამამ წამოაყენა, დაამშვიდა იმედგადაწყვეტილი დედაკაცი, ამბავი გამოკითხა.

— ახლავე წამოვალ, ნუ გეშინია!

ანუგეშა. ელიზბარს ოფლუშემშრალი ცხენი ისევ უკან მოაყვანიდა და უკვე უხანგში ფეხგაყოფილმა გადმოსძახა სახტად დარჩენილ მეუღლეს:

— მე გალმა სოფელში მივდივარ, უჩემოდ ისადილეთ, ნუ დამიცდით.

დედა დაჩვეული იყო ქმრის ლოდინს. ბავშვები ასადილა, თავათ კი პირში ლუქმა არ ჩაუყარებია.

ზოგჯერ შუალამემდე უცდიდა ეკატერინე ქმრის მოსვლას. ხშირად ნავახშმევი და კარგად გადაკრულიც დაბრუნდებოდა ხოლმე ბარძიმი. ორი ადამიანისთვის გაწყობილ სუფრას რომ დანახავდა, მაშინვე მიხედებოდა — ცოლს უმისოდ არ ექამა. დაგვიანებისთვის ბოდიშს მოიხდიდა, ცოლს შუბლზე ეამბორებოდა, გვერდით მოისვაშდა და რაც უნდა მძღარი ყოფილიყო, მეუღლის ხათრით მაინც მასთან ერთად ტკბილად ივახშმებდა.

სოფლის ფერშალი იყო ბარძიმი. მაშინ მთელ მაზრას ორი ექიმი არ ჰყავდა და სოფლის ფერშალს ლამეც არ ეძინა: სახადისა და სოფლისგანაც მას უნდა ემკურნალა ავადმყოფისთვის, ჭლექითა და ანთებით დაავადებულნიც მას უნდა მოერჩინა და პირველი ქირურგიული დახმარებაც მას უნდა აღმოეჩინა. მაზრის განაპირა სოფლებიდან ხომ ქალაქამდე ვერასოდეს აღწევდნენ და ავადმყოფები ფერშლების იმედად იყვნენ.

საფერშლო სკოლაში შეძენილის ამარა როდი იყო ბარძიმი. ყოველდღიურად ცოდნას იღრმავებდა, პაციენტებს გულდასმით სინჯავდა და ავადმყოფობის მსვლელობას ბეჯითად აკვირდებოდა.

ამიტომ სნეულების გამოცნობაში იშვიათად ცდებოდა, მისი გამოწერილი წამალი თითქმის მუდამ სასწაულებრივად მოქმედებდა.

საშოვრისთვის დიდად არ ზრუნავდა, ღარიბებისაგან გასამრჯელოს არ იღებდა და ბედისაგან ბოძებულს სჯერდებოდა.

კარგი შეხვედრა იცოდა ბარძიმმა. ავადმყოფთან რომ შევიდოდა, თავათ ჯან-ღონით სავსე, ახოვანი და მზიარული, იმედის შუქს შეუტანდა, სატიკივარს გაუიოლებდა, გაეხუმრებოდა და გაახალისებდა. უწამლოდ შეელოდა მისი გამხნევება. ავადმყოფს, რაგინდ გულგატეხილი და მივარდნილიც არ უნდა

ყოფილიყო, განკურნების იმედს ჩაუნერგავდა და სასიცოცხლოდ გამოაბრუნებდა.

გაღმა სოფელში მეორე ფერშალიც იყო. ის რომ ავადმყოფთან მივიდოდა, შორიდან შეხედავდა. სნეულის ფერი რომ არ მოეწონებოდა, სახლშიმყოფლებს მკვებედ მიახლიდა: თქვე კაი კაცებო, მომკვდარა და ახლა მეძახით?! აქამდე სად იყავით?!

ამ სიტყვების შემდეგ აღარც ავადმყოფი ვარგოდა, აღარც მის დარიგებას ჰქონდა ძალა და აღარც მის გამოწერილ წამალს.

ოთხი ვაჟი და სამი ქალი ჰყავდა ბარძიმს. უფროსი ვაჟი — ალექსანდრე თბილისში სწავლობდა, სასულიერო სემინარიაში. ცხრაასხუთი წლის რევოლუცია რომ დამარცხდა, ალექსანდრე სოფელში მოვიდა ჩუმად, რამდენიმე ამხანაგთან ერთად. ჩუმადვე საღლაც გაქრნენ და მერე ცოცხალი აღარ უნახავს ელიზბარს.

ერთ საღამოს თოფის სროლა ატყდა ბარძიმის ვენახში.

უკვე მოზრდილი ბიჭი იყო მაშინ ელიზბარი და კარგად დაამახსოვრდა. ვიღაც ყაბალახით თავპირახვეული გარბოდა, ღობეებზე ხტებოდა და დროდადრო უკანდადევნებულებს ესროდა. ის ერთი, როგორც ჩანს, გაუსხლტა მდევრებს და სტრაჟნიკები ძალიან სწუხდნენ, მთავარი გაგვექცაო.

ის კი გაიქცა, მაგრამ ალექსანდრე მოკლული მოიტანეს შინ. თურმე თბილისელ ამხანაგთან ერთად მამის ვენახში იმალებოდა, ვიღაცას გეში აეღო, კვალი მიეკვლია და გაეცა.

თავს რომ დასხმოდნენ, სროლა აეტეხნა, ამხანაგს გაქცევაში დახმარებოდა, მაგრამ თვითონ ველარ გაესწრო და ორი ტყვია მოხვედროდა.

სამუდამოდ ჩარჩა ხსოვნაში ელიზბარს კუბოში გაშოტილი ახოვანი ვაჟკაცის მკაცრი სახე, თმაგაშლილი დედის მოთქმა და გამწარებული მამის ტუჩების კვნეტა.

ბარძიმი დამსახურებამ და ხალხში დიდმა გავლენამ გადაარჩინა: სახლი არ დაუწვეს და რევოლუციონერი შვილის მოკვლა აკმარეს.

მას შემდეგ გატყდა ბარძიმი, ცხოვრების ხალისი დაკარგა, გუნება დაუძიმდა და სიცოცხლე მოეწამლა.

ერთ უბედურებას მეორეც მალე მოჰყვა.

პირველი მსოფლიო ომი დაიწყო თუ არა, ალექსანდრეს მომდევნო ძმა — ჯამბაყური საოფიცრო სკოლიდან პირდაპირ ავსტრიის ფრონტზე წაიყვანეს. ორი თვეც არ იყო გასული, რომ ბარძიმმა შავი ქალაღი მიიღო, — დედამ ისევ თმები გაიშალა, ჯამბაყურის ტანისამოსი გამოიტანა და პირისხოკვით დაღუპული შვილი.

ორი ვაჟიღა დარჩა ბარძიმს — სოლომონი და ელიზბარი. ქალები გათხოვილი და დაბინავებული ჰყავდა და ახლა, უკვე გატეხილსა და სიბერეში შესულ მამას ამ ბიჭების ბედი აწუხებდა.

— ერთერთ შვილს არ ვასწავლი, შინ დავიტოვებ, რომ კერა არ გაქრეს და ჩემი კარმიდამო ნასახლარად არ იქცესო.

გადაწყვიტა ბარძიმმა და არჩევანზე დიდხანს არ უფიქრობა: სოლომონი წიგნს მაინც გულს ვერ უდებდა, ვენახსა და ყანაში მუშაობა ემარჯვებოდა და მიწა ნაძვლილი გლეხებით უყვარდა.

მამამ მეოთხე კლასიდან გამოიყვანა. ხალისით მოეკიდა ოჯახის მეურნეობას სოლომონი, მთელ დღეს ყანასა და ვენახში ტრიალებდა, მანამდე





წაღდგარქობილი და მხარზე თოხგადებული ტყესა და მინდორში დადიოდა, ღობესა და ყორეს ამაგრებდა.

ომი არ თავდებოდა. ჯამბაკურის ბედით დაშინებულმა ბარძიშმა, სოლომონს ადრე მოჰგვარა ცოლი, ესეც რომ დამელუბოს, შვილი მაინც დარჩებაო. მეორე მსოფლიო ომში გაიწვიეს სოლომონის ერთადერთი ვაჟი, ოტია, ქერჩის უბედურებაში მოჰყვა და დაიკარგა.

ეს ორი ბალღი დარჩა ოტიას, ახლა რომ ბურთს თამაშობენ ეზოში. ისინილა დადიან მოხუცი პაპისა და ბარძიშის დიდი ოჯახის იმედად და უხარია ელიზბარს, მათ რომ ხედავს. უხარია და თან გული წყდება, რომ მის შვილს ერთიც არ დარჩა.

ქურში რაღაც ჩამოვარდა. ელიზბარმა ძირს დაიხედა. — წითელი ბურთი იყო. დასწვდა. აიღო და მალლა აიხედა. დიდხანს ლოდინი არ დასჭირვებია, სოლომონის შვილიშვილებმა მოიბრინეს, ქვევართან ჩაიჩოქეს და ჩასძახეს:

— ძია, ელიზბარ, უ-უ-უ...

— უ-უ-უ-უ...

დაირხა მათივე ჩაძახილის ნახმევი და გარცებულმა ბავშვებმა ღიმილით შეხედეს ერთმანეთს.

— კუდრაქებო, უ-უ-უ...

ამოსძახათ ელიზბარმა.

— ბურთი ხომ არ ჩამოვარდნილა, ძია ელიზბარ?

— რას მომცემთ, რომ გაპოვნინოთ?

ბავშვებმა ისევ ერთმანეთს შეხედეს, თითქოს ერთიმეორეს ეკითხებოდნენ, რა მივცეთო.

— რასაც ისურვებ, ძია ელიზბარ.

ჩასძახა გოგონამ.

— მაშ, მოვიფიქრებ და დაგიძახებთ.

ესა სთქვა ელიზბარმა, და ბურთი მალლა ამოისროლა.

ბავშვები ბურთს დაედევნენ და მათი კისკისიც მისწყდა.

ამ გოგონას ტოლი იქნებოდა ელიზბარი, მამამ რომ ქუთაისის სასწავლებელში შეიყვანა. ბინად კანცელარიის ნაცნობ მოხელესთან დააყენა. იმ მოხელეს კარგი ოჯახი ჰქონდა, ქმარშვილის მოყვარული ცოლი და ორი ბავშვი ჰყავდა. ვაჟი ლევანი, ელიზბარის კბილა იყო, ხოლო ქალი. — ოთხი-ხუთი წლით მათზე უმცროსი.

ლევანი კარგი გულისა იყო და ტოლებმა ერთმანეთი ძმებავით შეიყვარეს. ლევანის და — ტასო იმთავითვე უცნაურად შეეთვისა უცხო ვაჟს. ელიზბარს თუ არ ხედავდა, ბავშვი ერთთავად მოწყენილი იყო, აღარც ქამის ხალისი ჰქონდა, აღარც თამაშის. ელიზბარის გამოჩენისთანავე გამოცოცხლება შეეტყობოდა, გამხიარულდებოდა, ხალისიანი ხდებოდა და ლეკვივით კუღში დასდევდა მოუშორებლად. ელიზბარიც ანებივრებდა პატარა გოგონას, მუხლზე დაისვამდა, ტოლსავით თავს უყადრებდა, ართობდა და ასეირნებდა. ისე შეეჩვია და შეუყვარდა გოგონას ეს ლამაზი და გულკეთილი ბიჭი, სახლიდან გასულს გაეტრებოდა ხოლმე.

ელიზბარი დაჭაბუკდა, ხმა დაუბოხდა და სახეზე ღიმილი შეეპარა. ტასიკოც წამოიზარდა, გულმკერდი შეუმადლდა და ტანის დასრულება შეეტყო. ვაჟი გრძნობდა ასაკისთვის შეუფერებელი მეტისმეტი სიახლოვის უხერხუ-

ლობას და, როგორც შეეძლო ერიდებოდა, თავს შორს იჭერდა. ქალი კი ისევ ბავშვობდა და ეინიანობდა. ჭაბუკთან არ მორცხვობდა, "შეუგნებლად ეტანებოდა და ძველებურად ეთამამებოდა.

ვიმნაზიის დამთავრებას ორი წელიდა უკლდა ელიზბარს, რომ ჩააკითხა დედამ სანახავად. ჭკვიანმა ქალმა მაშინვე შენიშნა ქალ-ვაჟის ურთიერთობის უჩვეულობა, მიხვდა, რომ ცეცხლისა და თივის ასე ერთად დატოვება არ შეიძლებოდა და, რაკი ლევანი მომავალი წლიდან თბილისში გადადიოდა, იძალა და ელიზბარიც იქ გადაიყვანა.

მარტო დარჩენილმა ტასიკომ მეგობრის მოშორება იჯავრა და ლოგინად ჩავარდა. სევდით გაღუულ, სახეგაცრეცილ გოგონას ჭლები აღმოაჩნდა.

ელიზბარმა ამოიოხრა, წამით წელში გასწორდა და ზურგით ქვევრის კედელს მიეყრდნო. თავი ასწია, აიხვია: ქვევრს ზემოთ ისევ თვალისმომჭრელად გამოჩნდა ცის თეთრი ნაჭერი, მშვიდი და უსასრულო ლაყვარდი.

ბავშვობიდან სულ ასე მიჩერებოდა ელიზბარი ცის დაუსრულებელ სიშორეს, თითქოს იქ, ლაყვარდის მიღმა ეძებდა რაღაც საიდუმლოს ახსნას.

სკოლაშიც, მერხზე მჯდარი, ერთთავად სარკმელს გაჰყურებდა. იმ სარკმელიდანაც ცის პატარა ნაჭერი და უცნაურად ღრმა, გამჭვირვალე ლაყვარდი მოჩანდა. (მასწავლებლები ხშირად უჯავრდებოდნენ ოცნებაში წასულ ყმაწვილს უყურადღებობის გამო, მაგრამ ვერ იქნა და სარკმელში ყურება ვერ მოაშლევინეს).

სკოლიდან დათხოვნა იმიტომაც უხაროდა, რომ სოფლისკენ გაქანდებოდა. იქ ცაც სხვა იყო და პაერიც, ასპარეზს ნაპირი არ ჰქონდა და არტახებაწყვეტილი ოცნება ფრთას ლაღად შლიდა.

გარიჟრაჟიდან დაღამებამდე სანადიროდ ტყე-ტყე ხეტიალი მოაგონდა ელიზბარს და გულმა ისევ ისე დაუწყყო ბაგა-ბუგი, ხესთან ჩასაფრებულს რომ ემართებოდა ხოლმე ნადირის მოახლოებისას. ნადირობით დაღლილობა გაიხსენა და ციციანთელების შუქით განათებულ სათიბში თივის ბულულზე თავის მიდება მოუნდა (საოცარი სუნი ჰქონდა ახლად გათიბულ თივას, მთის გამხმარი ყვავილებისა და ბალახის სურნელი. მისი ყნოსვით ვერ ძღვებოდა, იგი არცერთ სხვა სურნელს არ ჰვავდა, შორს, ძალიან შორს მიჰყვებოდა დიდობნით და საყვარელ სოფელს, მშობლიურ მინდორ-ველს ახსენებდა).

ელიზბარმა ფეხი მოინაცვლა. შიშველი წვივების დანახვამ ახლა მთის ჩქარ მდინარეში წვეტიან რიყის ქვებზე ფეხშიშველა სიარული მოაგონა და თვალში წითლად დაწინწკლული კალმანები აელვარდნენ.

რატომღაც ისევ უნებური ოხვრა აღმოხდა, ქვევრს ზურგი მოაცილა და სარცხი აახმაურა.

ლევანი პატარაობიდან ლექსებს სწერდა და ვიმნაზიის ახალგაზრდა პოეტების აღიარებული მეთაური იყო. მისი გავლენით თუ სხვა მეგობრების აყოლით, ერთხანს ელიზბარმაც მოსინჯა კალამი. ამხანაგები აქეზებდნენ და წარმატებას უწინასწარმეტყველებდნენ. იქნებ ცუდი პოეტი არც ყოფილიყო ელიზბარი, მაგრამ რატომღაც თავისი თავი თვითონვე დაარწმუნა, რომ პოეტობა მისი მოწოდება არ იყო და ლექსების წერას თავი ანება.

ვიმნაზიაში ხატვის შესანიშნავი მასწავლებელი ჰყავდათ, ეროვნებით პოლონელი. შორეული ქვეყნიდან. გადმოხვეწილი ნაჭიერი მხატვარი საქარ-

თველოს ბუნების ნამდვილი ტრფიალი გამხდარიყო და მოწაფეებს მათი სამშობლოს განუმეორებელი ფერების სიყვარულს უნერგავდა.

ამ რომანტიკულად განწყობილმა კაცმა ელიზბარიც გაიტაცა და აიყოლია. საღამოებს ბაგრატის გორაზე ატარებდა და მზის ჩასვლამდე ეტიუდებს აკეთებდა, ხან კიდევ შინ იჯდა და მისი სურვილის მორჩილ ტასიკოს სხვადასხვა პოზებზე და რაკურსებში ხატავდა.

ნელნელა ფუნჯი და ფანქარიც მოსწყინდა ელიზბარს და თუმცა პოლონელი მხატვარი დიდ მომავალს აღუთქვამდა, ერთ მშვენიერ დღეს ხატვასაც თავი გაანება.

იმ დროს ქუთაისში დიდი მსახიობები თამაშობდნენ და ახალგაზრდობა თეატრს აწყდებოდა. ელიზბარიც შევიდა ერთხელ იმ თეატრში და მერე სხვა ყველფერი დაივიწყა. თითქმის ყოველ საღამოს სულგანაბული იჯდა ქანდაკაზე, გაიუს გრაქისა და კარლ მოორის მღელვარე მონოლოგებს ისმენდა და თავადაც იმ გმირების ბოზოქარიც ცხოვრებით ცხოვრობდა, რომელთაც სახელგანთქმული სცენის დიდოსტატი ანსახიერებდა. ფარდის დაშვებისას ყველაზე ხმამაღლა ყვიროდა მის სახელს, ტაშის დაკვრას ყველაზე გვიან სწყვეტდა და დარბაზიდანაც სულ ბოლოს გამოდიოდა.

შემდეგ გარეთ უცდიდა თეატრიდან გამოსულ მსახიობს სხვა უამრავ თავყანისმცემლებთან ერთად, რათა ქუჩაში გამოჩენისთანავე გარს შემორტყმოდნენ, ხელში აეტაცნათ და სახლამდე ასე მიეყვანათ.

თეატრიდან შინ მისული გვიანამდე არ იძინებდა, შექსპირისა და შილერის, ჰაუპტმანისა და იბსენის პიესებს თავაუღებლივ კითხულობდა და საყვარელი მსახიობის მთელი რეპერტუარი თითქმის ზეპირად იცოდა.

ერთხელ ზაფხულზე მამას სტუმრად მეორე ცნობილი მსახიობი ეწვია მოგზაური დასით.

ახოვანმა და სახიერმა, მომზიბელელმა და ზრდილმა სტუმარმა წარუშლელი შთაბეჭდილება დაატოვა ჭაბუჯზე. მსახიობის ლომისებური ფაფარი, ქანდაკებრივი სახე და ზარივით ხმა სამუდამოდ ჩარჩა მესხიერებაში ისედაც დღედაღამ თეატრზე მეოცნებე ჭაბუქს.

ელიზბარმა გაბედა და სუფრაზე ჰამლეტის მონოლოგი წაიკითხა. სტუმარმა გულწრფელად მოუწონა, ურჩია სასცენო მოღვაწეობას გააყოლოდა და დიდი მომავალი უწინასწარმეტყველა.

ბარძიმი აიბრიზა. არ ესიამოვნა. უნდოდა ეთქვა, ნეტავ, შენც არ შეგერცხვინა არტისტობით შენი სახელოვანი მამა და დიდი გვარიო, მაგრამ საპატრო სტუმარს აუცი ვერ შეჰკადრა, შუბლი შეიქრა და თუმცა სუფრას სასმელი არ აკვდა, ელიზბარს ღვინის მოტანა უბრძანა, რომ უსიამო საუბარი შეეწყვიტა...

გიმნაზიის დამთავრების შემდეგ მოსკოვს გაემგზავრა ელიზბარი და მამის სურვილით საექიმო ფაკულტეტზე შევიდა. ლექციებზე დადიოდა, მაგრამ სწავლას გულს ვერ უდებდა. მაშინ მოსკოვში დიდი თეატრალური ცხოვრება ჩქეფდა და სამედიცინო ფაკულტეტის სტუდენტს ანატომიის ლექციებზე მეტად საქვეყნოდ ცნობილი თეატრების წარმოდგენები იზიდავდა.

მაღე იქაც ნაცნობები გაიჩინა და ახალი მეგობრების რჩევით სათეატრო სტუდიაში შევიდა.

ერთხანს უნივერსიტეტშიც განაგრძობდა ლექციებზე სიარულს, მაგრამ

მალე დარწმუნდა, რომ ერთსა და იმავე დროს ორი ღმერთის სამსახურს ვერ შესძლებდა და, მშობლების დაუციობავად, მედიცინის შესწავლაზე ხელი აიღო.

იყო, რომ ბარძიმს აღაშფოთებდა შვილის ეს თავნებობა. მამის წყენისა ერიდებოდა და ყოველნაირად ცდილობდა, მშობლებს არ შეეტყვოთ მისი თეატრში შესვლა.

მამის იმდენი რიდი და ხათრი ჰქონდა, რომ ზაფხულობით საქართველოში ვეღარ ჩამოდებოდა. მაგრამ ამქვეყნად სხვა რა დამალულა და შვილის საიდუმლოც მალე გამომჟღავნდა: რომელიღაც ქართველს მოსკოვის სცენაზე ელიზბარი ენახა, მისი თამაშით მოხაზულიყო და ბარძიმისთვის პირველი შეხვედრისთანავე ეხარებინა.

ბარძიმს გულს კინაღამ შემოჰყოდა. მაშინვე შვილისათვის დეპეშა ეფრინა და დედის ავადმყოფობის მომიზეზებით სსწრაფოდ ჩამოსვლა შეეთვალა.

რუსეთი უკვე სამოქალაქო ომის ცეცხლში იყო გახვეული და იმ დეპეშას ელიზბარამდე ვეღარ მიედწია.

კარგახანს ელიზბარისა აღარაფერი ისმოდა. ფრონტებზე უამრავი ხალხი წყდებოდა და უკვე დამბლადაცემული, დაუძლურებული ბარძიმი იმასღა ნატრობდა, უმცროსი შვილის უნახავი არ ჩავიდე საფლავშიო. იმის დარდი კი აღარ ჰქონდა გულგატეხილ მოხუცს, მისი შვილი ექიმად დაბრუნდებოდა თუ „კომედიანტად“.

რევოლუციამ გაიმარჯვა, ქვეყანა დაწყნარდა და ელიზბარიც დაბრუნდა საქართველოში. ელიზბარის გამოჩენამდე კარგახანით ადრე მისი ჩამოსვლის მაუწყებელი აფიშები გაჩნდნენ და სამშობლო დიდის ამბით შეხვდა უკვე მთელს რუსეთში სახელგანთქმულ მსახიობს.

და პირველად აქ გაიგო ელიზბარმა სახელისა და დიდების, საყოველთაო სიყვარულისა და პატივისცემის ფასი.

მისი სპექტაკლები უბრალო წარმოდგენებს როდი ჰგავდნენ, ნამდვილ სახალხო დღესასწაულებად გადაქცეულიყვნენ და ქართველი მაყურებელი ხელში აყვანილს დაატარებდა ქალაქიდან ქალაქში საყვარელ მსახიობს.

მაშინ დიდების ზენიტში იყო ელიზბარი და ახლა ზოგჯერ სინანული გაჰკრავს, რომ იქ არ შესწყდა მისი ცხოვრებისა და შემოქმედების გზა.

ადამიანი თავისი სახელისა და დიდების მწვერვალზე აღმავალი უნდა კვდებოდეს. ასეთი სიკვდილი ლამაზია და გულის დამწყვეტი...

მაშინ ელიზბარი შილერის „ყაჩაღებში“ ორივე მთავარ როლს თამაშობდა — ფრანცისას და კარლოსისას. ორივე როლს დიდის გზებითა და შინაგანი სიმართლით ასრულებდა და ერთხელ სიკვდილს ძლივს გადაურჩა: ფრანცის თვითმკვლელობის სცენაში თავი ყულფში გაჰყო...

და მაშინ მოხდა ის შემთხვევა, რომელსაც ახლაც ხშირად იხსენებენ: თოკი გაუსკვნილი აღმოჩნდა, ყელზე ნამდვილად წაუჭირა და ხრიალი დაწყებინა. სულგანაბული მაყურებელი დაძაბული ადევნებდა თვალს შილერის უბედური გმირის ტრაგიკულ ბოლოს და ვერ ხვდებოდა, რომ მსახიობი პართლა იხრჩობოდა, ნამდვილი სიკვდილით კვდებოდა.

იღბლად კულისებიდან შენიშნა ძველმა მსახიობმა. სცენაზე ავარდა, და-ნით თოკი გადასჭრა და ელიზბარი სიკვდილს გადაარჩინა...

ბურანში წასულს სიხმარივით დაამახსოვრდა, როგორ იხველა მთელმა

დარბაზმა შვებისა თუ გოცებისაგან და სცენა ხალხით გაიქედა.

ნადლ სიკვდილს გადარჩა მაშინ ელიზბარი. გადარჩა, მაგრამ იქნებ სჯობდა, არ გადარჩენილიყო. ძალ-ღონითა და მომავლის დიდი იმედებით სავსე წავეიდოდა ამ ქვეყნიდან და გულის დასაწყევლავი არაფერი დარჩებოდა.

— არა! სულ არაფერიო, ვერ იტყვის ელიზბარი. მაშინ, თოკიდან ჩამოხსნილი რომ მოასულიერეს, იქ მყოფებს ეს უთხრა:

— მადლობელი ვარ, რომ გადამარჩინეთ. ისე სიკვდილი არ მინდოდა. მეფე ლირი არ მეთამაშნა.

შემდეგ ეს სიტყვები გაზეთებმა დაბეჭდეს, მთელ საქართველოს მოედო და დიდს ამბით მოელოდნენ იმ დღეს, როცა სახელოვანი მსახიობი შექსპირის უკვდავ მოხუც განასახიერებდა.

მაგრამ იმ დღემ დაიგვიანა და, ალბათ, უკვე აღარც არასოდეს დადგება. ბევრჯერ დააბირა ელიზბარმა ლირზე მუშაობის დაწყება, მაგრამ რალაც შინაგანი ხმა აფრთხილებდა, ჯერ კიდევ ადრეა, ლირი ცხოვრების გამოცდილება და სიბრძნეა, დაიცადე, ვიდრე მეტს არ გამოცდი და არ შეიძენო. დაიცადა ელიზბარმა და თურმე უბედურებას უცდიდა: ერთადერთი შვილი დაჰკარგა.

ლირის ტრაგედიაც არსებითად შვილების დაკარგვის ტრაგედია იყო. რადგან თავიანთი უმადურობითა და უღიერებით ისინი მოხუცი მამისათვის დაღუპულები; დაკარგულები აღმოჩნდნენ.

შვილის დაკარგვა საშინლად განიცადა ელიზბარმა, იგი სიცოცხლის აზრს პირველად ჩაუფიქრდა ღრმად და თავისი ცხოვრების მიზნის გარკვევაც სცადა.

სწორედ იმ ხანებში ერთხელ კიდევ გადაიკითხა შექსპირის ტრაგედია, მისი სიბრძნე ახლებურად გაიგო და იგრძნო, რომ დრო დამდგარიყო, ლირის როლისთვის მომწიფებულყო.

მაგრამ სხვა უფრო დიდ სიბრძნესაც მისწვდა მაშინ ელიზბარი: ლირის როლმაც, ისევე, როგორც სავრთოდ სცენამ და ცხოვრებამ მისთვის აზრი და მიზნიდგელობა დაკარგა, რადგან შვილის სიკვდილის შემდეგ მას მხოლოდ საკუთარ უბედურებაზე ფიქრიღა შეეძლო.

საკუთარი უბედურების თამაში კი მკრეხელობად ეჩვენა დიდი ტრავმით ერთბაშად გატეხილ, ხანში შესულ მსახიობს.

ბუნებით ხალისიანმა და უღარდელმა კაცმა თავი ჩაღუნა, ცხოვრების სიხარულს ზურგი აქცია, სულიერად მოიშალა და მოეშვა.

დიდი მწუხარება მუნჯია და ელიზბარი ჩუმად, სულის ძალიან შორეულ სიღრმეში უხდიდა ხარკს თავის მწუხარებას, ამის გამო არავისთან ლაპარაკობდა და ცდილობდა გარეგნულად დარდი არ შეემჩნია.

დასანახავად და გასაგონად ვერ იტანდა იმ მხატვრებისა თუ მწერლების ნაწარმოებებს, რომელთაც მხოლოდ საკუთარი თავისთვის გასანდობი დიდი მწუხარება ტილოებზე და წიგნებში გადაეტანათ.

ერთხელ ნაცნობ პოეტს ბავშვი მოუყვდა. რამდენიმე დღის შემდეგ გაზეთში ლექსი წაიკითხა, რომელშიაც შვილის უღროოდ დაკარგვას დასტიროდა მამა.

ამ ლექსის გამო ბევრს მოუვიდა თვალზე ცრემლი, ელიზბარმა კი გაზეთი დაჭმუჭნა და ხელი ცივად გაუშვა. არაბუნებრივად, გულცივობად ეჩვენა ელიზბარს ყველაზე სათუთსა და საკუთარზე ასე აშკარად, საქვეყნოდ საუბარი...



ხმამალა ლაპარაკი გაისმა.

ქვევრის რეცხვა და ფიჭვი ერთად შესწყვიტა ელიზბარმა.

ყური მიუგდო, გარკვევით ისმოდა:

— ცუდი საქმე გვიყავი, სოლომონ, მოგვჭერი თავი და ეგ არი.

— არ დამიჯერა, ჩემი ბრალი არ არი.

იმართლებდა თავს სოლომონი.

ჭურის თავზე შეჩერდნენ.

ელიზბარმა მალა აიხედა: სოლომონი და სამი ახალგაზრდა წრედ დამდგარიყვნენ ქვევრის თავზე.

ერთმა მუხლზე ჩაიკეცა და ელიზბარს ჩასძახა:

— რატომ შეგვარცხვინეთ, ბატონო ელიზბარ, თქვენ რატომ შეწყუბდით ქვევრის რეცხვაზე?!

— თქვენს ნახვას ველირსეთ და ქვევრში სამუშაოდ გვემეტებით?! — დაუმატა მეორე ახალგაზრდამ.

— ასე უბირები კი არ ვართ, ბატონო, ამ სოფლის ახალგაზრდები, რომ ავსა და კარგს ვერ ვარჩევდეთ. მართალია, რთველია და კოლმეურნეობაში ბევრი სამუშაო გვაქვს, მაგრამ ის კი ვიცით, თქვენისთანა საპატიო კაცი ამგვარ საქმეზე რამ არ უნდა შევაწუხოთ.

— ამობრძანდით, ბატონო, ელიზბარ!

— ამობრძანდით და ერთ საათში გავაკრიალებთ მაგ ქვევრს.

— ჩემი ამოსვლა შეუძლებელია.

გადაჭრით სთქვა ელიზბარმა და რეცხვა განაგრძო.

— რათა, ბატონო? — ჩაჰკითხეს ისევ მალდიდან.

— რათა და აქედან ამომსვლელი არა ვარ. — ისევ ცივად მოსჭრა ელიზბარმა.

გაკვირვებულმა ახალგაზრდებმა სოლომონს შეხედეს.

— ხომ გითხარით, არ იზამს-მეთქი, მეც ბევრი ვეხვეწე, მაგრამ არ გამიგონა.

ბიჭებმა ერთიმეორეს რაღაც გადაუჩურჩულეს.

— ამაზე ხომ გავაფიხილეთ და გავაფიხილეთ, ბატონო ელიზბარ, მაგრამ მეორე თხოვნაზე მაინც ნულა გვეტყვი უარს: საადრო ყურძნის მაჭარი გვაქვს და ამ საღამოს თქვენთან ერთად გვინდა დაჭაშნიკება. — ჩასძახა პირველმა.

— აი, ამისთანა თხოვნა მესმის. მაგის უარი კი არ შეიძლება. სიამოვნებით მოვალ.

ამოსძახა გამხიარულებულმა ელიზბარმა.

— ძალიან დაგვაძალბებთ...

— შვის ჩასვლისას გელით... სოლომონ, შენც წამოყევი.

— ჯერჯერობით...

— ნახვამდის.

წამოხტნენ ბიჭები ფეხზე.

— ნახვამდის!

დაადევნა ელიზბარმაც.

— თუ არაფერი გჭირდება, ელიზბარ — ჩასძახა სოლომონმა, — ამ ხალხს გაყვები, გავაცილებ.

— გაყევი... გაყევი, სოლომონ, კარგი ახალგაზრდები ჩანან. — ამოსძახა ელიზბარმა, მუხლზე ოფლი მოიწმინდა და ისევ გაუსვა სარცხი.

ისევ გაისმა გაბმული შხულილი და ისევ გადაეხა ფიჭვის გაწყვეტილი ძაფი.

ქუთაისში პირველად ჩავიდა საგასტროლოდ რუსეთიდან დაბრუნებული ელიზბარი. სპექტაკლის დამთავრების შემდეგ ლევანმა კულისებში მიაკითხა და შინ წაიყვანა. ტასიკოს რომ შეხვდა, როგორღაც დიბზნა. ქალს სახე აელეწა, ხელი უხმოდ გაუწოდა და ისე უცებ გაშორდა, თვალში არც შეუხვდია.

სხვაგან რომ ენახა, ალბათ, ვერც იცნობდა სიყრმის მეგობარს.

უკვე ოცდაათს გადასცილებოდა, მაგრამ ძველებურად სხარტი ეჩვენა, სხვა მხრივ ძალზე გამოცვლილიყო, თვალტანადობა და სახიერება მომატებოდა, ავადმყოფობისაგან განკურნებულყო, საექიმო ინსტიტუტი დაემთავრებინა და ახლა ქუთაისში მუშაობდა თურმე ექიმად.

ელიზბარი კარგ გუნებაზე იყო. სუფრას რომ მიუსხდნენ, თამადობაზე შარი ვეღარ თქვა და ბევრიც დალია.

როდის და როგორ დაწვა, აღარ ახსოვდა.

დილადრიან რომ გაელვძია, ელდანაცემი წამოიწია — ლოგინში ტასიკო უწვა. ენა ჩაუფარდა და მიწისფერი დაედო.

ბინდბუნდად მოაგონდა, როგორ შემოჰყვა მთვრალს საძინებელ ოთახში ტასიკო, როგორ გაუშალა ლოგინი და წასვლისას, როცა ძილი ნებისა უსურვა, როგორ მოიხიდა საკოცნელად.

ტასიკო ნებას დაჰყვა და მერე... მერე ყველაფერი თავისთავად მოხდა, ანგარიშ-მიუტემალად და შედეგის გაუთვალისწინებლად.

— ეს რა ჩავიდინე! — თმებში ხელბეწავლებული ჩურჩულით ამბობდა ელიზბარი, — რატომ არ დამიშალე, ხომ იცოდი, რომ ცოლის შერთვას...

— არ აპირებდი... ვიცოდი... ნუ გეშინია, არც მე ვაპირებ ცოლად აკიდებას.

— რას ამბობ, ტასიკო?!

— მე მხოლოდ ბავშვი მინდოდა შენგან, სხვისგან არავისგან... შენ გიცდიდი... დედა მინდოდა გაემხდარიყავი... შენი შეილის დედა.

ტასიკოს ხმა აუკანკალდა, თვალზე ცრემლი მოადგა, სახეზე ცხვირსახოცი აიფარა.

— დღეის შემდეგ თვალთ ვეღარ მნახავ, ახლოს არ გაგეკარები... არც ბავშვის აღზრდით შეგაწუხებ.

ესა თქვა სლუტუნით, უკანასკნელად ლამაზი თვალებით უსიტყვოდ მიუალერსა გაოგნებულ, სასოწარკვეთილ ელიზბარს, ლოგინიდან ჩამოცურდა და ფარდის იქით გაუჩინარდა.

ის დღე ყველაზე მძიმე იყო ელიზბარის ცხოვრებაში. ლევანსა და მის დედ-მამას თვალში ვეღარ უყურებდა. ცოტა წაისაუზმა, სასწრაფო საქმე მოიმიზეზა და ქუთაისიდან იმ დღესვე წავიდა.

თავისი ცხოვრების მეტი წილი სასტუმროში ჰქონდა გატარებული. მსახიობის მოხეტიალე ცხოვრებას შეჩვეული, ოჯახის შექმნასა და ცოლის შერთვაზე არ ფიქრობდა, თუმცა ქალების მოყვარული კი იყო.

წარმოსადგესა და თვალტანადს, სახელოვანსა და ენაწყლიან ვაჟაკს ლამაზები ბუზივით ეხვეოდნენ. ელიზბარმა დიდი დევნა და გადაყოლა არ იცოდა, ქალებს მალე უახლოვდებოდა და მალევე შორდებოდა. ცოლად შერთვის იმედს არავის აძლევდა და სატრფოების ჩამოშორებას ისევე ოსტატურად ახერხებდა, როგორც დაახლოებას.

ტასიკოსთან დამოკიდებულება გამონაკლისი იყო და ცოტა უცნაურიც. იმდენად უყვარდა მისი ოჯახი და იმდენ პატივს სცემდა ლევანსა და მის

მშობლებს, რომ მზად იყო უარი ეთქვა მარტონელა ცხოვრების სიამეზე და უყოყმანოდ შეერთო თავისი ბავშვობის მეგობარი.

მაგრამ ტასიკომ თავად არ ინდომა ზედმეტ ტვირთად აკიდებოდა საყვარელ ადამიანს, რომელსაც ხელოვნების გარდა სხვა ცხოვრება არც გააჩნდა და არც უნდოდა ჰქონოდა.

იმ დღის შემდეგ ტასიკოს აღარსად შეხვედრია. შორიდან გაიგო, რომ მშობლების სახლი დაეტოვებინა და ბიჭი შესძენოდა.

ბიჭი ელიზბარის გვარზე დაეწერა და სოლიკო დაერქვა. შვილი ერთხელაც არ ენახა ელიზბარს და ამიტომ ბავშვის სიყვარულის გრძნობაც არ ჰქონდა.

ჩვიდმეტი წლის შემდეგ გაეხმაურა ტასიკო თავისი შვილის მამას. პატარა ბარათში მოკლედ სწერდა, ამდენხანს არ შემიწუხებიახარ შენი შვილის გამო, მაგრამ ახლა შენს უნახავს ისე ნუ მომკლავ, ბავშვს შენი თავი არ ვაჩვენო.

უკვე ხანში იყო შესული ელიზბარი. ახლობლისა და თავისიანის სითბო და სიყვარული ენატრებოდა.

იმ დამესვე ქუთაისისკენ გასწია რაღაც ახლისა და შეუჩვევლის, ძლიერისა და უცნობი განცდის მოლოდინში.

ტასიკოს კარის ზღურბლს რომ გადააბიჯა, ლევანს შეეფეთა. სახედამწუხრებულმა, ამდენი ხნის უნახავმა მეგობარმა უსიტყვოდ გაუწოდა ხელი.

— როგორ არი?

იკითხა დაბნეულმა ელიზბარმა, ისე რომ თვალში ვერ შეხედა ლევანს.

— ცუდად... ძალიან ცუდად.

მიუგო ლევანმა და ავადმყოფის ოთახის მიხურულ კართან ატუზულ ჭაბუკს ანიშნა თვალით, აქ მოდიო.

ჭაბუკის მოტრიალება და ელიზბარის გაფთხობა ერთი იყო: ელიზბარისკენ მისივე ახალგაზრდობა მოდიოდა, სწორედ ისეთი სახით, სიჭაბუკის დროინდელ ფოტოებზე რომ შემორჩა.

მაღალი, მხრებში ოდნე მოხრილი, გამხდარი ჭაბუკი, ეტყობოდა, ღელავდა, დაბნეული თვალებით ხან ლევანს უყურებდა, ხან, ალბათ, უკვე სურათებიდან ნაცნობ ელიზბარს და გაუბედავი ნაბიჯით უახლოვდებოდა.

— ეს არი შენი ბიჭი, ელიზბარი!

უთხრა ლევანმა და თვითონაც აღარ ახსოვს ელიზბარს, მან მოჰხვია ხელი პირველად, თუ შვილი გადაეხვია. ერთხანს ასე იყენენ, ერთიმეორეს ჩაყრულეები. მერე ხელი გაუშვა, ოდნე უკან დაიწია, ვაჟიშვილი აათვალ-ჩაათვალაიერა, მოეწონა და ხელახლა გადაეხვია.

ტასიკო მეორე დღესვე აბასთუმნისკენ გააქანეს, ხოლო მამა-შვილი თბილისისკენ გამოემგზავრა.

სოლიკოს ბევრი ბარგი არ ჰქონდა, ერთი ჩემოდანი მარტო ინსტრუმენტებითა და რაღაც დეტალებით აავსო. მეორეც წიგნებითა და ტანისამოსით.

პირველად საუბარი არ ეწყობოდა.

კუბეში ორნი ისხდნენ მარტო და ერთმანეთს ჩუმად, ერთიმეორისაგან ფარულად აკვირდებოდნენ.

მერე მამამ ტანთ გაიხადა და დაწვა.

უცებ მუსიკის ხმა ჩაესმა. ვაკვირვებულმა თავი წამოსწია. ვაგონში რეპროდუქტორი არ იყო, რადიოს ხმა კი სადღაც, აქვე, სულ ახლო ისმოდა.

სოლიკოს მამის გაოცებაზე გაეღიმა. ჯიბიდან მინიატურული მიმღები ამოიღო და მაგიდაზე დადგა.

— ჩემი აწყობილია.

მორცხვად თქვა თავდახრილმა და გაწითლდა, მერე თითქოს რაღაც გაახსენდაო, — მამას დარცხვენით შეხედა და შეეხვეწა.

— გამოვრთავ, თუ გეძინება.

— არა, იყოს! კარგი მუსიკაა.

ელიზბარმა მაგიდისკენ მიიწია, აპარატს ყოველმხრიდან დააკვირდა, ხელითაც შეეხო, ფრთხილად.

— რა პატარაა!

მოწონებით სთქვა, მერე შვილს შეაცქერდა და გახარებულმა ჰკითხა:

— მართლა შენი ხელით აწყობილია?

— ჩემი ხელით... პირველი როლია!

უბასუხა შვილმა და ისევ გაწითლდა.

— ყოჩაღ! — მოუწონა მამამ. კიდევ რაღაც უნდოდა ეთქვა, საქებარი და სასიამოვნო, მაგრამ სიტყვას თავი ვერ მოაბა და გაიტრუნა.

არც მამამ იცოდა, არც შვილმა, რა ეთქვათ ერთიმეორისათვის, ერთიც უხერხულად გრძნობდა თავს და მეორეც მიუჩვეველ ურთიერთობაში.

ამიტომ ორივე სდუმდა და ჩუმად უსმენდნენ მუსიკას. ახლაც ყურში ჩაესმის ელიზბარს ის მუსიკა. ის იყო მისი ცხოვრების უბედნიერესი და უღამაზესი მუსიკა. ალბათ, სოლიკოც ასევე განიცდიდა მამის პოვნის სიხარულს, მამაშვილობის იმ განუმეორებელ მუსიკას, თვალეზი გაფართოებოდა, გაბრწყინებოდა და სადღაც შორეთში წასვლოდა მხერა. სდუმდნენ მამა და შვილი. ერთიმეორეს არ ელაპარაკებოდნენ. მუსიკა კი ისევ გაისმოდა, გულსჩამწვდომი მუსიკა და ორივე გრძნობდა, რომ ისინი ახლა ამ მუსიკით ესაუბრებოდნენ ერთმანეთს.

ეს ლირიკული ჰანგი მათ სულეებს რაღაც უხილავი ძაფებით აკავშირებდა ერთმანეთთან და ორი მოსიყვარულე გული ერთი სიხარულით სცემდა.

სასტუმროში ვაჟკაც შვილთან ერთად ცხოვრება შეუფერებლად მიიჩნია ელიზბარმა და მეორე დღესვე ცალკე ბინაში გადავიდა.

უთქმელი, სიტყვაძვირი აღმოჩნდა სოლიკო. მთელი დღეები წიგნს კოთხულობდა, ან რადიოს დეტალებს ჩაჰკირკიტებდა.

მამა უსაზღვროდ უყვარდა. მის გამოჩენაზე სახე უნათღებოდა და მღელვარებას ვერ მალავდა.

აკვირდებოდა გვიან ნაპოვნ შვილს ელიზბარი და ტასიკოსადმი უზომო მადლიერებით იმსჯელებოდა.

როგორ პარმონიულად აღეზარდა შვილი მარტოხელა ქალს! ფიზიკურად ჯანსაღი და განვითარებული, მუსიკისა და წიგნის მოყვარული, ტექნიკით გატაცებული ჰაბზუკი მამას სანიმუშო ახალგაზრდად ეჩვენებოდა და დაუხარჯავად ამღენხანს შემონახულ მამაშვილურ სიყვარულს მასზე ერთბაშად, დაუნანებლად ხარჯავდა. ერთი წელი გაატარა შვილთან.

გასტროლებზე სიარულს თანდათან უკლო და ბოლოს თითქმის სულ აღიკვეთა მოხეტიალე ცხოვრება.

ვაკი მამის ნიჭის დიდი თაყვანისმცემელი იყო და მის წარმოდგენებს უკლებლივ ესწრებოდა სპექტაკლის შემდეგ, გვიან, ერთად ბრუნდებოდნენ შინ და დიდხანს მეგობრულად საუბრობდნენ თეატრისა თუ მწერლობის, ხალხისა თუ ქვეყნის ამბებზე.

შემოდგომაზე სოფელში წაიყვანა ელიზბარმა სოლიკო. მაშინ სოლომონის

ერთადერთი ვაჟიც სახლში ტრიალებდა და ბიძაშვილები ღვიძლი ძმებზე ვიდრე უფროსნი იყვნენ ერთმანეთს, სოფელს შეუჩვენებელმა სოლიკომ რაღაც განსაკუთრებული სიყვარულით შეიყვარა მამაბაპეული კარმიდამო. ეზარებოდა იქაურობის დატოვება და იმ წელს უმაღლეს სასწავლებელში შესასვლელი რომ არ ყოფილიყო, სულ არ წავიდოდა სოფლიდან.

მამის მოწონებითა და დასტურით შვილმა რადიოტექნიკის სპეციალობა აირჩია.

გულმოდგინედ სწავლობდა სოლიკო. სტუდენტთა სამეცნიერო წრეში მოხსენებებს კითხულობდა, წინ ბრწყინვალე მომავალი ჰქონდა, მაგრამ...

ღმერთმა დასწყევლოს ის დღე, ომის დაწყების შავბნელი დღე.

უკვე სრულწლოვანმა სოლიკომ ჯარში გაწვევის უწყება მიიღო. დედისთვის არ უცნობებია, მაგრამ გუმანით თუ ეპვით მიხვედრილი, მომჯობინებულ ტასიკო თბილისში ჩამოიჭრა.

დატრიალდა ამხანაგ-ნაცნობებში და საექიმო კომისიაზე დაიმედებულმა გაგზავნა შვილი.

რა გტკივაო, რომ ჰკითხეს, თურმე გაწითლდა სოლიკო. დედის დარიგება — ესა და ეს ავადმყოფობა სთქვიო, ერთბაშად დააფიქსა და ღიმილით უთხრა ექიმებს, არაფერიც არ მტკივაო.

ექიმებს რაღა შეეძლოთ, სოლიკო სამწყობრო სამსახურისთვის ვარგისად ცნეს და ჯარში წაიყვანეს.

ტასიკო გაჩენის დღეს იწყებოდა, თავის თავს ადანაშაულებდა, იმის გამო, რომ შვილი სიმართლისა და პატრონების სიყვარულით გაზარდა. ბავშვობაში სულ იმას ჩასჩინებდა, არ იცრუო, ტყუილი არასოდეს სთქვაო.

ასე ალაღ-მართლად გაზრდილი ექიმებს როგორ მოატყუებდა, სიმართლე თქვა, არაფერი მტკივაო, და ყველაფერი გათავდა.

სოლიკო ლეიტენანტების სკოლაში გაგზავნეს და ექვს თვეში ბომბდამშენზე დასვეს რადისტად.

ამის შემდეგ დიდი დროც არ გასულა, ელიზბარმა ცნობა მიიღო, თქვენი შვილი გმირულად დაიღუპაო. შვილის წაყვანის დარდით ხელახლა ლოგინად ჩავარდნილი ტასიკო იმ დღეს ვერ მოესწრო, სიკვდილმა შეიბრალა და ცოტა ადრე წაიყვანა.

— ჰამოო!

— აქეთ მოსწი. ღობეს არ მოსდო...

ჩაესმა ელიზბარს და ურმის ჭრიალიც გაიგონა. მიხვდა, რომ ყურძნით სახეც ძარები მოჰქონდათ იმ ურმებს.

რა დიდი სიხარული იყო მისთვის, წინათ, ეზოში მოსავლის შექოსვლა. მერე ისიც ყურძნის მოსავლის! როგორ უხაროდა ხოლმე ურმის ჭრიალის გაგონება! პატარა რომ იყო, ხარებს წინ მიუძღოდა და გზას უმარჯვენებო, რომ ორღობეში ურემი ფრთხილად გაეტარებინა. ვეჯაკობაში, როგორც ახლა, ქვევრში ჩაესმებოდა ხოლმე ურმის ჭრიალი, პაწია სამფეხა სკამზე შედგებოდა, ქვევრიდან თავს ამოჰყოფდა და სიხარულით აყოლებდა თვალს ყურძნით სახეც ძარიანი ურმის გავლას.

ახლა რა დაემართა ელიზბარს. მალა ახედვა ეზარება, თითქო ყურძენი კი არა, ჩალა მოჰქონდეს იმ ურემს.

შუბლზე ოფლი ღვარად სდის და პირი უშრება.

რეცხვა შესწყვიტა. საკუთარი გულის ბაგა-ბუგი მოესმა. ცოტა არ იყოს ეუცხოვა. დაველიღვარო გაიფიქრა. წყლის დაღვევა მოუხდა.

— სოლომონ...

— სოო-ლოო-მოო.

დაირხა ქვევრში მისივე ძახილი.

— აქა ვარ, ელიზბარ.

გაიგონა სულმოუთქმელი სირბილით მოვარდნილი ძმის პასუხი.

— თუ კაცი ხარ, წყალი მომეცი, ოღონდ წელანდელებით ღვინო არ და-
მაღევი...

— ახლავე!

დაიძახა სოლომონმა და ქვევრის თავს მოცილდა. წუთსაც არ გაუვლია,
რომ ქვევრში ჩამოვარდა და ელიზბარმა ნაცნობი ძახილი გაიგონა.

— ძია ელიზბარ, უუუ...

— უ-უ-უ-უ...

დაირხა ქვევრში მათივე ხმა. ბავშვებმა ნახმევს ყური მიუგდეს და ხი-
ხარულით გადიკისკისეს.

ელიზბარმა აიხედა: სოლომონის შვილიშვილებს თავები ერთიმეორეზე
მიედოთ, ქვევრზე დახრილიყვნენ და სინათლე, თურმე, იმიტომ აღარ ჩამო-
დიოდა.

— კუდრაქებო, უ-უ-უ...

ასძახა ელიზბარმა.

— წყალი მოგიტანეთ, ძია ელიზბარ.

— აი, აგრემც გაიხარდენით.

ამოსძახა მაღლიერმა ელიზბარმა და წყლიანი სურა გამოართვა.

ბავშვები მაშინვე წაივინდნენ და მათი კისკისიც მისწყდა. ელიზბარმა წყა-
ლი მოსვა, სული მოითქვა და ეს მერამდენეჯერ ინატრა:

— ნეტავი, ერთი ბალღი მაინც დარჩენოდა ჩემს სოლიკოს, ახლა ამათი
ტოლა იქნებოდა. — ამოიოხრა და ხმაპალა ამოიძახა:

— ერთი მაინც დარჩენოდა... ერთი...

— ევერ-თიიი... ევერ-თიიი...

დაირხა გადიდებული და გაზვიადებული ხმა და ელიზბარი თვითონვე
შეკრთა თავის ამოძახილზე.

თითქოს შეეშინდა არავინ გაიგოხოსო, მიიხედ-მოიხედა, და ისევ სარცხს
ეცა, რომ მისი შხუილით ქვევრის გუგუნე ჩაეხშო.

როგორც გაიგო, რუმინეთში ჩამოეგდოთ ის ბომბდამშენი, რომელზედაც
რადისტად იყო სოლიკო.

უკანასკნელ რაციას რომ გადასცემდა, ალბათ, გულში დედასაც უხმობდა
და დედა მიწაში იყო, ალბათ, მამაზეც ფიქრობდა და მამა შორს ჰყავდა.

ომის დაწყებისა და შვილის გაწვევის პირველსავე დღეს საშინელი სი-
მარტოვე იგრძნო ელიზბარმა. ადრე მარტოობას შეჩვეული კაცი, ახლა სახლ-
ში ჩამოგარდნილ სიჩუმეს ველარ ურიგდებოდა. სულ თავისი ბიჭი ელანდებო-
და, ყურში მისი ხმა ესმოდა, ბორგავდა და შინ ველარ ჩერდებოდა.

სხვა ვერაფერი იღონა, მსახიობების ბრიგადა შეადგინა და ჯერ ჰოსპიტ-
ლებში, შემდეგ ფრონტისპირა ნაწილებში იწყო გამოსვლა. მეზობლები აღ-
ტაცებით ზედებოდნენ, ტაშითა და მადლობით აცილებდნენ სახელოვან მსა-
ხიობს. იგი ყველას აკვირდებოდა, ყველგან თავისი შვილის ამბის მცოდნეს
ეძებდა და სულ იმას ოცნებობდა, ეგებ, სადმე, მწყობრში ან ჰოსპიტალში
სოლიკოს წავაწყდეთ. შვილის დაღუპვის ამბავი რომ გაიგო, გარდაცვლილი
ტასიკოს ბედი შემურდა და მაშინ პირველად მიხვდა, რომ უკვე ბევრი ეცხოვრა.



განვილო გზას გახედა და გულწრფელად ინანა, რომ მაშინ არ მოკვდა სცენაზე, ფრანცის როლის შესრულებისას, ყულფში თავგაყოფილი.

მაშინ რომ თოკიდან არ ჩამოეხსნათ, ამ სიმწარეს ვერ ნახავდა, შვილის დაკარგვის სიმწარეს, რომელსაც ვერც ერთი ტკივილი და უბედურება ვერ შეედრება.

საგრამ მაშინ ჯერ კიდევ არ ჰქონდა ნაგრძნობი და განცილები ელიზბარს შვილის სიყვარული და განა მის ცხოვრებაში უფრო ფაქიზი და წმინდა, უფრო ლამაზი და ნათელი სხვა რამე იყო?

ყველაფერს ის აჯობებდა, ომის დაწყების წინა დღეს მომკვდარიყო ელიზბარი, ბედნიერებით ყელთამდე სავსე წავიდოდა, საყვარელი შვილი მიწას მიაყრდიდა და ამ ქვეყნისაგან მადლიერების მეტი არა გაჰყვებოდა რა.

რომელიღაც რომელი პოეტის ლექსი გაახსენდა: მე ერთი დღით მეტი ვიცოცხლე, ვიდრე უნდა მეცოცხლაო.

ადამიანებმა რომ ის ერთი, ზედმეტი დღე იცოდნენ, რამდენი დაასწრებდა უბედურების დადგომას, რამდენი წავიდოდა ამ ქვეყნიდან დიდებითა და ბედნიერებით ტკობისას, რათა მომავალ დაცემასა და გამწარებას არ შესწრებოდა.

ელიზბარს მოეჩვენა, რომ ყურები უგუბდებოდა და თვალთ უბნელდებოდა.

წამით ისეთი განცდა იყო, თვითმფრინავის სწრაფად დაშვებისას რომ უგრძენია. თვალთ ისევ მალე გაუხათდა, ყურში ძრიალი შეწყდა და თავის სიმძიმემაც გაიარა. ქვევრის ძირში პაწია სამფეხა სკამზე დაჯდა. სურა დასლო და ოფლი მოიწმინდა. ქვევრში ნესტი და სისველე იყო, სუფთა ჰაერი მოუნდა, უნებურად მალა აიხედა.

უსაზღვროდ ლურჯი, კამკამა ლაქვარდი ჩანდა და თვალის მომჭრელი შუქი დაუსრულებელ ნათელ სვეტად მიდიოდა მალა, ცისა თუ ქვეყნის დასაღიერში.

მარცხენა ხელით სურას დასწვდა, ხელი დაბუქებოდა, თითებს ხეირიანად ვერ შლიდა. ფეხი გაშალა, იქაც სიმძიმე იგრძნო. მთელი მარცხენა მხარე უბუჟოდა, დამძიმებოდა, მგრძნობელობა დაკლებოდა, თითქოს ნემსის გასაკეთებლად გაებრუებინოს ვისმე.

მარჯვენა ხელით აიღო სურა, ნელა მოიყუდა და ყელგადაგდებით დაეწაფა.

კარგახანს სვა, მერე მოეშვა და იმწამსვე მოეჩვენა, რომ ქვევრი შექანდა თუ დატრიალდა, თვალეზში ბინდი ჩაუდგა და თავბრუ დაესხა.

რეტმა ისევ მალე გაუარა და მზერაც დაეწმინდა. დაღლა იგრძნო ელიზბარმა. ეწყინა, ჯერ ქვევრის ნახევარიც არ გაერეცხა და უკვე დაქანცულიყო.

წახულა ძველი ღონე, ახალგაზრდობასთან ერთად, შეუმჩნევლად, თვალსა და ხელს შუა გაპარულა.

აღგომა უნდა და წელი არ მოსდევს. მარცხენა მხარი ტყვიასავით დამძიმებია და დაბლა სწევს.

დაბერდა ელიზბარი. თავად არ სჯერა, მაგრამ სხვები ხომ ხედავენ, რომ დაბერდა. ყველაფერს თავისი დრო აქვს, აგერ მამისეული ვენახიც დაბერდა. სხვა ვენახი მოისხამს ყურძენს, იმ ყურძენს სხვები დასწურავენ, ქვევრსაც სხვები გარეცხავენ... სცენაზეც სხვები იქნებიან.

ამას წინათ თეატრში მორიდებით უთხრეს, პენსიაზე გადადი, დასის საპატიო წევრად დარჩები, როცა მოისურვებ, მაშინ მობრძანდი და ითამაშეო.

იწყინა ელიზბარმა, ცოცხალი თავით თეატრს როგორ დაეტოვებ, თუ თქვენ აღარ გინდოვართ, სხვა თეატრში წავალ, ან ძველებურად ისევ რაიონებში ვივლიო, განაცხადა გაწიწმატებულმა.

ელიზბარი თეატრში დარჩა, მაგრამ ძველებურად აღარ ტვირთავდნენ, ყოველგვარ შეღავათს აძლევდნენ.

ახლახან კიდევ მსახიობების ჯგუფი ეწვია, იუბილე უნდა გადაგიხადოთო.

ჭირივით სძულდა ეს გაუთავებელი იუბილეები ელიზბარს.

ბევრმა მასზე უმცროსმა და ნაკლებ დამსახურებულმა მსახიობმა უკვე რამდენიმე იუბილე მოიწყო.

ეს დაბადების ორმოცდაათი წელიო, ეს მოღვაწეობის ოცდახუთი წელიო და ასე, ყოველ ხუთ წელში, წინა იუბილეს დალა ბოლომდე აღებული რომ არ ჰქონდათ, ახალს იმართავდნენ, ყველაზე დიდ თეატრში ტახტს იღვამდნენ და უთვალავ ადრესებსა და მისალმებებს, უზომო შესხმას და ქებას თავდახრით ისმენდნენ, ვათომ დარცხენილნი.

გარედან ყოველივე ეს სასაცილოდ ჩანდა და ელიზბარი საგანგებოდ შორს მიდიოდა ხოლმე, რომ ამ ერთფეროვან საზეიმო საღამოებს არ დასწრებოდა და პატარა კაცუნების დიდებისკენ სწრაფვის ამოებისთვის არ ეცქირა.

— ჩემი აზრი იცით იუბილეებზე. ღმერთმა ისე ნუ გამასულელოს, იმ დიდ სავარძელში ჩავჯდე, უნიჭობმა რომ გასცივთეს!

გადაჭრით უთხრა მოგზავნილებს.

ისევ აუბრჭყვიალდა თვალები ელიზბარს და ისევ შეტორტმანდა ქვევრი.

რატომღაც მოეჩვენა, რომ ქვეყანა მალა აყირავდა, აი, ისე, თვითმფრინავი რომ გვერდზე გადაიხრება და ყველაფერი — ტყე და მინდორი, ქალაქი და სოფელი მალა აქანდება ხოლმე უზარმაზარ კედელზე დაკიდებულ სურათივით.

თვითმფრინავის გახსენებამ დაქარგული შვილი მოაგონა.

რუმინეთში ჩამოავდეს სოლიკოს ბომბდამშენი. ვინ იცის, იქნებ პარაშუტით გადმოხტა და გადარჩა. მერე დაჭრილმა რომელიღაც რუმინელის სახლს თავი შეაფარა, იქ ლამაზმა გოგონამ დამალა, მოუარა, ჭრილობისაგან განკურნა და თავიც შეაყვარა. იქნებ შვილიც ჰყავს...

უცებ გულთან რაღაცამ მწარედ უჩხვლიტა ელიზბარს, მერე ზედ მოეჭიდა და სუნთქვა შეუჩერა.

სახე გაუფითრდა. ცივი ოფლი დაასხა...

სული რომ მოითქვა და გულზე ოდნავ მოეშვა, ხაფანგში მომწყვდეულივით მოავლო თვალი იქაურობას: მარტო იყო მიწაში ღრმად ჩასულ ცივ ქვევრში, მის გაჭირვებას ვერავინ ხედავდა, ხმას ვერავის მიაწვდენდა.

დაძახება უნდოდა, მაგრამ ვიღერ პირს გააღებდა, გულზე რაღაცამ მაგრად დაარტყა და ზურგით ქვევრის კედელს მიანარცხა.

გაოცება ვერ მოასწრო, რომ დარტყმა განმეორდა, სარცხი ხელიდან გაუვარდა და ნელ-ნელა ჩაიკეცა.

ასე უცებ როგორ გამოეცალა, სად წავიდა ამდენი ღონე! ხელები ჩერებივით დაშვებია, მუხლი დამპალი ბოძივით მოფამფალეებია და თმის ძირებთან ფეხის ფრჩხილებამდე ცივი ქრუანტელი მოსდებია.

თავის დღეში ჯიბით წამალი არ უტარებია, სხვებს დასცინოდა, წარამარ რომ ვალიდოლს ყლაპავენ.

მიხვდა: ახლა მასაც სჭირდებოდა რაღაც წამალი, რაღაც საშუალება

(სნეულები სულ წუწუნებენ და სულ წამალს სვამენ, ავადმყოფობას ეჩვევიან და დიდხანს ცოცხლობენ. ჯანმრთელები, ელიზბარით ავადმყოფობას შეუჩვეველი ჯანმრთელი ადამიანები, ერთბაშად ეცემიან და კვდებიან).

სიცივე ვუფლება ელიზბარს, აკლდამის სიცივე და სიბნელე.

ნუთუ კვდება?!

ამის გაფიქრებამ შეაერთო, თითქო ღრმა ძილიდან გამოერკვაო, წამით გამოფიზლდა, დაიძაბა. რამდენჯერ უნატრია შვილის დაღუპვის შემდეგ სიკვდილი, და ახლა, როცა საქმე საქმეზე მიდგა, როცა სიკვდილი მისი ნატვრის შესასრულებლად მოსულა, უცებ გაიღვიძა მის არსებაში სიცოცხლის სურვილმა: გარეთ მზეა და უნაპირო ლაყვარდი, რთველი და სიხარული, გარეთ ბავშვები ბურთს თამაშობენ და რა იქნება, რომ მანაც უყუროს კიდეც ცოტახანს, თუნდაც ერთ-ორ წელიწადს, ცხოვრების ამ სიხარულს.

სიცოცხლის წყურვილი ფარულად კიდეც ჰქონია შემონახული და, ალბათ, როცა სიკვდილს უხმობდა ხოლმე, წამიერი ნატვრა ყოფილა, გულის, ან გონების მიერ ნაკარნახევი, მის დანარჩენ არსებასთან შეუთანხმებელი. ახლა გულიცა და გონებაც, მთელი მისი არსება — სხეულის ყველა უჯრედითა და გონების ყველა კუნჭულით სიკვდილის წინააღმდეგ ამხედრებულა, მისგან დასხლტომასა და თავის დაღწევას ცდილობს, მაგრამ...

რაღაც მოდის თუ უკვე მოსულიცაა.

იგი უხილავია და ხელშეუხებელი, არც ხელის შებრუნება შეიძლება, არც შებმა და შეჭიდება.

ძველად, ხევსურები სიკვდილის მოახლოებას რომ იგრძნობდნენ, ხმალს დაიჭერდნენ ხელში. თვალით უხილავის მოსაგერიებლად და შესაშინებლად თუ ეჭირათ ხელთ ხმალი. მაგრამ რა გულუბრყვილოები ყოფილან! სიკვდილი ხმალდახმალ როდი მოდის თურმე! — შენშივე შემოდის, შენს შიგნი სახლდება და შეუმჩნეველად გართმევს მთავარ ღონეს.

აი, რა ყოფილა სიკვდილი, რა ჩუმიდ ცოდნია მოსვლა!

რამდენჯერ და რამდენაირად მომკვდარა ელიზბარი თეატრში: ლოგინში თუ ბრძოლის ველზე, სიბერით თუ საწამლავეთ.

მაგრამ თამაში და წარმოდგენა სხვა ყოფილა, ჰეშმარტება — სხვა.

არცერთი ის სიკვდილი ამას არ ჰგავდა. იგი ახლა არც ჩონჩხების ჩხარუნით მოდიოდა, არც ცელს იქნედა და არც ცივი ხმით დაჰკიოდა.

იგი არსად იყო და ყველგან იყო.

მთელი ცხოვრება ხეტიალში გაატარა ელიზბარმა, ერთ ადგილას დიდხანს არსად რჩებოდა და ხუმრობა უყვარდა: იმდენს დავეივარ, სიკვდილი ვერ მომაგნებსო.

დახე, სად მოაგნო სიკვდილმა, — ქვესკნელში!

გაახსენდა: მევენახე ხალხები ძველად ქვევრებში მარხავდნენ მიცვალებულებს. თავისი თვალით უნახავს მცხეთაში გათხრილი ქვევრ-სამარხები დროისაგან გამოფიტული ჩონჩხებით.

და აი, თავისი ფეხით ჩასულა ელიზბარი შორეული წინაპრების სამარხში.

ჩასულა და, ეტყობა, ამოსვლა აღარ უწერია. დაძახება უნდა, ყელიდან ხმა არ ამოდის. თვალი ერთიანად გადაენისლა. მაღლა ახედვა სცადა: ქუდის ოდენა ქვევრის თავი ქრებოდა, ბნელში ითქვიფებოდა, შუქის გრძელი სვეტი იშლებოდა და ლანდალდა ფარფატებდა. ასე ნელა ქრებოდა ხოლმე რამის შუქი თეატრშიაც, ნელა ეშვებოდა ფარდა მოქმედების დასასრულს და ესეც ხომ დასასრული იყო, მოქმედებისა და სიცოცხლის დასასრული.

ქვევრში რალაც ჩამოვარდა, მხარზე დაეცა, მერე ძირს გაგორდა. შეხების გრძობა კიდევ შერჩენია და ატყობს, რომ რალაც მრგვალი საგანია. ალბათ ისევ ბავშვებს ჩამოუვარდათ ბურთი. ან, იქნებ ის ნათელი ბურთი მოსწყდა ცას, ქვეყანას რომ ანათებს, აკი ამიტომაც ჩამოხენლდა!

ფეხთან გდია ის რალაც ბურთია, არცა სწვავს და არც ანათებს.

უცებ სადღაც განათდა. გარეთ კი არა, მის თავსა თუ გონებაში: ფრთოსან თეთრ ცხენზე შემჯდარი ბარძიმი ეჩვენა, უკან მისი დაკარგული შვილი — სოლიკო შემოესვა. სადღაც მაღლა მიფრინავდნენ და ხელისქნევით ანიშნებდნენ, ისიც მაღლა წასულიყო.

ბარემ კი უნდა მაღლა ასვლა ელიზბარს, მაგრამ რა ჰქნას, ღონე აღარ აქვს, ხმასაც ვერ იღებს, რომ ვისმეს დაუძახოს და კიბე ჩაადგმევინოს.

• ისევ შვილმა მოისაზრა და იღონა: თვითმფრინავზე გადაჯდა, ქვევრის ზემოთ, მაღლა დაეკიდა და თოკის კიბე ჩამოუშვა მამის ასაყვანად.

თვითმფრინავის გუგუნი მისწყდა, ჩვენება გაჰქრა და ელიზბარმა მთელ სხეულში სიცივე იგრძნო. სიცოცხლის ის უკანასკნელი სურვილიც გაქრა. წელან რომ ოდნავ კიფობდა, ელიზბარი მოეშვა და ერთიანად მოდუნდა.

სიცოცხლეში ცოტას ფიქრობდა სიკვდელზე ელიზბარი. როცა იქნებოდა, ისიც უნდა მომკვდარიყო და ყოველთვის იმას ნატრობდა, უცებ, გაუწვალებლად გათავებულყო.

აგერ, ეს ნატვრაც უსრულდება, კიდევ რალაც წუთები და ყველაფერი გაუწამებლად დასრულდება.

მიდის ამ ქვეყნიდან და გულის დასაწყვეტი ბევრი აღარაფერი რჩება.

თუმცა ერთი გაახსენდა ელიზბარს: წელან იმ კარგ ბიჭებს შეპირდა საღამოს მისვლას, მაჭრის დასაჭაშნიკებლად, სიტყვის კაცი იყო ელიზბარი და სწყინს, რომ გულს დასწყვეტს ახალგაზრდებს მისი მიუსვლელობა.

სხვა კი... რაც ღონე ჰქონდა ემსახურა თავის ხალხსა და ქვეყანას, რაც შეეძლო გააკეთა. თუ რამეში შემცდარა, იმან გაასამართლოს, ვისაც ეს ქვეყანა შეუცდომლად უვლია.

მას ამ ქვეყნის სამღურავი არ მიჰყვება, თავისი წილი ტაშიც ერგო და დიდებაც, სიყვარულიც და დაფასებაც, სიტყბოცა და სიმწარეც.

ცხოვრება ეს ყოფილა და ყოველივე ამას რომ გამოცდი, მერე სულერთია....

სადღაც მუსიკის ხმა გაისმა. ეს ხმა უკვე ამომდინარ სულში ჩაედვარა და გათბა, ერთიანად გათბა, წელან გათოშილი ელიზბარი.

ვაგონის კუპეში პატარა მაგიდასთან ზის სოლიკო და მისი ხელით აწყობილი ჯიბის რადიო უკრავს ტკბილ, გულში ჩამწვდომ მუსიკას.

— უუჰ, რა კარგი ყოფილა!

უნდა ამოიძახოს, მაგრამ ყელში გრძელი ზრილით ამოდის უკანასკნელი ამოსუნთქვა.

ქვევრი სდუმს და ხმა აღარ ირხევა.

ელიზბარი აღარ სუნთქავდა და ვერავინ გაიგებს, თუ რას გულისხმობდა იმ წარმოუთქმელ უკანასკნელ სათქმელში, რა იყო კარგი: სიკვდილი თუ სიცოცხლე?!





კაკო კაკე

ვაჟა სახალხო ღმისასწაულზე

ასი წლის ვაჟა... ასი წლის
შემდეგ დასცქერის მთაგორებს,
სადღაც, ჭირსა და ვარამში
ჩამქრალი დღე არ აღონებს.
ცისა და ქვეყნის კიდევ
გადმოდგა შუა-კაცივით:
ნაბლით, ცხენდაცხენ, მოსისხარ
ყორნებთან ნაბრძოლ არწივით.

ასი წლის შემდეგ აქ ისევ
მზე ლამპარით მინთია,
და ვაჟას ვხედვებით პირისპირ
აღუდა, მე და მინდია!
იჩქარის ვაჟა, დაიძრა
თითქოს ხევდახევ მთაბარი,
არაგვის ტალღაც ისე ჩანს,
ვით ლურჯა-ცხენის ფაფარი.

დაიძრა თითქოს ჯირითით
ისევ სამასი მამაცი,
თუ დაფუჯვრებთ ბილიკებს —
არაგვიც არის სამასი!
იჩქარე ლურჯავ, გულფიცხო,
არაგვო—არაგვიანო,
ხევს იქით იცდის ღრეობა,
ვაჟა არ დააგვიანო!

გზაში რომ ახლდეს მხარდამხარ —
აღუდას მისცა უფლება,
არწივთა ენით ხევისური
მინდია ესაუბრება,

დევს და ღვია ახარებს,
ქედზე რომ ამოქარგულა,
ხარ-ჯიხვის შორი შეხედვა,
ბედმა რომ ისევ არგუნა.

ანბანიც კი არ წაშლილა
ბილიკზე ნალით ნაწერი, —
გაჰყვევ კვალდაკვალ, არაგვო,
გაჰგლიჯე ბადე — ფაცერი!
ვაჟა იმ ნაბლით, იმ დარლით,
შენ რომ ოდესღაც ხედავდი,
საცაა გადმოგქროლებს
ჩარგლის მთებიდან — მცხეთამდი!..

მოდიან, მთებიც მოდიან
ისე, ვით მამა-პაპანი,
ხან ელავს ტალღა მდინარის,
ხან ლურჯა-ცხენის ფაფარი!
ასე მგონია დრო აღსდგა
და არა ლანდი მალღობთა,
ვგონებ: არაგვი კი არა —
თვითონ დრო მოგვიანლოვდა...

გალმა ჩანს უკვე ცხრამუნა,
გზად უკვე მწუხრის ბინდია,
ვაჟას ხელმარცხნივ აღუდა —
ხელმარჯვნივ ახლავს მინდია.
— იქ იდგა მეფის კარავი? —
ორთავემ ერთად იკითხა.
— იქ იდგა უკანასკნელად,
ჰაი, ჰაი, რომ იქ იდგა!

ცხრამუხის ბეჭებს მიეყრდნო მეფე, — წერს „ბელი ქართლისა“ — და ველარ სჭრიდა მეფურად თვალი გამჭირაბ სარდლისა... ვერ დატოვლი მე შენს ჭრილობებს მთავ სამას-არაგვიანო, ვის არ აჩნია ნახმლევი, ერთხმად არ აგვანძვინაო!

აი, აქ ბებრის ციხე დგას, აი, იქ — მოჰკლეს ილია... და ვაჟას შუბლზე ჭიკარა თმა ჯავრით ჩამოშლილია. გასწი, შორს გასციდი წიწამურს, იქვით რომ აღარ გვაწვალო, ბერბიქაშვილი მკვდარია, მკვდარი ხარ მეფის ნაცვალო!

ტალღით ეგ დალიც წავრეცხეთ მთებს, ვით რომაულ-სპარსული. სადაც აქ ერთვის მღელვარედ ჩვენს მერმისს ჩვენი წარსული! გასციდი მცხეთის კარს, არაგვო, და ისე როგორც ყოველთვის, მტკვარს ადიდებულს ახარე შენი სიცოცხლე რომ ერთვის!

თვალწინ ხომ ზღვია სიმძაფრის და არა დამაბუნების, „ჯავარიც“ კი, მთას რომ თავს ადგას — არის გვირგვინი ბუნების! იქ, სადაც სწამლათ არმაზი, და სწამლათ სვეტი-ცხოველი, იქ, სადაც ახალ სინათლით განათებულა ყოველი,

სახალხო დღესასწაულზე პოეტს გულდაგულ ელიან, გუგუნებს მცხეთა: — მოვიდეს ქვეყნად ვინც მოსასვლელია! მორთულა მცხეთა, მტკვრისპირად მთებიც ფეხმორთხმით სხდებიან, საგუბრის ფართო სარკეში ალღები ლამაზდებიან.

მცხეთის კარს ვეძებთ შორი გზით, შორეულ მატარებლებით,

ზოგნი ვიჩქარით ქვეითად, ზოგნი თავს ფრენით ვეველებით. გვინდა მზე სანამ გვინათებს — მოვასწროთ თვალის მოვლება, — ჩვენი ახალი მცხეთაა, ჩვენი ახალი ცხოვრება!

სჯერა დიდსა და პატარას. ვაჟა თუმც ასი წლის არი, — უნდა მიწაზე დაბრუნდეს, ვით ცად ნასროლი ისარი!.. აჰა, რამდენი რა დაჰკლეს, სწვდება ცას ალის ბრიალი, აჰა, რამდენი საღამო უცდის ტკბილ-საუბრიანი!

დაჰკრა საათმა და უცებ ქვეყანაც გამხიარულდა: ვაჟას ხელმარჯვენე — მინდია, ხელმარცხენე ახლავს ალუდა! მოვიდნენ, ხალხი დალოცეს, გაჩაღდა სმა და ხალისი, მათი ხანმეტი ქართულიც ვაისმა გასახარისი.

და ვით სიმღერა — სიმღერას — ჯამი — ჯამს გაეკამათა, შეილებს მარჯვენა შეუქქეს, ღეწლი აღნიშნეს მამათა. მღერის მესტიერე: — ვადიდოთ მცხეთის მიწა და წყალიო, მიწა გამოვწვიო აგურად, წყალს ცვივა ნაპერწკალიო.

ნაჩუქურთმევი, ნაძერწი, მართლაც რა მთაა, რა მიწა! ბრწყინავს უკვდავი სიახლით იქ დამარხული წამიცა! სადაც კი მიწას ლოდს ავხდით, წლებმა რომ წარსულს დახურეს: პწყემსის საღამურს ვპოულობთ, თამარ-დედოფლის საყურეს!

სადაც კი მიწას ლამაზთა კაზის ფრთა გაეკარება — ია და ვარდი ამოდის, ყაყაჩო შავ-შავ ხალემა!



მცხეთაა სისხლით ალალით
და ოფლით გადანამული...
ვაჟავ, სამშობლო აყვავდა,
აყვავდა ჩვენი მამული!

და ქართულ სიტყვის სიცოცხლეს
სულს აბა ვინ არ შეაღვეს —
მიწაწა უღვას ფესვები,
ცაში ტოტებით შრიალებს...
ქვა არ იქცევა ჩუქურთმად,
თიხა დარჩება თიხადა,
სიახლე ჩვენი თუ ქართულ
სიტყვით არ გამოიხატა!

ენა-წართმეულ სიკეთეს
არ უცოცხლია არასდროს,
ძალმოპოვება დაეცა
და ღმერთმა ნულარ გვანატროს.
მღერის მესტირე: — ვაჟკაცის
დროზე აქ მოსვლას ვაშაო,
ნაბადი გვერდზე მოიგდე,
ლექსი გვეთხარი ვაჟაო!..

წამოდგა ვაჟა. მხარბეჭით
დაძფარა აღმოსავლეთი,
ხელთ ნაბდის ქუდი უჭირავს,
ვით შავი ღრუბლის ნაფლეთი.
ჩვენ ცალი თვალით გვიღიმის,
ცალი ფეხს გადუბინდია,
შეპყურებს ხალხი. შევეყურებთ
ალუდა, მე და მინდია.

მეყულდა ყველა. მტკვრისპირად
ყრუდ ნიავქარიც არ წივის...
და ფრთების ცემა მოგვესმა
ვაჟას „დაჭრილი არწივის!“ —
ეს იყო კვენესა, ეს იყო
უბრალო სიტყვა ხალხური,
მაგრამ ჩვენ სუნთქვა შეგვიკრა,
მიიპყრო ჩვენი თვალ-ყური!

ძვერით ეძებდა გული გულს,
სილაღეს — სისხლი მჩქეფარი,
ლექსს შეხვდა ხალხის ვაშა და
ჯამების შეჯახებანი!

და ბოლო ბწყარი ჯერ კიდევ
როცა ჰაერში ეკიდა, —
შორს ვიღაც ადგა ლანდივით
შავი კლდის მონატეხიდან.

ახლა სხვა ლექსი გაბრწყინდა,
სხვა ცეცხლით გამობრძმედილი,
ვაჟა ზვიადი კაცია,
ზვიადი, მაგრამ კეთილი,
რომელ ერთს შეედავება,
რომელს, მთქმელსა თუ გამგონეს!
უსმენს ამ უცნობ ვაჟკაცის
ხმას და უსინჯავს ძალონებს!

„სიტყვა ფრთიანი“ ყოფილა...
და გული შუქით ევსება, —
იტყვის: — წესია, სუფრაზე
გაინავარდონ ლექსებმა!
და როცა ჩუმი ჩოჩქოლით
ხალხიც იკითხავს: — ვინ არი?!
ვაჟას თვალეები უცინის,
ცრემლებით ნაციმციმარი.

ვაქრა უცნობი, გასწყვიტა
სიმღერა გაუწყვეტელი, —
ვინ არი, აბა, ვინ იტყვის,
მტკვარი თუ ქვათა კედელი!
ვინ იცის, იქნებ დასჩემდა
წესი იმ უცნობ ოსტატის —
აგრე უხსოვარ დროიდან
მცხეთის წიწაზე რომ დადის!

იქნებ კვლავ მირბის, მიაფრენს
შორს უგზოუკვლოდ მერანი,
სახე კი არა, სახელიც
გაქრა, ვით გულის ძვერანი!
ო, არა, მისი სამარე
ყორანმა როგორ გათხაროს,
კაცი ჩვენს თვალწინ ამალღდა,
მისწვდა ცხრა-მთას და ცხრა-წყაროა!

ვინ თქვას, ასეთი რამდენი
ღღესასწაული უნახავს,
ვინ თქვას, ასე წლის სიშორე
რამდენჯერ გადმოულახავს.

რამდენჯერ ცისფერ არაგვის
ზვირთებს გზად გამოპყოლია...
ნე ის უცნობი ყოველთვის
უფროსი ვაჟა მგონია!

მცხეთაც მან ააგუგუნა
ისე, ვით ჩემი პოემა.
სხვა მასპინძელი ამ ქვეყნად
ვაქას არ ნოეპოება!
მისი ჟრთიანი სტრიქონი
იმავ არწივის ფრთის არი:

„მოყმემან პირშიშველამან
შიბნ გაიარნა კლდისანი“...

და ვიდრე მათი ხმა ისმის,
მათი მღელვარე ქართული,
ძველს კვლავ ახალი ამოღებს
ისე, ვით სართულს — სართული —
ღარს ზელი ეტაცოთ შალაშინს,
გავერთოთ ახლის შენებით
და მცხეთის მიწა მოვფინოთ
ჩვენც ლექსთა ბურბუშელებით...
1961 წელი, მცხეთა.



შალვა შორჩხიძე

ვარდისფერ გზაზე

ტყეების მიღმა ლურჯი ფერის მიდის მდინარე
 და თოვლისფერი ყვავილების ამტყდარა ტევრი.
 თვალწინ მეხატვის გასაფრენად გზა ვარდისფერი
 და ბზის ფოთლებით ავსებული მიდის მდინარე.

მივდივარ იქით მხიარული, მივდივარ იქით,
 ან ამ ჩრდილებში ლურჯ ფერებთან ვინაღვლებ რაზე?
 ველურ ყვავილთა თეთრი შუქი იფრქვევა გზაზე
 და მე მივდივარ მხიარული, მივდივარ იქით...

მივდივარ იქით, ვცნოსავ ვარდებს და მახსენდები —
 თეთრი მკლავებით და ჩალისფერ უბრალო კაბით.
 და თავს მავიწყებს ბზის ფოთლებში სურნელი შამბის,
 მივდივარ იქით, ვცნოსავ ვარდებს და მახსენდები.

შიღის მდინარე, ბზის ფოთლების ფერებით სავსე,
 მივდივარ მეც და ახლა მხოლოდ ფიქრებს ეუნდები:
 ოდეს ამ ტყეებს, ამ მდინარეს დაეუბრუნდებით,
 ეს ყვავილები თუ იბრწყინებს ნეტავი ასე?!

მივდივარ იქით მხიარული, მივდივარ იქით,
 მაგრამ ვარდები ყვითელ ფურცლებს ჰფანტავენ რაზე?
 ნუთუ ბინდდება იღუმალად ვარდისფერ გზაზე
 და მე მივდივარ მხიარული, მივდივარ იქით...

მე მეხმარება ყოვლის შემძლე კაცის ხელები, —
 ვიქერ ლურჯ სხივებს
 და ემაგრდები
 ვითა ქვიტყირი!
 მე სიყვარულის თვალშეუდგამ ციხედ ვშენდები...
 და ჩემს ნაზ სულში:
 ხან თოვს,
 ხან წვიმს,
 ხან ვილაც ტირის.

ვინ არის იგი,
 ციხესავით
 შე რომ მაშენებს?
 ვინ არის იგი,
 წვიმასავით
 სულს რომ ატირებს?
 ო, მასზე ფიქრი
 მე სინათლით
 მმოსავს,
 მამშვენებს,
 ო, მასზე ფიქრით
 ტკბილ ჰანგათთვის
 თავი გავწირე...

დაე, დაიწვას სული ჩემი ლურჯ ნაპერწკლებად, —
 ის ხან წვიმაა, —
 ხან მეხივით სივრცეს ეხლება...
 გულს სიყვარულის მწველი სხივნი ჩხვლეტენ ეკლებად,
 დაე დამიხსნას ყოვლის შემძლე კაცის ხელებმა.

მე ჩემს სამშობლოს ვემახსოვრები

ნუ იწყენ, მოვა დრო, გავთავდები.
 ველარ დამათრობს ეშხი ცხოვრების!
 მაგრამ შენ, სულო, არ დაღამდები, —
 მე ჩემს სამშობლოს ვემახსოვრები...

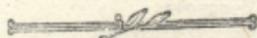
მე გავიღვიძებ ფოთოლში ვაზის,
 ნიავის ფრთებით ავაფრენ ჰანგებს.
 მოისმენს თეთრი ასული ნაზი —
 ვარდის ფურცლებზე დაადნობს ბაგეს.

გარინდებიან დიდი ტყეები,
და მდინარენი შშობლიურ ველის.
მოირკალება ცისარტყელები
და ლოდს დაფარავს ფერები მწველი.

გამიღიმებენ მორცხვად ქალები
ჰანგს სიყვარულის იტყვიან კდემით.
სხივს დამინთებენ ცისფერ თვალების
და გაბრწყინდება სიცოცხლე ჩემი...

წამოვენთები მათ თვალწინ წამით,
დავთვრები ღვინით ლერწმის ღეროდან!
რამეთუ ყოველ მთვარიან ღამით
გული მამულის მზისთვის მღეროდა...

ნუ იწყენ, მოვა დრო, გავთავადები...
ვეღარ დამატკობს ეშხი ცხოვრების.
მაგრამ შენ, სულო, არ დაღამდები,
მე ჩემს სამშობლოს ვემახსოვრები!



გენისქვილის



ქალიშვილი

ნახატი თენგიზ მირზაშვილისა

წვიმს.

ყოველთვის ახსოვს ეს ბეკოს...

გარეთ წვიმს.

ყოველთვის ეს ის ერთადერთი ამბავია მის ცხოვრებაში, რომლის დავიწყება არ შეიძლება. არ შეიძლება კი არა... დავიწყება ბევრის არ შეიძლება, მაგრამ სხვებს მაინც მოგონება ჭირდება, სხვები მაინც რაღაცას უნდა დაუკავშიროს, მიაგვანოს, ან ღამეს, უძილო, გრძელ ღამეს უნდა ჩააყვეს ფიქრებს. ეს კი...

გარეთ წვიმს.

ეს ყოველთვის ახსოვს ბეკოს. იმ დღიდან, იმ დღიდან თუ იმ ღამიდან. პო, იმ ღამიდან.

აგერ პა, რამდენი წელია?

ვინ იცის, ვინ მოთვლის. მგონი ყოველთვის, ყოველთვის, რაც ბეკო ქვეყნად გაჩნდა. ყოველთვის, თუმცა ეს მისი შედერების, ყმაწვილკაცობის დროს უნდა მომხდარიყო. კი, მაშინ ბეკოს საულეაშუც უნდა ჰქონოდა აშლილი, სხვა დროს ეს ამბავი არ მოხდებოდა, მაგრამ ბეკოს მაინც ჰგონია, რომ უამისოდ არ უცოცხლია.

ამით დაიწყო ბეკო და ამით დამთავრდება.

...და ახლა მით უმეტეს, როცა ასე აცივდა, როცა ცა ხელის ასაწევზე დაუახლოვდა მიწას, როცა ასე გულის გამაწვრილებლად ჭყაპუნებს წვიმა ლაფაროში, ბეუტავეს კერია და ანჩხლი ქარი დაუგმანავ კედლებში დაშლივინებს...

და ახლა მით უმეტეს.

ეჰ, ბეღია, ბეღი, თორემ ბეკოს ცუდად არ დაუმიზნებია.

კაცმა რომ თქვას, არც ცუდად მოუხვედრებია.

სამღურავე არ ეთქმის ბეკოს თავის თავთან.

წვიმს, ბეკო.



წვიმს კი არა, მალე ჩამოთოვს კიდევ.

გახსოვს? იმ დამესაც წვიმდა, თუმცა მალე არ მოუთოვია, მარა ისე ძალიან ცივი და ქარტყილი ღამე კი იყო. ახლა კი მალე მოთოვს...

გახსოვს, ბეკო?

გახსოვს, აბა რა დაგავიწყებს!

არა, მაინც რაფერ იყო?

რაფერ იყო თუ არა, მე შენ გეტყვი დაფიქრება დაგჭირდება!

ორპირა ფილთა, დრამით დარწყული ხუთი სროლა ტყვია-წამალი იშოვე და ცას ეწიე სიხარულით. ნაგეში ძალღი შენ არ გყავდა და არც დღეს უჩანდა კი პირი. გამოცდილი მონადირე კი არა, შენც ატყობდი, რომ სანადირო ამინდი არ იყო. ატყობდი, მაგრამ ასე კი არ იყავი, შე კი კაცო, თავი მჩატე გქონდა და მუხლი მაგარი. თუ მხარზე ორპირა ფილთა გექნებოდა და ხუთი სროლა ტყვია-წამალი, სახლში რა დაგამაგრებდა, ამინდი როგორ დაგაფიქრებდა. ცას რომ სვეტი გამოვარდნოდა, გეგონა ცალი ხელით დავიჭერო. გეგონა კი არა — მართლა დაიჭერდი.

მინდვრებზე რომ გახვედი, ორივე პირი მიაცალე ყანჩას და ბუნდლა რომ ვერ დაატოვებინე, წარბიც არ შეგიხრია, სამი სროლა კიდევ გქონდა და არ გეზოგებოდა. მერე მთელი დღე იხეტიალე კლდე-ღრეში და არ გისვრია. საწვავს როდი ერიდებოდი, მაგრამ სათოფეზე არაფერს გადაყრიხარ. მერე ის იყო კუდამოძებულ წითურ მელას მიაცალე და როცა თოვის მხოლოდ ცალი პირი გატენე და წელზე ბელურაც არ გეკიდა, უკვე მომჭირნედ მოეკიდე ტყვია-წამალს.

სად არ იხეტიალე დაბინდებამდე. გადაუარე მინდვრებს, ჯაგნარებიან გორებს, ასწლოვანი ტყით დაბნელებულ მთებს. მთის კენწეროებს ნისლი მოედო და არც საღამო იყო შორს, მაგრამ ახალბედა მონადირეს ხელცარიელი დაბრუნებაც არ გინდოდა, როცა ერთი სროლა წამალი კიდევ გქონდა და მოუღლევი მუხლი. მერე სად იყო და სად არა, ახალგაზრდა ირემს თუ შველს გადაეყარე, არც გახსოვს, იქნებ არჩვიც იყო, მაშინ კი აღარ მოგიტომინა გულმა და ესროლე. ესროლე და ერთი კი შეხტა, იფიქრე მოვინადირეო, მაგრამ იშვირა ფეხი და მოკურცხლა. არც შენ დაახანე. დაჭრილია და სადმე დავარდებოო და სდიე. ვინ იცის, სისხლის კვალი ნახე? იქნებ არც იყო დაჭრილი, იქნებ იყო კიდევ, მარა შენ დაღამებამდე ეძიე და არაფერი არ გინახავს, ეს იცი.

მერე?

მერე ღამე და ნისლი ერთად ჩამოწვა მთაში.

ქარი ძალობს გარეთ.

გახსოვს?

გახსოვს, აბა რა დაგავიწყებს!

მთის ამინდი არაა სანდო. შლივინით გადაუარა ღონიერმა ქარმა ტყეს და ტყვიასავით ცივი, მსხვილი წვეთები აატკაცუნა ფოთლებზე.

დაბნელდა.

წვიმა გახშირდა. ინათა წამით და დაიგრუხუნა. წამოუბერა ისევ და სოველი ხეები დარეკა.

სადღა იყო გზა, როცა ხეებს ველარ არჩევდი ბნელში. შენ მიდიოდი თავქვე, თავდაღმართში, ხან რას წამოედებოდი და ხან რას. წვიმდა კოკისპირულად. მძინვარებდა ქარი და გირისხდებოდა ზეცა.

შენ ფეხქვეშ სისველე იგრძენი. ეს პირველი ნიაღვარი მიიკვლევდა გზას. დაღმართი დაღუულიყო, მერე აღმართი დაიწყო. წინ აღმათ ისევ მთა იყო, მთის

იქით ისევ მთა იქნებოდა. შენ მიდიოდი, სახლისაკენ თუ პირიქით, მაგრამ შენ არ შეგეძლო დგომა, შენ უნდა გევლო, გევლო... სულერთი იყო საითაც, შენ უნდა გევლო და ღმერთი იყო მოწყალე, ამ მთებში გადაეყრებოდი სოფელს თუ არა.

ღრიალებდა ტყე, ხევდა მეხი შენს თავზე ღრუბლებს, პირმოხსნილი ცა, რაც გამოეტეოდა, ისე უშვებდა. ხევში აყეფდა ლელე და მარტოღმარტომ, ცარიელი თოფის ამარამ, უგზომ და უსინათლომ პირველად იგრძენი შიში. თითქოს დაღლაშაც ერთბაშად გიწია და როცა მთის წვერზე ახვედი და წინ ისევ ლუსკუმ ბნელს გახედე, წახდი ყაძახი. მუხლი მოგეკვეთა და სახლში დაბრუნების იმედი გადაგოწყდა. სადღაც მგელი აზმუვლდა, შენ ხის ტანს მოეხვიე.

კარგა ხანს დარჩი ასე. წვიმა არ იკლებდა და არ ცხრებოდა ქარი, სადღაც დაძრწოდა მშიერი მგელი და ამ გამძვინვარებულ ბუნებას ყმუილით ევეღრებოდა ლუქმას.

შენ უნდა გევლო, შენ არ შეგეძლო დგომა და მოწყვდი ადგილიდან. დაეშვი. შენ არ უწევდი ანგარიშს არც დაჯახებას და არც წაქცევას, შენ სიცოცხლის წყურვილი გეზიდებოდა წინ და გარბოდი, გარბოდი, სანამ ძალა გეყოფოდა. შენ უნდა გევლო ფეხით, მუხლით, გეფორთხა, დაგორებულთიყავ დაღმართზე და გველო. იმედი არ იყო, მაგრამ მაინც უნდა გევლო, ერთადერთი იმედი იყო ეს.

როცა ისევ ჩაათავე დაღმართი, მუხლამდე წყალში გავლა დაგპირდა ძალაგამოლეულს, რომ ისევ მალსა შეყოლოდი. წინ ისევ მთა გედო. ჯერ ამას როგორ აივლიდი და მერე იმას იქითაც რომ არაფერი ყოფილიყო!..

შენ მიდიოდი აღმა. მიდიოდი წვალეებით, ბორძიკით, ოთხითაც კი, მაგრამ მიდიოდი. შენ ამ მთაზე ახვიდოდი, ამ მთამდი აღწევდი, ამ აღმართს აივლიდი, ის რომ ღრუბლებზე მალღაც ასულიყო, რადგან იმას იქით შეიძლებოდა გამოჩენილიყო სოფელი, სინათლე, ადამიანი.

...მაგრამ იმას იქით თუ კუნაბეტი სიბნელე იწვა, ისევ გრძელი დაღმართი, შორს მთა, მრისხანე ზეცა და აღრიალებული ნიაღვარი თუ გელოდა?!

მშიერი მგელი ზმუილით შეღალადებდა საშოვარს მამაზეციერს.

...და შენ ახვედი. შენ აიარე ეს ციცაბო აღმართი. იგრძენი, რომ სწორზე გაიარე. წინ ისევ არაფერი არ ჩანდა. შენ მუხლმოკვეთილმა გადადგი რამოდენიმე ნაბიჯი, რომ სადმე მოგეძებნა მეჩხერი ტყე და წინ გაგეხედა, რომ სინათლე დაგენახა: შორს, თვალმიუწევზე, მბეჭუტავი ქრაქი, მბეჭუტავი ნაპერწკალი, ან ერთი მკრთალი, მილეული ვარსკვლავი მაინც.

წინ ციცაბო დაღმართი გედო. გადადგი ორიოდ ნაბიჯი, რომ მომხსვრეულ ტოტს გამოედე, გამოედე და დაღმა ხელეგაშლილი დაეშვი, შენ ვახსოვს, ბეჭით დაეცო რალაცას და ზედ გადაეკიდე. შენ მიწაზე არ იყავი, შენ უზარმაზარ წაქცეულ ხეს მიმხობოდი. ბეჭიდან თბილი სისხლი ჟონავდა.

იწვა წყვდიადი და მძვინვარებდა ღამე.

შენ აღარ განძრეულხარ ადგილიდან.

არ ვახსოვს მაშინვე იყო თუ დიდმა დრომ გაიარა, რომ შენ მოგეჩვენა ქვევით, ტყეში ციციანთელამ გაიფრინა, თუ მგლის თვალგებმა გაიელვეს. რაც იყო სულერთია, მაგრამ რალაც გამოხანთებასავით კი იყო. მერე? მერე კიდევ გამოხანათა, მაგრამ ციციანთელაზე უფრო ძლიერი იყო ეს ნათება, არც მგლის თვალი უნდა ყოფილიყო. ისევ გამოჩნდა და...

არა, ეს სინათლე იყო...

შენ ამოძრავდი. შენ გადაბობლდი ხეზე და ქვევით მოადინე ზღართანი. მერე ჩაფოფხდი და დაინახე. დაინახე, რომ იყო სინათლე, სინათლე დადიოდა ტყეში.

შენ წამოდექი, წამოიმართე და ხეს მიეყრდენ, გინდოდა დაგეძახნა, დაგეყვირა. აქეთ, აქეთ ნათელაო! მაგრამ არა, ხმა არ ამოვიდა. იდექი და ხედავდი, ამაზე მეტი შენ რა გინდოდა, იქნებ ეს მოჩვენებაც იყო, ზმანებაც, მაგრამ ხომ იყო, ხომ ანათებდა და რომ დაგეყვირა, რომ აღრიალებულიყავი, ვაი თუ გამქრალიყო, ვაი თუ დამფრთხალიყო, ვაი თუ გამოგლვიძებოდა.

შენ ხედავდი, როგორ ახლოვდებოდა იგი, და აბა რაღად უნდა დაგეძახნა, როცა მან იცოდა შენი სამყოფელი, როცა ის ენას უგდებდა ქარს, შუბლს უხსნიდა ცას, აფრთხოდა ნადირს.

შენ დანახე, როგორ გაგისწორდა სინათლე, რომელიც ნელი რხევით მოდიოდა. გაგისწორდა იქვე ახლოს, ავიქცია გვერდი და წავიდა. შენ შეგეძლო ისეე ჩავერბინა დაღმართი, ავერბინა მთა და გადასულიყავ დაღმა, თუკი წინ ეს სინათლე გაგიძღვებოდა. შენ ჩაუყევი და იქვე ბილიქზე გახვედი! აედევნე სინათლეს. სინათლე კი მიდიოდა, ირხეოდა, ირწეოდა, ციმციმებდა და მიდიოდა. შენ შეგეძლო ცხრა მთა გადაგველო...

და შენ მიდიოდი...

სინათლე შეჩერდა, შენ არ შეჩერებულხარ, შენ მიდიოდი და... შენ გაარჩიე, რომ სინათლე ქალს ეჭირა, ნამდვილად ქალს, რომელსაც ჰქონდა შიშველი წვივები, მუხლებს ზევით კაბა ფარავდა და შენ იწამე კეთილი ანგელოზი. შენ ისიც შენიშნე, რომ თავზე თავსაფარი ჰქონდა მოხვეული და წელზე სცემდა გრძელი ნაწნავები. მკლავზე კალათი ეკიდა. ღელის პირს ჩაუყვა, მერე სინათლე კალათიან ხელში გადაიტანა, თავისუფალი ხელით კაბა აიკაპიწა და მოდიდებულ ღელეში შევიდა შიშველი ფეხებით. შემოასხა წყალმა წვივებზე და შენ გაგიკვირდა, რატომ წყალზე არ გაიარა ფერიამ.

გავიდა. კაბა დაუშვა, სინათლე ისევ მარჯვენა ხელში გადაიტანა და გზას გაყვა. უკვე აღარ წვიმდა, ქარმაც იკლო და მხოლოდ აღრიალებული ღელეები და ხეები უწყურებოდნენ წარბშეკრულ ზეცას.

შენ მიდიოდი და მოუთმენლად მოელოდი ამ საოცრების დასასრულს.

ირხეოდა ფარანი, ირწეოდა, აფრქვევდა ნათელს და მიდიოდა.

შენ ხედავდი ამ სინათლეს და ქალის შიშველ ორ წვივს და მიდიოდი.

სინათლე შეჩერდა, შენ არ შეჩერებულხარ, შენ მიდიოდი და... შენ გაარჩიე, მთას და დაღმა ხევისაკენ დაეშვა. ხევში ისევ სინათლე გამოჩნდა მოდიდებული ხევის წყლის შუა ვულზე.

ქალი წისქვილს მიაღვა. იქვე იყავი შენც და გაგიკვირდა, რომ ქალმა ქალური ნაზი ხმით დაიძახა:

— მამა, გამიღე მამა!

— მამა! — ისევ მოგესმა, ახლა უფრო ხმამაღლა.

ეშინოდა, ეს შიში ახლა ერთი გაიზარდა, როცა სამიში აღარაფერი იყო. გადმოდიოდა მდინარე საგუბარზე და აქაფებული მიედინებოდა წისქვილის ქვეშ. პირამდე აევსო გადასაშვების კალაპოტი ხევის წყალს. შეტბორილი ღარის წისქვილი უხმოდ გატრუნულიყო, ყურს უგდებდა მდინარის თავში ცემას.

— მამა! — ისევ მოგესმა ახლა უფრო ხმამაღლა.

აღბათ მიძინებულ მეწისქვილეს ისევ არ გაუგია. შენ გამოხვედი ბნელიდან და კარებს მიუახლოვდი.

— ვინა ხარ! — აღმოხდა ქალიშვილს და ფარანი მალლა ასწია.

შენ გინდოდა რაღაც გეთქვა, მაგრამ სველ თავსაფარში დანახე გაფართოებული თვალები, სახეზე აციმციმებული წვიმის წვეთები და ისევ წახდი ყაძახი.

— ვინა ხარ, ხმა ამოიღე! — ქალი კარებს მიაწვა ზურგით.

— ნუ გეშინია! — თქვი შენ და უკან დაიწვი.

— რას გავხარ, ადამიანო?! — ისე გვიოხა, ეტყობოდა ეჭვი შეჰქონდა შენს ადამიანობაში.

შენ შენს გარეგნობას ახელ-დახედე. შენც დაეჭვდი, რომ განმარტე შენთვისაც და მისთვისაც.

— კაცი ვარ, ადამიანი!

ის ისევ აპირებდა რალაციის თქმას, მაგრამ შენს მზერას წააწყდა და თვალები დახარა.

— ჰო, — თქვი შენ: სანადიროდ ვიყავი...

თოფი ჩამოიღე, რომელიც მხარიდლივ გქონდა გადაკიდებული.

მან ისევ შემოგხედა და კინაღამ ისევ გისუსტა მოღლილმა მუხლმა. მერე შიშობუნა თავი და ფარალალა კარებში შესძახა:

— მამა, რა დაგემართა, მამა!

წისქვილიდან ჯერ ხრინწიანი ხველა მოისმა, მერე გაჯავრებული პასუხი:

— რა ჯანდაბამ მოგიყვანა, ვინცხა ხარ!

— მე ვარ, მამა!

— აი, ჯარხანა შენს თავს, რა ღვთის რისხვამ გადმოგავდო?

— გავვიღე ბიძია, — ამოიღრიალე შენც... ქალიშვილმა უკმაყოფილოდ შემოგხედა.

მიხვდი, რომ უხერხულობაში ჩააგდე ქალი, მაგრამ უკვე გვიან იყო, საკეტი აჩხარუნდა. კარებში თავიდან ფეხებამდე თეთრი მოხუცი იდგა და წელს იკრავდა.

— ეშმაკი ხარ, მავნე! — კარებში შეაგება ქალიშვილს, შენ ეჭვით შეგავლო თვალი.

— მონადირე ვარ, ბიძაჩემო! — დამნაშავესავით დაიწყე თავის მართლება.

— ვინც არ უნდა იყო!.. — ისევ აგხედა, აგაყოლა თვალი და მიხვდა, რომ შენს დაზუზულ და შემოფლეთილ ტანსაცმელში ცუდი კაცი არ იყო, მაგრამ სასაყვედურო მაინც მოგინახა: ჯერ გამარჯობა უნდა გესწავლა, მერე დაგეწყო ნადირობა!

— ოო, სალამო მშვიდობისა, ჩემო ბატონო!

— გაგიმარჯოს! — უკვე პირშებრუნებულმა ჩაიბუზღუნა. მიფშუტულ კერიისაკენ წაბაჯბაჯდა, ლადარს ნიგუზარი აურია და როცა კუთხეში კედელზე მიმაგრებულ განჯინასთან ქალიშვილს შეასწრო თვალი, ისევ ხველანარევი ხმით ალაპარაკდა:

— ვერ დაეტყვა სახლში, ეს ოხრისშვილი? — ნაღვერდალს ხმელი ფიჩხი დააყარა და მალე ცეცხლი აბრიალდა: დაჯექი, — მიგიითთა შენ, ფეხზე უხერხულად მდგომს, მერე დაუმატა: არ გამიგონია ამ დაქცევაში ნადირობა!

აღდა, პალოებზე გადებულ ფიცრის საწოლთან მივიდა, ქალიშვილს, ისე რომ ზედ არ შეუხედავს, მიუგდო — მავნე ხარო, და სასთუმალში დაიწყო ფათური. ქალიშვილმა შენ შემოგხედა ისეთი თვალებით, ყველა ეშმაკი და მავნე გაგიხადა სალოცავად.

მეწისქვილემ ქისა თუთუნი და გრძელტარიანი თიხის ჩიბუხი მოიტანა. უკმაყოფილომ, წარბშეკრულმა გატენა, თავწანაკვერცხლებული ნიგუზარი დაადო, მოქანა, ისევ აუტყდა ხველა, მერე შენ გაგზომა თვალით და თითქოს უკანასკნელი, უსაფუძვლო ეჭვი ამოიფერთხაო გულიდან, კვლავ გვიოხა:

— რაზე ნადირობ, ბიძია, ამ შულამეზე?

— დათვზე ვიყავი! — თქვი შენ და თვითონვე გაგიკვირდა. მერე, როცა შენ



მხარზე გადაღლებილ ხალათს, გადატყავულ ბეჭისთავს და ტოტებშემოხეულ შარვალს დახედე, ისევე თქვი:

— დათვზე ვიყავი, ბიძაჩემო!

განჯინასთან მოფუსფუსე ქალიშვილმა ისევე გამოგხედა, მერე მამაზე გადაიტანა მზერა: აქ გავიშალო სუფრა, თუ მაქ ცეცხლის პირსო, — ჰკითხა.

— რად მინდოდა, ვერ დაეტიე სახლში! — აღრინდა ისევე მეწისქვილე.

— მამა, ცხელი ვახშამი...

— ცხელი ვახშამი... — სიტყვა წაართვა მამამ და ყალიონით მიუთითა გრძელ სკამზე, აქ გამიშალეო — მონადირეს ეშეება, დათვთან ნაბრძოლია, ეტყობა.

ვინ იცის, იქნებ ეს უხეშად იხუმრა მეწისქვილემ, მაგრამ შენ, როცა ქალიშვილმა ისევე შემოგხედა, ჭკუაში დაგიჯდა.

— ჰო, ხელდახელ შევები! — თქვი შენ, გინდოდა გაგეგო, როგორ იმოქმედებდა შენი სიტყვები ქალზე.

— დათეს! — აღმოხდა მას.

მოხუცმა ჩაახველა.

— დათეს, — გაიმეორე შენ და მხარზე გადაფხრეწილ ხალათს შიგნით დაკაწრულ მკერდზე მოისვი ხელი.

მოხუცმა დანახვევებული ცხელი ყალიონი თითით ჩატენა და ზედიზედ მოქაჩა.

ქალიშვილმა ღომიანი ჯამები ჩამოდგა, რომელსაც ისევე ასდიოდა ცხელი ორთქლი და ყველის ჩანაფალ ორმოებში რძე ადგა.

— ჰმ, — ჩაილაპარაკა მოხუცმა, ყალიონი დარეკა და გარეთ გავიდა, ალბათ ხელის დასაბანად.

შენ პირისპირ შეერჩი შენზე შემოჩერებულ ქალიშვილს.

მყუდროება ჩამოვარდა.

გადასაშვებზე გადავარდნილი მდინარე ხმაურობდა მხოლოდ და წისქვილის ქვეშ შხულით მიედინებოდა მოდიდებული წყალი. პირში კაკალგამოჩრილ ხეიმირას უკვირდა, რომ დოლაბები უძრავად იდგა და ღუმდა მოუსვენარი სარეკლა.

ღირედან წისქვილის ფიფქი და მტვერი ჩამოცვივდა. ქალიშვილი შეკრთა და მალა აიხედა. ღირზე მსხვილ ვირთაგვას ჩამოეშვა კუდი და ზევიდან ცალი თვლით იჭყიტებოდა.

შენ გაგეცინა.

ქალიშვილი ისევე თვალმოუცილებლად მიჩერებოდა ვირთაგვას.

— გეშინია? — ჰკითხე შენ.

ვირთაგვა დაფრთხა შენს ხმაზე და თავს უშველა.

ქალიშვილმა შენს შემოფლეთილ ტანსაცმელზე გადაიტანა მზერა და ჩურჩულით გკითხა:

— მარტო იყავით?

— მარტო, — ჩურჩულითვე თქვი შენ. მერე მიხვდი, რომ შენ გმირი იყავი, უცებ გაიმართე წელში, იქვე ცალიანს იდაყვით მიეყრდნე და განაგრძე, — მარტო ვიყავი, აბა რა...

— მერე რომ დაეგლიჯეთ?

— დამგლეჯდა... დამგლეჯდა რა...

კარებთან ხრინწიანი ხველა მოისმა და... ქალი ისევე ნაკვერჩხლებს მიჩერდა, შენ უკვე გაქცეულ ვირთაგვას დაუწყე თვლით ძებნა სხვენში.

მოხუცი კარადისაკენ წავიდა და იქიდან ნაქუჩალოთ თავდაცობილი შავი

დოქი მოიტანა, მერე სუფრას მიუჯდა და პირის ცმაცუნით შეუდგა ცხელი ვახშმის ჭამას. დიდხანს არც დოქი მოგონებია და არც სტუმარი.

მერე აავსო ჭიქა, დალია, გაგვისო.

— დალიე, ჯანზე მოგიყვანს.

— მიირთვი — შეგეპატიჟა ქალიშვილიც.

ვახშმობას რომ მორჩით, მოხუცმა ისევ ყალიონი მონახა, ზურგით კედელს მიეყრდნო და იკითხა:

— რა ჰქენი, ბიძი, მოერე?

შენ ქალიშვილისაკენ გაგეჰცა თვალები, როცა მის გაფაციცებულ სმენას წააწყდი, გეგონა რომ მართლა შეხვდი დათვს, მართლა შეები შიშველი ხელით და...

— მოვერიე! — თქვი შენ.

მეწისქვილეს ხველა აუტყდა.

ქალიშვილმა შენს გადაგლეჯილ ბეჭისთავს შეხედა ისევ.

— ხელი ჩავჩარე დია პირში, ქუდიანი ხელი! — თქვი შენ, უფრო ქალიშვილის გასაგონად. მან თავი გაიქნია ვაოცებისაგან და შენს ხელს დაუწყო თვალებით ძებნა. შენ, ცალიანზე მიყრდნობილს ხელი თავქვეშ გქონდა ამოდებული და აინუნშიაც არ ავდებდი, რომ ერთი ან ორი საათის წინ ამ ხელით დათვის კბილებს ითვლიდი.

— რაო, რაო? — იკითხა მოხუცმა, რომელსაც ეტყობა შენი ნათქვამი არ გაუგონია.

— ჰო, დავჭერი, — ახლა თავიდან დაიწყე შენ და წამოიწიე. ვესროლე ჯერ ერთი პირი, მერე მეორე... იბღავლა, წამოიმართა და წამოვიდა, — შენ შეამჩნიე ქალიშვილს სუფრის ასალაგებლად წამოწეული ხელი როგორ გაუჩერდა — წამოვიდა, — გაიმეორე შენ, შეჩერდი: ვხედავ მოდის, — ისევ თქვი და როცა ქალიშვილის საცრის ოდენა თვალებს შეეფეთე, სხვა გზა არ იყო, უნდა შებმოდი პირდაღებულ დაჭრილ დათვს, — მეცა!

— ვაი! — აღმოხდა უნებურად ქალიშვილს.

მოხუცმა ლადარში გადააპურჭყა.

— მერე, ბიჭო, მერე? — ხელი ხელში შეანცო და მუხლებს მოეჭიდა.

— გადმოვხტი უკან... შენ უკან გადაიხნიე და ისევ გავიწყდა სათქმელი, მაგრამ ქალიშვილი ხახაში გიპირებდა ჩაძვრომას და დასახევი გზა მოჭრილი გქონდა, სხვა რომ არაფერი გქონოდა ხელით, უნდა დაგეხრჩო მარტო ეს დათვი კი არა, სადმე ვეფხვიც რომ გამოჩენილიყო.

— აჰა, მეძგერება სადაცაა და წამავლებს პირს, წამავლებს პირს და მორჩა, რაღა ვინდა რომ ჰქნა, ვიტაცე ქუდზე ხელი, — უქუდო თავზე ხელი მოისვი, ვითომ ბუხრის ქუდი მოიგლიჯე და ქალიშვილს თვალებთან მიუტანე: — და ხორხამდე ჩავჩარე. ცალი წინა ფეხი ტყვიას მოეტეხა, ცალიღა ჩამომკრა ბეჭზე... — ისევ შეჩერდი, კიდევ რომ ჩამოეკრა, მერე რაღა უნდა გექნა, შენ მარტო ცალი ბეჭი გქონდა ჩამოგლეჯილი, მაგრამ მიხვდი, იარაღი უნდა გეხმარა და იძვრე უქარქაშო ხანჯალი, წელში რომ გქონდა გარჭობილი და აძვრე.

მეწისქვილემ ისევ გადააპურჭყა და სადღაც ულვაშებს ქვეშ გაეღიმა სამიოდე ჭიქა ღვინით და შენი მონაყოლით ნასიამოვნებს.

ქალიშვილს ისევ ვერ მოეფიქრებინა სუფრის ალაგება.

შენ დათვივით ავორებულ ცალიანზე იყავი მიყრდნობილი და გამარჯვებას ზეიმობდი.

გახსოვს ბეკო?

ისევ წვიმს ეს დასაქცევი!

— გახსოვს, აბა რა დაგავიწყებს!

ასე ზღაპარით დაიწყო ბეკო შენი სიყვარული.

მერე?

მერე სხვა წისქვილის დაფქვილი არ გიჭამია და ერთი წლის შემდეგ სხვა ქალის გამომცხვარი.

მძიმე უღელი იყო ოჯახი, მაგრამ სიყვარული გყავდა მწედ, ტვირთს გიიოლებდა. მერე ამ უღელს ჯერ ერთი შვილი დააჯდა სიმონიკა, მერე გიგოლიკა. სამი წელი დაიგვიანა კოწიამ და მთელი წელი ჭირვეულობდა. ბოლოს პატარა თეკლამაც იხილა ქვეყანა და დაგიმძიმდა უღელი. ქედზე ბანალი გადაძვრა, კისერზე ბებერები გავიჩნდა. გიჭირდა კიდევ, მუხლიც გაუსტობდა ბებერჯერ, მაგრამ ზამთარი იწურებოდა და მიწა კავს ითხოვდა, უნდა გეწია უღელი. გაზაფხული მოდიოდა, მიწა თესლს იხვეწებოდა და რას იზამდი, უნდა გეხნა. ზაფხული მოვიდოდა და რავარც შვილს არ ეღალატება, ისე ამწვანებულ ყანას, შემოდგომა ხომ შემოდგომაა და ან დღე, ან ღამე რა დაგაძინებს კაცს. ზამთარი, ტყე და წისქვილი, ღობე და ხარდანი, ახალი კავი და უღელი, რთველზე გატეხილი ურმის ხელების თავი, ბორბლისთვის ბულის მორგვი. სათოლავი სახლი და კერიას ნაპობი შეშა.

...და მიგქონდა უღელი, ეწეოდი ჰაპანს.

მერე?

მერე ახალი ცხოვრება მოვიდა.

ეს ცა თქვენია, ეს მიწა და ტყეო, წიგნი მოიტანეს, წაიკითხეო.

შენ ორი ანბანი ძლივს იცოდი და ერთმანეთს ვერ გადააბი. სიმონიკას მიეცი საკითხავად. სიმონიკამ წაიკითხა და თქვა: ეს გიგოლიკამაც უნდა წაიკითხოსო, სამი წლის მერე კოწიამ მოინდომა და ბოლოს პატარა თეკლამაც იკითხა და იკითხა.

შენ დღისთვის ღამის მიმატებაც დაგჭირდა, რომ უფრო ღრმად და მეტი მოგეხნა. ზოსიმია მჭედელს ფართო და ყუაღონიერი თოხი გააჭედე და იმავე ზაფხულს ორჯერ მოპირე ბალახი, რომ არ მოგძალეებოდა ყანაში. ურმით მოსავალი ჯერ ეზოში მოზიდე, მერე ქალაქში იყავი გამდგარი შაბათ-კვირას. სიმონიკა თავს იკლავდა: „სვიმონი“ უნდა გავხდეთ. გიგოლიკამ „გრიგორიო“, კოწია ჭირვეულობდა: თხა თხაზე ნაკლები მგელმა შეჭამა, კოწია თქვენს თვალეში იყოს, „კონსტანტინედ“ ვარ დაბადებულიო: პატარა თეკლა ჯერ არაფერს ამბობდა, მაგრამ, რომ ეთქვა, თქმას დაუშლიდი თუ...

გიხაროდა, დღე და ღამეს ასწორებდი, წილებზე ფეხს იდგამდი, ორ კაპიკნ იშოვიდი და ოთხს შვილებს უგზავნიდი...

მეზობლები შენს ბედს შენატროდნენ, გაკეთდა ბეკოიეს საქმე, რა შვილები ეზრდებო!

ცალკე ცოლი იღვრებოდა სიხარულის ცრემლებად: ნასწავლი შვილები გვეყოლება, დაჯდეთ, შე კაცო, და გადავდეთ ფეხი ფეხზეო.

რომ ის იყო დაიქუხა.

იხმეს ქუდზე კაცი.

სიმონიკას უკვე „შლიაპის“ დახურვა მოესწრო და „შლიაპიანები“ აგერ გვირდებდა, ქარხანას ვაშენებთ ურალში, იარაღი უნდა ფრონტსო.

გიგოლიკას ახედ-დახედეს: შენ ბიჭო გრიგორ ბეკოვიჩი ყოფილხარო. და საოფიცრო სკოლაში გაამწესეს.

კოწია იმ დღესვე გაუდგა გზას და წლინახევრის შემდეგ კავკასიონის დაცივისას დაეცა.

გიგოლიკას იმდენი ჩინ-მედლები ჩამოჰყვა, გიგოლიკე ველარც შენ შებე-
დე და ქალაქისაკენ გაისტუმრე „გრიგორ ბეკოვიჩი“.

თეკლამ: აგერა ვარ მე, თავი არ დაზოგოთ, უნივერსიტეტს დავამთავრებ და ნუ გეშინიათო.

გულმა რეჩხი გიყო, რალაც კარგად არ გქონდა დაცდილი, ცოლს ჰკითხე: რავა გქნათო. აცრემლდა საცოდავი: ჩემი შვილია, დედა ენაცვალოს, მაგის ამბავი მე მკითხეთო, მაგრამ საწყალს აღარ დაცლია მისი ამბის კითხვა.

შვილებმა კილამ თავი მოიკლეს. ამ სახლში როგორ ვიტყვით ჩვენი დედოკოო.

— ახალი სახლი უნდა აგვეშენებიაო — თქვა გრიგორმა.

— და... და... და... — თავი გადაიქნია სვიმონმაც.

— რა ექნა მამაჩემს, ჩვენს გაზრდას მოუნდა, აწი ჩვენ ავაშენოთო — არ დაანება ძმებს მამის აუგი თეკლამ.

საგანგებო ქელებით და მუსიკით დაასაფლავეს დედა, ქვეყანა შეანძრის, ან სად იყო იმდენი დიდკაცობა და ამდენი ლამაზი მანქანა. დიდი და ღრმა-
აზრიანი სიტყვები დახარჯეს და მეორე დღეს გზას დაადგნენ.

— აბა, მაგრად იყავი ბერიკაცო! — მხარზე ხელი დაგკრა გრიგორმა.

— და... და... და... — დაგითათუნა ბეჭებზე სვიმონმაც.

— მამა, გამოცდებს მოვრჩები და აქ ვაგჩნდები, ოღონდ ახლა მეჩქარე-
ბაო — ჩაგეხვია ქალიშვილი.

და დარჩი ამ ძველ ფარღალალა სახლში, საგანგებოდ გადიდებული ცო-
ლის სურათის ამარა, დარჩი შენს დარღებთან, ტყვიღებთან და მწუხარე-
ბასთან მარტო და წახდი ყაძახი.

ერთ თვეში მოტყდი და დაჩაჩანაკდი.

ქალიშვილის წერილი მიიღე: მამიკო, გადღლილი ვარ და ყირიმში მივ-
დივარ დასასვენებლად, ჩემო მამა, მალე გინახულებ, არ იჯავროო.

წერილს წერილი მოჰყვა: მამიკო, გავთხოვდი, მომილოცეო. სევასტის
წავყევი, მეცნიერია, გრიგორის კარგი მეგობარი, რომ იცოდე რა ბედნიერი
ვარ, ახლა ორივე გინახულებთ, აბა შენ იცი რავა კარგად იქნებოო.

ზაფხულის ბოლოს, წვიმები რომ დაიჭირა და შენს მიწიან სახლში წყალ-
მა შემოჰყონა, შენს ჭიშკარზე მანქანამ მოაყვირა, შენი ქალიშვილი კი არ
გადმოვიდა, გადმოფრინდა.

— მამიკო, ჩემო მამა, მამა! — ტიროდა, იცინოდა, ტიროდა.

ცრემლებით აგვესო შენც თვალები. ამ ბოლო ღროს ცრემლი დაგჩემდა
მაინც.

სევასტიმ ორივე ხელი ჩამოგართვა და არაფრით პირველი არ შევიდა
ვიწრო ჭიშკარში. თეკლა სახლში შევარდა და დედის სურათთან აქვითინდა.
ბოლოს სევასტიმ შემოდგა ნაბიჯი და დააცემინა. ცოლმა დედის სურათთან
მიიყვანა და აატირა. თვალცრემლიან სევასტის ისევ დააცემინა. მხარზე დაკ-
რა თეკლამ ხელი, დედაჩემის მოსვლამდე არაფერი გეტყვინაო. მაგრამ სევას-
ტიმ ზედიზედ რომ დააცემინა, ცოლმა ურჩია ჰაერზე გასულიყო. კარებთან
შეაჩერა და სურათზე მიუთითა: სვიმონმა ლაურეატს დაახატვინაო. სევასტიმ
თავი დაქნია და ისევ დააცემინა.

სალამოს მატარებელზე ბილეთი გვაქვს აღებული, გაგვიფუჭდებაო და
სევასტის მშობლებთან გასწიეს.

და შენ ისევ მარტო დარჩი, ჩემო ბეკო, შენს დარდებთან და მწუხარებასთან, მარტო...

გარეთ წვიმს.

ეს დასაქცევი. მაინც რომ არ დაადგა საშველი მაგის გადაღებას! წვიმს.

ადრე ჩამოლამდა.

ცეცხლიც სულ ჩაქრა და მიიბჟუტა. ჭრაქი მაინც აგენტო.

ჭრაქი... ჭრაქი ხომ ქანგმა გავიხვრიტა, დასწყევლა ღმერთმა, არც საპნით დაგოზვა მოუხერხდა.

ჰო, მართლა, დღეს სოფლის დუქანში არ იყავი? ახალი ჭრაქი გინდოდა გეყიდა.

საღლაა ახლა, ჩემო ბეკო ჭრაქი, ნოქარს სასაცილოდ არ ეყო.

— ელექტრონს გამოგიყვანთო. — გირჩია თავმჯდომარემ ამას წინათ.

— მე შენ გეტყვი, შვილიშვილებს წიგნის საკითხავად დაჭირდესო — და არ ჰქენი.

არც შუშის ლამპები აქვთ ახლა მალაზიებს.

ის იყო გამობრუნდი, რომ ნოქარმა შეგაჩერა, ფარანი ჰქონოდა, უბრალო, ნავთის ფარანი.

ჰოდა, ის ფარანი მაინც აანთე, თორემ უკვე ბნელა.

ჰო, მაქ ჩაფიცხებული მჭადი შეაბრუნე, თორემ კიდე დაეწვება, მიმქრალ ნაკვერცხლებზე რომ უღევს. ცეცხლი ბეუტავს, კვამლდება ნელდი შეშა, მაგრამ მაგას დასაწვავად მაინც ეყოფა.

ჰამ ბარემ?

ჰამე, მარა, ეს დალოცვილი რამ გააქვავა ასე. კვამლს გაუკრავს და მჭადის გემო დაუკარგავს, საღლაც გამომშრალი ხმელი ყველიც ჰქონდა ნარჩენი.

ჰამე ბეკო, ჰამე.

რას იზამ ახლა, მოუკიდე ამ ფარანს, მოუკიდე დაწეულად და აგერ დიოზე მიჰვიდი კაკვზე — კახხაზე ჩამოკიდე. ჩამოკიდე და მიწეჭი.

ცეცხლი ჩაქრა, ქარია ეს უღმერთო და წვიმს ისევ.

დაწექი ბეკო.

დაწექი?

დახუჭე თვალები და იქნებ დაგეძინოს.

არ ხუჭავ?

რას გინდა რომ უყურო.

სინათლეს, ფარანის სინათლეს?

ფარანი ირწევა ბეკო, დაკიდებისას დაირწა, თუ ქარი უბერავს და არწევს. ირწევა, უბერავს ქარი და ირწევა... ირწევა და ანათებს...

გარეთ წვიმს. ტალახია მუხლამდე, მოდიდებული დეღეები ჩხრიალებს, სიცივია, ძალი არ გაიგდება გარეთ.

ეს ვინ არის ბეკო?

ხედავ?

აგერ სინათლე როგორ მოირწევა და ანათებს შიშველ წვივებს. მუხლებს ზევით კაბა ფარავს, წელზე ნაწნავები ცემს და მოდის, მოდის ამ თავსხმაში, ამ წყალ-ტალახში. ხელზე კალათი უკიდია, მეორეში ფარანი უჭირავს. აგერ ქვევით ჩაუხვია, ფარანი მეორე ხელში გადაიტანა, კაბა აიკაპიწა და შევიდა წყალში, მუხლებამდე შეასხა მღვრიე წყალმა.

მოდის, მოდის!
 და შენ გესმის:
 — მამა, გააღე მამა!
 შენ უყრუებ, არ იღებ ხმას.
 — მამა!
 — აი, ჯარხანა შენს თავს, რა ხეთის რისხვამ გადმოგავდო! — წყრები,
 ბუზლუნებ.
 — მამა!
 — ეშმაკი ხარ, მავნე!
 — მამა, ცხელი ვახშამი...
 — ცხელი ვახშამი — სიტყვას ართმევ შენ — რად მინდოდა, ვერ დაეტიე
 სახლში! — და მაქვე სასთუმალთან უთითებ სკამზე: აქ გამიშალეო.
 ცხელ ღომს ოხშივარი ასდის, ყველის ჩანაფლობ ორმოებს რძე ადგას.
 — ჰმუ, მავნე!..
 უბერავს ქარი და ირწევთ ფარანი, ირწევთ და ანათებს... ანათებს... გარეთ
 წვიმს...
 წვიმს...

ბუნების სიყვარული

ჯაბას თვალებს რაღაც ის ცეცხლი ჩაუქრა. სიზავე გადაუვიდა, ქუთუთოე-
 ბსაც მიმედ ახამხამებს, თითქოს ბოლომდე არც კი ახელს თვალებს. ეს, გან-
 საკუთრებით, გუშინ შენიშნა ცეცომ, გუშინ საღამოს, როცა სამსახურიდან და-
 ბრუნდა ჯაბა. ცეცოს ეს აღრეც მოეჩვენა, ორი კვირის წინ და თავის თავზე
 გაეცინა — თვალებს როგორ არ ახელსო, მაგრამ გუშინ ისევ გაუჩნდა ეს აზ-
 რი და სასაცილოდ აღარ მოჩვენებია.

ამ დილით თითქოს ყველაფერი ჩვეულებრივად დაიწყო, როგორც გუშინ-
 წინ, იმის წინ, ერთი კვირის წინ, მაგრამ მალე ისევ აეკვიტა ეს აზრი. ბოლოს
 თავი იმით ინუგეშა, ქმრის გამოჩენისთანავე, ისტერიული ხარხარი აუტყდებო-
 და ახლანდელ ფიქრებზე და როცა ექვსის ნახევარზე ჩვეულებრივ უნდა და-
 ბრუნებულიყო ჯაბა, ცეცოს მოთმინება აღარ ეყო, ფანჯარას მიაცივდა. გა-
 რეთ ჟინჯლავდა და რატომღაც ადამიანები ბელურებს გავდნენ, სველ ბელუ-
 რებს, რომლებიც არ ჟივფივებენ.

— ღმერთო ჩემო, როგორ შეიძლება ადამიანები ბელურებს გავდნენ?

იქნებ მართლაც გვანან, — გაიფიქრა და ამაზე გაეცინა.

ჯაბა არ ჩანდა.

— რა იქნება ახლა ჯაბა გამოჩნდეს, — რატომღაც ძალიან მოუნდა ჯა-
 ბას გამოჩენა, უნდოდა აქედან, ამ ბელურებში დაენახა...

მაგრამ ვაი თუ ისევ არ გასცინებოდა, ვაი თუ აქ ისევ არაფერი ყოფილი-
 ყო სასაცილო...

ამ ფიქრის შეეშინდა და ფანჯარას მოსცილდა. იქვე ჩამოჯდა, ხელები მო-
 წვევებით კალთაში ჩაიყარა და თავი ჩალუნა. არ უნდოდა ეფიქრა, ან ეს რა
 ფიქრი იყო, რატომ უნდა გავდნენ ადამიანები სველ ბელურებს, ან ჯაბა ხომ
 არ ჰგავდა...

ისევ შეეშინდა, თავი გაიქნია და თავისისავე ხელებს ჩააჩერდა. ხელები გა-
 თეთრებოდა, თითქოს უფრო ლამაზიც ეჩვენა.

დერეფანში ვილაცამ გაიარა.

— ჯაბა!

არა, ის უკვე ჩავლილი იყო, როცა ცეცოს მოესმა მისი ფეხის ხმა.

საათს დახედა, ექვსის თხუთმეტი წუთი იყო.

თხუთმეტი წუთი აკლდა ჯაბას მოსვლას, ყოველ შემთხვევაში არა ნაკლები ათი წუთისა. ათი წუთი... ათი წუთი ახლა ძალიან ბევრი იყო.

ათ წუთში ჯაბა იქნებოდა სახლში და მერე მთელი ღამე არსად არ წავიდოდა. დღეს კინოში არ აპირებდნენ წასვლას. ორშაბათობით ახალ ფილმებს ახვენებენ და საღამოს უამრავი ხალხია კინო-თეატრებში. გაუთავებელი რიგები, რიგები კიდევ არაფერი, იქნებ ბილეთიც ვერ იშოვო და საერთოდ, რა აუცილებელია ხალხში ქულები და დავიღარაბა. სამშაბათსა და პარასკევს, გინდა კინო იყოს გინდა თეატრი, შედარებით ყველაფერი თავისუფალია.

ჯაბამ იცის, ცეცოს სახლში მოეწყინება, ან როგორ შეიძლება ახალი ფილმი ან საინტერესო სპექტაკლი არ ნახო. ჯაბა არაფერს გაუშვებს უნახავს და ძალიან უყვარს ფილმსა და სპექტაკლზე მსჯელობა, იმიტომ რომ ცეცოს უყვარს.

ალაყაფთან მსუბუქი მანქანა გაჩერდა.

ცეცო ისევ ფანჯარას ეცა.

— ჯაბა არ იქნება, — თქვა თავისთვის, — ჯაბა რა ხანია ტაქსით აღარ დადის. ოჯახი... ბევრი რამ უნდა ოჯახს. ახალი ბინა კი მისცეს, მაგრამ მართო ბინა... ისიც ხელახლა დასაგები შეიქნა პარკეტი, კარების გასაღებები და რა ვიცი...

დღეს წამოსულიყო ტაქსით ჯაბა!

გამვლულები ისევ გავდნენ ბედურებს.

— ან ცოტა ადრე წამოსულიყო სამუშაოდან დღეს ჯაბა, ვითომ რას იტყოდნენ?

არა, ახლა აღარ შეფერის ჯაბას ძველებურად ცერცეტი. ეს იცის ჯაბამ.

ადრე?

ადრე სხვა იყო. აბა რა: სად ცოლიანი კაცი, ოჯახი, მტერი და მოყვარე და სად...

მაშინ ბინაც არ ჰქონდა ჯაბას. სადღაც ამხანაგოან იყო შეყუყუელი ქანდაკაზე და ჭრატუნა ტახტიდან ფეხები ზამთარ-ზაფხულ საბანს გარეთ ჰქონდა. ოთხი სამუშაო გამოიცვალა, ერთხელ დაგვიანებისათვის ბრძანება დაუწერეს და მეორე დღეს ცეცოს პაემანი დღის სამ საათზე დაუნიშნა. ორ დღეს არ გაუვლია, ცეცოს სოფელში აპყვა მშობლებთან. ერთი კვირის მერე გაახსენდა რომ მსახურობდა...

მაშინ სხვა იყო.

ცეცო მაშინაც ჩასჩიჩინებდა, არ გაეცდინა სამსახური, ასე ვერასოდეს ფეხს ვერ მოიკიდებო. აგორებული ჭურივითა ხარ, ჯაბა...

— იი, — იტყოდა ჯაბა და წარბებს აძვინავდა.

— არასოდეს არ გინდა დაწინაურდე?

— ერთი შენ...

— ჯაბა...

ჯაბა თვალებს მოჭუტავდა და ცეცოს ზევიდან დახედავდა.

— ხმას არ გაგეშ, იცოლე!

— რატომ?

— რატომ?!

— ჰო, რატომ ვითომ?

ცეცო გაცხარდებოდა და უხმოდ გაყვებოდა ქუჩას. ჯაბა ერთხანს იღგა, მერე გრძელი ნაბიჯებით აედევნებოდა და მხარდამხარ მისდევდა გაგულისებულ ქალს. მერე ფრთხილად დაადებდა მხარზე ხელს, კისერს წინ წაიგრძელებდა, ცეცოს თვალებში ალმაცერად ჩახედავდა, გამოაჩენდა ორ ბრტყელ კბილს და დამარცვლავდა:

— ცე-ცო!

ცეცო ისევ უხმოდ მიდიოდა და ცდილობდა სახეზე ერთი კუნთიც არ გახსნოდა უნებურად.

— ცე-ცო!

— თავი დამანებე! — უეტრად შეჩერდებოდა ქალი და წყრომით ახედავდა.

— რაზე ბრაზობ, საყვარელო?..

— სტყუი! — მიაძახებდა ცეცო და შებრუნდებოდა, ისევ წასვლას დააპირებდა, მაგრამ ჯაბა წინ გადაუდგებოდა. ის უკვე აღარ იყო მოკრძალებული. მისი თვალების გუბებში სიწითლე ჩნდებოდა, ქვედა ტუჩი უვარდებოდა და უთრთოდა.

— რა სტყვი?..

— რა ვტყვი და... — ცეცოს ახლა არ შეეძლო თვალი მოეცილებინა გაბრაზებული ჯაბასთვის. ცეცოსთვის ახლა ქვეყნის ულამაზესი და უმშვენიერესი იყო ჯაბა, ჯაბა არასოდეს არ ტყუოდა და არავისთვის არ შეეძლო ეპატიებინა ცილისწამება — რა ვტყვი და...

— ჰო, რა თქვი? — უკვე ქვედა მეჩხერი კბილებით ამაოდ ცდილობდა ზედა ტუჩის დაჭერას ჯაბა.

— რა ვტყვი და... არ გიყვარვარ...

ცეცომ იცოდა, ეს კიდევ უფრო გადარევედა ჯაბას. ჯაბას უყვარდა ცეცო, თავდავიწყებით უყვარდა და ეს ცილისწამება იყო, ეს უკიდურესი ცილისწამება იყო.

— ცეცო! — იყვირებდა ჯაბა და მისი თვალები ბუდიდან ამოსაცვენად ამოიწვედა.

— ჰო, — იტყოდა ცეცო უკვე ნირწამხდარი და ისე მიამიტად ახედავდა ჯაბას, თითქოს ამ ქვეყნის არაფერი არ ესმოდა, თითქოს ვერაფრით ვერ მიმხვდარიყო ჯაბას გახელებას.

ჯაბას ახლა ქვედა ტუჩი კი არა, მთელი ყბა მოენგრეოდა, მთელ სახეზე ერთბაშად მოყვითალო — მოთეთრო ფერი გადაუვლიდა და, სიტყვა რომ აღარ ჰქონდა, ცეცოს მკლავში წაავლებდა ხელს. ცეცო არ ეცდებოდა ხელის გათავისუფლებას, იგი არ გრძნობდა ტკივილს, გრძნობდა რაღაც უსაშველო ძალას, ძალას მამაკაცურს თუ ჯოჯოხეთურს და რამდენად ძლიერი იყო ეს მოწამებრივი ძალა, იმდენად დიდი იყო რაღაც გამოუცნობი, ქალური სიამოვნება.

— რა თქვი? — ქვედა მეჩხერ კბილებში გამოსცრდა ჯაბა და ზედა ტუჩს დაიპერდა.

— რაც ვტყვი ის...

ექვსის ოცი წუთი იყო უკვე.

ჯაბას მოსვლას ათი წუთი თუ არა, ხუთი მინუტ აკლდა.

ხუთი წუთი...

რა მოხდება ვითომ, ხუთი წუთი...

ხუთი წუთი...

გარეთ ისევ ეჩხლავდა ნაცრისფერი დღე.

ცეცო ფანჯარას მოსცილდა, ჩქარა გაიარა ოთახი და კარები გამოაღო. აჩ-

ქარებით გაიარა დერეფანი და ბოლოში შეჩერდა. დერეფნის თანჯარას მიეყრდნო შუბლით, მერე გამოაღო. გარეთ ნოტიო, წყლით გაქვნილი ჰაერი იდგა. საწვიმრის მილები ხმაურობდნენ. ეზოში, მოტვლებილ დამრეც მიწაზე წყლის წვრილ, უსწორმასწორო ნიაღვრებს კლასობანას უჯრედები წაეშალა. ნელა შემოვიდა მეზობლის მწვანე მანქანა ეზოში და ნელაღვე გაუხვია გარეთისაკენ. მძიმედ გადმოვიდა სიმსუქნე შეპარული მამაკაცი და ჯიბეების ქექვა დაიწყო, მერე გულის ჯიბეში იპოვა გასაღები და დინჯად ააჩხაყუნა გარეთის ბოქლოში.

ცეცოს თმაზე თეთრი, წვრილი წვეთები დაასხდნენ დაცვარულ ბალახივით. მანქანა ერთბაშად არ გაეშვა და მიყუჩდა.

ცეცოს ბრაზი მოერია, რომ მანქანა იმ წამსვე არ დაიქოქა და დიდი დრო გავიდა, სანამ ისევ ეცდებოდა პატრონი მანქანის ხელახლა გაშვებას.

მანქანის ნაკვალევში თხელი, მღვრიე წყალი ჩადგა და ნელ-ნელა დაიწყო შეგება. წვრილი ნაკადები ზევიდან ისევ ჩამოდდიოდნენ და თავს იყრიდნენ თვალის მიერ გაჭრილ ორმოში.

მანქანა ნელა დაიძრა გარეთისაკენ, კარებთან შეჩერდა, ზანტად დაიხია უკან და ოდნავ, შეუშინებლად შეცვალა მიმართულება.

ნელა ივსებოდა ნაკვალევი და ცეცომ ახლა ცას ახედა. რატომღაც უნდოდა მსხვილი წვიმა წამოსულიყო, მალე აეგსო თვალის მიერ გაჭრილი გრძელი ორმო, და მერე ქვევით, სადაც ყველაზე დაბალი იყო და სადაც პირველად დაიწყო წყალმა შეგროვება, გადმოეტეხა ნაპირი, გადმოეტეხა და წასულიყო ქვევით.

— ჯაბა!

ჯაბა სახლის ირგვლივ შემოყოლილ ასფალტს მოყვებოდა, თავაუღებლივ მოაბიჯებდა.

— ჯაბა! — დაიძახა ცეცომ ახლა უფრო ხმაოდლა.

ჯაბამ მიიხედ-მოიხედა.

— აგერ ჯაბა, ზევით, ზევით ამოიხედე!

ჯაბამ თავი აიღო.

— ცეცო! — თქვა მან და გაიღიმა.

— მე ვარ! — თქვა ცეცომ, მაგრამ ეს კი არ უნდოდა ახლა რომ ეთქვა, რაღაც სხვა უნდოდა, უნდოდა რომ ჯაბას ასე, თავაწეულს ეგლო, ძირს არ დაეხედა, ჩაეკრა ფეხი მანქანის ნაკვალევში და შეგროვილ ნიაღვრისთვის გზა მიეცა.

ჯაბას მკლავი შეუთამაშდა, ცეცო მიხვდა, რომ ხელი უნდოდა დაეჭინა, მაგრამ ილიაში შეხვეული დაუტურდა, კიდევ კარგი, დროზე მოაგონდა, უნებურად ახლა იქით წაიღო მზერა.

ნაკვალევი ნელა ივსებოდა მღვრიე წყლით. ორმო ღრმა არ იყო, მაგრამ თვალის ქვეშ დაკუთრებულ სველ მიწას ნაპირი გაეკეთებინა და წყალი ჯერ კიდევ ვერ გადატეხდა.

ცეცოს ახლა კიბეზე ესმოდა ჯაბას ფეხის ხმა.

— ერთი... ორი... სამი... ოთხი!

აჰა, მოხვეულამდე ამოიარა. ახლა ახალ საფეხურს უნდა შეყოლოდა, მაგრამ დააგვიანდა, ეტყობა ილიაში ისევ შეისწორა შეხვეული, ან ხელიდან ხელში გადაინაცვლა.

კიბის თავში შეეგება ცეცო ქმარს, ჯაბას ისევ ღიმილმა გაუხსნა ბაგე და ზედა ფართო კბილები გამოუჩნდა, თვალბუმიც ღიმილმა გადაურბინა.

- დამაგვიანდა? — ჰკითხა ცოლს.
- არა, — თავი გაიქნია ცეცომ, — არ დაგვეიანებია, ჯაბა.
- აგერ თეთრი პურის ფქვილი ვიყიდე... შესვენებაზე ვიყიდე... სახაჭაპურედ რომ გინდოდა...
- კარგი გიქნია...
- აგერ ეს კიდევ... კარგი ხარისხის... ჩვენთან ჰქონდათ ბუფეტში... ცეცომ, არ მოდიხარ?
- მოვდივარ.
- ჰო, კარი გამოიღე, ხელები გაკავებული მაქვს.
- ცეცომ ყველაფერს ერთად დახვია ხელი, სამზარეულოში გაიტანა, ბინა ნაუცბათევად მიუჩინა და ოთახში შემობრუნდა. ჯაბას პალტო გაეხადა, ხელში ამდილანდელი გაზეთი ეჭირა და სპორტის კუთხეს კითხულობდა...
- ჯერ ტანსაცმელი გამოგეცვალა!.. — წყრომანარევი ხმით თქვა ქალმა.
- ცეცომ არ უნდოდა გაზეთი ეკითხა ახლა ჯაბას, მაგრამ რაკი თქვა, ახლა აღარ უნდოდა ქმარი დაყაბულებოდა, უნდოდა გაჯიუტებულიყო, ყურადღება არ მიექცია, ან გულმოსულს მაინც გადმოეხედა და ეთქვა: მაცალე ერთ წამსო, მაგრამ ჯაბამ გაზეთი ხელიდან გააგდო და თვალით პიყამას დაუწყო ძებნა. ცეცომ არ უნდოდა, ჯაბას უცებ ებოვა გამოსაცვლელი. არ უნდოდა, რადგან ჯაბა გამოიცვლიდა, ჩაეშვებოდა სავარძელში სუფრის გაწყობამდე და დაიწყებდა გაზეთის კითხვას. არა, ცეცომ თუ ეტყოდა, ხმამალღაც წაიკითხავდა. წაიკითხავდა ისე, როგორც ცეცომ უნდოდა, ისე ხმამალღაც, სამზარეულოში გასულიც გაიგონებდა, მაგრამ ახლა...
- სად არის პიყამა? — იკითხა ჯაბამ.
- არ ვიცი, არ ვიცი, ჯაბა!
- სად წავიდოდა...
- ჯაბამ ოთახში დაიწყო სიარული და ძებნა.
- იპოვის, — გაიფიქრა ცეცომ, — საწოლის თავს იქითაა გადავარდნილი. ჯაბა საწოლთან დაიხარა.
- ჯაბა!
- ჯაბამ შარვალი ტოტით დაითრია.
- რა იყო ცეცომ!
- ჯაბა, იცი რა?..
- ჰო.
- ნუ... ნუ გამოიცვლი...
- რატომ, აკი...
- ჯაბა, ნუ გამოიცვლი, რალაც მინდა გითხრა.
- მითხარი.
- კინოში წავიდეთ.
- კინოში?
- ჰო, კინოში.
- დღეს?!
- დღეს. დღეს ახალი იტალიური ფილმი ყოფილა, ჯაბა, ნუ მეტყვი უარს ხვალ არ მინდა, ნურც პარასკევს წავალთ, თუ გინდა.
- თუ...
- ჯაბა, დღეს, დღეს შენი ქირიმე.
- ჯაბამ გაიღიმა.

— თუ კი ასე გინდა, მაგრამ... — ჯაბამ საათს დახედა, — ახლა საღამოა დაიწყება, ბილეთები მაინც გვქონდეს.

— ხომ ისადილე დღეს შესვენებაზე?

— კი.

— ჰოდა ახლა ნურც ჰამას მოგუცდით.

— რა იყო ასე...

— ჯაბა...

— კარგი აბა, მე წინდაწინ წავალ, ბილეთებს დაგახვედრებ.

— ჰო, წადი.

ჯაბამ პალტო მოიცივა.

— არ დაგაგვიანდეს, ათი წუთიც არაა დარჩენილი.

— ახლავე — ცეცო კარადას ეცა.

ცეცომ აჩქარებით გაიარა დერეფანი და კიბეს ჩაჰყვია.

იშოვა ბილეთები? იქნებ უკვე აღარცაა... ჰო, რაღაა დარჩენილი დაწყება-ამდე, დღეს კვირა არაა, მაგრამ ახალი ფილმია, ხალხი მაინც ბლომად იქნება. იშოვნიდა ბილეთებს? ან იქნებ გადამყიდველისაგან იყიდოს! არა, არ იყიდდა გადამყიდველიდან.

ახლა არ იყიდდა ჯაბა გადამყიდველიდან.

წვიმას გადაუღია.

ცეცომ თვალით მოძებნა, მანქანის ნაკვალევში ჩამდგარმა წყალმა თუ გადატეხაო ნაპირი, მაგრამ ეტყობოდა წვიმას მაშინვე გადაეღო და ნაგზურში ისევ გუბედ იდგა უკვე დაწმენილი წყალი.

ცეცომ იგრძნო, რომ დადაბლდა, დაიწია, მაგრამ ყურადღება არ მიუქცევია. ისე განაგრძო გზა ატალახებულ ეზოში და პირამდე ავსებულ ნაკვალევს ჰქედა ნაპირზე ფეხი დაადგა.

ფეხის დადგმისთანავე წყალი ჯერ ფეხსაცმლის ახლოს აიძვრა, მერე როცა წყალმა გზა იშოვა და ნაპირებზე დაიწია, კიდეებშიც აიძვრა და გარღვეულ ჯებირისაკენ დაიძრა. გადმოვიდა ნაწვიმარ სწორ მიწაზე, კალაპოტს დაუწყობ იებნა, გაიშალა, დაიტოტა, კიდეც უფრო აიძვრა და თავქვე წავიდა.

ცეცომ ასფალტზე დაიბრუნა ტალახიანი ფეხები და გასასვლელისაკენ გაუყვა.

ჯაბამ ალბათ უკვე იყიდა ბილეთები.

ახლა კინოში შევლენ და...

ცეცოს მოაგონდა, რომ ამ სამშაბათს კინოდან რომ გამოდიოდნენ, ჯაბამ წინ გამოასწრო. გამოასწრო, მაგრამ კარებთან ელოდა, იქვე კარებთან პაპიროსს ეწეოდა. ცეცოს მაშინ არ მიუქცევია ყურადღება, ან რა ყურადღების მისაქცევი იყო, ახლაც ისე მოაგონდა.

ცეცო გზაზე გავიდა და კინოთეატრისაკენ გაუყვა.

არა, რა დაჯდება ახლა ორ საათს გაუნძრევლად...

ჰო, მთელი ორი საათი...

ჯაბა დაღლილია და კიდეც უფრო დაიღლება.

ჰო, ბილეთები ნაყიდი ექნება ჯაბას.

ნახვევს კინოს, ახალი ფილმია, იტალიელები კარგ ფილმებს იღებენ.

ჯაბამ ერთხელ კიდე სამსახური გააცდინა და ცეცოს არც ახსოვს ხეირიანად ის ფილმი, ეშინოდა მოხსნიანო, მაშინ არა, მაგრამ მეორე თვეში კი მოხსნეს, ცეცოს დღეობაზე რომ თამადად იყო, მეორე დღეს მთერალს მაგიდაზე

დაეძინა, გაელეძიებინათ, დირექტორმა არ დაგინახოსო.

— ერთი თქვენი დირექტორიცო... — ეთქვა და ისევ დასძინებოდა. მოხსნეს.

მანც რა სულელი ბიჭი იყო ჯაბა და მანც როგორ უყვარდა ცეცო. ცეცოს სულ არ ეგონა, ცეცოს კი არა, არავის არ ეგონა, თუ ასეთი ოჯახის კაცი დადგებოდა.

არავის არ ეგონა.

ერთხელ...

ცეცო შეჩერდა და საათს გახედა. საათი არსად არ იყო კინოთეატრამდე და გაუკვირდა.

რვის თორმეტი წუთი იყო.

კინო დაწყებულა, — თქვა ცეცომ და მობრუნდა. სად წამოვსულვარ? — უნდოდა გაკვირებოდა, მაგრამ არ გაკვირვებია, თითქოს განზრახ აქეთ წამოვიდა, თითქოს იცოდა რომ აქეთ მოდიოდა და მანც მოდიოდა.

უკან ჩქარა უნდოდა წასვლა, მაგრამ არ აჩქარებულა, პირიქით, შლიაპიან მაღალ ქალს ახედა და თავს კითხვა მისცა, ეს ქალი კმრიაანი იყო თუ ქალიშვილობაში გაჰპარვოდა ოცდაშვიდი წელი. რატომღაც ოცდაშვიდი წლისად მიიჩნია მაღალი ქალი.

თვითონ ცეცო კი ოცდასამი წლისაა და მეოთხე თვეა გათხოვილი, ჯაბას ცოლია.

არაფრით არ ეგონა, თუ ჯაბა ოჯახის კაცად ივარგებდა.

თვითონ ჯაბასაც არ ეგონა.

მაგრამ ჯაბას ძალიან უყვარს ცეცო, იცის ცეცოსაც უყვარს და ჯაბა რა, სულელი კი არაა, იცის ოჯახის ფასი.

— პო, აქ გადასახვევია, — გაახსენდა ცეცოს, — აქვე გადავჭრი ქუჩას და ორი ფეხის ნაბიჯზე კინოთეატრია.

გზაზე მანქანის გავლას დაელოდა, შეეძლო მეორე რძისფერ მანქანისთვის გადაესწრო, მაგრამ შეიცადა.

ძალიან დაგვიანდა?

უნდოდა ჩქარა წასულიყო, მაგრამ კინოთეატრის კარებთან ჯაბას შეასწრო თვალი და აღარ აჩქარებულა.

ჯაბა აჩქარებით მიყვებოდა გზას იქით, ალბათ ბოლოს ცემდა შესასვლელთან. მაგრამ იგი ჩქარა მიდიოდა და ასევე ჩქარა მოტრიალდა. მოტრიალდა და იმ წამსვე დაინახა ცეცო.

— სადა ხარ? — მაღლა ასწია ხელი მან და კიდევ უფრო ჩქარა ახლა აქეთ წამოვიდა.

ცეცო ისევ ზომიერი ნაბიჯით მიდიოდა, რომ ჯაბა ზედ მიაწყდა და გზა გადაუღობა.

— სადა ხარ მთელი დღეა?

— სად უნდა ვიყო! — მიამიტად იკითხა ქალმა და ისევ ახედა ქმარს, თითქოს ამ ქვეყნისა არაფერი ესმოდა და ვერაფრით ვერ მიმხვდარიყო, რა აბრა-ზებდა ჯაბას.

ჯაბას ყბა მონგრეოდა და ქვედა სქელი ტუჩი უთრთოდა, მეჩხერი კბილებით ამოოდ ცდილობდა ზედა ტუჩის დაქერას.

— წავიდეთ, ჯაბა!..

— სად?! — იყვირა მან და თვალებმა უბეებიდან გადმოსაცვენად ამოიწია.

ცეცო შებრუნდა ისე, რომ მკლავი მიუახლოვა ჯაბას ხელს, მაგრამ ჯაბას ხელი მაინც არ წაუვლია და ცეცოს გული დაწყდა სადღაც, მერე ზედ დახედა და მიხვდა: ჯაბას საჩვენებელ თითსა და ცერს შორის კინოს ლურჯი ბილეთები ეჭირა. ცეცო გაუქმებულ ბილეთებს დააჩერდა... ჯაბას ცერა თითის ფრჩხილი გასთეთრებოდა.

— არ წავედეთ? — ისევ გაურკვეველად თქვა ცეცომ და ეცადა სახეზე ერთი კუნთიც არ გახსნოდა. თანაც საბიჯი გადადგა შესასვლელისაკენ.

ჯაბა უხმოდ სწვდა მკლავში და მოაბრუნა.

ცეცოს ხელის გათავისუფლება არ უცდია.

— სახლში — თქვა ჯაბამ და თითქოს აიტაცა ქალი, თითქოს ცალ ხელში აყვანილს უპირებდა სახლში მიყვანას.

— სახლში! — გამოსცრა მეჩხერ კბილებში მან ისევ და ცეცო წინ წაიხარა, სახეში შეხედა, დაიჭირა ზედა ტუჩი თუ არა.

— სახლში ჯაბა, სახლში — თქვა თავის გუნებაში ცეცომ.



ჯანსუღ ჩაჩკიანი

ხმელთაუზა ზღვის ნიქარები

(1961 წელი)

სანდრო ზოტიჩელი—ვენერა

ზურაბ ნიქარაძეს

ისე გარბიან თეთრი ლანდები,
რომ, მზეო, გიჭირს სულში შემოჭრა,
იქნება მართლა ვერ გიმკლავდები,
მოდი, მომშინჯე...

მოდი, შემბოჭე...

იქნებ მიწაზე არ მიდგას ფეხი,
რა იცი, იქნებ მთების კუზი ვარ,
იქნებ ვულკანმა სადმე მომტეხოს
და საუკუნოდ ველარ გიშვირო.
იქნება მეც მაქვს ბევრი სათქმელი
და მიჰყვებიან შორეულ რელსებს,
მოდი, ახადე ჩემს ჭურს სარქველი.
და ღვინო ასვი ჩემს ფხიზელ ლექსებს.
ვარდებითა და ხორბლისფერ თმებით
და რალაც უცხო ფერის თვალებით,
როგორც გრიგალში ძლიერი ფრთები,
მე ამ დაფნებით ვარ ნაწვალები.

მზეო, ჰე მზეო...

მზეო, ჰე მზეო...

მე მთელ სიცოცხლეს გავიღებ ჩემს წილს,
შენ ვერ მიყურებ,

ჰე, მზეო, მზეო,

ხელებგაწვდილი მე ვდგავარ შენს წინ;
მე ვდგავარ შენს წინ,

სული მეღევა

დიდი სიცოცხლით გადარეული
და ნიქარაში ჩამდგარ ვენერას
ზღვაში და ცაში უთრთის სხეული.

რომი

ირანა

დღესავით მოვალ,
 სიცოცხლედ მოვალ,
 ყველაზე ნათელ დღესავით მოვალ,
 თვალებით გეტყვი
 ნათელი ყოვლის —
 შენა ხარ ყოვლად,
 შენა ხარ ყოვლად.
 და ჩავისუნთქავ მთელ შენს გენუას
 გემებით, ზღვით და ვიწრო ქუჩებით,
 რომ ტკივილივით ტანზე დამაჩნდეს
 ცხელი ქვიშა და ცხელი ტუჩები.
 რომ გავიხსენო ზღვა უცნაური
 და გაცილება თეთრი გემების,
 სასაფლაოთა ჩუმი ხმაური
 და დახატული გზებზე გველები,
 რომ გამახსენდეს, როგორც ბარტყების —
 საწყალი სახე კახა ქალების,
 ასე რომ ჩანს და ასე გატყვევებს
 დიდი სიმდიდრე და ანგარება.
 დღესავით მოვალ,
 სიცოცხლედ მოვალ,
 ყველაზე ნათელ დღესავით მოვალ,
 თვალებით გეტყვი
 ნათელი ყოვლის —
 შენა ხარ ყოვლად,
 შენა ხარ ყოვლად.

გენუა

მზის დამტვრეული სხივები

მაღალ შენობებს ცხელი მზე უმზერს,
 დილა გავს თეთრი ზარების წკრიალს
 და სანაპიროს შიშველ სხეულზე
 მზის დამტვრეული სხივები ყრია.
 მე ახლაც მახსოვს და თვალწინ მიდგას,
 გვირილასავით სულ ერთი ციდა,
 ის, როგორც ნისლი მოსული ციდან,
 თეთრი ქორივით მოსული ციდან.
 მე მას თვალებით ვეხმაურები
 და სიზმრებს გვანან მისი თვალები

და როგორც მთვრალი მეზღვაურები,
 ისე დადიან ზღვაში ნავები.
 ლურჯი თოვლივით,
 ლურჯი თოვლივით
 თვალის მომპრელი წყნარი ტალღები,
 მე, როგორც სილა გამოჰყოლია
 მისე ტუჩების ბაირაღები.

გენუა

ლამაზი ქალი სანაპიროზე

როგორც მეგობრის სტრიქონებს ახალს,
 შენს ლამაზ მკლავებს ისე ვკითხულობ,
 როგორც მეგობრის სტრიქონებს ახალს,
 თან გახლავს ჩემი შური და სიტბო.
 მე შენს წინ ვდგავარ, როგორც უძლური
 და მინდა მაინც მზესავით ჩანდე,
 ამ ტალღებივით ამობურცული
 ლამაზი მკერდი ადის და ჩადის...
 შენ აღრე ჩემში იყავი თითქოს,
 და შენ ხარ თითქოს რაღაც მე მცნობენ,
 შენ შფოთავ თვითონ
 და გინდა უთხრა
 მონანიებულ პატარა ცოდვესს,
 რომ მე ვიყავი ის ხშირი სუნთქვა,
 რომ მე გააწავლე ლამაზად ჩაცმა
 და მერე სწრაფად
 და მერე უცბად
 შენი სახელი ქალაქებს გასცდა.
 ... რომ მე გასწავლე სევდა და ეჭვი,
 სილამაზე და ფერის სინაზე,
 რომ შენ იყავი ლამაზი კენჭი,
 მაგრამ ზღვაში და არა მიწაზე.
 თუმც დაგაწიე ყველა ცდუნებას,
 ანგელოსივით ხარ ზეციერი,
 ეს მე გაჩუქე შენ უძლურება
 და ამიტომ ხარ ასე ძლიერი.
 როგორც მეგობრის სტრიქონებს ახალს
 შენს ლამაზ მკლავებს ისე ვკითხულობ,
 როგორც მეგობრის სტრიქონებს ახალს,
 თან გახლავს ჩემი შური და სიტბო.

სორენტო



გ ე ნ უ ა

გემის შემოსვლა

ღმერთი მოწყალე
 და ზღვა მოწყალე,
 ოღონდ ინებეთ,
 ოღონდ ინებეთ,
 არის ვაჭრობა ცოცხალ-ცოცხალი
 კობებით და ლოკოკინებით,
 არის ცრემლი და არის ზეიმი,
 მზე, როგორც ქალის თვალი მაცდური
 და უამრავი თვალისეირით
 სახე დაღლილი და დაქანცული.
 ყვავილებით და დაწნულ ქუდებით,
 ფერად-ფერადი ყელსახვევებით,
 ბევრი თვალობის იაგონდებით
 და უამრავი შესახვევებით
 ხედება ქალაქი, როცა ბრუნდება
 შორეულ ცურვის მეზღვაურები,
 თბილ ბუდეებში ზარები რეკენ
 და ჩიტებივით სხედან გულები.
 ...და ხედებათ უცხოდ პატარა ბავშვი
 და დიდი ვნება სავსე მკერდების,
 კაცის სიშორე იღვიძებს ტანში
 და ივიწყებენ ბავშვებს დედები.
 ისე, ვით მწვანე ტალღების შრიალს,
 შემოჰყვებიან სურვილს და ნდომას,
 მეზღვაურები, რომლებსაც შიათ
 მიწა და ქალა,
 ოჯახი, თრობა.
 თითქოს ზღვა დაგმეს
 და გემიც დაგმეს,
 მოაქვთ სიგრილე მშრალი ლოდების,
 ცისფერ არწივებს აჩენენ განგებ
 და: ქუჩებს ხვეტენ შარვლის ტოტებით.
 ...და უხარიათ დახლებს და ქალებს
 დიდი ლოდინის ნათლით შემოსვა,
 და მთელი ღამე ეტყობა ქალაქს
 პორტში პატარა გემის შემოსვლა.

ფლორენცია

ვენეცია

შენა ხარ ქალი,
 ლამაზი ქალი,
 და გუნებაში შენ ხარ ყველასი,
 შენი ტაძრები რეკავენ ზარებს,
 უხმობენ აფრებს სხვა ზღვებში გაშლილს,
 პატროსანი, ძვირფასი თვალი,
 ასე წმინდა და ასე ხალასი
 მიწაზე ვერვის ვერ დაგაზმანეს
 და მერე ისევ გისროლეს ზღვაში.
 ახლა პატარა ლურჯი სახლებით,
 ახლა პატარა თეთრი ხიდებით,
 ახლა პატარა დედოფალებით,
 აივნებით და ოქროს კალთებით,
 გონდოლებით და ქუჩის დახლებით
 უფრო ინთები,
 უფრო ბრწყინდები,
 ახლა ცისა და ზღვის გაქვს თვალები
 და სუყველა მზე ოქროდ გადნება.
 ახლა შენ ზღვაში ისე ირწყევი,
 ახლა შენ ზღვაში ისე ანთიხარ,
 რომ უფრო კარგი მე არ მინახავს,
 შეშურდებოდა შენი ყველა ზღვას.
 მე მინდა სულში გადავიწერო
 სტრიქონებივით შენი სახლები,
 შენი დიდებით შევიმოსები
 და მერე ისევ დაგენახვება.

ვენეცია

ფრესკა სანტამარია

ოთარ ჭილაძე

ნუ გააღვიძებთ, ფრთები აქვს ნაზი,
 ნუ გააღვიძებთ, სული აქვს წმინდა.
 ის სიზმარშია,
 ბოროტ სულს დასდევს
 და სხივი მოაქვს ღრუბლების ციდან.
 ნუ გააღვიძებთ, თვალი აქვს ლურჯი,
 ნუ გააღვიძებთ, — სხეული თეთრი,
 ნისლში შიშველი ფეხი მოუჩანს,
 ისე ვით შველი დაფეთებული.
 ნუ გააღვიძებთ, თმები აქვს ვერცხლის,

ის ქრისტეს თმებზე აშორებს ეკლებს.
ანთებულია მაღალი ცეცხლი
და უხარია ზარების რეკვა.
ნუ გააღვიძებთ, სევდა აქვს თვალში,
ძლივ: გადაურჩა ქარების შრიალს,

მაინც უხმობენ ზარები ქარში,
სანტამარია,
სან-ტა-მა-რი-ა...

მილანი

სოლეტრამონტა — მზის ჩასვლა

მეზღვაური, რომელსაც გემმა გაასწრო

I

ბედნიერია უსასრულოდ აგვისტოს
ქარი,
ქუჩებში დადის, სახლებში შედის,
რტოებს ამტვრევს და დარაბებს
ალებს,
მე რა ვარ ქვეყნად, უბრალო მგზავრი,
ვარ კმაყოფილი ცხოვრების ბედის
და მცირე ქარშიც თვალებს ვერ ვახელ.
მე არასოდეს მიფიქრია არწივად

ყოფნა,

ბედნიერია რადგან არწივი,
მე აქ მიწაზე ვიღვრები ოფლად
ამ უმადური მიწის ნაწილი.
მე არასოდეს მინატრია დიდი სინათლე,
რადგან თვალებს სჭრის
უბედურ კაცს დიდი სინათლე,
ჩემს წელმოწყვეტილ დღეებს მივათრევ
და როგორც მკვდარ შვილს

სასაფლაოზე,

ისე დავსტირი კაცის ხელით დაკლულ
სიმართლეს.

ბედნიერია ადრიატიკის ტალღები
ლურჯი,

ის იხუტებს და
სიყვარულში ის აღრჩობს გემებს,
ბედნიერია სახედარიც,
ის არის მუნჯი,
მე ვარ ყვითელი,

მე ვარ მწვანე და მე ვარ გერი.
და ზღვებში სძინავთ ცისფერ ქარებს —
ლონემიხდილებს,
საცაა ჩემი საშოთხიდან დარეკავს ზარი.
მე ამ უმადურ მიწაში მსურს
მაინც სიკვდილი,
მე რა ვარ ქვეყნად,
გენუელი უბრალო მგზავრი.

II

მაღალი ღამის დაღლილი სახე
ფართოვდება და ცისკენ იზრდება,
ბრტყელ სახლებსა და მძინარე სახლებს
ჩამქრალ ჭაღებში უჩხრიალებთ
თეთრი სიზმრები.

თითქოს ცხოვრებაც მდორედ მიღელავს,
კუნძული მოსჩანს დაცლილ ტივივით,
მე მაგონდება შენი სიმღერა,
რომელსაც ჰქვია —
კაცის ტირილი.

ამ შუალამით კაცის ტირილი
გახელილ თვალში ბოლმად გროვდება
და ტყვისასვით მკაცრი ტკივილი —
შენი სიმღერა მომაგონდება.

„მთვრალი ვარ და ძალით
კიდე ღვინოს ვსვამ,
თქვენ არ იცით ღამით
როგორ ტირის ზღვა,
თქვენ არ იცით ღამით

როგორ ტირის ცა,
მე კი ღვინოს ვსვამ,
მე კი ღვინოს ვსვამ.
სატირალი მე მაქვს მაინც
იცრემლევა სხვა,
მე კი ღვინოს ვსვამ,
მე კი ღვინოს ვსვამ,
ჩემს საყვარელ ცოლს ვინახავ,
შვილს ვინახავ სამს.
დილით აღრე თევზებს ვიჭერ,
სალამოთი ვსვამ.
სიღარიბე ჩემთან იყოს,
ოქრო ჰქონდეს სხვას,
მე ისეთი მეთევზე ვარ,
ვერ მიპოვით ცალს...“
...ვაი თუ დაგრჩეს ნავში სიმღერა
ვაი თუ ტალღა ვერ მოიგერო,
ნეტა ამაღამ ზღვა არ აღელდეს,
შენ სახლში ოთხი დარდი მიგელის.
ო, ღმერთმა მოგცეს დიდი შეძლება
გაჭირვების და ღელვების დროში,
ნეტავი ბადეს მოჰყვეს თევზები,
არ მოგიშვიდეს ნეტავი ცოლშვილს...
უმთვარო ღამის დაღლილი სახე
ფართოვდება და ცისკენ იზრდება,
ბრტყელ სახლებსა და
მძინარე სახლებს,
აქეთ გაღავანი მზისფერ სიზმრების.

III

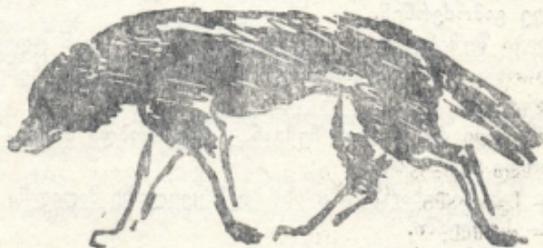
დამტვრეული და დაღლილი ძებნით,
მთებში ვარ ახლა,
თოვლიან მთებში,
ჩაკეტილია ზვავებით გზები
და დღე აგდია ისე ვით ლეში.
ქვეყანა ჩემით მშვიერ-მწყურვალი,
ყველაფერს ხვდება,
ყველაფერს ასწრებს,
და დრო ტკივილის დიდი მკურნალი
წუთივით ბევრი ტკივილით მავსებს.
ღმერთო, სიკვდილი თვალებს
მიშტერებს.
მოვა და მერე ველარ მიშველით,
ცაო, მიშველე...
ზღვაო, მიშველე...
მიწავ, მიშვილე ასე შიშველი;
და თუ სიმართლე მართლა დიდია,
ამ სიკვდილის წინ მინდა ვიცოდე,
შენ რატომ რჩები,
მე რად მივდივარ,
მეც ხომ შენსავით მიყვარს სიცოცხლე
ვინ ჩამოჰკიდა ამ მთებს ზარები,
სული წამართვეს და გამიბრუნეს,
ო, ღმერთო, ღმერთო, რად გეზარები,
რა მომეცი და რას არ გიბრუნებ.
ცაო მიშველე,
ზღვაო მიშველე,
მიწაო მიშვილე ასე შიშველი.

ნეაპოლი





ბიჭი და კელი



ნახატი დიმიტრი ერისთავისა

I

ბიჭი მარტო მიდიოდა...

ძველი ჩანთა ილღიაში ამოეჩრა და უხალისოდ მიაბიჯებდა ფილაქანზე. კარგად იცოდა: ოთხი მისი ტოლი ბიჭი, ოთხი მეტოქე ქუჩის კუთხეში ელოდა. ოთხივე ღონიერი, სწრაფი და მოქნილი იყო. თავზეხელაღებული ჩხუბისთავეები, ალბათ, დილიდანვე იდგნენ ჩასაფრებულნი, თითქოს სხვა საქმე არა ჰქონდათ.

ბიჭს ფეხები უკან რჩებოდა. ხანდახან რომელიმე დუქნის წინ უაზროდ შეჩერდებოდა, შეიხედავდა დუქანში, მერმე კეფას მოიფხანდა და გზას განაგრძობდა.

ქუჩაში მარტო მიდიოდა პატარა, შავგვრემანი ბიჭი. მაყელისფერი დიდო თვალეები ჰქონდა, წყლიანი და ნაღვლიანი ოდნავ.

მურა ნაგაზმა ძუნძულთით ჩაუარა, თან შიშით მოხედა ბიჭს. ბიჭმა შეატყუო, ბალო უცხოდ გრძნობდა ქალაქში თავს. თვალი გააყოლა... მგონი ეს ნაგაზი გუშინაც შეხვდა, გუშინაც ასე უპატრონოდ დაწანწალებდა...

თბილოდა. სექტემბრის მზე ჯერ კიდევ აქერდა... ძველი დუქნები, დაბალი მტერიანი სახლები მზეზე გახუნებული სარეცხივით იყო ქუჩაში გამოფენილი.

ქაფენილზე ფორნის ცხენს ფეხი დაუსხლტა და წაიქცა. ბიჭმა დაინახა, როგორ გაკვესა ნალმა, როგორ მოეკვეთა მუხლები ცხენს. მეფორნემ შოლტი მოუქნია, ერთხელ, მეორედ... ცხენმა წამოდგომა სცადა. წინა ფლოქეებმა კიდევ გაპყარეს ნაპერწკლები.

ხალხი სწრაფად მოგროვდა. ხმაურით, ყრიაძულით შემოეხვივნენ. როგორც დამნაშავეს, ისე წაადგნენ თავზე.

ვიწრო ქუჩა ეტლებით, საბარგულებითა და ფორნებით გაიქცა.

ბიკს ნათელმა აზრმა გაუელვა: ამ აურზაურში იქნებ მეტოქეებს დავუსხლტო, სირბილით წავიდა ქუჩის კუთხისაკენ, მაგრამ ქუჩის კუთხემდე მისვლა არ დასჭირვებია, ვიღაცამ მაშინვე წააგლო ხელი და ღონივრად მოქაჩა. მის წინ ისეთივე ბიჭი იდგა, როგორც თვითონ იყო, ოღონდ სახე დაპორფლილი და ქოთანით მრგვალი ქონდა.

— სად მიიპარები, შე წრუწუნა, შენა!

— ხელი გამიშვი!

— პუპუზ, გეო, კურკა! — გასძახა ჭორფლიანმა მეგობრებს.

მეგობრებმაც დიდხანს არ დააყოვნეს. ფორანთან შექუჩული ხალხიდან მაშინვე გამოძვრნენ.

ბიჭი შეშინებული აცეცებდა თვალებს, თან ცდილობდა ჭორფლიანს დასხლტომოდა. ვერ ახერხებდა. ამასობაში დანარჩენებიც მოვიდნენ და ალყა შემოარტყეს.

„ნეტავი რა უნდათ ჩემგან, — ფიქრობდა ბიჭი, — რა დავუშავე? ჩემთვის მივიდიოდი...“

— სად მიდიხარ? — ჰკითხა ბიკს ყველაზე მაღალმა და ყველაზე გამურულმა.

— სკოლაში.

— გესმის, პუპუზ, სკოლაში მიდის ბიჭი.

პუპუზამ ჩანთა გამოჰკვლიოჯა ილლიდან და ქვაფენილზე დაანარცხა. ბიჭი ჩანთის ასაღებად დაიხარა. ძირს დახრა და ბიჭების პანჩური ერთი იყო. მგონი ოთხივემ ერთად ამოსცხო. ბიჭი ქვაფენილზე წაიქცა პირქვე და მტვერში ამოიგანგლა. ვიდრე ბიჭები იცინოდნენ, ჩანთას სწრაფად დაავლო ხელი. წამოდგა და მოჰკურცხლა. ბიჭები ყვირილით დაედევნენ.

„თუ დამეწიენ, ცემით მომკლავენ“, — ფიქრობდა გაქცეული, რაც ძალა და ღონე ჰქონდა გარბოდა, ბოლოს იგრძნო ბიჭები აღარ მისდევდნენ, მაგრამ ისეთი ქანი ჰქონდა აღებული, უცებ ვერ შეჩერდებოდა. თანდათან უკლო სირბილს, უკან მიიხედა. ბიჭები აღარსად ჩანდნენ.

დაღლილი, გულამომჯდარი იქვე ფილაქანზე ჩამოჯდა და მუქით ცრემლი მოიწმინდა. დღესაც არ უნდა წასულიყო სკოლაში. მუქარით გახედა ქუჩას, მუშტი მოუღირა, წამოდგა და მტკვრისაკენ გაუხვია.

თუ ბიჭები სკოლაში არ გაუშვებდნენ, მთელ დღეს მტკვრის პირას რიყეზე ატარებდა. ხან ბანაობდა, ხან მზის გულზე იწვა და ნებივრობდა. შინ წასვლის დრო რომ მოაღწევდა, ჩაიცვამდა ტანსაცმელს და შინისაკენ მოუსვამდა.

ახლაც ასე დააპირა, ვიწრო და დამრეცი ქუჩით მტკვრისაკენ ჩაუხვია.

ეზოდან ვეებერთელა, კუდამოძუებული ნაგაზი გამოვარდა. რამდენიმე გაწიწმარტებული ფინია ყეფით მოსდევდა. ბიჭმა ძალლი იცნო, თან გაუკვირდა, ამხელა ნაგაზს ეს ჯუჯა ძაღლები როგორ მოერივნენ? მაინც დაავლო ქვას ხელი და ფინიას შეუტია, ფინიები მაშინვე შეცვივდნენ ეზოში წკმუტუნ-წკმუტუნით, მერმე ჰიშკრიდან გამოყვეს თავები და, საკუთარ ეზოში ყოფნით შეგულიანებულებმა, ყეფა დაიწყეს.

ნაგაზი ქუჩის გაღმა, ფილაქანზე დაჯდა. დაბნეული და შეშინებული იხედებოდა აქეთ-იქით.

ბიჭი ეზოს გასცილდა თუ არა, ფინიები მაშინვე გამოუცვივდნენ ნაგაზს და ყეფით დაედევნენ. ნაგაზმა ისევ ამოიძუა კუდი და გაიქცა. ბიჭმა ახლაც დაავლო ქვებს ხელი და გაანჩხლებულ ფინიებს დაუშინა.

დამრეცი ქუჩით მიდიოდა პატარა, შავგვრემანი ბიჭი მტკვარზე. წინ შეშინებული ნაგაზი გარბოდა, უფრო სწორედ, გაურბოდა ფინიებს, რომლებიც



თითქმის ყოველ ჭიშკართან ვერაგულად იყვნენ ჩასაფრებულები. ფინიებს თითქოს პირი შეეკრათ ნაგაზის წინააღმდეგ, ერთად ესხმოდნენ თავს, მოსვენებას არ აძლევდნენ. ბიჭი თავისი ძველი, დაფლეთილი ჩანთით დაერია ძაღლებს და მიჰფანტ-მოჰფანტა, ეზოებში შეჰყარა. ფინიებთან ბრძოლით გართულს, ვიღაც ახმაზი კაცი გამოუვარდა, კეფაში წამოჰყრა და გინებით გააგდო. ერთი ლახათიანი პანაღურიც დაუპირა, მაგრამ ფეხი ველარ მიუწვდინა, ბიჭი გაექცა.

გზაჯვარედინზე ისევ ნაგაზი დახვდა, ჩაცუტკული თითქოს ბიჭს ელოდებოდა.

— შენი გულისთვის კეფაში მომხვდა, — უთხრა ბიჭმა და ძაღლს მიუახლოვდა. ძაღლი სწრაფად წამოხტა და ზურგზე ბეწვ-აშლილი გაშორდა. ათიოდე ნაბიჯზე გაჩერდა და ბიჭს დაუწყო ყურება.

— რას გამირბი, — უთხრა ბიჭმა, — მე არ გერჩი... პირიქით, მეცოდები... ამხელა ხარ და ფინიებმა დაგჩაგრეს.

ნაგაზი თვალეზში მისჩერებოდა ბიჭს და არ ინძრეოდა. ბიჭმა ორიოდე ნაბიჯი გადადგა ძაღლისაკენ. ძაღლმა უკან დაიხია...

„აი სულელი, — გაიფიქრა ბიჭმა, — მე — შენკენ, შენ — ეშმაკებისაკენ... სულელი, მე ხომ შენ გეხმარებოდი? შენი გულისთვის მომხვდა კიდევ.“ მერმე ხმაძაღლა ჰკითხა:

— გშია? — ჩანთა გახსნა და პურის ნატეხი ამოიღო, — თუ გინდა, გაქმევ. ნახევარი — შენ, ნახევარი — მე.

ძაღლმა პური თვალის დახამხამებაში შთანთქა. ფილაქანი, სადაც პურის ნატეხი დაუგდო ბიჭმა, ისევ დაყნოსა — ნამცეცი რამე ხომ არ დამჩაო. მერმე ბიჭს მიაშტერდა, ოღონდ ახლა ხელეზში შესცქეროდა.

— გეყოფა, — უთხრა ბიჭმა, — მეტს ველარ მოგცემ. დანარჩენი მე უნდა ვჭამო.

ბიჭი თავისი გზით წავიდა. ვიდრე რიყეზე ჩავიდოდა, ერთხელაც მიხედა ნაგაზს.

ძაღლი უკანა თათებზე იჯდა და მთელი გულისყური ბიჭისკენ ჰქონდა მოპყრობილი. ბიჭმა უცებ ბადიანი კაცი დაინახა. კაცი ფრთხილად ეპარებოდა ძაღლს, თან რკინის სალტიანი ბადე ჰქონდა მომარჯვებული. რამდენიმე ნაბიჯი კიდევ და ნაგაზი, ალბათ, ბადეში გაეხვეოდა.

ბიჭმა შეჰყვია. ძაღლი არ განძრეულა. ბიჭი გრძნობდა, წამითაც რომ დაეგვიანებინა, ნაგაზს დაიჭერდნენ. მაშინვე პურის ნატეხი დაუგდო წინ, ათიოდე ნაბიჯზე. ძაღლი წამოხტა. რკინის სალტიანმა ბადემ ჰაერში გაიშხულია. როგორც ჩანს, ძაღლმა ფათერაკი იგრძნო, სწრაფად გაიჭრა წინ წკმუტუნით, სალტი ზურგში მოხვდა და მერმე ფილაქანზე დაეცა ხმაურით.

ბიჭი და ძაღლი სირბილით დაეშენენ რიყეზე. კაცმა ბადეს დაავლო ხელი და გინებით გამოუდგა გაქცეულებს.

ეს კაცი პირველად არ ენახა ბიჭს. მასაც იცნობდა და მის ფორანსაც, რომელზეც დიდი გალია ჰქონდა დადგმული. კაცი ქუჩა-ქუჩა დადიოდა და ქალაქის მარჯვენა, უპატრონო ძაღლებს იჭერდა. ახლაც მოინდომა ნაგაზის დაჭერა, მაგრამ ვერ მოახერხა.

ბიჭმა და ძაღლმა რიყე გაირბინეს და მტკვრის ნაპირზე გავიდნენ.

— საძაგელი კაცია, — უთხრა ბიჭმა ძაღლს, — მაგას უნდა ერიდო. ბადე თუ დაგაფარა, ვათავდა, ველარ გაექცევი.

მტკვრის გაღმა ერთიმეორეზე მიყოლებული, ჯაჭვით დაბმული წისქვილები ძველი გემებივით იდგნენ. ბიჭს სადაც წიგნში დახატული ენახა ნავსადგუ-

რი და გაღმა მხარე მუდამ იმ სურათს აგონებდა. ქვაზე ჩამოჯდებოდა და, ვიდრე ბანაობას დაიწყებდა, დიდხანს გასცქეროდა წისქვილებს.

ბიჭმა ჩანთა რიყეზე მოისროლა და ტანისამოსის ვახდა დაიწყო.

— არც შენ უნდა იყო კეთილი სული, — უთხრა ძაღლს, — ახლოს არ მოდიხარ, არ მეკარები. მე რომ არ შეგხვედროდი, ეს დღე სხვანაირად დაგიღამებოდა.

ბიჭმა ტანზე გაიძრო და წყალში შევიდა.

— ეჰ, წყალი ცივი ყოფილა. — თქვა და ხელები დაისველა, მხრები და მკერდი დაიზილა წყლით, — თუ გინდა, შენც იბანავე, — მიუბრუნდა მერმე ძაღლს.

ბიჭი ჩქერში შევიდა და დინებას ცურვით დაჰყვა. ასე ჩაუარა წისქვილებს, მტკვარზე გადმომდგარ ხის აივნისან სახლებს. აივნიდან წაბლისფერ-ნაწნავებიანიმა გოგომ დაუქნია ხელი და გაუცინა, გუშინაც ასე მოხდა. ბიჭს არ ეგონა, თუ დღესაც აქ იქნებოდა გოგო. უფრო სწორედ, აღარ ახსოვდა, გადაავიწყდა და ახლა რომ დაინახა, გაახსენდა, გუშინაც აქ იღვა და ასევე უქნევდა ხელს.

თვითონაც დაუქნია ხელი გოგოს. მერმე, რომ ეჩვენებინა, თუ რა მარჯვედ ცურავდა, ამოტრიალდა, ფეხები ჰაერში აიქნია და თევზავით გაუჩინარდა წყალში. როდესაც ამოყურყუმაღავდა, აივანი უკვე შორს იყო და ნაწნავებიანი გოგო გარკვევით აღარ ჩანდა.

ბიჭმა ნაპირისაკენ მოუსვა და ახლა-ღა დაინახა, ნაგაზი თურმე ნაპირ-ნაპირ მოსდევდა. ნაპირზე ამოვიდა, ძაღლს გაუღიმა.

— ცურვა აღარ შეიძლება, ყინულივით ცივი წყალია, — ბიჭს უნდოდა ნაგაზისათვის თავზე გადაესვა ხელი, მაგრამ ძაღლმა არ მიიკარა, განზე გაუხტა, — არ მენდობი? კარგი, ასე იყოს... ისე კი იცოდე, მე უფრო სანდო ვარ. ვიდრე შენა გგონია.

ბიჭს ტანზე ხორკლები დააყარა, სხეული გაულურჯდა.

— წამოდი, გავიქცეთ, — უთხრა ძაღლს და ადგილიდან მოწყდა.

ძაღლი სირბილით დაედევნა. ბიჭს გაღმა უნდოდა ვახედვა, ნეტავი ისევ თუ დგასო აივანზე ნაწნავებიანი გოგო, მაგრამ თვალი რიყეზე მომავალმა ბიჭებმა მოსტაცეს. იცნო, ვინც იყვნენ. გული შიმშილგან გადაუქანდა.

მეტოქეები ნაპირზე დაყრილ ტანისამოსისაკენ ჩქარი ნაბიჯით მიდიოდნენ. რაღა თქმა უნდოდა, ტანისამოსს წაიღებდნენ ან მტკვარში გადაუძახებდნენ.

ბიჭი ჯერ შეჩერდა, ერთ ადგილზე გაშეშდა, მერმე სიცივისაგან თუ შიმშილსაგან აკანკალებულმა გაუბედავად გადადგა ნაბიჯი. გარკვევით ხედავდა, როგორ უახლოვდებოდნენ რიყეზე დაყრილ ტანისამოსს ბიჭები. ჭორფლიანმა ფეხი წამოჰკრა ჩანთას, ცოტა დააკლდა, ჩანთამ კინაღამ წყალში მოადინა ტყუპანი. ახლა ტანისამოსი მოისროლეს განზე.

ბიჭმა ველარ მოითმინა და ყვირილით გაქანდა, მაგრამ მეტოქეებთან ახლო მისვლა მაინც ვერ გაბედა, შორიდან დაუყვირა:

— ხელი არ ახლოთ, ჩემია.

— შენიაა? მერმე რაა, რომ შენია... — გაეპასუხა პუპუზა.

— გინდა წყალში გადაგიყაროთ? — შეეკითხა ყველაზე მაღალი.

ბიჭი სწრაფად გაიქცა წინ და თავის ტანისამოსს ხელი დასტაცა, მერმე ჩანთისაკენ დაიხარა. ბიჭმა ჩანთის აღება ვერ მოასწრო, ოთხივე ერთად დაესხა თავს. წააქციეს, ტანისამოსი ხელიდან გამოგლოჯეს.

ძაღლის ღრენამ გამოარკვია ბიჭები, შემკრთალნი უცებ მობრუნდნენ. მათ წინ ვეებერთელა მურა ნაგაზი იჯდა და იღრინებოდა. ბიჭებს ფითრმა გადაჰკრა

სახეზე. შეშინებული ერთმანეთს მიეკვრნენ და ცივად გაუშვეს ტანისამოსს ზელი. ნაგაზი იღრინებოდა.

წაქეუული, შეცივებული ბიჭი წამოდგა, მაშინვე წაპყო შარვალში ფეხები და ხალათი გადაიცვა. გაბრწყინებული, თითქოს შიგნიდან განათებული თვალებით შესცქეროდა ძაღლს. რიყის ქვებზორის მონახა ფეხსაცმელები და ბიჭებს მიუბრუნდა:

— ახლა?

ბიჭები არ იძროდნენ. სარგადაყლაპულებივით იდგნენ, შიშითა და ძრწოლვით უმზერდნენ აღრენილ ნაგაზს. მეტოქეებმა ბიჭს გადახედეს უსაზღვრო მოკრძალებით, რომელშიც ვედრებისა თუ მუღარის საკმაოდ დიდი წილი ერია, მაგრამ ბიჭი შურისძიებაზე არ ფიქრობდა, ის კმაყოფილი იყო იმითაც, რომ ტანისამოსი დაიბრუნა. თანაც იგრძნო, თუ ნაგაზი გვერდით ეყოლებოდა, ეს ღონიერი და მოჩხუბარი ბიჭები ვერაფერს დააკლებდნენ.

— წავიდეთ, — უთხრა ძაღლს.

ნაგაზი მორჩილად გაჰყვა.

ბიჭს უკან არ მოუხედავს. ისე გაიარა რიყე. არ იცოდა, მეტოქეებიც წამოვიდნენ, თუ იქვე დარჩნენ. თუმცა ახლა მისთვის სულერთი იყო. ვერც უკანინდან მოპარვით, ვერც წინ დახვედრით, ვერაფერს დააკლებდნენ მტრები. ამიტომ მოდიოდა ასე ამაყად. ხანდახან ნაგაზს გადახედავდა. დიდი შავი თვალბიდან შუქივით იღვრებოდა მადლიერება. ასე გაიარეს ვიწრო ქუჩა. ეზოს ფინიებმა დაუპირეს თავდასხმა, მაგრამ ნაგაზი ის აღარ იყო, რაც წელან ნახა. მძიმედ მოძუნძულებდა ბიჭის გვერდით, ფინიებს ღრენით იცილებდა. ერთს კინალამ პირი წაატანა. უნდა გენახათ, როგორი წკავეწკავით გავარდა საწყალი ფინია და ეზოს შეეფარა.

ბიჭი თავის სახლს რომ მიუახლოვდა, დაფიქრდა. „ახლა რა ვუყო ამ ძაღლს? შინ ვერ მივიყვან, ვერც აქ დავტოვებ. გარეთ რომ დავტოვო, დაიკარგება“. ბიჭი საგონებელში ჩავარდა, არ იცოდა, რა ექნა, რა მოეხერხებინა ძაღლისათვის.

— ახლა რა გიყო, — მიუბრუნდა ბიჭი ძაღლს, — ეზოში რომ შეგიყვანო, მეზობლები გაგიოდებინან. მაინც რამხელა ხარ, შე ოხერო. ცოტა პატარა რომ იყო, კიდევ მესმის. ამოდუნა სად მიგიყვანო?

ნაგაზმა ნაღვლიანი თვალებით ახედა ბიჭს, მერმე თავი დახარა და ძუნძულით წაპყვა, ჭიშკართან შეჩერდნენ. ბიჭმა ეზოში შეიჭყიტა. მეზობლის მოხუც ქალს ონკანი მოეშვა და სარეცხს წყალში ავლებდა, ჭრელი კატა დაბალი აივნის მოაჯირზე ნებივრად თვლემდა.

ეზო პატარა და მყუდრო იყო, რიყის ქვით მოკირწყლული, შუშაბანდებითა და აივნებით შემოზღუდული. მეზობლები ნახევარ ცხოვრებას ეზოში ატარებდნენ. აქ ჭორავდნენ და ეჩხუბებოდნენ ერთმანეთს, აქ თამაშობდნენ ნარდს და ისვენებდნენ. ბიჭი გრძნობდა, ნაგაზის მიყვანა მეზობლებს აფორიანებდა. ეს რამდენიმე ხანი ეზოში სიმშვიდე იყო ჩამოგარდნილი და ამდენ სიმშვიდესა და მყუდროებას ვეღარ გაუძლებდნენ. ნამდვილად აჯანყდებოდნენ, გადმოდგებოდნენ აივანზე და ატყდებოდა ერთი აყალ-მაყალი.

„პატარა მაინც იყოს, — გაიმეორა ფიქრში ბიჭმა, — უბეში დავმალავდი და ისე შევიყვანდი“.

ძაღლმაც შეიხედა ეზოში და იქაურობა მიმოათვალიერა. ბიჭის ფეხებთან დაწვა, წინა თათები გადააჯვარედინა და ზედ თავი ჩამოღო.

— არ მოგეწონა? — შეეკითხა ბიჭი. — ეზო მაინც იყოს დიდი... აქ მომიცადე, ერთს მივიხედ-მოვიხედავ და დავბრუნდები.

ბიჭი ეზოში შევიდა. ნაგაზი მაშინვე წამოდგა და შეჰყვა.

— ერიპა! — წამოიძახა ბიჭმა, — ასე არაფერი გამოვა... კუდში სადამდე უნდა მდით? — მერმე დაფიქრდა და უთხრა, — იცი რა, იქნებ უკეთესია, დავშორდეთ. შენ შენი გზით წადი, მე ჩემი გზით წავალ. შენი დიდი მადლობელი ვარ... არც შენ უნდა იყო ჩემით უკმაყოფილო.

ნაგაზი აღვილიდან არ იძვროდა. ბიჭის მოძრაობას უყურებდა. ბიჭი წავი-ლოდა, თვითონაც გაჰყვებოდა, დადგებოდა ბიჭი — ძალლიც გაჩერდებოდა.

ეზოში ძია თედო შემოვიდა, ბუზ-უნა ბერიკაცი. ქათმებსა და კატებს ვერ იტანდა, სულ ეჩხუბებოდა მეზობლებს, ეზოს სკრიან და აბინძურებენო. მეზობლებთან ჩხუბს არ ყაბულობდა, სადღაც დადიოდა, განცხადებებს წერ-და, უჩიოდა.

ბიჭმა დაინახა ძია თედო და აიწურა.

— ვინ მოათრია ნაგაზი? — შემოსვლისთანავე იკითხა ბერიკაცმა.

— რა ვიცი, შემომყვა.

— გასწი აქედან, შე სამგლე, შენა, — ბერიკაცმა ნაგაზს ჯოხი მოუქნია და ქუჩაში გააგდო. ბიჭმა ქუჩისაკენ გახედვა ვერც კი გაბედა. უკანმოუხედა-ვად გადასჭრა ეზო და შუშაბანდის კარი შეაღო.

ჩანთა შუშაბანდშივე მიაგდო ტახტზე და ოთახში შეიჭვირტა.

— მოხვედი, შვილო? — შეეკითხა დედა.

— ჰო, მოვედი.

— რატომ დაგაგვიანდა?

— რა ვიცი, ნელა მოვდიოდით.

— დაჯექი, ისაიდიე.

ბიჭი ფანჯარასთან დაჯდა. ფარდა გადასწია და ცალი თვალი ჭიშკრის-აენ გააპარა. ძალლი არსად ჩანდა.

„ალბათ წავიდა, — გაიფიქრა, — წავიდოდა, მა რას იზამდა...“ თან გულო დაწყდა, ქუჩაში რომ მიატოვა გზააბნეული, უპატრონო ძალლი.

დედამ საკმელი გამოუტანა შვილს და წინ დაულაგა.

— აკი ნელა მოვდიოდით? თმა სულ სველი გაქვს... ვირბენია.

— ცოტა ვირბინე.

ბიჭი უხალისოდ შეუდგა ჭამას.

„ახლა ფინიები ისევ დაჩაგრავენ... ეგ არაფერი, იმ ქოფაკმა თუ დაიჭირა და გალიაში ჩაამწყვდია, მაშინ ნახე... მაინც რამხელაა!.. ძალიან დიდი!...“ ბიჭმა ისევ გააპარა მზერა ჭიშკრისაკენ. რამდენიმე ეტლმა ჩაიქროლა, ფორ-ნებმაც ჩაიხრიგინეს... ხალხი მიდი-მოდიოდა.

მურა ნაგაზი აღარსად ჩანდა.

ბიჭს ლუკმა აღარ გადასდიოდა ყელში. ცხელი კერძის წვენი მიაშველა. მაინც ვერ გადაიტანა ლუკმა.

— რა მოგივიდა, ცუდად ხომ არა ხარ? — ჰკითხა დედამ.

— არა.

— დაღლილი ჩანხარ... საკმელს ველარ ერევი.

„ნეტავი არ გამეშვა. სარდაფში დავამწყვდევდი და მეყოლებოდა... სად უნდა იხტილოს იმ საწყალმა“. ბიჭმა მოათავა სადილი. პურის ნატეხი ჯი-ბისკენ გააცურა და გარეთ გავარდა. ჭიშკრისაკენ აიღო გეზი.

ნაგაზი ჭიშკართან იწვა. გადაჯვარედინებულ თათებზე თავი ჩამოედო და

ქუჩას მოწყენილი გასცქეროდა. ბიჭის გამოჩენისთანავე წამოხტა. თვალები აუნაპერწყლიანდა და კულის ქნევას მოჰყვა. ბიჭმა ჯიბიდან პურის ნაჭერი ამოაცოცა.

— გზია, შე საწყალო, ეს ციკქნა პური რას გიშველის?!..

2

ბიჭი არ შემცდარა. თუმცა მაინც არ ეგონა, თუ ასეთ აყალ-მაყალს გამოიწვევდა ძაღლის შემოყვანა ეზოში.

ეზოს მყუდროება დაირღვა.

ყველა დაეინებით მოითხოვდა ძაღლის გაძევებას. მიზეზი ერთი ჰქონდათ ეზო პატარაა, ჩვენც ძლივს ვეტყვიეთო...

ამოდენა ნაგაზი აქ თუ შემოიყვანეთ, ჩვენ უნდა გავსახლდეთო...

მაგრამ ბიჭმა ნაგაზი თავის სარდაფში შეამწყვდია და კარი გარედან ჩაუკეტა — რაზას ბოქლოში დაადო. ეზო მაინც არ ცხრებოდა, ყაყანებდა, ზრიალებდა, ვაცხარებული იქნენედა ხელებს, ისევ ყაყანებდა. ასე გაგრძელდა დაღამებამდე.

დედის მუდარამაც არ გასჭრა. ბიჭი ჯიუტად იმეორებდა ერთიდაიგივეს:

— ძაღლი ჩემია... ჩემი ძაღლი არავის შეაწუხებს... მე მოვუვლი.

ნაგაზი თითქოს გრძნობდა, რომ ეს აურზაური მის გამო იყო ატეხილი. სარდაფიდან ჩამო-ჩუმბი არ ისმოდა. ალბათ შეშინებული თავისთვის იწვა ძველ ჩერებზე და ხმას არ იღებდა. საღამოს ბიჭმა მოაკითხა. ჯამით სალაფავი დაუდგა და კმაყოფილი დასცქეროდა.

— რა გქვია? — ისე ჰკითხა, თითქოს ძაღლს პასუხის გაცემა შეეძლო. — შეიძლება ყურსა გქვია, ან მურა. ყურები წაუჭრიათ და უფრო მურა გერქმევა. მურა... არაუშავს, კარგი სახელია, შეგეფერება. თანაც მურა ხარ, ცხვირ-პირიც გამურულივითა ვაქვს.

ნაგაზს ბიჭის ლაპარაკისთვის არ ეცალა, გამწარებული თქვლევდა სალაფავს.

— მამაშენსაც მურა ერქმეოდა, პაპაშენსაც... თქვენ ყველანი მურები იქნებოდით... ასე ხდება ხანდახან... პაპაჩემსაც გიორგი ერქვა, მამაჩემსაც... მე ჯერ გია მქვია... გავიზრდები და მეც გიორგი მერქმევა... შენ კი ნამდვილ მურა ხარ, პირწავარდნილი მურა... ახლა ღამე მშვიდობისა... წავედი... ხმა არ გამავონო, ხომ ნახე, შენი გულისთვის რა ამბავი ატყდა...

მეორე დღეს, სკოლაში წასვლისას, გამოიყვანა ნაგაზი და გზას გაუდგა...

ქუჩაში მიდიოდა პატარა, შავგვრემანი ბიჭი, რომელსაც გვერდით მურა ნაგაზი მიჰყვებოდა. ქუჩის კუთხეში ისევ დახვდნენ ოთხნი. მაგრამ იმ ოთხთაგან ვერცერთმა ვერ გახედა გზის გადართვას. ბიჭმა მათ წინ ჩაუარა. ზედაც არ შეუხედავს, ისე ჩაუარა, თითქოს იქ არც მდგარიყვნენ, იქ კი არა, თითქოს ქვეყანაზე არც არსებობდნენ.

ბიჭებმა ბოღმით სავსე შურიანი თვალები გააყოლეს მიმავალს. ვერაფერი უთხრეს, ანდა რა უნდა ეთქვათ, როცა ასეთი ნაგაზი მოჰყვებოდა გვერდით.

ძაღლი სკოლის ეზოში უცდიდა ბიჭს. ბიჭი ყოველ დასვენებაზე ჩამორბოდა დაბლა ძაღლის სანახავად. დიდ დასვენებაზე თავის ულლუფას ჩამოუტანდა, უშაზე ყოფდა, ნახევარს ნაგაზს აჭმევდა, ნახევარს კი თვითონ მიირთმევდა.

ასე ვაჟიდა რამდენიმე დღე...

ერთხელ, დიდ დასვენებაზე, ეზოში ჩამოირბინა ბიჭმა, ძაღლი, სადაც

ეგულეობდა, იქ აღარ დახვდა. ეზოს ყველა კუნჭული დაირბინა, მაინც ვერ მონახა. ვილაცამ უთხრა: მეეზოვემ თუ სკოლის დარაჯმა გააგდო.

ბიჭი ქუჩაში გავარდა. ნაგაზი იქვე იჯდა შემკრთალი, თვალებს ფეთიანივით აცეცებდა.

— აბა, რა გიყო, — უთხრა ბიჭმა, — არსად არ გაჩერებენ... ჯერ ეს შექამე და მეორე მოვიფიქროთ, როგორ მოვიქცეთ. — პური შუაზე გაყო და ნახევარი ძალს გადაუგდო.

ორივენი ნადიანად შეექცეოდნენ თავთავიანთ ულუფას.

— ისევ შინ უნდა წაგიყვანო.. გარეთ ვერ დაგტოვებ... ან დაიქარგები, ან ვინმე დაგიჭერს... აქ მომიცადე, ჩანთას ჩამოვიტან... ხვალ, რა თქმა უნდა, სკოლიდან გაპარვისათვის მომხვედება, მაგრამ რა ექნა, გარეთ ვერ დაგტოვებ...

ბიჭი და ძალი ისევ ერთად გაუდგნენ გზას შინისაკენ.

— დედამ შითხრა შენზე: მწყემსებისა იქნებაო, ალბათ ცხვრის ფარამ გაიარა ქალაქში და მაგ საწყალს გზა დაებნაო... ისე, ქალაქში რომ არ გიცხოვროია, გეტყობა... დაფეთებული დადიხარ, თანაც არაფერ არ გიცნობს...

ძალი ძუნძულით მიპყვებოდა ახლად შეძენილ პატრონს. სახე ადამიანით ფიქრიანი და დაღვრემილი ჰქონდა. თითქოს ბიჭის ნათქვამმა იალღებზე გაშლილი ცხვრის ფარა გაახსენა და ნაღველი მოერია. ვინ იცის, იქნებ უცხო ქალაქში ასე უპატრონოდ დარჩენილს, მართლა აგონდებოდა მთები. მართლა დარდობდა, წუხდა და ამ პატარა, შავგვერემანი ბიჭის გარდა ვერავინ გაუგო, არაფერს გაიზიარა მისი ძალღური სევდა.

კარგა ხანს უხმოდ იარეს. ბიჭს კიდევ რაღაც უნდოდა ეთქვა, მაგრამ არ უთხრა, დუმილი არჩია. ისე კი სათქმელი ბევრი ჰქონდა. თუნდაც ის ამბავი, ოთხი ბიჭი რომ ხვდებოდა თითქმის ყოველ დღე ქუჩის კუთხეში. ორი წელი ისე დადიოდა სკოლაში, ზედმეტი სიტყვა არაფერს გაუცია, წელს კი ეს ბიჭები გამოტყვრენ საიდანღაც. ჯერ ერთი იყო, აი, ის, ჭორფლიანი, სწორედ იმ კუთხეში შემთხვევით შეეფეთა. ახედ-დახედეს ერთმანეთს. ჭორფლიანს, როგორც ეტყობა, არ მოეწონა და ჰკითხა:

— რა გქვია?

ბიჭმა უპასუხა. მერე თავის მხრით შეეკითხა:

— შენა?... შენ რა გქვია?

— გაიარე!

ბიჭს წასვლა უნდოდა და რატომღაც ვერ წავიდა. უფრო იმიტომ, რომ ჭორფლიანის პასუხი გაუკვირდა.

— თუ გინდა, ერთს მიგბერტყავ.

ვერც ეს გაიგო ბიჭმა, რატომ უპირებდა ჭორფლიანი მიბერტყვას და სწორედ იმის გამო, რომ ვერ გაიგო, ერთი წუთის შემდეგ ორივენი ქუჩის მტვერში გორაობდნენ, ერთმანეთს ურტყამდნენ, კბენდნენ, ფხაჭნიდნენ კატებივით. ბიჭს ტანისამოსი მტვერში და ჭუჭყსში ამოესვარა. შემოეფლითა, ასე ხომ ვერ წავიდოდა სკოლაში, ტირილ-ტირილით დაბრუნდა შინ.

მეორე დღეს ერთის ნაცვლად ოთხი დახვდა...

ეს უნდოდა ეამბნა ნაგაზისათვის და თავი შეიკავა, ასე უცებ ყველაფრის თქმა რა საჭიროაო, სხვა დროსაც მოვესწრებო. ამიტომ უხმოდ მიდიოდნენ. ბიჭს თავისი ფიქრი აწუხებდა, ნაგაზს — თავისი...

ქუჩის კუთხეს რომ მიუახლოვდნენ, ბიჭმა ოთხივე მეტოქე დალანდა. ისევ იქ იდგნენ, კედელზე აყუდებულნი. მათ ფეხებთან მგლისფერი ძალი იწვა, ცხვირწაწვეტებული, ყურებდაცქვეტილი.

მეტოქეებმაც თავის მხრიდანაც შენიშნეს სკოლიდან მომავალი ბიჭი და ნაგაზი. რაღაც გადაულაპარაკეს ერთმანეთს, ფეხებთან წამოწოლილი მგლისფერი ძაღლი წამოახტუნეს და გზაზე გამომწვევად დადგნენ. ძაღლი დაწოლილი გაცილებით პატარა ჩანდა. ეს იყო ღონიერი, გალალბული, განებივრებული ნაგაზი. ბიჭს შეეშინდა. შემკრთალმა დახედა თავის ძაღლს, რომელიც თავჩაქინდრული, მოწყენილი მოძუნძულეობდა და წარმოდგენაც კი არ ჰქონდა, რა ხიფათი ელოდა წინ.

სკოლიდან დაბრუნებულებს ათიოდე ნაბიჯზე გზა გადაუღობეს.

ბიჭმა შიშით უკან დაიხია. მურა ნაგაზმა ჯერ გაკვირვებით მოხედა ბიჭს, შეჩერდა, მერე წინ გაიხედა. უცებ ბეწვი აეშალა, ჯაგარივით დაუდგა ყალყზე. წინიდან მგლისფერი ძაღლი უახლოვდებოდა ღრენით. ნესტოები აუთოთოლდა, თვითონაც შეუღრინა, თეთრი, ელვარე კბილები გამოაჩინა.

ძაღლებმა ერთმანეთს შემოუარეს, წრე შეკრეს. ფრთხილად დაყნოსეს ერთმანეთი.

ღრენა გაძლიერდა.

მგლისფერმა შეუყვება და ყელში ეცა. ბიჭმა თვალეზზე აიფარა ხელი. მას ესმოდა, როგორ იბრძოდნენ ძაღლები, როგორ ფლეთდნენ ერთმანეთს.

ღრენა...

ყეფა...

ღავღავი...

ისევ ღრენა, ისევ ყეფა...

ბიჭმა თვალეზი გაახილა, ხელი სახიდან მოიშორა, მტერის კორიანტელი იდგა და ვერ გაარჩია, რომელი ძაღლი იყო ზევით და რომელი — ქვევით, ერთმანეთში გადახლართულები იბრძოდნენ, გორაობდნენ, კბენდნენ, ერთმანეთს ათრევდნენ.

მეტოქეები თავის ფალავანს აქეზებდნენ, ათასგვარი შეძახილებით ამხნევებდნენ. ერთმანეთში ჩახლართული ძაღლების გარშემო ყიყინით დარბოდნენ.

სეირის მოყვარული ხალხიც მაშინვე მოგროვილიყო. ყველა მგლისფერ ძაღლს აქეზებდა. მურა ნაგაზი მარტო იბრძოდა.

„ჩემი ჯობნის, — გაიფიქრა წამით ბიჭმა, — ამიტომ აქეზებენ მგლისფერს... ჩემი ჯობნის...“

ბეწვის დიდი გორგალი ტრიალებდა ქუჩის მტვერში, თან უცნაურ, რაღაც განწირულ ხმებს გამოსცემდა, ამ ხმებს სეირის მოყვარულთა ღრიანცილი ერთვოდა.

ქუჩა ბუბუნებდა.

ბიჭი გაფითრებული იდგა. გული ელეოდა, ძლივს სუნთქავდა. მზად იყო ძაღლების შუა ჩავარდნილიყო და გაეშველებინა.

მტვერში მურა ნაგაზი ამოიზარდა. ერთი წუთით სიჩუმე ჩამოვარდა. მტვერი დაცხრა, დაიწმინდა. მგლისფერი მიწაზე ეგდო და არ ინძრეოდა. მურა ნაგაზს ყურში ჩაველო პირი, წინა თათებით თავსა და მხარზე აწვეებოდა.

— გააშველეთ, მოკლავს, — დაიძახა ვიღაცამ.

— გააშველეთ.

— წყალი დაასხით.

— მუკო მოდის!.. ეგ არის ძაღლების უსტაბაში!

— მუკო მოდის.

ბიჭმა შორიდან გალიაშედგმული ფორანი დაინახა და მიხვდა, ვინც იყო მუკო. სწრაფად მივარდა ძაღლს.

ძალმა შეუღრინა. ბიჭი განზე გახტა. ხალხმა სიცილი დააყარა. ბიჭი მაინც არ მოეშვა ძალს.

— გაეჩქეთ, — დაუყვირა, — მუკო მოდის და დავიჭერს.

მურა ნაგაზმა პირი შეუშვა მგლისფერს, მაგრამ თათებით მაინც აწვევოდა და წამოდგომის საშუალებას არ აძლევდა.

— ჩქარა! — უყვიროდა ბიჭი, — ჩქარა, მუკო დავიჭერს! — თან გასაქცევად იწვევდა.

მურა ნაგაზმა ირგვლივ მიმოიხედა. მოყაყანე ხალხი რომ დაინახა, თითქოს გონს მოეგო და შეშინდა კიდევ. მეტოქეს თავი მიაწება, გაქცეულ ბიჭს გაევიდა. ბიჭი და ძალღი ქუჩაში მორბოდნენ.

ბიჭმა ბორბლებსა და ცხენის ფლოქვების ხმა გაიგონა. უკან მოიხედა. ქვაფენილზე გახელებული ცხენები მოჰქროდნენ და თან გალიაშედგმულ ფორანს მოარახრახებდნენ. კოფოზე მუკო იჯდა. ალვირები მიეშვა და ჰაერში შოლტს იქნევდა.

ბიჭი და ძალღი შეშინებულნი გარბოდნენ. გარბოდნენ მთელი ძალით. ბიჭი ფლოქვების თქარათქურით გრძნობდა, მუკო უახლოვდებოდათ.

ძალღმა იგრძნო მოახლოებული საშიშროება, წინ გაეარდა. ახლა ბიჭი უკან მისდევდა. დაინახა, როგორ შეეარდა ნაგაზი ეზოში და როგორ მოეფარა თვალს. ფორანი ჰიშვართან წამოეწია. ბიჭს სირბილი აღარ შეეძლო, ჩაიკეცა, წაიქცა. ამოიღლიავებული ჩანთა რამდენიმე ნაბიჯზე გასრიალდა წინ.

ფორანმა რახრახით ჩაუქროლა, მაგრამ იქვე შეჩერდა. ბიჭი მუხლებზე წამოდგა. ფორნიდან ჩამომხტარ მუკოს მიაშტერდა. მუკომ სალტიანი ბადე გადმოიღო და ბიჭისკენ წამოვიდა ჩქარი ნაბიჯით. ბიჭმა მელოტი თავი, შავი, წვრილი თვალები და დიდი უღვაშები დაინახა. უღვაშები, რაც უფრო უახლოვდებოდა, მით უფრო იზრდებოდა, უსაშველოდ იზრდებოდა.

— ვისია ეგ ძალღა? — ჰკითხა მოსვლისთანავე მუკომ.

ბიჭმა არაფერი უპასუხა.

— შენ გეუბნები, ვისია ძალღი?!

— ჩემია!

— საიდან არის შენი, ვინ მოგცა?

— ჩემია!

— დღეიდან აღარ იქნება შენი!

— ჩემია! ჩემია!... — ბიჭს ცრემლი მოაწვა თვალებზე, აღრიალდა. სალტეს ჩაავლო ორივე ხელი და მუკოს ჰიშვარში შესვლის საშუალებას არ აძლევდა.

— ხელი გაუშვი! — იყვირა მუკომ.

— ჩემია! ჩემია! ჩემია! — ღრიალებდა ბიჭი.

ხმაურზე მეზობლები გამოცვივდნენ ეზოში. ბიჭი ამ დღეში რომ დაინახეს, მუკოს მივარდნენ, ლანძღვა დაუწყეს. ბიჭი წამოაყენეს. მაგრამ, გაიგეს თუ არა, რაშიც იყო საქმე, უკან დაიხიეს.

მეზობლებს შორის ბიჭის დედაც გამოჩნდა. გაოცებული ხან მუკოს შეხედავდა, ხან შვილს, რომელიც ჯერ ისევ ტიროდა, თან ბადის სალტეს ეჯაჯგურებოდა.

— რა მოხდა, რაშია საქმე? — იკითხა ფერშეცვლილმა, შემკრთალმა დედამ. — რა მოგივიდა, შვილო.

— ვისია ძალღი? — მშვიდად იკითხა მუკომ.

— არ ვიცი, — უპასუხა დედამ, თან შვილის თავი მკერდზე მიიკრა. — ჩემმა ბიჭმა მოიყვანა.

— ძალღი უპატრონო ყოფილა. — თქვა მუკომ.

— ალბათ, უპატრონოა, — უპასუხა დედამ.

— ჩემია, ძაღლი ჩემია!

— ნომერი აქვს? — მშვიდად მიუბრუნდა მუკო ბიჭს, თანაც იერი გადაჰკარავდა ისეთი კაცისა, რომელმაც თავისი საქმე კარგად იცის.

— რა ნომერი? — გაოცდა ბიჭი. ცრემლი მტვრიანი მუქით მოიწმინდა და სახეზე ტალახის ზოლები დააჩნდა.

— უპატრონოა და ნომერი საიდან ექნება! — თქვა მეზობელთაგან ვილამ.

— რა თქმა უნდა, უპატრონოა! — დაუდასტურა მეორემ.

— ნომერი არ ჰქონია... — ერთი წუთით ჩაფიქრდა მუკო, — ძაღლი უნდა წავიყვანო.

— რა ნომერი? — ისევ იკითხა ბიჭმა.

— უნომრო ძაღლებს ქალაქში არ ვაჩერებთ... — მუკომ ეზოში შესვლა დააპირა, მაგრამ ბიჭი დედას დაუსხლტა და მუკოს აეფარა.

— ხვალვე ვუყიდი ნომერს, ძია... ძაღლი ჩემია.

— ნომერი არ იყიდება!

— მაშ, ვუშოვი.. ნუ წაიყვან, ძია, შენი ჭირიმე.

— ძაღლი ჩემი შეიღისაა, დღეიდან ჩემი შეიღისაა!... — გულმა ვეღარ გაუძლო ბიჭის დედას და მუკოს შეუტია, — ახლავე წადი აქედან!

— თუ ნომერი არ ექნება, წაიყვან... მაინც დავიჭერ. დღეს არა, ხვალ დავიჭერ! — მუკო ბუზღუნ-ბუზღუნით გაეშურა ფორნისაკენ.

მეზობლები უხმოდ დაიშალნენ. ეტყობოდათ, უკმაყოფილონი იყვნენ, საქმე რომ ასე დამთავრდა. ეს უკმაყოფილება ოთახებამდე ვეღარ მიიტანეს, აივანებზევე აყაყანდნენ. ზევიდან დამნაშავესავით დასცქეროდნენ ნავაზს, რომელიც შეშინებული და მოკუნტული სარდაფის კართან იწვა. ძაღლმა ნამდვილად იგრძნო, რომ ეს აურ-ზაური მის გამო იყო ატეხილი და ამიტომაც მიიკუნჭა ქვაფენილზე, დამნაშავის თვალებით უყურებდა ადამიანებს.

ბიჭი ნავაზთან მივიდა და დახედა. ახლა-ღა შეამჩნია, სახე და კისერი მთლად გაისხლიანებული ჰქონდა. ჩაიკუზა და თავზე ხელი გადაუსვა. ძაღლი გაინაბა, თვალები მილულა, ზურგზე ბეწვი აღარ აჯაგრვია, არც დაუღრენია.

— ნუ გეშინია, — უთხრა ბიჭმა, — ხვალღიდან ნომერი გექნება და ხელს ვერავინ გახლებს... იცი, რა არის ნომერი? არა? არც მე ვიცი. არა უშავს, დედას ეცოდინება და ის გვაშოვნინებს.

ბიჭს დედამ დაუძახა. ბიჭი შინ დიდხანს არ დაყოვნებულა, საქმელი გამოუტანა ნავაზს და სარდაფის კარი გაუღო. სალაფავი ძაღლს დაუდგა, თვითონ ძველ კასრზე ჩამოჯდა.

— ჭამე, — შეახსენებდა ხოლმე ნავაზს, რომელსაც მაინც და მაინც არ სჭირდებოდა შესხენება. — მაგრა კი იჩხუბე. არ მეგონა, თუ ასეთი ღონიერი იქნებოდი. თუმცა რა, შენ ალბათ მგლებთანაც გიჩხუბია... ისიც მაგარი იყო... კარგად გაგიძლო.

ძაღლი თავაუღებლად სანსლავდა სალაფავს.

— ერთი ვნახოთ, ხვალ როგორ დაგვხვდებიან ბიჭები... შეიძლება ორი ძაღლი მოიყვანონ. შენ ისეთი ხარ, ორსაც მოერევი და სამსაც... ძალიან ღონიერი ხარ. ნახე, მეც ვიქნები ღონიერი... ძალიან მინდა ღონიერი ვიყო.

ძაღლმა ჯამი მოასუფთავა და თავის ფალას-ფულასზე მიწვა. ეტყობოდა, დაღლილი იყო, ფეხზე დგომის თავი აღარ ჰქონდა.

— იცი რა, ჩვენ კიდევ წავიდეთ საბანაოდ... რასაკვირველია, თუ არ აცივდა... გინდაც აცივდეს, მაინც წავიდეთ. იქ, გაღმა, აივანზე ნაწნავიანი

გოგო დგას ხოლმე. მე როცა ცურვით ჩავეული, ხელს მიქნევს. თუ წყალი ცივი იქნება, რიყიდან დაეუქნით ხელი... დაგვინახავს... შენ გგონია, ვერ დაგვინახავს. გამოღმოდან ვანიშნებ, ის ბიჭი ვარ, ცურვით რომ ჩამოვივიდი-მეთქი. გოგო მიხვდება, ვინცა ვარ და კიდევ დამიქნევს ხელს. შეიძლება გაიცინოს კიდევ... მაგრამ სიცილის ნაპირიდან ვერ გავიგონებთ, შორს ვიქნებით. ბიჭს ისევ დაუძახა დედამ.

— ახლა დაიძინე, დაღლილი ხარ... საღამოს გინახვლებ... იქნებ გავიაროთ კიდევ. მტკვრის პირას გაგატარებ.

ბიჭი მეორე დღეს სკოლაში არ წასულა. მთელი დღე ნომრისთვის სირბილს შეაღია. ვინ იფიქრებოდა, თუ ასე ძნელი იქნებოდა ნომრის შოვნა. ძალი ვეტერინარებმა გასინჯეს — ცოფიანი არ იყოსო. მერე სადღაც სხვაგან გაგზავნეს. იქაც დიდხანს იცადა. ბოლოს უთხრეს: მეზობლების თანხმობა მოგვცინათ. ბიჭი გაფითრდა, სუნთქვა შეეკრა. ძლივს შეიკავა ცრემლები.

გულმოკლული დაბრუნდა შინ.

დედას შეეცოდა. თვითონვე ჩამოიარა მეზობლები და დიდი ხვეწნის შემდეგ თითქმის ყველა დაითანხმა.

დილაადრიანად გავარდა ბიჭი. თან მეზობლების მიერ ხელმოწერილი ქაღალდი წაიღო. ისევ ლოდინი დასჭირდა. დრო ნელა და დამქანცველად მიდიოდა. კედელთან ატუხული ბიჭი ხან ერთ ფეხს დაეყრდნობოდა, ხან მეორეს. იდგა. ელოდა, უსასრულოდ ელოდა, მაღალი კაცები მოდიოდნენ... ჯგუფ-ჯგუფად იდგნენ, საუბრობდნენ, პაპიროსს აბოლებდნენ. მერე დაიშლებოდნენ, ყველა თავის გზას მონახავდა, ბიჭი კი იდგა, ასე ჯიუტად იდგა და ელოდა. ქუთუთოები დაუშმიძდა. თვლემ მთვრია. თავი კედელს მიადო...

მტკვრის ნაპირი დაესიზმრა: ვითომ ნაგაზი ნაპირზე დატოვა და თვითონ ტალღებში შეცურდა. ტალღები ჩვეულებრივზე დიდი და თბილი იყო. ღონივრად აისროდა ბიჭს ზევით, მერმე დააქანებდა, დაქანებისას სუნთქვა ეკვროდა, მაგრამ ეს იმდენად სასიამოვნო იყო, ხანდახან ყოყნიაც კი აღმოხდებოდა. წისქვილის უზარმაზარი ბორბლები ტრიალებდნენ და ტლაშუნის ნაცვლად საოცრად ტბილ ბგერებს გამოსცემდნენ. მერმე ტალღებმა ნაცნობ აივნის წინ ჩაატარეს ბიჭი. მტკვარზე გადმოკიდულ აივანზე არავინ ჩანდა, ცარიელი იყო. უცებ მოაჯირს გადმოეყუდა შავულვაშიანი მელოტი კაცი, რომელსაც შავი, წვრილი თვალები ჰქონდა. მელოტი კაცს უღვაშები სწრაფად ეზრდებოდა, ნაწნავებივით ჩამოუგრძელდა. უღვაშის ბოლოები უკვე მდინარეს წვდებოდა, ტალღა ხვდებოდა და აქანავებდა. ბიჭს შეეშინდა, სწრაფად მიტრიალდა და ნაპირისაკენ მოუსვა. როგორც იყო, თვალი მოჰკრა ნაპირს, მაგრამ ნაპირზე ძალი აღარსად ჩანდა. მთელი ძალით უსვამდა მკლავებს, ტალიდან ტალღაზე გადადიოდა, მაღლა ასროლილი ნაპირს გახედავდა... რიყზე ქვები თითქოს გაზრდილიყვნენ, უზარმაზარ ლოდებად ქცეულიყვნენ.

— ბიჭიკო... ბიჭიკო...

ბიჭმა თვალები მოიფშვინტა, მის წინ ვიღაც ქალი იდგა.

— ვის უცდი? — ჰკითხა ქალმა.

ბიჭმა უთხრა, ვისაც უცდიდა.

ათი წუთის შემდეგ იგი უკვე სახლისაკენ მირბოდა. გახარებული ისე მიჰქროდა, მიწაზე ფეხს არ აკარებდა. ხელში აბაზის ოდენა, ერთგან გახვერტილი თუნუქის მრგვალი ნაჭერი ეკავა. ეს იყო ნომერი. თუნუქზე აღბეჭდილი იყო გაურკვეველი ასოები და ციფრები.



ეს იყო უფლება. ნაგაზს ნება დართული ჰქონდა ქუჩებში თავისუფლად სიარულისა.

ძალი სარდაფში იყო დამწყვედული. ბიჭი მივიდოდა. თავის ძველ ქამარს კოხტად მოარგებდა კისერზე და ზედ ამ მრგვალ თუნუქს დაჰკიდებდა.

ვერც მუკო, ვერც მეზობელი, ვერც სკოლის დარაჯი, ვერაფერი ხელს ვერ ახლებდა ნაგაზს... უცებ გაახსენდა, ასეთი თუნუქი მგლისფერ ნაგაზსაც ეკიდა.

ბიჭი გარბოდა, ეზოს რომ მიუახლოვდა, შეჩერდა, სული მოითქვა, სახე მინც უღიმოდა. ისე, თავისთვის იღიმებოდა. ქუჩის ბოლოში ოთხი ბიჭი, ოთხი მეტოქე დაინახა. მუშტით დამეუჭრა. დამეუჭრა, მაგრამ სახიდან ღიმილი მინც არ მოშორებია.

ერთი რამ განსაკუთრებით ახარებდა, ქუჩაზე სიმყუდროვე და სიმშვიდე სუფევდა. ყველაფერი დაწყნარდა, ყველაფერი ისეა, როგორც უნდა ყოფილიყო.

ეზოში შევარდა, იქაც სიმშვიდე დახვდა, მყუდროება... უცებ, თითქოს კეფაში დაჰკრეს, თვალები დაუხვებლად.

სარდაფის კარი ღია იყო, კარგად ახსოვდა დაკეტილი დატოვა, ახლა კი სარდაფის კარი ღია იყო.

ფრთხილად მივიდა, თითქოს ეპარებაო, ღია კარის წინ დადგა. სარდაფიდან სიცარიელემ გამოხედა, ბნელმა და ნესტიანმა.

ბიჭს მუხლები მოეკვეთა. ქვაფენილზე პირქვე დაეცა და აქვითინდა. მეზობლები აივნებზე გადმოდგნენ. დედა, როგორც ჩანდა, შინ არ იყო, არ გამოჩენილა.

ვიღაც მოვიდა ბიჭთან, წამოაყენა.

— სად არის ჩემი ძალი? — იკითხა ბიჭმა გაბზარული ხმით. პასუხი არავინ ვასცა.

ბიჭი მხარზე ვილაცის ცივსა და მძიმე ხელს გრძნობდა, არც შეუხებდავს, ვისი იყო.

— სად არის ჩემი ძალი? — კვლავ იკითხა უმისამართოდ. მზერა აივნებს მიაპყრო. მეზობლები უხმოდ გაბრუნდნენ, არავინ უთხრა, რა იქნა ძალი.

ბიჭი ჰიშკრისკენ გაიქცა. ქუჩაში ოთხი ბიჭი შეეფეთა, ოთხი მეტოქე. მეტოქეები დამცინავად იღიმებოდნენ, მაგრამ ბიჭს რომ შეხედეს, უეცრად ნირი წაუხდათ.

— რა იქნა ჩემი ძალი? — ახლა იმათ შეეკითხა განრისხებული ბიჭი. ბიჭებმა უკან დაიხიეს.

— რა იქნა?!

— მუკომ წაიყვანა... — ჩურჩულით თქვა ჰორფლიანმა.

— თქვენ მოიყვანდით... თქვენ გაუღებდით კარს.

ბიჭებმა ერთმანეთს გადახედეს. მერე შემერთალი მზერა ბიჭს მიაპყრეს. ბიჭმა ორ მეტოქეს ხელები მკერდში აძგერა, ორივე კედელს მიახეთქა და იქვე ჩაეცა. მერმე დანარჩენებს მიუბრუნდა, მაგრამ მათ უკვე გაქცევა მოესწროთ. მხდლურად, ლაჩრულად გარბოდნენ დამფრთხალები. ბიჭმა წაქცეულ მეტოქეებს ზიზილით დახედა და გაშორდა.

ბიჭი მარტო მიდიოდა ქუჩაში... შამაკაცური, ღიდი ნაბიჯებით მიდიოდა პატარა, შავგვრემანი ბიჭი, რომელსაც მაგრად ჩაებლუჯა ხელში თუნუქის მრგვალი ნაჭერი...





იოანე ჩაღენაძე

სსივრების ზეპირობა

რომანი

თავი პირველი

შულამისას გაიღვიძა. დიდხანს იფშვნეტდა თვალებს, სიბნელეში თავს წამომდგარი მამა შეამჩნია, ტანსაცმელს მისწვდა და ჩაცმას შეუდგა.

აივანზე ცოტახანს შეჩერდნენ, მამამ ბოძთან მიდგმული ვარცილი მძიმედ ასწია, ცოტა იქით უფრო მომცრო ვარცილი იდო, ის ბავშვმა ზურგზე წამოიკიდა და ეზოს გასასვლელისაკენ გაემართნენ.

უხმოდ გაიარეს ჭიშკარი.

ბავშვი გარინდებული მიდიოდა, თითქოს რაღაც იდუმალ ძალას დაუმორჩილებიაო, ჩაფიქრებული გასცქეროდა მდუმარე სოფელს.

შუალამე გადასული იქნებოდა, პატარა აღმართს რომ შეუდგნენ და ტყეში შევიდნენ. შუაგულ ტყეში დაკლაკინილი საურმე გზა გადიოდა. ირგვლივ სიჩუმე იყო გამეფებული.

მოულოდნელად სულ ახლოს ხმელი ტოტების ლაწალუწი გაისმა. დამფრთხალი ნადირის ხმაურზე გამოღვიძებული შაშვის ჭანჭანმა და მიკიოტის კივილმა დაარღვია დუმილი.

ბავშვი შეშინდა, გალურსული მისდევდა მამას.

ისევ ჩქარა მიყუჩდა ტყე.

მოხუცი დროდადრო მხარზე მოკიდებულ ვარცლს ინაცვლებდა და სახელოთი შუბლზე რფლს იწმენდა.

ბავშვი ცდილობდა მოხუცს არ ჩამორჩენოდა. გაუჭირდა კიდევ, დაიღალა, ოფლში გაღვარულს უნდოდა მამისათვის შეეხედა, შველა ეთხოვა, მაგრამ მოხუცი ხმამოუღებლივ მიდიოდა წინ.

არჩილი მოულოდნელად გაჩერდა, ტვირთი მხრებიდან ფრთხილად ჩამოიწო, მერე ბავშვს მიეშველა.

— დაისვენე! — უთხრა ხმადაბლა. გურამი შეკრთა, მძიმედ ამოისუნთქა.

— დაილაღე? — ჰკითხა არჩილმა. დალაპარაკებისაც კი შეეშინდა გურამს, უარის ნიშნად თავი გააქნია.

— მალე გათენდება, ცოტა დაგვრჩა სავალი. — ბავშვის დასამშვიდებლად ჩაილაპარაკა არჩილმა. ვარცილი ისევ მხარზე წამოიკიდა, ბავშვის ტვირთიც იღლიაში ამოიჩარა და გზას გაუდგნენ.

დაფერდებულ გზას ჩაჰყვნენ. არჩილსაც გაუჭირდა სიარული, მუხლებმა

უმტყუნა, აჩქარებით სუნთქავდა. გურამს შეეცოდა მამა, ხელი მაჯაში წაავლო, უსიტყვოდ ჩამოართვა თავისი ტვირთი. მოხუცის ნიკაპზე ოფლის წვეთები მოგორავდნენ, პირისახე სახელოთი მოიწმინდა, გამშრალი ტუჩები ენის წვე-
რით დაისველა.

წყაროს პირას ჩამოსხდნენ. არჩილმა სახეზე წყალი შეისხა, მერე გურამს მიუბრუნდა. ბავშვს შეაერთოლა და პირის დაბანაზე უარი უთხრა, წყალი კი მოსვა.

წამოყინებულა.

არჩილმა ნაბიჯს აუჩქარა.

— ამ ტყეს თუ გავასწართ, იქნებ აღარ დავსველდეთ, — თავისთვის ჩაილაპარაკა არჩილმა.

წვიმამ უხშირა. ცამ დაიჭექა. ელვამ გაანათა იქაურობა. ხოშკაკალა წამოა-
ყარა. რცხილის ქვეშ შეაფარეს თავი.

— აუ, ეს სატილო, თუ სოფლამდის მიადწია, გაანადგურებს მოსავალს. ერთი პირობა იმატა ხოშკაკალამ, მაგრამ ზენა ქარმა ღრუბლები გადაყარა და ცა ისევ მოიწმინდა.

— გადავრჩით! — გახარებულმა არჩილმა გზა განაგრძო.

გათენდა.

შარაგზას გვერდი აუქციეს, ბილიკით წავიდნენ. მინდორში ნახირი გამოე-
ფინა, მწყემსები ყიყინით მიყვებოდნენ საქონელს.

მამლების გაბმული ყივილი და ძაღლების ყეფა მოისმა.

— მოვედით? — იკითხა გურამმა.

მოხუცმა თავი დაუქნია.

სოფელს გორაკი ფარავდა. ცოტაც და სოფელიც გამოჩნდა.

ტაფობში რამდენიმე სახლი იდგა. ალაგ-ალაგ საკვამურებიდან ბოლი
ხრჩოლავდა.

სოფლის შუაგულში ისე შევიდნენ, არავის გამოლაპარაკებია.

აგურის პატარა ნაგებობასთან რამდენიმე კაცს მოეყარა თავი.

კაკლის ხისაგან ამოკვეთილ ნავში, კედელში ჩატანებულ მილიდან მაჯის
სიმსხო წყარო გადმოჩქეფდა.

არჩილი სოფელს ათვლიერებდა.

როგორ შეცვლილა. სადღა ძველი ქოხმახები, მეცხვარეთა ზამთრის სად-
გომებს რომ გავდა. ჩამობლარძული, დაკონკილ ტანისამოსიანი ადამიანებიც
გამქრალან. ორსართულიანი ქვითკირის სახლები წამოუჭიმავეთ, კარგად მოვლი-
ლი სასახლკარე ადგილები, კაკლისა და მუხის ხეები.

არჩილი პირველად შეცბა, ერთი პირობა კიდევ გაიფიქრა; სხვა სოფელში
ხომ არ მოგხვდით.

სოფელმა წარსული გაახსენა.

თითქოს გუშინ ყოფილიყოს, იმ დროს ზემო უბანში ცხოვრობდნენ. ბნე-
ლი და გრძელი ბოსლის ცალ მხარეს საქონელი ებათ, ბოსლის მეორე ნახევარ-
ში საძინებელი იყო, თოფ-იარაღში ჩამჯღარ ვაეკაცებს ცნობისმოყვარე თვა-
ლებით უჭერტდა.

ღამით სოფლის თავკაცები მათთან შეიკრიბნენ. როგორ უნდოდა დიდი
ხნის უნახავი ძმა გადაეკოცნა, ვერა ბედავდა, ერიდებოდა.

კონკებში გახეუული არჩილი თავს იმძინარებდა, ცალი ყური მათკენ ქონდა
და სმენად გადაქეუულიყო.

„იარაღი ჩამოვიტანეთ. რაზმის წევრებს უნდა გავუნაწილოთ“. — ესმოდა

გრიშას სიტყვები. წეკოს ბოლისაგან სული ეხუთებოდა. მამალმა რომ იყვილა, წამოიშალნენ, მეორე დღისათვის ადგილი დათქვეს, ნახშირის გორაზე უნდა შეკრებილიყვნენ. რიჟრაჟზე ჩაეძინა, მოულოდნელად ვიღაცამ შეანჯღღრია.

— აოიილ, ახლავე ჩაიცივი, ბოჯამში მეცხვარე ბესო მოძებნე, უთხარი არ დაავგიანო-თქო. ხომ გაიგე, აბა ჩქარა! — უთხრა გრიშამ.

ეს იყო უკანასკნელი შეხვედრა ძმასთან.

მაშინ პირველად იყო ამ სოფელში. ახლაც ახსოვს, ცხვრის ტყაპუჭში გამოხვეული ახოვანი ვაჟკაცი, ტანზე ვერცხლის მოსევადებული ხანჯალი ეკიდა. მიიღო, ცხელი რძითა და ჭადით გაუმასპინძლდა, ყალიონი პირში გაიჩარა და დაბარებული გულდასმით მოისმინა. არჩილი თავის სოფელში ჩქარა ჩამობრუნდა. სახლს ყაზახები შემოხვეოდნენ, მამა ძირს დაეგდოთ და უწყალოდ სცემდნენ. ვიღაცამ დაიძახა:

— ეგ ძაღლისშვილი იმის ძმა არისო!

ნაცემი გვიან გამოერკვა. ყაზახებს სახლი გადაებუვათ.

რეხულას ხეობა ორ კვირას ცეცხლის ალში იყო გახვეული. რაზმელები თავგამოდებით იცავდნენ თავს, ბოლოს კი ყველაფერი მიწყნარდა, სოფლებში ეგზეკუციები ჩამოდგა.

რაზმელებისაგან გაიგო: უმოწყალოდ ნაგვემი გრიშა, კასპის მისადგომებთან, მტკვრის ნაპირზე ტყვიებით დაეცხრილათ.

გაპარტახებული ოჯახი, მშობლები და ორი პატარა ძმა მიატოვა, ქალაქში წავიდა ბედის საძებნელად. მუშებთან მოხედა, გვერდში ამოუდგა მათ და მხოლოდ მაშინ იგრძნო, რომ ისიც ადამიანი იყო ამ ქვეყანაზე.

ახსოვს მენშევიკების ბატონობის უკანასკნელი დღეებიც. თბილისის მუშებთან ერთად არჩილიც იბრძოდა, აკი სამახსოვროდ დაუტოვეს კიდეც ფეხის ტერფში ბერდანკის ტყვია.

„რა ბედნიერი ვიყავით“, — გაივლო გულში. „როცა ვფიქრობდით ნამდვილ ცხოვრებას ვეწიეთ-მეთქი, ახლა ამ მუხთალმა მტერმა აღარ დაგვაცალა“. შვილზე დარდმა მოტეხა ჯანმავარი მოხუცი.

„ეჰ, ჩემო თენგიზ! ასე ყოფილა შვილო!“ — გაივლო გულში და თვალები აუწყლიანდა. ვერ შერიგებოდა მოხუცი შვილის დაკარგვას. უფროსი ვაჟი იყო, მთელ იმედებს მასზე ამყარებდა.

არჩილი მიესალმა სოფლელებს, მერე ვარცლი დაბლა დადო. ბავშვს მიუბრუნდა. გურამს უკვე მოესწრო ვარცლის ჩამოღება.

თმაშვეერცხლილი ახოვანი მოხუცი არჩილს მიუახლოვდა და იფნის გრძელი სახრე ვარცლს მიუკაკუნა.

— ვარცლებია? — და აღარ დაუცადა პასუხს, — ნედლი ხისაგან ხომ არ არის?

არჩილმა შუბლიდან ოფლი ჩამოიწრიტა და ამოიოხრა:

— ხვალ რა პირით შემოგხედოთ!

მოხუცმა, რომელსაც გრძელი უღვაშები ამშვენებდა, არჩილს გაუღიმა და ერთხელ კიდე დაუკაკუნა სახრე ვარცლს.

— ხმელია, — დაასკვნა თვითონვე, — ძვირს აფასებ?

— რას გაიმეტებთ?

— ხორბალი გენდომება, ალბათ?

არჩილმა რომ ხმა არ გასცა, ახოვანმა მოხუცმა ისევ გააგრძელა:

— წლეულს ცუდი მოსავალი ავიღეთ, ამინდმა ხელი არ შეგვიწყო.

არჩილი ერთ ადგილზე გაუძნრევლად იდგა და ფიქრობდა; სოფელში



დროებით გამოიხიზნა ოჯახი. ყველას თავისი თავი გაჭირვებია, თვითონ ქალაქში მუშაობს, ხელფასით რჩენა ახლა ძნელი იყო. არა და ცარიელ-ტარიელი სახლისა და ერთი ციდა მიწის მეტი სოფლად არაფერი გააჩნდა.

მათ საუბარს სხვებიც შემოუერთდნენ, ყველანი სათითაოდ სინჯავდნენ ვარცლებს. მყიდველი კი არავინ ჩანდა.

— ერთი ჩანახა ხორბალი გეყოფა, თორემ შენც იცი, მეტს არავინ მოგეცემს.

არჩილს ხმაც არ ამოუღია, ორივე ვარცილი ერთმანეთში ჩააწყო და უსიტყვოდ გადახედა ჰალარა მამაკაცს, წავიდეთო.

— ზაქრო! მოდი აქეთ, ნუ შეაწუხებ დოოულ ადამიანს, სახლამდის წამომიღე შენს გაზრდას. — მიმართა ახოვანმა მოხუცმა მზისაგან გარუჯულ ახალგაზრდას, რომელმაც უსიტყვოდ წამოიკიდა ვარცლები.

— სადაური იქნებით? — იკითხა მან და ერთხელ კიდევ ჩაათვალიერა ბავშვი და მოხუცი.

— იგოეთიდან გახლავართ, საჩალელის გვარისა.

— სიმონანთი ხომ არა? მამაჩემისაგან გამიგია, გვარს გიქვებდათ.

არჩილს გაეღიმა.

— გვალვა თუ იყო სოფელში, თორემ იგოეთელი კაცი მთაში რაზე ამოხვიდოდი?

არჩილმა ამოიოხრა. ცნობისმოყვარე მოსაუბრეს შეხედა და თითქოს სხვათაშორის ჰკითხა:

— თქვენ რა გვარისა იქნებით?

— თოგოიანთი ვარ, კოტეს მეძახიან.

— ჰოდა, ჩემო კოტე, სოფელს რა უჭირს, ქალაქში კი რა დაგიმალო...

— კიდევ არა და გამიკვირდა, — წაილაპარაკა კოტემ და სახლამდის ხმა აღარ ამოუღია.

ვიწრო ორღობე გაიარეს, ძეძვით შეღობილ ეზოს მიადგნენ. უცხოთა დანახვაზე დიდი ქოფაკი შემოენთო ღობეს. კოტემ ერთი კი დაუტატანა და ძაღლი საცოდავი წკმუტუნით მიეფარა თვალს. ეზოში შემოსული უცნობების დანახვაზე ოჯახის დიასახლისი თავშლის სწორებით გამოემართა მათკენ.

— მართა, აბა ნახე, როგორ მოგეწონება?

კოტემ ჩანახს პირი მოუბა, ტომარა გაშალა და შიგ ჩაუშვა ხორბალი. არჩილმა ტომარას ხელი წამოავლო და წასვლა დააპირა.

— რა გადამთიეღლივით იქცევი, პურუქმელი გინდა წახვიდე? ბავშვი მაინც შეიბრაღე. — საყვედურით მიმართა კოტემ არჩილს და მარნიდან ახლა ცოლს გასძახა:

— მართა! ტაბაკზე გააწყე რამე, თან ჟიბიტაურიც მოაყოლე.

გურამი კოტეს ჩაფსკვნილსა და ჯმუხ ტანს თვალს ვერ ამორებდა. არასოდეს ენახა ისეთი გრძელი უღვაშები, როგორც ამ უცნობ კაცსა ჰქონდა. უნებლიეთ მამას შეადარა იგი. მამა გამხდარი და დაბეჩავებულად მოეჩვენა. ამ ბოლო დროს სულ გამოიცვალა მამა, ფიჭრობდა ბავშვი, წინათ უფრო მხიარული იყო. მამის ლოყებჩაკვნილ სახეს შეხედა, შეეცოდა, ისე შეეცოდა, ცრემლი ყელში მოებჯინა. ეს დიდი ხნის წინათ არ იყო, და მაინც ბუნდოვნად აგონდება, ერთ საღამოს ფოსტალიონი მოადგა მათ სახლს, ცოტა ხანს რაღაც ჩოჩქოლი ისმოდა, მერე შეცხადებაც ჩაესმა.

ამის მერე მამა გაცინებული არ უნახავს. გრძნობდა გურამი, ძმის თავს



რალაც უბედურება იყო, მაგრამ მშობლებთან ლაპარაკს ერიდებოდა, ისედაც გულჩათუთქულები იყვნენ ისინი.

მარანში სამფეხა სკამზე ხონჩა იყო შემომდგარი. მოხარული დედალი, თონის პურები, ცხერის ყველი და შინნახაი არაყი, პირდაპირ ნანატრი სადღილი იყო მამა-შვილისათვის.

— ომში დაღუპულთა სადღეგრძელო იყოს! — წყნარად წამოთქვა კოტემ და მოზერის რქისაგან გამოთლილ ყანწით სულმოუთქმელად დალია შინნახაი არაყი.

არჩილს სახე მოედრებოდა.

— რაო, შვილი ხომ არა? — თანაგრძნობით შეეკითხა კოტე.

არჩილმა თავი დაუქნია.

კარგახანს დღემდენ ორივენი. მერე კოტე წამოდგა, იქვე ჩამოკიდებულ ღორის ბარკალს მისწვდა, ნამყენის სახსლავი დანით ჩამოათალა კარგა მოზრდილი ნაჭრები და სამფეხაზე დააწყო. ერთხელ კიდევ შეავსო ყანწები.

არჩილმა იუარა.

— საყოვლადწმინდო შეგვსათ. — მუდარით შესთხოვა კოტემ. მერე ისევ წამოდგა, კიდობანს თავი ახადა, აივანზე გავიდა და ტომარა შემოიტანა, ტომარის პირი გახსნა და გურამს მიუბრუნდა:

— მოდი, ბალო, პირი გაუწიე.

გურამი სწრაფად წამოხტა, ტომარას მისწვდა და ორივე ხელით პირი ფართედ გაუშალა. კოტემ ტომარა პირთამდე გაავსო და არჩილს შეეხმინა:

— ერთი კოლია პირწმინდად, როცა შეიძლო მაშინ გამისწორდი.

მალღ ჭალებიან ურემში კოტეს ხარები შეება.

— სახლამდის ჩაიტანე, თუ დაგჭირდეს წისქვილშიაც მოიხმარე, მშვივრები არ დაზოცო საქონელი, სამხრის კუდამდე გამოატანე ვინმეს. მინდვრიდან კოლმეურნეობის სიმინდი გვაქვს შემოსაზიდი. — არიგებდა კოტე და თან ტომარის დადებაში ეხმარებოდა.

ალარ იცოდა არჩილმა რითი გადაეხადა მადლობა, გულაჩუყებული დაემშვიდობა კოტეს.

ტაბით მიდიოდნენ ხარები. არხეინად ეწეოდნენ ურემს, ჩანდა ტვირთი უმსუბუქებოდათ, კოფოზე წამოსკუბებული გურამი, დროდადრო სახრეს იქნევდა, გამოუტყდელ მეურმეს მაგრად ჩაევლო ხელი ჭალისათვის, თავის ნებაზე მიეშვა ხარები.

მინდვრად ხალხი გამოფენილიყო, სიმინდს არჩევდნენ, ხეავად ეყარა ყვითელი ტაროები და გურამს უკვირდა, რატომ ემდუროდა კოტე წლევანდელ მოსავალს.

აღმართს შეუყვანენ.

გზაჯვარედინზე რომ გამოვიდნენ, მზე უღბის ტარზე იდგა, თვალწინ გადაეშალათ მთელი სოფელი. გურამმა იგი ბოყამს შეადარა და უპირატესობა მშობლიურ მიდამოს არგუნა.

უფრო ლაზათიან და მიმზიდველ ადგილას იყო გაშენებული. ყოველმხრიდან ტყიანი მთები შემოხვეოდა, კავკასიონის მთიდან კი რეხულა მიეჭანებოდა, სოფელს შუაზე ჰყოფდა. ვინ იცის რამდენჯერ უთევზავნია ამ მდინარეში, ზელცარიელი არასოდეს დაბრუნებულა. მამა ყოველთვის აქებდა, სიყოჩადეს უწონებდა. ბავშვს აქებებდა მამის ქება, მეორე დილით უფრო აღრე დგებოდა, აიკიდებდა გოდორს და მთელ დღეს ქოთნით ხელში დარნებთან ფეხით უქშევდა თევზებს. ასე გრძელდებოდა მთელ ზაფხულს, მერე კი სწავლა იწყებოდა.

ქალაქში სწავლობდა. გურამი არ ცუდლუტობდა, მეოთხედი დამთავრდებოდა თუ არა, სიხარულით მირბოდა სახლისაკენ, უნდოდა მშობლები ჩქარა გაეხარებინა კარგი ნიშნებით. უფროსი ძმა თენგიზი ოთხი კლასით იყო წინ, დაამთავრა თუ არა საშუალო, ომი დაიწყო და ისიც ჯარში გაიწვიეს.

ურემი ჭრილობით მიადგა ეზოს, არჩილმა ხარები ეზოსკენ შეაბრუნა. გურამი კოფოდან ჩამოხტა და დედისაკენ გაემართა.

— იცი, დედი, რა კარგი სოფელი ყოფილა ბოქამი, ძალიან მომეწონა.

პატარა ნანა კარის ზღურბლზე დონიჯშემოყრილი დამდგარიყო და ძმას ათვალეერებდა.

ნატომ ტომარას პირი მოხსნა, ეზოში ჭილოფი გაშალა და ხორბალი წამოყარა.

არჩილმა ტაბიკებს ერთი მხრიდან სამალდეები შეხსნა, უღელი ცალი ხელით მალა ასწია და ხარები გამოუშვა. გურამმა ხარები მდინარესთან მირეკა. თვითონ მდინარის ნაპირთან, რიყზე ჩამოჯდა, ნიავს შუბლი შეუშვირა.

ხიდის ყურზე ბავშვების სიცილი გაისმა, გურამმა გაიხედა, მეზობლის გოგონები იყვნენ. ეთერსაც მოჰკრა თვალი.

ბავშვებმა სულ ახლოს ჩაურბინეს. ეთერი შეჩერდა, შავი თვალები გურამს შეანათა და ჰკითხა.

— რას აკეთებ?

— ხარები მოვრეკე წყალზე.

— რა შენი საქმეა მენახირებო? — ტუჩაბზეკით ჩაილაპარაკა გოგონამ და ჯურამს აღმაცერად გადმოხედა.

— მამაჩემმა მთხოვა.

— წამო ვითამაშოთ, აგერ, — ხელი გაიშვირა ორლობისაკენ, — იქ ვიკრიბებით.

გურამი ადგილიდან არ დაძრულა. ეთერი კი ერთ ადგილზე ვერ ჩერდებოდა.

— ადექი, რაღას აგვიანებ!

— დრო არა მაქვს, — წაილაპარაკა გურამმა.

— სოფელი ბიჭივით იქცევი, — მიაძახა ადგილიდან მოსხლეტილმა გოგონამ და წინ წასულ ბავშვებს გამოუდგა.

გურამი აღარ გაჩერებულა, ხარებს სახრე გადაუჭირა და ეზოში შელალა, ხმა აღარავისთვის გაუცია, მთელი დამის უძილო, დაღლილ-დაქანცული ტახტზე მიწვა და ჩაეძინა.

—თავი მიორა

მცელავებიდან ყველაზე წინ მზისგან გაოუჯული გიორგი მიდიოდა, რომელსაც მერ სახელად ბევრი ლაპარაკისათვის „ყაყანა“ შეარქვეს სოფელში. ყაყანას ფეხდაფეხ დაბალი ტანის წვერგაფანჩული გულკეთილი მოსიკა მიყვებოდა. დანარჩენები კი ახლადფეხადგმული მცელავეები იყვნენ. ერთი კვირა იყო, რაც გურამი კოლმეურნეებს ეხმარებოდა. თითქმის ათიოდე შრომადღე გამოიმუშავა.

უნდოდა ცელვაშიაც ეცადნა ბედი, მხოლოდ ამის თქმა ვერ გაეზღნა.

ერთი კვირაა, რაც ფოცხი მისცეს, მერე ხელურებით ძნასაც ჰკრავდა. ხელის გულები ალაგ-ალაგ წითლად დაეწინწკლა. მუხლის თავები ეწოდა.



პირველ ხანებში ხელებში მოხვედრილი ეკალი ისე ემწარებოდა, ძლივს იკავებდა თავს, თვალბეზვს კურცხლები არ ჩამოცვენოდა. მუხლებს ინაცვლებდა ძნის შეკერის დროს, ბოლოს ერთი პირობა მუხლებსაც აღარ აკარებდა ძნას. მაგრამ ველარ გაუძლო ზეზელა დგომას და ისევ მუხლის თავები მოიმარჯვა.

თანდათან შეეჩვია, ხელის გულები გაუმაგრდა. ბოლოს კი ისე გათამამდა, რომ სხვების წაბადვით ძია მოსიკასაც შესძახებდა ხოლმე გასამხნეველად.

მოსიკა კი ჩერდებოდა, ცელის ტარს მიწაში ჩაარტობდა, ცერა თითით ფხას მოუსინჯავდა, მერე გრძელი, კუთხიანი სალესავით ცელს პირს აუწყებავდა და ისევ განაგრძობდა ცელვას.

შუადღისას მზემ დააჭირა, შეისვენეს. ბებერ მუხას მიაშურეს. მუხის ქვეშ გრილი სიო ქროდა.

გურამი წამოწვა. დაღლილ-დაქანცული ტანს ველარ ამოძრავებდა. სხვები აინუნშიც არ აგდებდენ დაღლილობას. სახელდახელოდ გამზადებულ სადილს შეეჭკეოდნენ.

— გურამ!

გურამმა თავი ასწია.

— აქეთ მოიწი, ვისადილოთ. — უთხრა მოსიკამ.

შიმშილს სულაც არ გრძნობდა, მაგრამ მოსიკას ხათრი ვერ გაუტეხა. მასთან მიჩოჩდა.

— ეს ერთი ჭიქა მოსვი, მადაზე მოგიყვანს. — თავისი ჭიქა გურამის ჭიქას მიუჯახუნა და სულმოუთქმელად დალია.

მომჯავო ღვინომ გურამს წყურვილი მოუკლა, მადიანად ილუკებოდა.

არც მეორე ჭიქაზე უთხრა უარი მოსიკას.

მზე დასავლეთისაკენ გადაიხარა. გახალისებულმა გურამმა ბოლოს გაბედა და მოსიკას სთხოვა, ცოტა ხანს მაცელინეო.

— ფრთხილად, ქვებზე არ შეაფშენა ცელი!..

გურამს ცელი წინ გაეშვირა და ველარ მოეხერხებინა მისი მოსმა.

— მარჯვენა ფეხი გადადგი, მარჯვენა, ჰო, აი აგრე, — არიგებდა მოსიკა.

— ახლა მარცხენა, ცელი ცოტა მალა გეჭიროს.

გურამს მარჯვენა დაეღალა, მაგრამ არა, არ ივარგებს ახლა შერცხვენა.

— ნუ ჩქარობ, შვილო, ნელა და ფრთხილად ამუშავე მარჯვენა, — შეეხმიანა ახლა ყაყანა, რომელიც გურამს წინ უძღოდა.

მოულოდნელად გურამის ცელის წკრილი გაისმა, ქვას მოხვედრილმა ფოლადმა ცეცხლის ნაპერწკლები ამოაფრქვია. გურამი გაჩერდა. ცელი შეათვალა, მთელი იყო, მოსიკას მოლიმარი სახე შეამჩნია, თვალი ჩაუკრა.

— არაფერია, გურამ! წინ გასწი, არ გაჯობონ ბებრებმა. გურამს გაეღიმა. ცელს ისევ მოუსვა. ხელმარცხნივ მიწყობილ თავთავებს მოსიკა ჰკრავდა.

აღმოსავლეთიდან მონაბერმა ქარმა იმძლავრა, აგრილდა.

— აუ, ეს ვერანა ღრუბლებს აქეთ მოაქანებს. — შენიშნა მოსიკამ.

— პატარა წვიმა არგებს კიდევაც გაფიცებულ ყანას, — დაუმატა ყაყანამ.

— რომ გადაამეტოს, ხვალ მოგვაცდენს.

— არა მგონია. ქარი ისე ქრის, ღრუბლებს შორს გაჰფანტავს.

— შენს პირს შაქარი!

გრილმა ნიავმა გურამს ძალა შემატა. მაგრამ ეს რა ემართება, წელს ძლივს იმაგრებს. მაჯები მოწყვეტაზე აქვს. ძლივსლა მისდევს წინ მიმავლებს.

— გურამ, არ გიხამოს, ახლა მე მომეცი ცელი, — გაისმა მოსიკას ხმა.

„არა, როგორ არა, დაიღალა, მაგრამ სირცხვილია, როგორ უნდა დაჯაბნოს ვაჟკაცი ცელმა!“ — ფიქრობდა გურამი და თითქოს არ გაუგია მოსიკას სიტყვები, კიდევ ერთხელ მოიკრიფა ძალ-ღონე.

მზე ღრუბლებს მიეფარა. სულ ახლოს მწყარები კრუტუნებდნენ. ოფლის მოწმენდის დროც აღარა აქვს. ოფლისაგან კი სახე ეწვის. ნეტავ მალე დალამდებოდეს, არ ტყდება, თორემ მეტი აღარ შეუძლიან. რა ძნელი ყოფილა ცელვა, სხვა დროს ხელსაც აღარ მოჰკიდებს.

მის იღბალზე, წვიმა წამოვიდა. დარბილდა ყანა, უჭირდა ცელს, მანუღლივით იგრჩებოდა ყანა ცელის პირზე.

წინ მიმავალი ყაყანა შეჩერდა.

— მოვიდა დამასვენე, თიბვა შეუძლებელია. — წარმოთქვა მან და ცელი მხარზე შემოვიდო.

გურამს ცელი კინადამ მინდორში დარჩა, ძლივსღა მოისაზრა უკანვე მიეტანა მოსიკასათვის. ფეხებს ძალათი მიათრევდა.

— ყოჩაღ! — შეაქო მოსიკამ.

გურამს არცკი გაუგია მოსიკას ნათქვამი, სოფლისაკენ მიმავალ შარა-გზაზე შეკრებილ კოლმეურნეებს შეუერთდა.

თავი მისამი

ირიყრათა. გურამი სწრაფად წამოდგა, ტანთ გადაიცვა და დერეფანში გამოვიდა. რუზე პირი დაიბანა. ცივმა წყალმა გამოაფხიზლა. გამხნეებული ოთახში დაბრუნდა. ნანას ეძინა, დედისა და მამის ლოგინები კი აკეცილი იყო. გაეღიმა. არასოდეს არ ახსოვს გურამს, დილით გაღვიძებულს მშობლები ლოგინში დახვედროდნენ. ნანას მიუბრუნდა, ლამის შუქზე მკრთალი, გაცრეცილი მოჩანდა ბავშვი, საბანი გადაეძრო და წვრილი, გრძელი მკლავები მხარგრძივ გადაეყარა. გურამმა საბანი გადააფარა. კარში გამოვიდა. კარგად გათენებულიყო. სადაცაა მზე თავს ამოყოფდა. გურამმა ბოძზე ჩამოკიდებული საველე ჩანთა ჩამოხსნა, შიგ სკამელი ჩაიწყო და არც კი უსაუზმია, ეზოში გამოვიდა.

ბაღის კუთხეში მოფუსფუსე მამას მოჰკრა თვალი. არ ისვენებდა არჩილი. ჯერ იყო და პატარა ჯინი დაწნა, მერე საბძლის კეთებას შეუდგა. გურამმა თვალი მოავლო ბაღჩას, სიმინდის მოსავალს კარგი პირი უჩანდა. „საბძელი კი ალბათ იმიტომ გააკეთა, ძროხის ყიდვას თუ აპირებსო მამა“. — გაივლო მან და ორღობიდან გამოსულ თანატოლებისაკენ გაემართა.

გზაზე თანატოლებს წამოეწია. მათთან შეხვედრამ ისიც გაამხიარულა.

მინდორში კოლმეურნეებს უკვე მოეყარათ თავი. ძია მოსიკა მისკენ წამოვიდა, ხელში თეთრტარხანი ცელი ეჭირა და გურამს გაუწოდა.

— დაიმსახურე, ჯიღლო იყოს ჩემგან.

— კიდევ მაცელინებთ?

— არ შემარცხვინო, — ღიმილით ჩაილაპარაკა მოსიკამ და გურამს ცელი გადასცა.

— გმადლობთ, ძია მოსე. — უთხრა გურამმა და ცელს ფხა გაუსინჯა.

— ალესვის დროს არ იჩქარო, ხელი არ შეიჭრა.



ახალგაზრდებმა ღიმილით შეათვალიერეს ახლად ნაკურთხი მცელავი, ზოგს შემურდა კიდეც.

მოსიკას თითქოს რაღაც დაავიწყდაო, ჯიბეები მოიქექა, იქიდან გრძელი, პრიალა სალესავი ამოიღო და გურამს გადააწოდა.

გურამი ჩაფიქრდა. როგორ უნდოდა ახლა ამ ახალგაზრდების წინაშე არ შერცხვენილიყო. გუშინ კიდევე არაფერი, გაუძლო, წვიმაც დროზე შეეშველა, თორემ ვინ იცის, შესძლებდა კი დღის ბოლომდე მიჰყოლოდა მცელავებს?!

— გურამ, ცელვა დაიწყეს.

გურამი სწრაფად გამოერკვა, მცელავებს ამოუდგა გვერდში.

ყაყანა გიორგი მის წინ იდგა, გურამს მოხედა.

— გუშინ სული აღარ მომათქმევინე, ბიჭო, ნუ ფიცხობ, დინჯად იმოქმედე. გურამს გაელიმა. გიორგის სიტყვებმა გაახარა. დახე, ეს ვეება ვაჟკაცი თურმე დალილა კიდეც, მერე და გურამსა სთხოვს ნუ იჩქარებო!

— ძია გიორგი, თქვენოდენა მე სად შემიძლიან.

— რას ამბობ, ბიჭო, შენ რომ ცელვას ისწავლი, სოფელში ველარავინ გაჯობებს.

გურამი ვერ მიუხვდა გიორგის—დასცინოდა თუ მართალს ელაპარაკებოდა.

— აბა, ბიჭებო, დავცხობო! — შესძახა გიორგიმ და ცელების შეწყობილმა სისინმა ყანა აალაპარაკა.

გურამს უკვირდა, დღეს ცელი უფრო მსუბუქი ეჩვენა. არც დალილა, წინ მიმავალი გიორგი თუ შეისვენებდა ხოლმე ხანდახან, თორემ სულაც არა ფიქრობდა გაჩერებას.

მზე კარგად იყო ამოწვერილი, როცა მინდვრის თავში კომბაინის გუგუნე გაისმა.

ახლა გიორგი ხშირად ჩერდებოდა.

— ძია გიორგი, ავად ხომ არა ხართ?

— შემატყე დალლა?

— არა, ისე გკითხეთ?

— არა, შვილო, დროა უკან გადმოვინაცვლო, დაგჩაჩანაკდი, ველარ გიძლებ. — თქვა გიორგიმ და გურამს თავისი ადგილი დაუთმო. გურამი ყოყმანობდა.

— სწორე ვითხარი დილას, მალე ყველას გაგვასწრებო.. აი დედასა, ახალგაზრდობაში მეც შენსავით არ ვიცოდი რა იყო დალლა, ახლა... — ხელი ჩაიქნია, — გული აღარ მივარგა.

მზე აიწვერა, სიცხე ჩამოწვა. წინ მიმავალმა მოსიკამ, რომელმაც იმ დღეს ისევ ცელვა არჩია, გიორგის მაგალითს მიბაძა და გურამი გაუშვა პირველი.

— დროა შევისვენოთ, — თქვა ყაყანამ და მუხისაკენ გაუძღვა ხალხს.

— პირველად ვიგრძენი დალლა, — დაიწუწუნა ყაყანამ და გურამს გაღახედა.

— ყველანი დაგვჯაბნე.

— აღარაფერი გვეთქმის, — შეაწიეს ყაყანას სიტყვა.

— რას აქეზებთ მაგ ბავშვებს, თავი ხომ არ უნდა მოაკვლევინოთ?

— წაქეზება კი არა, დაყვავება უნდა, ფრთებმოტეხილი წეროებივით ჩამოვეიტოვა უკან.

— მაშ მოდი და ახლადნაკურთხი მცელავის სადღეგრძელო იყოს, — დალოცა გურამი მოსიკამ.

გურამი თავჩაღუნული იჯდა.

მოსალამოვდა. სამუშაოს მორჩნენ. გურამი ამაყად მიაბიჯებდა ტოლებთან ერთად.

წითელი საყდრის ნანგრევებთან შეჩერდა, დაბლა გაშლილ სოფელს გადმოხედა და უცებ მათ ეზოში თავმოყრილმა ხალხმა მიიპყრო მისი ყურადღება.

— რა მოხდა ნეტავი? — ერთი კი გაივლო გულში, ცელი გვერდით მომავალ მეზობლის ბიჭს მიაჩენა და სირბილით დაეშვა სოფლისაკენ.

ეზოში აქოშინებული შევარდა. დედას წინსაფარი აეკრა კაბაზე, ცხელ წყალში ყელგამოჭრილი ქათმები ჩაეყარა და პუტავდა. გურამი რომ დაინახა, ორივე ხელი გაშალა და შვილი გულში ჩაიკრა.

— თენგიზის წერილი მივიღეთ, შვილო! — ნატომ ოთხად დაკეცილი რვეულის ფურცელი მიაწოდა გურამს.

გურამმა სხვა რომ ვერაფერი მოახერხა, დედას ჭაღარა თმაზე ხელი გადაუსვა, მერე თავშეყრილ მეზობლებს მიუახლოვდა, მიესალმა და ქვაზე ჩამოჯდა.

— ყველაფერს, რაც კარგია, ომი წაგვართმევს, ვაი შვილებო, — წაილაპარაკა მოხუცმა მეზობელმა და ყალიონი თუთუნით გატენა.

— ჩვენი სოფელი აბა რა ქვეყანაში გასარეგია და უკვე ას ოცდაათი ვაჟ-კაცია ჯარში გაწვეული. — წააშველა არჩილმა სიტყვა.

— ძველ დროში, გეხსომება, მე და შენი ძმა, ჩემო არჩილ, ერთად გაგვიწვიეს ჯარში, გუშინდელ დღესავით მაგონდება ცოლშვილთან დაშორება, ჩქარა მოვალ-მეთქი. ეე...ე... — ყალიონი მოქაჩა, ჩანდა, მთლიანად ამომწვარიყო, ახლა ხელის გულზე ამოატრიალა და ფერფლი გადმოაპანია.

— იბრუნა დრომ, რა არ ვნახე, რას არ მოვესწარი და თითქმის რვა წელიწადი კი გამომიღამდა სხვის მიწა-წყალზე.

ერთი საათიც არ იქნებოდა გასული, ნატომ სახელდახელოდ გაშლილ სუფრასთან მიიწვია ყველანი.

— არჩილ, ამ ბიჭს რომ ვუცქერი, შენი ძმა გრიშა მაგონდება, კარგი ვაჟკაცი დადგება.

არჩილმა გაიღიმა, უღვაშებზე ხელი გადაისვა, სანაცვლოდ მეზობელს ახლა მან უსურვა დღეგრძელობა.

კიდევ დიდხანს ისმოდა მათი ლაპარაკი.

(გაგრძელება იქნება)



უხანგი ბერი

არა მბეზრდება სიარული,
ვარ მაღალი და მიხარია...
სართულის სირბილი —
ფართო კიბეები,
მაღალია და მიხარია...
თბილისის ათასხუთასი წელი,
მაღალია და მიხარია...

გათენებული ლექსებად ქართლი,
მაღალია და მიხარია...
მტკვარი ზედ შუაგულზე მოუდის —
მაღალი მიწის მზე და მირონი.
შენ მკვიდრო, ძეო ივერიისავე,
გეამაყება მზით სიარული,
შენი მიწაწყლით, სულით და ზორცით,
ვარ მაღალი და მიხარია...

რამ გათქმევინათ ესოდენი დიდი
სიმწვანე...
ჰყავის აკენის ბავშვივით
დღეს ნუში და ტყემალი...
მთელი ჩვენი სიცოცხლე
აბრილს ეამაყება,

ახლა არც ზამთარია
უუფლო,
უნდობელი,
რამ გათქმევინათ ესოდენი დიდი
სიმწვანე,
მზეო,
სიცოცხლევ და სივრცეებო!

არ არის სიტყვა და სიყვარული
პოეტისა და მიწის გარეშე,
მე მივაცილე ჩემი სურვილი
აბრილის იმ თეთრ იასამნამდე...
ვარ პოეზია მიწის და წვიმის

და სიყვარული გაუკვირველი,
პირველად გული იზადება და
ასევე გული კვდება პირველი...
არ არის სიტყვა და სიყვარული
პოეტისა და მიწის გარეშე...

ძახილი ჩემი იკარგება შენს ახლოს,
სადღაც.
წრიალებს გარეთ მყვირალა ქარი,
მე ხელში ვიღებ შენს ერთერთ სურათს
და გარეთ უფრო წრიალებს ქარი...
ზმამალა ვაღებ ოთახის სარკმელს

და მე დუმილი მიცოტავდება,
ვუყვირი სივრცეს,
ამ ქარს და მიინც —
ძახილი ჩემი იკარგება შენს ახლოს,
სადღაც.

გზა მიიჩქარის,
ჩქარობს წამი,
სურვილი ჩქარობს,
მდინარეები
ლამის საკუთარ თავსაც გაეჩქენნ...

ქანობს ქარი,
ადიდებულა მზის წინ ამინდი...
და მიწა ეონავს,
არ მეეპყება დღეს მე სიცოცხლე...



ჭაბუკი ამიერჯიბი

წარსული სახეობა

შარშან შემოდგომაზე რუსთავის მეტალურ-
გიულ ქარხანაში მილსაგლინავ საამქროს მაც-
ნობდა საამქროს უფროსის თანაშემწე ირაკლი
ქორდანი. ჯერ ქვედა სართული მოვიარეთ,
ელექტროძრავების, გენერატორების, მართვის
პულტების ადგილი, შემდეგ ზემოთ ამოყვანა,
მექანიზმები მაჩვენა, საგულდაგულოდ ამიხსნა
მიღების დამზადების პროცესი. ყოველნაირად
ეცადა ყველაფერს მივხვდარიყავი, რიგინად
გამეგო. ამომწურავი წარმოდგენა შემქმნოდა ამ
უზარმაზარ საამქროზე. ირაკლი ახალგაზრდა კა-
ცია, ასოვანი და მარდი. მოვიქანცე იმის დეკ-
ნაში. ერთი რამ მეცა თვალში: ხუთ-ექვსჯერ
მოთხრა, ეს მექანიზმი ჩვენი კონსტრუქციია,
აქაური, ოთარმა გააკეთა, ბლიაძემო. დავინტე-
რესდი, ვთხოვე ვაეცნო. მიიციტხ-მოაკითხა.
არსად ჩანდა. ვილაცამ უთხრა, ალბათ დგან-400-
ზეო. გზა იქით გვექონდა. მავედით. პეტრე ბენ-
დიანიშვილი და ავთანდილ ლომიძე გამაცნო.
პეტრე დგან-400-ის ოსტატა და კომუნისტური
შრომის ბრიგადის ზელმძღვანელი. ავთანდილი ამ
დგანის უფროსი მგლინავია. კარგი ახალგაზრ-
დები არიან, თავაზიანი, გულბილი, შრომაში
სახელმოხვეჭილი.

დვანო, როცა იტყვიან, მექანიზმების ვეებერ-
თელა სისტემას გულისხმობენ და არა მხოლოდ
მგლინავ აგრეგატს. დვანი მრავალ ასეულ
ძრავსა და მოწყობილობას შეიცავს. რამდენიმე
ათასი კვადრატული მეტრი ფართობი უკავია.
ასეულობით ურთულეს ოპერაციას ასრულებს,
სანამ გავარვარებული ფოლადის მორს რონო-
დებზე დასატვირთად გამზადებულ მილად გა-
დააქცევს.

თვით მგლინავ აგრეგატს რამდენიმე მუშა
ემსახურება. ცხელა. გავარვარებული ლათონის
ბული და ტრუსის სუნი დგას.

მგლინავი სამართულს უმარჯვებს, აგრეგა-
ტში ათავსებს.

მართვის პულტზე, ცოტა მოშორებით, ოპერა-
ტორი ბერკეტს რთავს.

მიმწოდებელი მექანიზმი მოვარვარე ნაშნადს
მოაპრიალებს, ზარითა და ზათქით ადღებს აგ-
რეგატის ხახაში, იქ, სადაც მუშამ სამართული
მოათავსა. ხახა ღრჭილითა და ნაპერწყლის
ფრქვევით ათრევს ნაშნადს. ათიოდ წამში ის-
პოლინური სამუშაო სრულდება: მგლინავის
მიერ შემარჯვებულმა სამართულმა ღრუ გაუ-
განიერა ფოლადის მორს, ვალცებმა ზედაპირი
დაუგლინეს. აგრეგატმა ზურგის მხრიდან გად-
მოსართლა უკვე მილად ქცეული ფოლადის
მორი და მიმღებ მექანიზმს გაატანა.

ოპერატორმა კიდევ რაღაც ჩართო.
მიმღები მექანიზმი დამუხრუქდა.

როლანგზე თითქმის სატელეგრაფო ბოძის
ოდენა, გავარვარებული მილი ელვარებს, მაგ-
რამ ეს ჯერ კიდევ არ არის ის, რაც საჭიროა.
მილი უკან უნდა დაბრუნდეს და გაიაროს მრავ-
ალი ოპერაცია, რომ სასურველი პროფილი
დაუმუშავდეს, საბოლოოდ ჩამოყალიბდეს.

მუშა ვეებერთელა მასით იღებს აგრეგატიდან
მილის გაგლის წინ შემარჯვებულ სამართულს.
გზა ხსნილია.

ოპერატორი ბერკეტს რთავს.

მიმღები მექანიზმი უკან მოასრიალებს მილს.
აგრეგატი შეითრევს, იმავე როლანგზე დააბ-
რუნებს, საიდანაც პირველად მიიღო იგი.
მილი დღეს, შემდგომ ოპერაციას ელის.

ყოველივე ეს ათიოდ წამში ხდება. ამ მცირე
ხანში მგლინავმა სამართლის შემარჯვება და
კვლავ გამოღება უნდა მოასწროს. ოპერატორ-
მა პულტზე რამდენიმე ოპერაცია უნდა შეას-
რულოს. ადამიანებმა სწრაფად, მარად, დამა-
ბული გულისყურით უნდა იმოქმედონ.

დამსწრეები მოვითვლიერე.
პეტრე ბენდიანიშვილი რაღაც დავალებას

აძლევდა მუშას. ირაკლი ყორღანია და ავთან-
დილ ლომიძე მუშაობის პროცესს შესტყურო-
დნენ. კიდევ ერთი კაცი იყო ჩვენს სახლს ვეგს,
ბრგე, ოცდათხუთმეტიოდე წლასა. ბოგირის
მოაჯირზე იჯდა, ისიც ავრგვატს დაპყურებდა.
— მთელი საამქრო დავიარეთ. ამ სიძიმე
სამუშაო ხელით არსად არ სრულდება. აქ
რალა ამბავია, ვერაფერი მოუხერხეთ? — შევე-
კითხე ირაკლი ყორღანიას.

ირაკლიმ თავი ვადიქნია, დამწავეცხავით
გაილიმა.

— ძალიან მიძიმეა — თქვა ავთანდილმა —
ზოგი სამართულა სამოცდაათ კილოგრამამდე
იწონის. წადი, ატრიალე ცისმარე დღე ხელბ-
ში, თვიდან თვემდე, წლობით... ამოდენა კაცი
ვარ, ძალიან მიძინელებოდა, სანამ მგლინავად
ვიდებდი. — ხელი ჩაიქნია. — თანაც მაგ სიცხეში!
პეტრე ახლოს მოვიდა, საუბარში შემოგვი-
ერთდა, თუ შეიძლება საუბარი ეწოდოს დგა-
ნის ყურისწამლებ ხმაურში ყვირილს.

— მიძიმე? ეგ — თავისთავად. — თქვა პეტ-
რემ — თქვენ ის უნდა ნახოთ, ხანდახან... როცა
გაისვრის ხოლმე.

— რას გაისვრის?

— ე მაგ ოთხფუთიან სამართულს.

— როგორ?

— როგორ და ადამიანები ვართ... ერთი ბა-
ტარა უყურადღებობა, ან მგლინავმა დროზე
ვერ გამოარაღა, ან ვთქვათ, იტრუა რომელიმე
მექანიზმა... სხვადასხვა მიზეზით ხდება; პირო-
ქითა მხრიდან გამოქანებული შილი ექვერება
ხოლმე სამართულს, ყუმბარასავით ისვრის.

— ეგრე არც კაცის დაშვებაა ძნელი საქმე.

— სულ ავიღი. — ჩაურთო ავთანდილმა —

მაგრამ ეს დგანი იღბლიანია. ეგ არის, კოკა
წყალზე ტყდება, ერთხელ ალბათ აქაც მოგ-
ვიხდება ფათერაკი.

ის ბრგე კაცი ბოგირის მოაჯირიდან ჩამოხ-
ტა, მოგვიახლოვდა.

ირაკლიმ ახლად შენიშნა იგი.

— ოთარ, აქა ხარ? მოდი აქ, ჩვენს სტუმარს
შენი გაცნობა უნდა. ეს არის ოთარ ბლიაძე,
იმ მექანიზმების ავტორი. — მიცნობა ირაკლიმ...
და საუბარი განაგრძო. — ამ ოპერაციის მექა-
ნიზაია, ყველაფერს გარდა, დიდ თანხებსაც
ღაზოვავდა, პროცესიც დაქმარდებოდა...

ოთარ ბლიაძემ სიტყვა ჩამოართვა:

— ეს ხელთ ჩხიკინი აფერხებს ყველაფერს,
თორემ აქამდე დგანი სრულად იქნებოდა ავ-
ტომატიზებული. ერთი სიტყვით, ეს საკითხი
კარგაზნის წინ არის. ყელზე მომდგარი, მაგრამ
რას იზამს კაცი!

— სხვა ქარხნებში ასეთ დგანებზე როგორ
სრულდება ეს ოპერაცია! — ვკითხე ოთარს.

— ასეთ დგანებზე? ასეთი დგანი სულ ორია

ევროპაში. მეორე რუმინეთის სახალხო-დემოკ-
რატიულ რესპუბლიკაშია, სხვაგან არსად არის.

— რუმინელები როგორღა მუშაობენ?

— როგორ იმუშაებენ ჩვენმა ინჟინრებმა
დაუდგეს. ჩვენგან ისწავლეს მიღების გლინვა.
აქამდის დადღვივართ ერთმანეთთან, ვმეგობ-
რობთ, ერთმანეთს ვეხმარებით, გამოცდილებას
ვუზიარებთ.

— იქ როგორღა საქმე, რკანეს გადამა?

— იყო ჩვენი ხალხი. ნახეს, ჩვენ ვჯობო-
ვართ. იქ ამასაც ხელით აკეთებენ და ბევრს
სხვას ისეთსაც, რაც ჩვენთან დიდხანია მექა-
ნიზებულ და ავტომატიზებულაია.

— გამოდის, რომ...

— გამოდის, რომ — ჩამომართვა ირაკლიმ —
დღემდე, მთელს მსოფლიოში, ყველა ტიპის
მილსაგლინვ დგანებზე ეს ოპერაცია ისევე
პრიმიტიულად სრულდება, როგორც იმ აქ,
ჩვენს თვალწინ. და ეს ფაქტი, თავისთავად
გადაუღახავ დაბრკოლებას წარმოადგენს დგა-
ნების სრული ავტომატიზაციის გზაზე. ასეა,
ძიობილო!

— თქვენ სცადეთ რამე?

— ცეცადით. ორჯერ ცეცადით სხვადასხვა
კონსტრუქციას. არაფერი გამოვიდა.

— სამართულების შეცვლის მექანიზაცია
მიხერხდებოდეს, იმ ჯიხურს ხედავთ? — ოთარ
ბლიაძემ მართვის პულტზე მიმითითა — იქ
ერთი ელამი დედაკაცი დაჯდებოდა ხელსაწ-
ყობთან, სტელი რომანით ხელში, და ამხელა
სამქროში კაცს ვერ დაინახავდით. ყველაფერს
ავტომატები გააკეთებდნენ. წრიული ლუმელი-
დან ნაშადის გამოთრევით დაწყებული, შხა
მიღების პლატფორმებზე დატვირთვით გათავე-
ბული.

— საშველი აღარა ყოფილა და ეს არის! —
ვთქვი მე.

— არის. — მიხასუხა ოთარმა — გასაღები
იმაშია, რომ უნდა შეიქმნას მექანიზმი კაცის
ხელბით, ადამიანის ჭკუით.

— ასე თუ ისე, ყველა მექანიზმი მაგ პრინ-
ციპზე მუშაობს.

— სწორია, მაგრამ აქ სახელდობრ ხელებია
საჭირო... ადამიანი ფიცარს ხერხავს: ხელი
სწორხაზოვნად მოძრაობს წინ და უკან. აქედან
მექანიკური ხერხი. აქ კი სამართლის აღება,
შემარჯვება, გამოღება, გარიღება და კიდევ
ხელებისა თუ თითების მრავალი მოძრაობაა
საჭირო. რთული ნახაზია. მექანიზმი კი მაქსი-
მალურად უბრალო უნდა იყოს, ამაშია საქმე.

ეს შარშან შემოდგომაზე იყო.

1961 წლის იანვარში ოთარ ბლიაძემ განც-
ხადება შეიტანა, კომუნისტური პარტიის რიგებ-
ში მიღება ითხოვა.

კრებას თავისი ბიოგრაფია მოკლედ უამბო.



ახალდაბაში დაიბადა 1926 წელს, სახერხი ქარხნის თვითნასწავლი მექანიკოსის ოჯახში. ბავშვობიდანვე შეუყვარდა სახეიწკლო იარაღი, ხელი გაიწაფა. ათწლელი იქვე დაამთავრა. საშუალო სკოლასთან ერთად რკინიგზის მორიგეთა კურსებზე. მერე რკინიგზაზე მშუშავა მუშადა. 1944 წელს ზესტაფონის ფეროში დაიწყო მუშაობა. 1947 წელს თბილისის რკინიგზის ტრანსპორტის საინჟინრო ინსტიტუტში შევიდა. სტუდენტობაშივე დაოჯახდა. 1952 წელს დაამთავრა მექანიზაციის ფაკულტეტი და განაწილების მიხედვით ოჯახიანად ღონისძიებაში გადასახლდა. იქ რკინა-ბეტონის ნაკეთობათა ქარხნის მთავარ მექანიკოსად იყო. მეტალურგია შეყვარდა. ყრმობაშივე იგრძნო, რომ მისი ნამდვილი ადგილი სალითონე საქმეშია. გულმა ვეღარ მოუთმინა, 1954 წელს რუსთავის მეტალურგიულ ქარხანაში გადავიდა. საშტატო ერთეულები არ აღმოჩნდა თავისუფალი. მიღეს საგლინვე სამაქროში დაიწყო მუშაობა მოწყობილობის შემკეთებელ მუშად და ბრიგადირობაც იყარა. შემდეგ ოსტატად დანიშნეს. შემდეგ... ამჟამად დგან-150-ის მექანიკოსია. სიზოვის კრებას დააკმაყოფილოს მისი თხოვნა, მიიღოს კომუნისტურ პარტიაში.

— განცხადება რომ მოიტანა ოთარ ბლიაძემ — თქვა პარტორგანიზაციის მდივანმა — ასე მითხრა, დარწმუნებული ვარ, კომუნისტური პარტიისთვის შესაფერისი კაცია ვიქნებიო...

— მართალი უთქვამს, შესაფერისია! — დაიძახა ადგილიდან ხანში შესულმა მუშამ — მშრომელი, მუყაითი კაცია.

— ურიკების მექანიზაცია მგან არ განახორციელა?

— პატოსანი, თავმდაბალ, გულისხმიერი ღამინია!

— ჰიდრაულიკური წნეხი გაუმჯობესია!

— საცობების დამამზადებელი მანქანა?..

— და დამცველი რგოლების მკეთებელი მოწყობილობაც!

— ამხანაგებო! — დაიბრუნა სიტყვა ხანში შესულმა მუშამ — თამაღ რაციონალიზატორული წინადადება, გაუმჯობესება და გამოგონება აქვს სამაქროში ოთარ ბლიაძეს. საჭირო კაცია სამაქროსთვის. ასეა თუ არა?

— საჭიროა!

— ოლოხდაც!

— მაშინ პარტიისთვისაც საჭიროა!

— რით დაიმსახურა ეს? იმით, რომ სამაქროსი და პირადი არასოდეს გაუყვია. პარტიის სტეში საზოგადოებრივ საქმეს, თავდადებული კაცია.

— პარტიისათვისაც ასეთი იქნება!

ამ ხმაურ-ყრიაშულში ორმოციოდ წლის მუშამ ასწია ხელი, სიტყვა მოითხოვა.

თავმჯდომარემ ხალხი დააწყნარა, სიტყვა მისცა.

— ოთარმა ყველაფერი როდი თქვა. მე ერთ რასმე შევესწარი, ჩემი თვლითა ვნახე.

კრებამ მოლაპარაკებე გადაიტანა გულისყურით.

— ეგ ჩვენებური კაცია, მეც ბორჯომის ხეობიდანა ვარ. როცა მამან უმალესი დაამთავრა, ახალდაბაში ჩამოვიდა დედამამასთან, დასასვენებლად, სანამ ღონისძიებაში წასვლას დრო მოუვიდოდა. მესია აღ ლეწვის ალო იდგა: სალწვი მანქანების ნაკლებობა იყო, პური ფუქედებოდა... რა მოსავალი იყო იმ წელიწადსა?

გვერდით მჯდომმა იდაყვი წაუცაქუნა მოლაპარაკეს:

— დაჯე, კაცო, რა დროს მოსავალია.

— დამცადე, რა ვთქვა! — გადაულაპარაკა ორატორმა მეზობელს და კვლავ კრებას მიმართა — იმას ვამბობდი, პური ფუქედებოდა, კოლმეურნეობის თავმჯდომარე ოთართან მივიდა, ესე იგი ამხანაგ ბლიაძესთან, რამე გვიშველო. ერთი ცხენებზე საბრუნავი სალწვი მანქანა ჰქონდათ; იმოდენა მოსავალს ცხენი რას მოგერიოდა... ისეთი იყო ის სალწვი მანქანა, მარტო ლეწავდა. არც ანიავებდა და არცა. წამოვიდა ოთარი, გადაკეთა, ბენზინის ძრავზე აამუშავა, სანიავებელიც მოუწყო, თავად ანიავებდა, მექანიკურად. ძალიან მიეშველა, რამა მეტი არ იქნება; იმოდენა პური გადარჩა...

— ეგ ამბავი რაღა შუაშია? — წამოუძახა მეზობელმა.

— რაღა შუაშიო! დასასვენებლად იყო წამოსული. მაინც არ დადგა, მთელი ზაფხული იმუშავა სექტემბრის სახეურამდისინ. სხვა მაგის აღვიხეე იქ ფეხს არ მიადგამდა. ინჟინერი ვარო, წამოგდებოდა მხარეთმორე და ჰაი გიღი! ხალხის ანგარიშის გაწევა იცის, საერთო საქმე უყვარს, თავიდანვე ეგეთი იყო. შენ კიდევ იმას გაიძახი, დაჯე, რა შუაშიაო. იმ შუაშია, რომ სწორე უთქვამს, საჭირო კაცია პარტიისთვის. მე ისე მგონია, უნდა მივიღოთ. ორატორი დაჯდა.

ოთარ ბლიაძე 1961 წლის იანვრიდან სკვწევრობის კანდიდატია.

ამ კრების შემდეგ ოთარ ბლიაძე, ირაკლი ყორღანია და წერეთელი შუალამემდე ბუზბენენ სამართლებების შემცველი მექანიზმის შესახებ. აქ გადაწყდა საბოლოოდ მისი განხორციელების საკითხი და მექანიზმის მწყობარში შეყვანა სკვ XXII ყრილობის თარიღისათვის. ეს მექანიზმი უნდა ყოფილიყო მათი საჩუქარი.

საქართველოს კომუნისტური პარტიის XXI ყრილობაზე, ცენტრალური კომიტეტის პირველმა მდივანმა, ამხ. ვასილ პავლეს ძე მკვაჩიანემ თქვა, რომ ქართველმა მგლინავებმა შექმნეს

მსოფლიოში პირველი, სამართლებების შემცვლელი მექანიზმი.

ამ უნიკალური კონსტრუქციის განხორციელების მოკლე ისტორია ასეთია: ხუთი-ექვსი წლის წინათ წამოიჭრა სამართლებების შეცვლის მექანიზმის საკითხი. ცხოვრებამ გადაჭრით მოითხოვა ეს, არ იყო საამქროში აღმდგომი, რომელიც არ ფიქრობდა ამაზე. ხუთი თუ ექვსი სხვადასხვანაირი პროექტი არსებობდა, მაგრამ სპეციალისტების აზრით არცერთი არ იმსახურებდა ნდობას.

ოთარ ბლიაქეც უკირჩებდა ამ საქმეს. საათობით იჯდა, ღვანის მუშაობას უთვალთვალდა.

ხანგრძლივმა დაკვირვებამ და ფიქრმა თავისი შედეგი მოიტანა. ერთ დღეს ოთარი საამქროს უფროსთან შევიდა. ფანქრით გაკეთებული ესკიზი დაუდო წერეთელს მაგიდაზე, საამქროს უფროსმა დიდხანს ათვალიერა ქალაქი.

ოთარი ღელავდა. ღელავდა იმიტომ, რომ თუმცა თვითონ ღრმად იყო დარწმუნებული იდეის სისწორეში, მაგრამ ვაი თუ შეცდა? რას იტყვის ეს კაცი, რომელთანაც მხოლოდ იმიტომ მოვიდა, რომ მისი ფაქიზი ტექნიკური აღლოსი სჯერა ოთარსაც და ყველას, ვინც იცნობს მას. საკმარისია ამ აღმდგომმა თქვას „არა“ და ექვს გარეშეა, უკარგისი აღმოჩნდება იდეა. საკმარისია ინტუიციამ უკარნახოს, რომ იდეა სწორია, რომ გზა შემდგომი მუშაობისათვის სწორად არის ამორჩეული.

— ვარგა. მხოლოდ ასე. ნაპოვნია სწორი გზა! — თქვა წერეთელმა.

მაგრამ ნაპოვნი იყო მხოლოდ სქემა მექანიზმისა. დაიწყო რთული, ხანგრძლივი მუშაობის პროცესი. საჭირო იყო მექანიზმის ცალკეული კვანძების გადაწყვეტა და დაპროექტება, გამოგონების ტექნიკური დასაფუძვლება, ნახაზების შექმნა და დეტალების დამზადება.

ამგვარი მექანიზმების განხორციელებაზე წლებით მუშაობენ სამეცნიერო-კვლევითი ინსტიტუტები მთელი შტატითა და ტექნიკური ბაზრებით და ვასაკიერი იმაში არაფერია, რომ ოთარ ბლიაქემ დახმარებისათვის წერეთელსა და ირაკლი ჭორდანიას მიმართა. ახლა ისინი უკვე სამნი იყვნენ, სამი გამოცდილი, მცოდნე, მიზნის მიღწევის სურვილით ანთებული ინჟინერი. საქმე სწრაფად წავიდა წინ. დამზადდა და საფუძვლიანად შემოწმდა ნახაზები, დაიწყო დეტალების კეთება, კვანძების აწყობა-გამოცდა.

მთელმა საამქრომ, მთელმა უზარმაზარმა ქარ-

ხანამ გაიგო, რომ მექანიზმი მზად არის. სკეპტიკოსებიც კი ცნობისმოყვარეობით ელოდნენ გამოცდის დღეს. ზოგ მთვანს მკილაეი ღიმილი და მხარზე ხელის მპატიებლური დათათუნება ამ დღისთვის ჰქონდა შემონახული, ასეთებიც იყვნენ; დიდი უმრავლესობა ღრმად იყო დარწმუნებული მექანიზმის წარმატებაში და წინასწარ ულოცავდნენ ავტორებს გამარჯვებას, გულღიად, სიხარულით, თამამად. მთავარი კი ის არის, რომ თვით გამოგონებულებს სჯეროდათ თავისი ნაშრომისა. არც უფიქრიათ ხალხის დაუსწრებლად გამოცდა. ყველაფერი ათასჯერ იყო შემოწმებული. არ ჰქონდა უფლება მექანიზმს არ გაემართლებია იმედები, არ ჰქონდა უფლება არ ემუშავა ისე, როგორც მოვალე იყო ემუშავა.

ზეინკლებმა და მექანიკოსებმა ათიოდ წუთში დააყენეს ღვანზე უნიკალური მექანიზმი. დამსწრეები გაინახნენ ახალის დაბადებისა თუ დიდი შემოქმედების ნაშრომის წყალში გადაყრის მხოლოდინში.

ოპერატორმა ღვანი ჩართო.

პნევმატიკა, ელექტრო-მოწყობილობა, მექანიკური ნაწილი, ყველაფერი უაღრესი სიზუსტითა და განსაკვიფრებელი რიტმულობით ამოქმედდა. შესრულდა პირველი ოპერაცია, მეორე, მესამე — მექანიზმი საათივით მუშაობს. დამსწრეებმა წინ წამოიწიეს, გარს შემოგრტყნენ, ყველას სურდა პირისპირ ენახა, ხელით შეხებოდა, დარწმუნებულიყო, რომ ეს მართლაც ასეა, რომ ერთზე და სამუდამოდ გამოემშვიდობა და დაქანცული მგლინავის ხელი ოთხფუთთან სამართლებს!

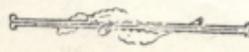
გამარჯვება, დიდი გამარჯვება!

მას შემდეგ მექანიზმი პირნათლად ასრულებს თავის მოვალეობას. იგი რამდენიმე სამეცნიერო და დამპროექტებელი დაწესებულების ყურადღების ცენტრშია. უკვირო, როგორ შესძლო სამმა კაცმა მისი განხორციელება, მყარი სამეცნიერო-კვლევითი ბაზის გარეშე.

სულ მალე თუკი სადმე მილსაგლინავი ღვანია, ქართველი ანჟინერების მიერ შექმნილი მექანიზმით აღიჭურვება, ჰკვიანი, მუყითი მანქანა ათასობით აღმდგომს შეუცვლის მძიმე შრომას ავტომატების ჩამრთველი ღილაკებით. ახლო მომავალში მილსაგლინავი ღვანები, არამართო რუსთავეში, მთელს ჩვენს სახელმწიფოში, ალბათ მთელს მსოფლიოში ავტომატურად იმუშავებენ.

ავტორებმა თავისი გამოგონება დაპირებისამებრ სამკოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის XXII ყრილობას უძღვეს.

კარგი საჩუქარია, ღირსეული.





სიმონ ნეჩაჰე

მაზაფხულის სურნელი

მანქანიდან გადმოსვლისას ქალაქში უწინდელივით არავენი დამხვედრია, მაშინვე ჩემი უბნისკენ გავსწიე, პირდაპირ ივანეს ამწვანებულ კარმიდამოს მივადექი. ახალი გათენებული იყო. ეზოში არავენი ჩანდა, ვიფიქრე, ალბათ ძინავთ-მეთქი. აივანზე ფრთხილად ავედი. ფანჯრებიდან ოთახებში შევიხედე, მერე კარებზე დავაკაკუნე, ხმაც არავენი გამცა, აივნიდან ჩამოვედი და ეზოში გავედი. ეფროსინე ბოსტანში კეცერა ფხალს რგავდა, ვერ დამინახა, არც მე გავეხმაურე, ბოსტნის უკან, თხილის საფრის იქით, ეზოსკენ გავეშურე, გასამარგლი სიმინდი ლურჯად ბიბინებდა.

აი ივანეც, ავერ არ არის! თოხნის, საოცარია პირდაპირ, როგორ მარჯვედ იქნევს თოხს. ვხედავ, შედგა, თავი მალა ასწია, საადრეო ბალის დიდ ხეს მიაპყრო თვალები, ხარბად უყურებს ფოთლებში სიმწიფისაგან ჩაშაქრებულ წითელი ბალის მსხვილ კუნწულებს, უყურებს და მკერდამდის დაფენილ თეთრ წვერებზე ხელს ისევამს.

უცებ ნიაჟა დაუბერა და მწიფე კუნწულები ფოთლებიდან საგანგებოდ გამოაჩინა. მოხუცმა ნაბიჯი გადადგა ბლისკენ. ამ დროს ეფროსინეს ხმა გაისმა:

— ივანე, კაცო, მოიხედე, ვინაა ეს ადამიანი, თავზე რომ დადგომია.

ამის დაძახება და მოხუცის შემობრუნება ერთა იყო, მწიფე ბლის ტოტის მოსაწევად გაშვებული ხელი ჰაერში დარჩა აწეული ივანეს და დამინახა თუ არა, იყვირა:

— ეგე შენ ბარ ბიძიკო, ჩამოხვედი, მოგვიჩაბულე? — მამაშვილურად გადაეხვიეთ ერთმანეთს. ამასობაში ეფროსინე გადმოვიდა ბოსტნიდან. მოდიოდა და წელში ჩატანებულ კაბის კალთას ძირს სწევდა, ფერთხავდა და იძახოდა:

— ღმერთო მომკალი, რაფერ ვერ გავიგე თქვენი მობრძანება, ბატონო.

— თვითონ ბატონო, ზედ თვალწინ ჩამოგვიარეთ, მაგრამ თქვენ ვერ დამინახეთ.

— ღია, ამ დასაფხებ თვალებში სინათლე მართალია კარგახანია დამაკლდა, მაგრამ ასე უსაშველოდ მიინც რომ დამაბრძავა.

გახარებულმა ივანემ თოხს ხელი უშვა, ზოგი რომ მკითხა და მაშინვე მთელი ეზო მომატარა. ბავშვივით მაჩვენებდა სიმინდის თვითეულ ძირს. ზოგს ხელს ავლებდა, დაცარული ფოთლების შეხება რალაც განუზომელ სიხარულს ჰგვრიდა. ვუყურებდი მას და სიამოვნების რალაც მოვარდნილი გრძნობა მეც ვრუანტელივით მივლიდა ტანში. ოცდათექვსმეტი წლის წინ კი არა, ავერ, თითქოს მეც მასავით ფოხნდი დღეს ამ სიმინდს, მაგრამ მიწასთან ამ მოხუცის შეხება მიინც სულ სხვანაირი იყო, აგი არ ჰგავდა გლეხის ჩვეულებრივ სიყვარულს მიწისადმი, ბავშვივით უნაროდა, მასზე ფეხს რომ ადგამდა და თოხს იქნევდა მარჯვედ, ეტანებოდა და ევლებოდა ეზოგარემოს.

მინდოდა მკითხნა მოხუცისათვის სარდიონის, ბაგრატის, ვასოს, ბუბუტის და ყველას ამბები. როცა საამისო დრო ეიხლეთ და ისინი მოვიკითხე, ივანემ მიპასუხა:

— მაგათ ნახვასაც მალე მოესწრება, ერთ საათში ყველას ერთად განახვებ!

— როგორ, კრება გაქვთ ამ დღით?

— რატომ, ახლა, ბიძიკო, კრებისათვის დღით კი არა, საღამოსაც აღარ გეცალიან, თავის მოსაფხანი დრო არ გვაქვს, მარგლა დაეიწყეთ. ქალები გათენებიდან დაბინდებამდის ჩაიში არიან, ხომ იცი მაის-ივნისი რანაირი თვეებია ჩვენთვის, კრება კი არა, სამუშაოდან რომ დაბრუნდებიან, საუკმელს მეორე დღისათვის მერე აწახლებენ, შენ ახლა კარგახანია არ ყოფილხარ ჩვენთან და არ იცი რა ამბები მოხდა ჩვენს სოფელში, სარდიონი დიდ ციებ-ციტლებამაია.

— რა მოუვიდა, ცუდი ხომ არაფერი შეემთხვა?

— ივანემ თავი მალა ასწია, დანაოკებული სახე კიდევ უფრო დაეძახა, დამკენარი თვალის

* „ჩვენი სოფლის სურათებში“ ავტორმა შემკრებ ტიპებთან ერთად ცოცხალი გმირებიც იხლოდა წოწონაჟა, სარდიონ კინწურაშვილი, აკაკი ლეაბერიძე, ბაგრატ სულაბერიძე, ვასო მშველიძე, სარდიონ ქვათელაძე და სოფლის მოსწავლე, ახალგაზრდობა, კომუნისტური შრომის ბრიგადის წევრები.

სოციალისტური სოფლის განზოგადებულ დავიხატა. ესენი არიან მიხეილ აბზიანიძე, აკაკი ლეაბერიძე, ბაგრატ სულაბერიძე, ვასო მშველიძე, სარდიონ ქვათელაძე და სოფლის მოსწავლე, ახალგაზრდობა, კომუნისტური შრომის ბრიგადის წევრები.

ვბეჭდავთ რამდენიმე თავს ამ წიგნიდან.



გაუგები გაეშალა და გაღიმებული სახით მითხრა:

— ჩვენს კოლმეურნეობას სტრუქტურას სახელოზის კოლმეურნეობა შემოუერთდა, ახლა ხონის ნახევარი უბნები ჩვენ გვიჭირავს, გავიზარდეთ, გავმრავლდეთ, ცხენისწყლიდან გუბისწყლამდის გავიწიეთ, თუთის მეურნეობიდან კოდარამდის გავშალეთ მხრები, მერე ხუმრობა საქმეა ასეთი ამბავი? მეორეც, სარდიონამ ერთ დღეს ყველანი ერთად შეგვეყარა და როგორც ასეთ დროს სჩვევია, თვალები კინაღამ გადმოუცივდა, ჯერ ყველას აგებედ-დაგებედა მუშტრის თვლით, გულში რა გვედო ისიც კი ამოიციწო, როგორც იტყვიან ჩვენი შესაძლებლობანი აწონ-დაწონა და ამიერკავკასიის სოფლის მეურნეობის მოწინავეთა თათბირის მოწოდებების საპასუხოდ ახალი, ვადიდებული ვალდებულებები გვაკისრებინა, — აქ ცოტა შედგა ივანე, რაღაც თითებზე ჩამოთვალა, შუა თითი ვერაფრით ვერ დაიმორჩილა, ვერ მოღუნა, მთლად გაშვებული ჰქონდა, მერე გაჯავრებული მოეშვა მას და რაღაც გაიანგარიშ-გამოიანგარიშა, ის ნაფიქრალი თუ ნაანგარიშალი გულიდან რომ ვერ ამოიტანა, ისევე განაგრძო, — ჰო, სარდიონამ ჩვენი სახელით რაიონის მოწინავე მესსიმინდეთა თათბირზე განაცხადა, წელს სამას ორმოცდათხუთმეტე ჰექტარზე დავთესათ სიმინდს, აქედან კვადრატულ-მეტრებრივად ოთხმოცს, ამ ნაკვეთის ოც ჰექტარზე საშუალოდ სამოც ცენტნერს მივიღებთ, ათზე ას ცენტნერს, ხოლო დანარჩენებზე ოც ცენტნერისო, რას იტყვ, შენ, ხომ დღიი საქმეა, ბიძიო? — რაღაც თავისებური ბავშვური სიხარულით მომმართა მან.

— უთუოდ დიდი საქმეა.

— ჰოდა, დაღის ამაყად ჩვენი სარდიონი. რატომ არ ივლის რა, ამისთანა მუშაკაცი ბაგრატი სულაბერიძე რომ უღვას მხარში? უღვას და მერე რაფერ, ახლა იმას არ იკითხავ, მეორე მხარში ვინ უღვას?

— ვინ, ბიძია ივანე?

— იზოლდა წოწონავა, ხომ იცი ვინ არის? აი ისაა, მარშან რომ ვითხარბი, მგას ვინ დაეწვეა-მეთქი. ჰოდა, ის იზოლდა, ჩაის კრეფაში მსოფლიო რეკორდსმენი, სტრუქტურას სახელობის კოლმეურნეობის შემოერთების შემდეგ ჩვენი წევრი გახდა. ჰოდა, რა უქირს ჩვენს სარდიონს, აქეთ ბაგრატი და ბუხუტი სიმინდის დარგში და აქით იზოლდა ჩაის დარგში, ამისთანა ხალხი რომ უღვას მხრებში, ივლის ბიჭი სარგადაყლაპულივით, ამა რას იზამს? განა მარტო ბუხუტი და იზოლდა, სხვებიც, უპ, ვინ ჩამოთვლის. ახლა, აქ ჩემს სახლში ლაპარაკს შევწყვეტ. ყველას ყანებში შეგახედებ, მათა მარჯვენის ნახე-ლაგსაც ვაჩვენებ!

არა მარტო თავისი სოფლის, არამედ მთელი რაიონის შრომითი ცხოვრების სურათები გადმომიშალა თვალწინ. წელს შვიდასი ჰექტარით მეტი დაუთესათ.

ივანემ ყველა დამისახელა, ვინც რაიონის სხვადასხვა სოფლებიდან სიმინდის დიდ მოსავალს იღებენ, მათ შორის, სუხჩელ აკაკი ღვებრიძეზე რომ ლაპარაკობდა, ამ ბერაკის ოდნავ მიქუტული თვალები უტყა გაუფართოვდა, ველარ მოიშინა და წამოიძახა:

— იცი ვინ გამოიწვია შეჯიბრებაში აკაკიმ? ვინ და სახელგანთქმული ძუკუ რიგავა. ძუკუს თუ აჯობა, მერე ველარაფერი დააკავებს ცხენისწყლის პირას გაზარდილ სუხჩელ ბიჭს.

— ვითომ გუქვირდება?

— რა გაუქვირვებს, ბიჭად-ბიჭი კარგია ახელიც მოსდევს, ზაქარაა ღვაბერძის შვილი არაფერში არ შერცხვება, ჯერ იყო და მამამისი აყვირებდა ყველას სიმინდის დიდი მოსავლის მიღებით, ახლა შვილი. ის ურჩენია მამულსა, შვილი რომ სჯობდეს მამასო, ხომ გავიგონია? ჰოდა ასეა საქმე. მამას კი არა ბარე ორს ჯობნის, ნაჯობნია ამა რა, წარმოიდგინე შენ ახლა ასეთი ამბავი: მისმა ბრივადამ ოცდარეკითანი ფართობის თვითეულ ჰექტარზე ოცდაჩვიდმეტი ცენტნერი სიმინდი მოიწია, პირადად მან ასსამოცდაათორმეტი ცენტნერი. გესმის რამდენია? ხუმრობაა ბიჭო, ამდენი სიმინდის მოწვევა, ისიც სუხჩაში, კრიახი მთების ძირში?!

— ამა, ამა.

— გადასარეგია პირდაპირ! ეგე რაა, არ იკითხავ წელს რას აპირებს? ესაა მთავარი, ბრივადა საშუალოდ ერთ ჰექტარზე სამოცდახუთ ცენტნერს მიიღებს, ხოლო პირადად აკაკი ორას ცენტნერს! გავიგონია ასეთი რამ? ჰოდა ამისთანა კაცი, გამოიწვევდა შეჯიბრებაში ძუკუ რიგავას, ამა რას იზამდა? მიიღი და დაუღვამ ახლა შენ მას წინ, სულ დაკოტავებული რომ სდიოს, მაინც ველარ დაეწვეა ძუკუთა მას.

— ფეხით კი არა, ცხენით, ცხენით, ივანე ჩემო.

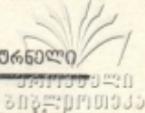
— თუ გინდა ცხენით და თუ გინდა თვითმფრინავით, მაინც ვერ დაეწვეა, უძახე შენ ახლა, კრიახი მთების კალთა სუხჩას, ნახავ იმ მთებმა როგორი კალთა დაიბერტყოს კვი კაცის ხელში, ნახავ!...

წასასვლელად რომ ვეშხადებოდით, ვილაყის გაბმული ხმა მომესმა ქუჩიდან:

— ივანე, კაცო, ივანე!

— ე. ნახე ახლა შენ, სარდიონი თუ არ იყოს, — ჩაილაპარაკა ეფროსინემ და კარები გამოაღო.

— შე ქალო, სარდიონას რა უნდა, ამ დილით ქუთაისში უნდა წასულიყო საქონლის საყვების მოსატანად.



— გეხედვებ თუ არა გვერა, შენი სარდლოზე რავე სალდათივეთ მოიჯგვიმება.

ნამდვილად სარდლონი იყო. ივანე ეზოში ჩავიდა და სარდლოს გაეხმაურა.

— ჩამოდი, კაცო, ქიშკართან რას უღვიხარ, რავე, დავავიწყდა ჩემი სახლის კარები თუ?

— მეჩქარება, ბრიგადებში მივდივარ — და სარდლონმა პირში ვაჩრილი ჩიბუხი ისე ააბოლა, გვეგონებოდათ ისლით დახურულ სამზადი სახლიდან კვამლი ამოდისო.

— მერე რატომ მირბიხარ, ნელა წადი, შე კაცო, მასე გაქვს საქმე? — ამ ხუმრობაზე ორივეს ერთად წასკდათ სიცილი, მერე ივანემ ხელი ჩაავლო წელავეში, მაგრამ სარდლონი გაუქალიანდა, აღარ ჩამოყვა.

— აბა, რაღას მეძახოდი?

— იმიტომ გეძახოდი, რომ დღეს ბუხუტის ბრიგადასთან შესახვედრად ჩამოდის აკაცი ღვაბერძე, შეჯიბრებაში იწვევენ ერთმანეთს. კაკომ, როგორც იცი, ძუტუე რიგვეა გამოიწვია, ჩვენ დავავიწყდით, გვერდი ავვიარა, მაგრამ ბუხუტემ კი უყო სერიი, შეუთვალა, აფხაზეთისკენ რომ გარბიხარ, აქეთ ვერ გვხვდევ ხალხს. თუ თვალში გვაპარავებითო. გიწვევ შეჯიბრებაში და აბა ვნახოთ, ვინ უფრო მეტ სიშინლს მოიწვეს, შენ თუ მეო, და თან მოიწვია, სადაცაა უნდა მოვიდეს, იმიტომ დავიძახე, შენც უნდა წამოხვიდე, ხომ წამოხვალ? — რალაც ბავშვეური გულბრძყვილო ტიტინით სთხოვდა მოხუცს თავმჯდომარე.

— შეხვედრა კოლმეურნეობის შენობაში გექნებათ ალბათ?

— არა, პირდაპირ ცხენისწყლისპირას, ბუხუტის ბრიგადის ფართობში!

— ჰოო — რალაც მრავალწინწელოვნად დაატანა ივანემ, ეტყობოდა რალაც გაივლო გულში, მაგრამ რა გაიფიქრა, ესეც საიდუმლოდ დარჩა ჩემთვის.

ივანემ, რაკი ეს ახალი ამბავი შეიტყო, ახლა კიდევ უფრო ღონიერად მოსწია თავისი ბებრული ხელებით და სარდლონი ქაჩავ-ქაჩავით ჩამოყვანა ეზოში.

მაშ, რა აწვალავდა მოხუცს?

მიდიოდა ივანე ნელა, სულ ნელა როგორც ამ ბნის მოხუცს შეეფერებოდა, ისე მიაბიჯებდა ტატიტ, თითქოს მანძილს ზომავსო. ცდილობდა მხნეად ყოფილიყო, რალაცას თავისთვის ბუტბუტებდა, აქეთ-იქით იმზირებოდა, ერთი კარმიდამოს წინ დიდხანს შეჩერდა.

— ე, ბუხუტის სახლი! — სთქვა და ხელი გაიშვირა. მეც იქითვე გავიხედე, კოხტად წამოვიძულ ოლა-სახლის წინ, აბიზინებულ კოინდაწში, რომელსაც ირველივ მისის სურ-

ნელოვანი ვარდების მთელი საფარი ჰქონდა შემოვლებული, ბაბი ქათმებს მისდევდა.

სოფელს რომ გავშორდით და სიშინლის ყანები გამოჩნდა, მოხუცი გამოოცხლდა, ამდენხანს თუ გამოზოგვით მიაბიჯებდა, ახლა მოუჩქარა, თვალები გაუფართოვდა, წისქვილის წყალი რომ დაინახა, კიდევ უფრო ამოძრავდა, მდინარის პირას შედგა. დიდხანს ჩასტყუროდა სიღრმეში. რაკილა ფიქრებში წასული დავინახეთ, ჩვენც გავიბრუნეთ. იგი თვალს არ ამორებდა ლანქერიან, მღვრიე წყალს. უცებ დიდი გაჭირვებით მოიხარა წელში, პეშვით წყალი ამოიღო და გვაჩვენა. ჩვენ უთქმელადაც მივუხვებით მოხუცს, რომ მისი თვალები ხელისგულზე დალექილ შლამს მიეპყრო, თავი მაინც ვერ შეიკავა და სარდლონს უთხრა:

— ხედავ რა შლამია? რომელი ქიმიური სასუქი აჯობებს ამას? — მეტი არაფერი უთქვამს, მივხვდა საით უნდაგებდა სარდლონს, მაგრამ თავმჯდომარეს სად უნდა მიეშვა ეს შლამიანი წყალი, დედის რძესავით რომ შეერგებოდა მიწას. რომელი ფართობი უნდა მოეშლამა, როცა ერთი მტაცველიც არ ჰქონდა დარჩენილი დაუთესავად. გეგმ სამარგელ ყანაში მიშვებას ურჩევდა, მაგრამ სარდლონი ამასუ როგორ დაეთანხმებოდა, წყალი ხომ ლორთქო, ჯერ ფესვებგაუმარებელ სიშინლებს ძირს დააფენდა და შლამის ქვეშ დასილივდა?

მაშ, რა აწვალებდა მოხუცს, რა ფიქრებს მოეცვა მისი თავი?

ერთი სურათი დამიგდა თვალწინ წარსულიდან: მაშინ ივანე ბრიგადირი იყო. ერთ წელს, გახურებულ მარგელისას, ივანემ ამ არხში მოვარდნილი ლანქერი დაინახა.

ყველასთვის ანგარიშმიუცემლად, თავმჯდომარის შეუკითხავად, ბარი დაჭრა და წყალი თბირშინ-თბირშინით მიუშვა სამარგელე ყანაში.

ავერ, სულ მის თვალწინ, სიშინლის ფოთლებს წყალი სწვდებოდა, ფოთოლს მოიბატებდა და შიგ ჩასძირავდა, მერე ის ფოთოლი ხელიდან დაუხსტებოდა, თავს მალდა წამოპყოფდა, მაგრამ ისევ რომ მიეძალებოდა წყალი, ნებლებოდა, შეწებებულვით მიეკვრებოდა მის ზედაპარს და შიგ იძირებოდა.

ივანე უყურებდა ამ სურათს და კი არ ღელავდა, სიშინდი დამედუტებოა, არამედ სიამოვნებით უმზერდა მცენარისა და წყლის ბრძოლას, დაუძურებულ სიშინლს კი არ შეელოდა ფეხზე დამდგარიყო, წყალი მოეკეტა, არამედ წყალს კიდევ უმატებდა.

მეორე დილამდის აღარ მოსცილებია იქაურობას.

შისწინებდა, მიშრიალებდა მღვრიე წყალი სიშინლებში და ყველაფერს იმორჩილებდა, ყველაფერს შლამის ქვეშ აფლობდა.



მღერე წყალმა ყველაფერი თავის ქვეშ მოიქცია და შლამით დაფარა სიმიანი.

ეს რომ თავმჯდომარემ გაიგო, აღარაფერი დაელო, კინაღამ ხალხის მტრად გამოაცხადა, მაგრამ რაკი ივანე ღრმად იყო დარწმუნებული თავისი გაბედული მოქმედების სისწორესა და გამარჯვებაში, ყველაფერს გაუძლო, ყური აღარ ათხოვა. სამი დღის შემდეგ, როცა მიწა გაშრა, მწკრივად დათესილი სიმიანი ჯვარედინად დაეპატრვა, შლამიანი მიწა შეანძრა, სიმიანმა თავი წამოპყრო. რაკი ფეხზე წამოსადგომად შეუყენებელი სიმიანი დაინახა, აცალა მოლონიერება, წელში გამართვა, მერე წაეშველა, მწკრივებს შორის კულტივატორი გაატარა.

ახლა სიმიანმა მთლად გაინთავისუფლა თავი მიწიდან. და თითქმის წელში გაიმართაო, გახარებული, თავისთავში ღრმად დარწმუნებული ივანე ბრიგადის წევრებით ყანას მოედო და გათონა.

სიმიანის ყანამ უცნაურად იფეთქა, ისე აიყარა ტანი და ისე შეიარაღდა სამ-სამი ტაროთი, რომ შიგ შეესვლა უქირდა ივანეს, ხშირ ტყესიანი გაუფიქვად გახდა ყანა.

იმ წელს არცერთს იმდენი სიმიანი არ მოუწყვია, რამდენიც ივანეს. თავმჯდომარე დიდხანს სირცხვილით თვალს ვერ უსწორებდა ივანეს.

ის ფართობი სწორედ ავერ, ივანე რომ დაპყრებს, ეს უნდა იყოს. შეიძლება ეს ამბავი გაახსენდა ივანეს, ფიქრებში რომ წავიდა და მერე სარდიონს ხელის გულზე დაღეკილი შლამი უჩვენა.

ვინ იცის, შეიძლება მართლაც ის ამბავი მოაგონდა.

ივანემ დასტოვა ეს ადგილი და ახლა მეორე, უფრო დიდ ფართობს მიპყრო თვალს. მასზედ სიმიანი უკიდევანოდ გადაშლილიყო, მოხუცი რალაც ისეთი განუზომელი სიამოვნებით შესეკტებოდა სიმიანის ყოველ ძირს, თითქოს დიდხანია არ ენახა. ასე გაიკვირებული, დახარბებული თვალებით მანში აკრ დაუხედავს ამ ყანებისათვის, როცა მეფის ღრის ციშიბირიდან გადასახლებული დაბრუნდა, როცა სიმიანის ფოთლები ენატრებოდა, მაგრამ მხოლოდ სიხმარში ნახებოდა.

ივანემ ხელი მოიარბილა და უნაპირო ფართობსავე გაიხედა. ფართობში, სადაც ჯერ მიწიდან რამდენიმე სანტიმეტრით დაცილებული სიმიანები ბიბინებენ, თხუთმეტი კაცი დელი-დელსა და ოდელიას მძლავრ სიმღერებში თონიანა. ხლო ერთი ხანდაზმული, მაღალ-მაღალი გლეხკაცი მწკრივებს შორის კულტივატორს ატარებს და ხარებს ჰეი-ჰესა და ჰამორებს ძახილში სწრაფად, მთელი ძალით მიერეკება.

ვიცანი ვინც იყო, როგორ არა, გასულ წელს მასთან არ ვიყავ ამ ადგილას, როცა თვითონ თესავდა სიმიანს მანქანით? დიახ, მივხვდი ვინც იყო, მაგრამ უფროს კაცს ვაცალი, ივანემაც აღარ დააყოვნა და გასძახა:

— ვასილას გამარჯობა!

— გაგიმარჯოს ივანე! — ვასოს უფრო ჩაგრძელებული ძახილი გამოუვიდა, ამ ხმაზე მათობარი ბიჭები ერთი წუთით შედგნენ, გამოგვხედეს და მერე ისევ დასცხეს მიწას, დასცხეს და ზღვიარი აღინეს.

იმ მებრემ ისე დაიძახა, გაუმარჯოსო, რომ ჩვენთვის არ შეუხედნია, ივანეს ხმა, ცხადია, იცნო, მის ხმას ვინ არ იცნობდა, მერე როცა მათობრებმა ერთხელ კიდევ გამოგვხედეს და ერთმა იმათგანმა ივანესა და სარდიონის გარდა კარგად მიცნო, თოხი ძირს დაავლო და მებრესთან მავარდა, ყურში რალაც ჩასძახა და ჩვენსკენ გამოიქცა, გვეგონებოდა კი არ მოღის, არამედ თხრილებზე ხტებო, მოქუნძქლობდა, მაგრამ იმ ახალგაზრდას რაფერ დასწრებდა, ამიტომ ჯერ ახალგაზრდა მოვიდა, მერე ვასო. მამა და შვილი გახარებული შემოგვეხვია.

— დედაო, რამია ბატონო საქმე, სულ ყანაში უნდა ენახოთ ერთმანეთი? ერთი ოჯახში შემოსული დამენახა თქვენი თავი! — ვასომ ჯერ ტილოს წინსაფარზე შეიწმინდა ხელი და მერე ჩამოშარტვა.

ეს ხომ ის ვასო მშველიძეა, გასულ წელს მოხუც ბაგრატი სულაბერიძესთან ერთად სიმიანის დიდი მოსავლის მოწყვით ყველანი რომ გააყირვა. აქაც ივანემ დამასწრო და რალაც-რალაყევი ჰკითხა, ვასომ ჩემს წინ მდგარი სარდიონი გვერდზე გასწია და ივანეს პასუხად ხმამაღლა წარმოთქვა:

— მე არ ვიყო ვასილა მშველიძე, თუ აჯამეთი არ დაეყენო ამ ფართობში! — და ხელი გაიშვირა თავისი ბრიგადის ბიჭებისაკენ, მერე განაგრძო — წელს, სიმონ ბატონო, ათი ჰექტარი კიდევ მივუმატე იმ დიდი თათბირის დაღვინილების სახასუთოდ — მივხვდი, ვასო ამირეკავასიანის სოფლის მეურნეობის მოწინავე აღამიანების თათბირს გულისხმობდა, — მე და ჩემმა მეზობელმა, ბაგრატიმ დავეთვით, ას-ასიანი ვიყოთ, ხომ იცით ბატონო, ასიანი რას ნიშნავს? ას ცენტრის ჰექტარზე — თვითონვე განმარტა ვასომ და მერე სარდიონს რალაც წასწარწულა, სარდიონმა მამინეე მოთხრა, რასაც სთხოვდა იგი, მაგრამ მე აღარ დაეთანხმე, რომ შემატყო უარზე ვიდექ, მაშინ ივანეს გადაუღაპარაკა, რალაცას ბეშვივით სთხოვდა. ივანე მუ მომიბრუნდა და მოხატრებულად მითხრა:

— ბიძიკო, იმ ძეღქვას ხომ ხედავ?

— როგორ არა.



— ჰოდა, ვასო გვთხოვს ახლა იმის ძირში წავიდეთ, იქ ჩემი ბრიგადის წევრები მოვლენ და ერთად ვისაუბროთო, მიხვდი? ამას გვთხოვს ეს ჩვენი ვასო, ეს ჩვენი დუჭულიე, ამ სახელით რომ იცნობდი შენ მას დაცოლშვილებამდე! — მე უარი ვუთხარი, მაშინ ვასო ჩემთან მოვიდა.

— არ გაინტერესებს ჩამოსულ კაცს, რას ვაკეთებთ, შარშანდელის შემდეგ რაფერ ვართ, რას ვამირებთ? რაფერ დაეთესეთ — კავით, ხელით, მანქანით თუ ტრაქტორით? უბრალოდ თუ ბრალიანად? კვადრატულ-ბუდობრივად თუ ისევ ძველებურად? აღარ დაგვხედავთ, აღარ გამაძლებთ თქვენთან ლაპარაკით, ბიჭო? — ეს უკანასკნელი სიტყვა ბიჭოო, რომ მითხრა, საოცრად მომხვდა გულზე.

— როგორ არა.

— აბა, მაშინ ერთი ჩვეიმუხლოთ, ხომ ვახსოვს ის ძელქვა, უგერ ეე, რამდენჯერ დაგვისვენია, ბიჭო, მის ძირში ორივეს თოხნის დროს, არ გაინტერესებს? — უცებ დაეთანხმე.

— წავიდეთ, ახლავე წავიდეთ, თუ არ მოცდებით.

— რა მოგვაცდენს, გათენებული არ იყო, სამუშაოს რომ დაგადექით, საჭმელი ხომ უნდა გვაშოთ, ერთი ხომ უნდა ჩავიმუხლოთ.

— უნდა ჩავიმუხლოთ, აბა რა, — ვუთხარი კიდევ.

— ეს ძელქვა ვის ფართობშია! — ვიციოთხე მე, მის ქვეშ რომ მოკალათდით.

— ბაგრატ სულაბერიძის ბრიგადის, მარა ახლა ხომ ხედავთ, ჩვენ დავიპყართ! — იხუმრა ვასომ და ხელი დასავლეთისკენ გაიშვირა — ეე, უგერ, წყლის გადაღმა ათი კაცი რომ თოხნის, ბაგრატის რგოლის წევრებია, ხომ არ დაეუბნოთ?

მე მომერია თქმა, როგორ არ მინდა, ძალიანაც მინდა, დაუქანეთ, თუ არ მოცდებიან-მეთქი. თითქოს ჩემს გულში ჩაიხედაო, სარდიონმა მაშინვე გასძახა:

— ბაგრატა, მოდიოთ, მოდიოთ!

ხუთ წუთსაც არ გაუვლია, რომ ბაგრატ სულაბერიძე თავისი წევრებით ჩვენთან ვაჩნდა.

— ბაგრატ, ბიჭო, იცანი ეს კაცი? — მიმართა ივანემ და ჩემყენ მოათითა — ისედაც ღიმილიანი სახე ბაგრატს სულ ღმილით დაეფარა.

— რავე არა, ივანე ბატონო, ვანა პირველად და მეორედ ვხედავ, ლეჩხუმელი კაცი კი ვარ, მაგრამ ამ სოფელში მაშინ გადმოვსახლდი, როცა ეს პატროსანი ადამიანი ჯერ კიდევ ბიჭი იყო და სკოლაში დადიოდა.

მართლაც, ბაგრატ სულაბერიძეს ბავშვობიდანვე ვიცნობდი.

— აბა, ყმაწვილო, თუ ასეა, მაშინ მოახსენე ამ კაცს, რაფერაა შენი კომპლ... კომპლ... ობ... კომპლ — არ იქნა და ვერ მოვიგონა ივანემ ის სიტყვა, მაგრამ ამ დროს სარდიონი წამოეშველა.

— კომპლექსური... — ჰო, კომპლ... კომპლექსური... მექან... მექან... მექან... დასწყველოს ღმერთმა, რა მკმართება დღეს, ე, ბიჭო მომეხმარე! — მიმართა სარდიონს.

— მე-ქა-ნი-ზა-ცია! — დამარცხლა სარდიონმა.

— ჰო კომპლექსური მექანიზაციის საქმე! — ძლივს გაიმეორა ივანემ, სიცილი ატუდა.

— დამიწით ბატონო ივანე, არა? — თვით ბაგრატს გაეცინა ახლა.

— რავე დაგცინი მარა, მოახსენე, მოახსენე, რა ქენი მაგ შენი კომპლ... კომპლ... მექ... მექ...

— კომპლექსური მექანიზაცია, ბიძია ივანე, — შეახსენა ვასოს ბიჭმა.

— ოო, შენ გეიზარდე ჩემხელა, — და მერე ბაგრატს მიუბრუნდა — კომპლექსური მექანიზაციის ამბავი უთხარი ჰო, თუმცა, ბიჭო, მე შენს მაგიერ ამ დილით ყველაფერი ეუბამდე.

— გათხრათ სიმართლე, — დაიწყო ბაგრატმა, — მე ვერც კი წარმომედგინა, ყველაფერს დახენა-დათესვას, კულტივაციას, სასუქების შეტანას და რა ვიცი კიდევ რას არა, მანქანით თუ გავაკეთებდით, ივანე კი არ ხუმრობს, მეც მიჭირდა მაგ სიტყვების გამოთქმა, მაგრამ სანამ შევისწავლიდი, ჩვენი სარემონტო-ტექნიკური სადგურის უფროსი, ნესტორ მუშკელიანი ბავშვივით მამეორებინებდა. ერთ დღეს ჩემთან მოვიდა ნესტორი და მითხრა, შენი რგოლის მთელი ფართობი ამ წესით უნდა დაგამუშაოთ და შარშანდელზე მეტი მოსავალი უნდა მივიღოთო. მე გამიკვირდა, შარშან ჰქეტარზე სამოცი ცენტნერი სიმინდი მოვიწიე და მეტი რაღა უნდათ-მეთქი.

— ჰო, აბა, მეტი რაღა უნდათ? — დაუდასტურა ვასომ.

— მაგარა, — განაგრძო ბაგრატმა — ნესტორმა მითხრა, შენ დამიჯერე და აბა ვნახოთ, რამდენი სიმინდი მიიღოთ, მეც დავუჯერე, თან მითხრა, მოიწვიე შენი რგოლის წევრებო. მოვიწვიე. მერე შეგვეკითხა, თქვენ არაფერი არ გაგიგონიათ ტერნოპოლის ოლქის, მეღნიცა პოდოლკის რაიონის კოლმურნეობის წევრის, ორგზის სოციალისტური შრომის გმირის ევგენია ალექსის ასული დოლინიუცის შესახებო?

— ვისო?

— დოლინიუცისო, ვასო ჩემო!

— დოლი და ბარაბანი კი ვიცი მარა, დოლინიუცი ვინაა, ბიჭო!

— ვინცაა, ისაა, მოისმინე კაცო, გეტყვი! —



მიმართა ბაგრატიმ მეგობარს და განაგრძო — მე ვუთხარი, რაცხა კი მომიკრავს ყური გაზე-
თებში თქვა მარა, კარგად არ ვიცი-მეთქი.

— მერე რა გითხრა? — ვერ ისვენებდა ვასო,
დღეს რაღაც ძალიან ხუმრობის ხასიათზე ჩანდა
ეს ღინჯი გლები.

— დოლინიუკმა სიმინდის დიდი მოსავალი
მიიღო კომპლექსური მექანიზაციის სრული გა-
მოყენებითო, იმას უნდა მივბაძო ჩვენცო.

— რაო, რაო? როდის იყო, ბიჭო, ქართველ
გლეხს ვინმე სიმინდის მოყვანას ასწავლიდა.

— მერე, რა გინდა ამით სიტყვა?

— რა მინდა და სხვამ უნდა გეასწავლოს
სიმინდის მოყვანა? მეგონა სიმინდის მოყვანა
შინც ვიცოდით და ესეც არ გეცოდნია.

— აბა მოიყვანე მაშინ შენ ჰექტარზე მასა-
ვით ასსამოცი ცენტნერი სიმინდი, იგი, ბიჭო,
შენსავით და ჩემსავით თოხს კი არ უბაძუ-
ნებს მიწაზე, არამედ ჰქუთო, თავით მუშაობს.

— აბა, მე რითი ვმუშაობ?

— ხელით.

— ის?

— ჰქუთო, ესე იგი მექანიზაციით, რად გიკ-
ვირს, მე რომ ვლაპარაკობ, შენც სანახევრად
მექანიზაციით არ დაამუშავე მიწა? აბა ამდენს
ხელით როეროდი? იმ ქალმა კი მთლიანად
მანქანებით დაამუშავა — და ბაგრატიმ განაგრძო
— ნესტორმა სიტყვა, მაგ შენი ათი ჰექტარის
თვითუფელ ჰექტარიდან ასი ცენტნერი სიმინდი
უნდა მივიღოთო.

— მერე! — ვილაკამ იკითხა.

— მერე მოგვემაცრა, დაგვეხმარა და მთელი
ფართობი ისე დაგვამუშავენინა, რომ სრული
მექანიზაციის გამოყენება ყოფილიყო შესაძლე-
ბელი.

— კაი დაგემართოს, მარა, თუ ასეა, რატომ
თოხნი ხელით?

— ამაში მართალი ხარ, ვასო, ჯერჯერობით
უთოხოზა არ გამოგვიდის, მთლად მასე არ
გვაქვს დალაგებული საქმე.

— კი მაგრამ, ასეთი ვაჯაჯი თუა მაგ შენი
მუშუქდანიო, რატომ გასულ წელს ჩვენს ბუხუ-
ტის ვერ დაეხმარა, ისეთი ტრაქტორი ვერ
უშოვა, ქაქაძის რომ ამოვიძირკო?

— ეგ იმას ჰკითხე, მე რა ვიცი! — და ბაგ-
რატიმ ისევე განაგრძო — ახლა რომ ფართობი
მაქვს, ხუთი ჰექტარი მოვშლამეთ, დანარჩენზე
ნაკლები შევიტანეთ, თვითუფელ ჰექტარზე ექვსა-
ხი კილოგრამი ფოსფორი და ორასი კილოგრამი
კალციუმი მოვაყარეთ, თესვის წინ ნიადაგი-ერთ-
ხელ კიდევ მოვხანით ხუთმეტრი სანტიმეტრის
სიღრმეზე, რის შემდეგ მიწა სულ მივასწო-
რეოვასწორეთო.

— რავე, დათვივით გორავდით თუ?

— არა, ბიჭო, დავფარცხეთ.

— ოო, ასე თქვი! — თვითონვე გაეცინა
ვასოს.

— მერე დაკალიბრებული თესლით დავთე-
სეთ კვადრატულ-ბუდობრივად.

— რაი, ბიჭო, რაი, დაკალიბრებულიო?

— ახლა შენ ამიტყედი, პლატონი — მიმართა
სულ ახლა მოსულ პლატონ ყურამვილს, რო-
მელიც ბაგრატიმ შეჯიბრებაში ჰყავდა გამო-
წვეული. პლატონმა თავის ქერა უღვებზე
ხელი გადაისვა, ჩითის ფაფანაყი ქელი მალა
აიწია და მასზე უფრო ქერა სახის ბაგრატი
თვალი თვალი გავუყარა, შემომხედე რა ბიჭ-
ვაო, არ იფიქრო მაჯობოო.

პლატონი, ეს სამოკლადათს გადაცილებული
გლახაკო, კარგად ხედებოდა, თუ როგორი
საშინო მებრძოლ ჰყავდა ბაგრატი სახით, მაგრამ
რადგან ხანით თითქმის ტოლები იყვნენ, ლეჩ-
ხუმელი გლახაკები ტოლს არ უღებდნენ
ერთმანეთს.

— ჰო, რა და, დაკალიბრებული, სივანგებოდ
შერჩეული თესლი, რაღაც მანქანაში თუ ლაბო-
რატორიაში გატარებული და შემოწმებული,
რას მეკითხები, მცდი თუ? — დაუმტა სულა-
ბერიძემ.

— ლაბორატორია არც კი გავუგონია, მაგრამ
იმიტომ იყო, რომ ათას ფუთ სიმინდს ვერ
იწვედა მამაჩემი ჰექტარზე აი? — ნიშნისმოგე-
ბით ჩილლაბარაკა ვასო მშველიძემ.

— აა, ესაა ჩემი, რგოლის ამბავი, აწი ვნახოთ
რა იქნება, პირობას გავანადღებთ, რაიონს არ
შეეარცხენო, იმ დიდ სტუმარს, იმ დიდ თათ-
ბირზე რომ უთქვამს, იმედი მაქვს ქართველ-
ბი არ შეირცხვენენ თავსო, არც შევიტყვენო,
ასე არაა, ბიჭებო? — გადახედა ბაგრატი თა-
ვისი რგოლის წვერებს.

— ასეა, ასე, აბა რა! — დაემოწმენ ყვე-
ლანი.

ბაგრატი დიდ სტუმარში ხრუშჩოვს გულის-
ხმობდა, ხოლო დიდ თათბირში ამიერკავკასიის
სოფლის მეურნეობის მოწინავეთა თათბირს.
არა მართო ბაგრატი სულაბერიძე, არამედ ყვე-
ლა ასე ხმარობს ამ სიტყვას სოფელში.

— აბა, ახლა შენ სიტყვი ვასო, რომ ვერ
ისვენებდი! — მიამხვას აქეთ-იქიდან ყველამ.
ვასო წამომიმართა, წალუნული კისერი და თავიც
გამართა, განიერი ბეჭები შეაჩხია, ზომამზე
მეტად გრძელი და მოგრებილი, ცხიანი ცხვირი
მოსრიდა, მერე სიცილი გაანაცხადა:

— მე რა უნდა ეთქვა, ბაგრატი საიტყვებს
ხომ არ გავიმეორებ, მეც მასეთი მდგომარეობა
მაქვს.

— თუ მასე გჭონდა შე კაი კაცო საქმე, ბაგ-
რატი რად აღუტყდი!

— ვეხუმრებოდი, სარდიონ ჩემო, ვეხუმრე-
ხოდი. არა, ისე რომ სიტყვას კაცმა, მთლიან მთ-



გასავით არ გამოიკეთებია, მუშუდლიანის სიტყვა ჩემებურად გადაეკეთე, მაგალითად, როცა იმდენი შლამი დატოვა წყალში ფართობებში, მაშინ მაგდენი ფოსფორი რათ უნდა, მაგდენი კალიუმი რათ უნდა. შლამსა და ნაკელს ვითომ ფოსფორი აჯობებს? ეგ ხომ დაკლილი მაქვს. ამიტომ ფოსფორს ჯერ მაინც ვერ შევიტან, ენახოთ, მე თვითონ დავატყობ სიმინდს, უნდა თუ არა სასუქი.

— პირობა? — შეაჩერა სარდიონმა.
— დადებულ პირობას ორივე შევასრულებთ, ასიანი ვართ, ნაღდი ასიანი, ხომ სწორს ვამბობ ბაგრატ?
— არა.

— რატომ? — გაოცდა ვასო მშველძე.
— დაგაიწყდა შენ, ასიანიც რომ ვართ და ასოციანიც! მე ხომ ჩემზე გაპიროვნებულ ერთ ჰეტარაზე ასოცი ცენტრერი უნდა მოვიწიო, შენც ხომ ასე?

— მეც, მეც, აბა რა! — დაუდასტურა ვასომ და თავის შვილს თვალი უყო, იგი მაშინვე წამობტა და მოტანილ ხორავს მწვანე ბალახზე დაუწყო გასლა.

ვასომ გაშლილ სუფრაზე მიგვიწვია. მართლაც რა შესანიშნავი შეკრება იყო ამ გაფოთილ, ტოტებგაშლილ ბებერი ძელქვის ქვეშ. მარჯვნივ და მარცხნივ ორ არხში წყალი მიჩქრიალებდა. შუაში ეს ძელქვა შრიალებდა, წყლის ორივე მხარეზე თხემლის საფარი იყო. სუფრა მწვანეზე გაეშალათ.

ბაგრატის რგოლის წვერებსაც მოტანათ თავიანთი ხორავი. თამაშობა ვასომ იყიარა.
ვასომ ბეკრი რამ სთქვა, მის ყოველ სიტყვაში დადებული პირობისადმი ფიცი ძღერდა. ყველანი სიმინდის დიდ მოსავალზე ლაპარაკობდნენ.

ვასოსა და ამ იღამიანების ხმებში მე მთელი სოფლის მტკიცე გადაწყვეტილება ვიგრძენი, რომ ისინი შარშანდელზე უფრო მეტ მოსავალს მოიწყვდნენ.

ძელქვას ესმოდა ყოველივე ეს და ალბათ ამიტომაც იყო, რომ მშლავრად ირხეოდა მისი გაფოთილი ტოტები.

პრმა პაპანოში

თხუთმეტი ახალგაზრდა სიმინდის ყანას თოხნის. ერთ, მაღალ-მაღალ, შნოიან, ვანიერ მხარბეჭიან ვაეკაცს თოხი მხარზე. გაუღვია და ვიღაც ქალს მოყვება. ნეტავ ვინ უნდა იყოს?

— ბაბი! — წამოვიძახე მე და ხმაყ მომესმა:
— ჰო, ბაბია, ბაბი! — ეს სარდიონი მიდასტურებდა.

იგი ბაბი ამ დილით სახლში დავტოვეთ, ეტყოდა მაშინ სადილს უმზადებდა ბუხუტის ბრიგა-

დას. კეთილი და პატიოსანი, ეს ნამდვილად ბაბი გახლავთ, მაგრამ ის ვინაა, დიდი კალათი რომ ჩამოართვა?

— თამარი, თამარი! — წამოვიძახე ჩემთვის.

— თამარი, თამარი! — კვლავ დამიდასტურა სარდიონმა.

ეტყობა ბუხუტი მთელი ჯალაბობით აქ ყოფილა. დიდი, კაცუნა და ვალა ალბათ იმ მათხარ ბიჭებში ურევია. დანარჩენები კი ვინ უნდა იყვნენ? ნუთუ დაქირავებული მუშახელით თოხნის ბუხუტი ყანებს? ან ეგებ შაბათობის ხალხია?

გავივლე გულში და მათვენ გაეწიე. ამ ფიქრებში რომ ვაყავი, ივანეს ხმა მომესმა:

— ბუხუტი, ბუხუტი!

ამ დროს რაღაც კნავილისებური ხმა შემომესმა. — უი, ჩემი სიყვდილი, ბაღანეა! — ლოყაზე შემოიკრა ხელი ბაბიმ. ამასობაში თამარი აყენისკენ გაიქცა.

ამის შემდეგ ყველაფერი ნათელი იყო, რაღად უნდოდა კითხვა, რომ ბავშვი ბუხუტის და თამარის იყო და ბავშვის იმ ტირილში ამ ახალი ოჯახის სიხარული და სიციცხლე იგრძნობოდა.

დიდი მუხისქვეშ მუხის პატარა აყვანი იღვა და შიგ ერთი თვის ყრმა იწვა. აყვანს მარცხენა მხრიდან თამარი გადასწოლოდა, ძუძუს აწოვებდა, რაღაცას ეჩურჩულებოდა. აყვანი კბოღეზე იღვა, თავი ცხენისწყლისკენ ჰქონდა ნიშეერილი, მდინარიდან მონაბერი ნიაფი საამოდ ჰქროდა, ჩვილს სახეზე ევლებოდა. ბავშვი პაწია ტუჩებს აცმატურებდა და თვალს ძლივს ახელდა; ძილი ეპარებოდა. ნიაფითა და დღის თბილი რჩით დამტკბარი, ისევ ტბილ ძილში შედიოდა, თვალებს ხუჭავდა.

თამარი აყვანს მაინც არწყვედა ნელნელა. მერე, რაკი ღრმად ჩაიძინა ყრმამ, დედამ აყვანი მუხას დიდ ხეს მიაღვა.

ხვის ძირში წყარო მოჩუხჩუხებდა. ცხენისწყლის საამო შხუილი, მდინარიდან მონაბერი ქარი, სუფთა ჰაერი და მუხის ტოტებში ფოთლების შრიალი ნაინისავით ევლებოდა ყრმას. ამაზე უკეთეს ადგილს სად იპოვინდნენ ბავშვის ჯანმრთელობისათვის?

ივანე ნელო ნაბიჯით მივიდა აყვანთან, ფრთხილად გადახადა ბავშუს სახეზე გადაფარებული თეთრი, ქათათა ჩითვის ნაჭერი. ყრმის მილულულ თვალებს მისი ბებრული თვალებით დიდხანს უსურა და მერე ხმადაბლა ჩაილაპარაკა:

— გვიხარედ ბიჭო, გვიხარედ, დიდი კაცი! — და მოხუცმა ბებერი მუხის განიერად გაშლილ ტოტებს გახედა, მერე ჩვენ მოგვიბრუნდა:

— ძველად, ომიანობისა და მშვიდობიანობის დროსაც ქართველი დედები ბავშვებს შინ არ სტოვებდნენ, ყანაში მიჰყავდათ, აყვანი იქვე

ევლათ და ქმრებს ბრძოლასა და შრომაში ეხმარებოდნენ — ახლა თამარს მიუბრუნდა — კარგი გიქნია, შვილო თამარ, ეს სუფთა ჰაერი, ეს წყაროები, ცხენისწყლის ეს ნიაფი დედის რძესავით შეერგება ამ ყრმას, გაგიზარდოს ბუნებამ ხალხის საკეთილდღეოდ! — ლოცვასავით აღმოხდა ივანეს და მეტად კმაყოფილმა ჩვენ გადმოგვხედა. შევიამჩნიე, რომ თვალეზზე ცრემლი მოსდგომოდა, აღარ გამკვირვებია, იმ ცრემლებში ხომ გამარადებას მოწყურებული ქართველი გლეხკაცის სიხარულის ნაბერწყლები იფრქვეოდნენ.

რალც გულამაჩუყებელი იყო ამ ქვეყნიდან წამავლის, ამ ბებერ შეხსასავით მხრებგამოლი მოხუცისა და ამ ქვეყნად მომავალის, ამ ახალგაზრდა მუხის ყლორტივით ჩვილი ყრმის ერთმანეთთან შეხვედრა.

როცა აქეთ ივანეს ხედავდა და იქით ჩვილ ყრმას, ბუნების უხილავ კანონისაგან შექმნილ ცხოვრების ამ ორ მიჯნას, ორ მხეს, ჩამავალსა და ამომავალს, ბუხუტი ხან მოხუცს გაჰხედავდა და ხან ყრმას. ბავშვის სუნთქვა ყველას გვესმოდა. ახალგაზრდა მამამ ძლივს მოსწყვიტა თვალები ყრმას და ბიჭებისკენ გაიხედა.

— დათო, კაქუნა, ვალაა! — გასძახა თავისი ბოხი ხმით.

მე გულში სიამე ვიგრძენი, ახლა იმათაც ვნახავ-მეთქი და აი კიდეც მათთვის ჩვეული სიმკვირცხლით წამოვიდნენ.

ისინი მორცხვად მიყურებდნენ.

— სწავლა, ბიჭებო? — ეუთხარო მე, რომ ამელაპარაფუბინა.

— წელს ვამთავრებ, ბიძია, საღამოს საშუალო სკოლას! — ეს კაქუნას ხმა იყო.

— შემდეგ?

— შემდეგ აი აჲ, ამ ფართობში ვიტრიოლბებ, ეს იქნება ჩემი უნივერსიტეტი და ინსტიტუტიც.

— ყოჩაღ! — დამასწრო ივანემ. მეც წამოვიძახე:

— ყოჩაღ, ბიჭო! — რალც უნდა მეტქვა, მგონი შემატყო კაქუნამ და აღარ დამაცალა:

— სისოფლო-სამეურნეო ინსტიტუტის დაუსწრებელი სწავლების მექანიზაციის ფაკულტეტზე მინდა შევიდე! — მორიდებულად თქვა მან.

— შენ, ვალა?

— მე, აგრონომიულზე, ბიძია!

— ყოჩაღ, ბიჭებო! — კიდეც დამასწრო ივანემ.

— შენ, დათო?

— მე ხომ დაუსწრებლად ვსწავლობ სისოფლო-სამეურნეო ინსტიტუტის მექანიზაციის ფაკულტეტზე, წელს მეოთხე კურსზე გადავდივარ! — ამან კიდე უფრო გამახარა. მაშინ

მე ბუხუტის მივუბრუნდი.

— ისინი ვინ არიან? — ხელი გავიშვირე. მათობარი ბიჭებისკენ.

— ისინი ჩემი კომუნისტური შრომის ბრიგადის ახალი წევრები არიან. საშუალო ესესა და დამთავრეს და ერთხმად გადაწყვიტეს სოფელში დარჩენა, კოლმეურნეობაში იმუშაონ, მეც. სიხარულით შევხვდი მათ გადაწყვეტილებას და სიამოვნებით მივიღე ყველანი ბრიგადაში. შარშან ხომ ხუთმეტი ჰქტარი მქონდა დასამუშავებლად, წელს ორმოცი გვაქვს, მათზე უკეთეს ვის შემოვიყვანიდ ბრიგადაში!

— დიდებულია, დიდებულია! — წარმოვთქვი მე ხმაძალდა.

— ბუხუტი, მათაც დაუძახე! — უთხრა სარდლონმა.

— დოუძახე შეილო, აბა რა! — სთქვა ბაბიმ და შეილს მხარზე ჩამოსდო ხელი. რალც ენით გამოუთქმელი დედაშვილური სითბო იგრძნობოდა მათს ურთიერთობაში.

— გვიგლო, ხუტუ, ბესუკა, ყორა, ხიტო, მურმან, კოჭო....

ამ დროს ის ცამეტი ბიჭი, თვალეზბარბაღებულნი მოვარდნენ ჩვენთან. ერთმანეთს ხელს უბიძგებდნენ, პირველად შენ მიდი, შენ მიდიო. იმათმა დანახვამ, მათმა შრომითმა პათოსმა და ერთსულოვანმა გადაწყვეტილებამ, დარჩენილიყვენ სოფელში სამუშაოდ, ძალზე გამახარა.

— მაშ, გადასწყვიტეთ, სკოლიდან პირდაპირ სიმინდის ყანაში მოხვიდეთ, კოლმეურნეობაში დარჩეთ?

— დიახ, გადავწყვიტეთ! — ერთსულოვნად, ხმაშეწყობილად მიპასუხეს. ამ ერთსულოვანმა დაძახებამ ისე შემარყია, მეგონა ჩემი ახალგაზრდობა დამიბრუნდა-მეთქი.

— თან დაუსწრებლადაც ვისწავლით ბიძია!

— უნდა ისწავლოთ, ბაბუნებო, უნდა ისწავლოთ! — და ივანემ ზოგს მხარზე დაკრა ხელი, ზოგს ნიკაბი აუწია, ზოგს წელზე შემოჰხვია და ზოგს კი ზეეულ აწეულ ქორორში წააგლო. მერე ბუხუტის ერთი გახედა და მკვრდამდის დაფენილ წვერებზე ხელი ჩამოისვა, ყური მუხებისა და ცხენისწყლის ხმაურს მიუგლო.

**თუ ეს ხანა ზღვაა, მაშინ მე ჩემსას
ოკანად ვაძვნი!**

— წამოდი, ახლა ჩვენს ნახელავს გიჩვენებ! — გვიხარა ბუხუტომ და წინ გავვიძვია. მწვანე კვადრატები რალც საოცარი სანახავი იყო, თვითთულ ბუნდაში ჩატოვებული სამ-სამი მკენარე, თითქოს ჩვენს თვალწინ მატულობდნენ სიმაღლეში. გულში ვაშობდი, ამას რას ხედავს ჩემი თვალეზი-მეთქი, მე საქართველოში ზევრი



კარგი ადგილის, ბევრი კარგი სიმინდის ყანა მინახავს, მაგრამ ასე საგანგებოდ დარჩეული, ტანაშოლტილი, დამუხლული, ფეროვანი, გულდაგულ მოვლილი არსად არა. არ ვიცი თვალი მატყუებდა, არ ვიცი იმის გამო, რომ სწორედ ასეთი მინდოდა ყოფილიყო ბუხუტის ყანა, რალაც ზღაპრული სანახაობა იმლებოდა ჩემს თვალწინ. ბუხუტი ახლა ყანებს მეორედ თობენდა.

ორმოცი ჰექტარი სიმინდის ყანა ზღვასკვით დედადა.

ამ ყანის ნახვით მე ხომ გავოცდი და გავოცდი, მაგრამ ავიან სულ შეიშალა ჰექუხე, დადიოდა შიგ და ტელებს აფენდა. დიდხანს თვალი ვერ მოაშორა. მართალია ის ოხერი წელი ჯერ კიდევ სტყიოდა, მაგრამ მაინც მოიღრია და ძირს დაიხარა, ლორთქო სიმინდის წყლიან ღეროს ხელი შეავლო, აუსვა და ჩამოსვდა, მერე ფოთლებს შეეხო სათუთად. წყლით სავსე ფოთლებს ხან სახეზე მიიღებდა, ხან გაღვლილ გულმკერდში ჩიხუტებდა და მისი შეხებითა და მხერით ვეღარ ძლებოდა, აღარ ცილდებოდა, ათასჯერ რომ ხელი შეახო, მერე ფესვებისკენ ჩააცურა, თითქოს მიწა ეწევაო, სიმინდის ძირში შემოყრილ ფხვიერ მიწაში ჩაპყო თითები, მიწა გასწი-გამოსწია და სულ ფსკერამდის დავიდა. კიდევ გასწი-გამოსწია ფხვიერი მიწა და ახლა კარგად გამოჩნდა თეთრი და სველი ფესვები, მაგრამ ისე სავსე, როგორც სახლით ვატენილი ძარღვები.

გასულ წელს აქ მხოლოდ ერთი მთავარი არხი ჰქონდათ, ახლა კი შენ დათვლი? ალბათ ვერცერთი მელიორატორი ისე ვერ დაგეგმავდა და ისე მოხერხებულად ვერ გამოიყენებდა წყალთა სანაგებლობის სისტემას, როგორც ბუხუტის გამოიყენებინა. ამას ხომ მიხვედრა და ჰქუა უნდოდა.

საიდან შეიძინა წყლის გამოყენების ასეთი დიდი გამოცდილება და ცოდნა ბუხუტში, ამ ყოფილმა ბულდოზერულმა, ნაყამირალმა ვაჟკაცმა? ეგებ ლაჯანურქესში ან ეგებ ყამირზე ყოფნისას? ვეკითხებოდი ჩემს თავს, მაგრამ ახლა ამის გამოჩვენებს რა მნიშვნელობა ჰქონდა.

ვგრძნობდი, როგორ ლაღობდა მოხუცის გული ამ უჩვეულო, არნახული ყანებით და ბუნების საკვირველებით. ვგრძნობდი, რომ ამ საერთო სიყვარულში ბუხუტისადმი სიყვარული სულ სხვა იყო. უყურებდა იგი შორს აშორიალებზე ტყეებს, ტენისწყლის ახმაურებულ, ამწვანებულ ხეობას, მალა საოცრად მოწმენდილ, ლილისფერ ცას და შიგ ბუხუტის ცეცხლოვან თვალების ციმციმს ხედავდა, მის ახოვან, ჯანმბარ, ვაჟკაცურ აღნაგობას ხედავ-

და, მის სულსა და გულს, მის ხასიათსა და ძალას გრძნობდა.

ყოველივე ამას ცაში ყურება რად უნდოდა, აგერ წელამდის ახლად დამუხლული სიმინდის ყანა რომ იყო, იგი ამტკიცებდა ყოველივეს.

მაინც როდის დათესა ამ კაცმა ეს სიმინდი, რომ ასე გაზარდილა, მეორე თობს უშუკრბა, სხვები კი ახლა მარგლიან? მე თავს ვიკავებ შეკითხვისაგან, მაგრამ ივანესაც ეს აზრი ვასჯღლოშია გულში.

— ბიძიო, მითხარი ერთი, როდის ჩახვდე მიწაში თესლი? გადაბურებული აბო ვარ, ბევრი აღარ მომეცხოვებია, თორემ ცხელა კი არ უნდა ვკითხულობდე, ამდენხანაც უნდა მცოდნოდა, მითხარი ამხელა რამ გაზარდა? — ბუხუტის სახე დაეფარა ღიმილით, გაიცინა და ისე მოგვიყო ორივეს:

— თქვენ როგორ ფიქრობთ, როდის დაეთე-სავდი?

— აბა, რა ვიცი შეილო, შენ გვითხარი, მე ახლა დაეთარი ამებნა, ამ სიმინდის ყანას რომ მუყურებ, ვერაფერში ვერ ვერკვევი.

— ეს ფართობი აპრილის პირველ რიცხვებშია დათესილი.

— როგორ, სხვა ფართობიც გაქვთ?

— როგორ არა, წამოდით, ვაჩვენებთ! — და მან ამ ფართობის მარჯვნივ გადაგვიყვანა. აქ კი რალაც სასწაული ვნახეთ: წელამდის კი არა, მკერდამდის გავწვდებოდა სიმინდი. გაკვირვებისაგან მეღარაფერი ვთქვით. პირველად რომ გვიანხა, ას რალა იყო, თურმე მთელი ამ ორმოც ჰექტარიანი ფართობის თვალიც ეს ყოფილა, აქ სიმინდს უკვე სამი მუხლის გაკეთება მოუწურია და ისე ვადაუშლია ლურჯზე ლურჯი ფოთლები, რომ მთლად მუქ-ლურჯ ფერების ზღვად ქცეულა.

— ეს კი როდის დათესე, ბიძიო? — იციხხა გაკვირვებულმა ივანემ.

— რომ გითხრა, შეიძლება არ დამიჯეროთ.

— თქვი, თქვი! — იძახდა სარდონი და იციხოდა, ვითომ არაფერი იცოდა ამ ადგილის დათესვის შესახებ, არ იცოდა კი არა, ერთი ამბავი აღტეხა ბუხუტის, ბიძო, ნუ მღუპავ, ასე აღრე სიმინდი მიწაში ჩაღებოდა.

— ეს ყანა მარტის ხუთმეტშია დათესილი — გვითხრა ორივეს.

— რას ამბობ, ბიძო, ვაგიფდი? რაფერ ვაბე-დე, არ შეგეშინდა ცივ მიწაში თესლის ჩაღებ-ბა? აღარ დალბა, მაინც ამოვიდა? — აღარ სჯეროდა მოხუცს და თავშეუკავებლად ეკითხებოდა.

— ხომ ხედავთ, აღარ დალბა!

მაშინ ივანე მე მომიბრუნდა და მითხრა:

— ასეთი რამ ვაგიგონიათ? ვინახეთ? —



მინდოდა შეთქვა, მინახავს-შეთქი, მაგრამ თავი შევიკავე, ისევ ბუხუტის ვაცალე.

— ბიძა ივანე, ჩვენ აწი უფრო აღრე უნდა დავეთსოთ სიმინდი.

— მარტზე უფრო აღრე, ბუხუტი?

— არა, თებერვალში კი არა, მაგრამ ზოგი შუა მაისში რომ იწყებს თესვას და ივნისამდის ჩააგრძელებს, ეს აღარ ვარგა, თესვა ყველგან თხუთმეტ აბრალამდის უნდა მოთავდეს. მე საწყალი მამამჩემისაგან გამიგონია: შვილო, აღრე დათესილ სიმინდს არაფერი სჯობია, თუ ღროზე მიხედდე, შლამს შეიტან თესვამდის და აღრე გათხინო. მოთავრია სიმინდმა მიწაში სიმეგრე არ იგრძნოსო, რომ შეატყობ უკირს ამოსვლა, მიწა ცემენტებით გაბიძგინდა და შიგ ჰაერი აღარ მოძრაობს, მაშინ განდავან უნდა დააკაბტოვო, რომ სიმინდმა სული მოითქვას, ჰაერმა დაუბაროს, ფესვები მოიკიდოს და მიწიდან თავი ამოყოსო, მერე რაღი ამოწვერავს, კულტივაცია უყავი და მერე ვერაფერი წახდენსო, მეც ასე მოვიქციე. ეს ცდა იყო წელს, მაგრამ მომავალ წელს კი...

— მაგრამ ძალზე სახიფათო ცდა! — შეაჩერებ სარდინონმა. ბუხუტის გაცინა.

— არც ისე, გაბედულება და რისკი ყოველგვარ საქმეშია საჭირო, მომავალ წელს უფრო მეტს დავეთსავ აღრე, სხვებმაც უნდა მომბაძონ...

— მაგა არ მოთხრა, თავი მოაქლავად არ გამიხადო.

— რატომ, შეხედე, რა სიმინდია?

— ეს წელს გაგიმართლა, აბა თოვლი დაცემოდა, მაშინ?

— დაგავიწყდა, რომ დაათოვა?

— როდის, კაცო?

— აღარ ვახსოვს, მთლად თოვლის ქვეშ რომ მოექცა ახლად ნათესი? მაგრამ მარტის არეული ხასიათის ამბავი ზომ იცი, მეორე დღეს ისეთი მცხუნვარე მზე გამოვიდა, თოვლის ნასახი არ დარჩენილა, სულ ჩანდა შიგ, ამბობენ, გამდნარი თოვლის წყალი ძალიან მარგებელია სიმინდისთვისო.

— რომ არ გამოსულყო მზე?

— მეორე, მესამე დღეს ზომ გამოვიდოდა, კახეთში სიმინდს მარტში თესენ, ვითომ დიდი განსხვავებაა კახეთსა და ქვემო იმერეთს შორის? მე მგონი არც იმდენი. მოთავარი მაინც მოვლავ!

— აჯაკი ღვაბერძის ფართობი თუ გინახვო? — ვუთხარი ბუხუტის და ერთ წუთში წარმოვიდგინე მთის კალთებში, ცხენისწყლისპირას ვიწრო ზოლში გადაშლილი საყანე,

რომელსაც მაღალმთიან სოფლების ქუშქისა და დიდღვაბუნას შუა დიდი ხევიდან გამოსული მდინარე ქუშქიმელა რწყავს.

— მინახავს! — ბუჯითდ განმიცხადა ბუხუტიმ.

— ვიყავი მარტის მიწურულში, სულ ფხვით დავიარე, მერე?

— მერე და სადაცაა თვითონ გაჩნდება ახლა აქ, და ჩვენიც ნახოს, მაგი პირადად მასზე მიმაგრებულ ერთ ჰექტარზე კისრულობს ორასი ცენტნერის მიღებას, ძალზე ბევრია, მაგრამ ახლა ჩვენი იკითხვო? ჩვენ ამ ორმოცი ჰექტარ ფართობის თვითულ ჰექტარზე მოვიწვეთ მაგდენს, მაგი კი...

— ამას ლაპარაკი აღარ უნდა, აა, ეს ფართობი, აა, ჩვენ, აა, თქვენ, მოდით და ნახეთ შემოდგომაზე, მაშინ დარწმუნდებით, ვარ თუ არა ფიცას კაცი! — ეს მოთხრა თუ არა, შორს, ნაწიშქვილარიდან მანქანების ხმა მოგვესმა, ეს ხმა სულ ახლოდებოდა, მოიწვედა.

— მოვიდნენ, მოვიდნენ! — გაისმა ბუხუტის ბოხი ხმა. მანქანა მუხებთან დადგა. პირველად რაიკომის მდივანი, მაღალმალი, სანდომიანი სახის შუახნის კაცი გადმოვიდა.

— ჩვენი მიხელი! — წამოიძაბა დათომ. მდივანს მასზე უფრო ბევრად მაღალი, მასზე ახალგაზრდა ვაჟაკი გადმოყვა.

— აჯაკი ღვაბერძიძე! — გადაულაპარაკა კაცუნამ თავის მეგობარს.

— ეს არის აჯაკი, ორასიანი? — გაკვირვებული სახით იკითხა ვალამ.

აჯაკი ღვაბერძიძეს, რომელსაც წელს ერთ ჰექტარზე ორასი ცენტნერი სიმინდის მიღბა ეკისრა, ორასიანს ეძახდნენ, მგონი ეს სახელი ბოლომდის შერჩეს მას.

— იზოლდა წოწონავა! — იყვირა ვალამ, როცა მანქანიდან საშუალო ტანის, ოდნავ ფერმერთალი სახის გოგონა გადმოვიდა.

იზოლდა წოწონავას გამოჩენამ სხვებზე უფრო მე გამახარა, ჩაის კრეფის ამ სახელგანთქმულ, მსოფლიო რეკორდსმენ ქალს თავისივე პლანტაციოში უნდა მწვევოდი, იგი გასულ წელს ჩაის კრეფის დროს გავიცანი, ვეღარ შევძელი დავკვირებოდი, მიკვირდა რა აქვს ხელეშემთქი, ისე სწრაფად კრეფდა, ხელები კი არა, რაღაც უჩინარი მანქანა წყვეტდა მწვანე ღუყებს, ახლა კი ვხედავ, ჩვეულებრივი ხელები ჰქონია, გაშვებული და მზისაგან დამწვარი, შეიძლება ამიტომ მაღავს ხშირად სახელოში, ახლა სულ ახლოს ვხედავ, აჯაკ მოსულა, აი კიდევ ჩამომართვა ის ხელი, მოსულა, მაგრამ მაინც ვნახავ თავის პლანტაციოში.

(გაგრძელება იქნება)





მინი ზანჯლიძე

ბურჟუაზიული და რევოლუციონისტული შეხედულებების
წინააღმდეგ ღიბერატურასა და ხელოვნებაში

„...მარჯვენა ხელი სწვდება პურს და მიიქვს პირთან, მარჯვენა ხელი უშვებს პურს თეთრ სუფრაზე და სწვდება დანას, მარცხენა ხელი სწვდება ჩანგალს, ჩანგალი ერჭობა ხორცში, დანა ჩამოჭრის ნაჭერს, მარჯვენა ხელი დებს დანას სუფრაზე, მარცხენა ხელს გადააქვს ჩანგალი მარჯვენა ხელში, რომელიც არჭობს მას ხორცის ნაჭერში, ნაჭერი უახლოვდება პირს, პირი იწყებს ღეჭვას, წარმოებს მოკუმშვისა და გახსნის მოძრაობა, რომელიც გამოიხატება მთელ პირსახეზე, ლოყების, თვალებისა და ყურების ჩათვლით. ამავე დროს მარჯვენა ხელი კვლავ იღებს ჩანგალს, გადასცემს მარცხენა ხელს, შემდეგ სწვდება პურს, მერე დანას, მერე ჩანგალს...“

ამ სიტყვების ავტორი აღენ რობ-გრიი „ახალი“ ლიტერატურული სკოლის ერთ-ერთ შემქმნელადია მიჩნეული. მოტანილი ნაწყვეტი აღებულია რობ-გრიის რომანიდან „ექვიანობა“. რომანი უპერსონაჟოდ და უსიუჟეტოდ — ასეთია ის სიახლურ რომელიც ამ სკოლას წარმოადგენელთა აზრით, იძლევა სინამდვილის ასახვის უეშვარტო საშუალებას. მათი აზრით, აღნიშნული ლიტერატურა მენტალურად ამახინჯებდა სინამდვილეს და მის ყალბ ანარეკლს წარმოადგენდა.

ამავე სკოლის წარმომადგენლის ნატალტ სოროტის აზრით, რეალისტი მწერალი ის კი არ არის, ვინც ობიექტურ სინამდვილეს ასახავს, არამედ ის, ვისაც უნარი შესწევს ასახოს, რაც კი რეალურად წარმოუდგენია. როგორც ვხედავთ, სინამდვილე ნატალტ სოროტის შეხედულებით ხელოვნის აზროვნებაზე დამოკიდებული და არ წარმოადგენს ობიექტურ რეალობას. „ახალი სკოლის“ წარმომადგენლები უარყოფენ კლასიკურ მეგველირეობას, უარყოფენ მატერიალისტური ესთეტიკის ძირითად საფუძვლებს და კვლავ უბრუნდებიან იდეალისტური

ესთეტიკის არაერთგზის გადამღერებულ დებულებებს.

ბუნებრივად იზადება კითხვა — შემთხვევითია თუ არა დრანგ ლიტერატორთა მიერ მსგავსი „სიახლის“ ძიება და, თუ არა, მაშინ რა საფუძველი გააჩნია მას?

რეაქციულ კლასებს არ სურთ რეალური სინამდვილის დანახვა.

აღვირის ამბები თუ რაკეტული ბაზების მშენებლობა, ხალხის უფართოესი მასების გაღატაკება, მმართველი წრეების მილიტარისტული მისწრაფებანი, პროგრესული ძალების ბრძოლა მშვიდობის, დემოკრატიისა და ხალხის კეთილდღეობისათვის — აი, ცხოვრებისეული სიმართლე.

იმპერიალიზმის იდეოლოგებმა იციან, რომ არ შესწევთ უნარი იბრძოლონ სიმართლის წინააღმდეგ, რაც ხალხი ამ სიმართლეს გრძნობს და მისდამი სიმპატიითაა გამსჭვალული. აქედან გამომდინარეობს პანიკური შიში ცხოვრების სიმართლისადმი, უბადრუკი ცდები — მოატყუონ ხალხი, საქმე ისე წარმოადგინონ, თითქოს კაპიტალიზმმა სახე იცვალა, დაძლია მისთვის დამახასიათებელი წინააღმდეგობანი და ახლა წარმოადგენს ახალ საზოგადოებრივ სისტემას, რომელიც პარმონიულად, ყოველგვარი შინაგანი წინააღმდეგობის გარეშე ვითარდება.

რეაქციული ფრანგული ლიტერატურისათვის დამახასიათებელი „სიახლე“ ორგანულად გამომდინარეობს საერთაშორისო იმპერიალიზმის ბუნებიდან, რომლის ძირითადი მიზანია ლიტერატურა და ხელოვნება აარიდოს ჩვენს საუკუნისათვის დამახასიათებელ უდიდეს სოციალურ ძვრებს.

ბურჟუაზიული კრიტიკოსების ძირითადი მიზანია დაამტკიცონ, რომ სოციალისტური რეალიზმის მხატვრულმა მეთოდმა მოსპო ქვეშეობრივი ხელოვნება და ამ მეთოდის მიხედვით

შექმნილი ნაწარმოებები არავითარი ყურადღების ღირსი არ არის.

სულ სხვაზე მეტყველებენ ფაქტები; სწორედ ის მწერალი იმსახურებს პროგრესული კაცობრიობის ყურადღებას, რომელმაც სინამდვილე სოციალისტური რეალიზმის მხატვრული მეთოდით ასახა, თავისი შემოქმედება ხალხის ცხოვრებას დაუკავშირა და ხელოვანის მოწოდებად ხალხის ერთგული სამსახური აღიარა. მსოფლიოს ყველა კუთხეში განსაკუთრებული სიყვარულით სარგებლობს სოციალისტური ბანაკის ქვეყნების სწორედ ის ნაწარმოებები, რომლებიც ახალი ადამიანის ცხოვრებას, ახალი საზოგადოების მიღწევებსა და მომავალს ასახავს. სოციალისტური რეალიზმის ლიტერატურის და ხელოვნების გმირები ახალი ადამიანებია, ენერგიული და სიცოცხლით სავსე ადამიანები, რომელთა შემოქმედებითი შრომა კაცობრიობის საუკეთესო მომავლის — კომუნისმის მშენებლობას ემსახურება. სოციალისტური რეალიზმის ლიტერატურისა და ხელოვნების ნაწარმოებების საშუალებით მსოფლიოს მილიონობით ადამიანი ეცნობა იმ გრანდიოზულ მიღწევებს, რომლებიც საბჭოთა ქვეყანამ მოიპოვა, ეცნობა იმ გაბედულსა და გრანდიოზულ გეგმებს, რომლებსაც ჩვენი ქვეყნის ეკონომიკისა და კულტურის შემდგომი აღმავლობისათვის სახავეს კომუნისტური პარტია. საბჭოთა ლიტერატურა და ხელოვნება იმედის გრძნობებს აღვიძებს კეთილ ნების ადამიანების გულში, მათთვის ის ცხოვრების გზის მიჩვენებლია.

თუ რაოდენ დიდია საბჭოთა ლიტერატურისადმი სიყვარული და ყურადღება მსოფლიოს ყველა კუთხეში, ამაზე ნათლად მეტყველებენ შემდეგი ფაქტები. უცხოელი მკითხველის საყვარელი წიგნებია სოციალისტური რეალიზმის მხატვრული მეთოდის ფუძემდებლის მ. გორკის ნაწარმოებები. ასე, მაგალითად, „დედა“ 120-ჯერ და მეტჯერაც იქნა თარგმნილი და გამოცემული მსოფლიოს თითქმის ყველა ქვეყანაში. გორკის ნაწარმოებები 1917 წლიდან 1957 წლამდე 2518-ჯერ გამოიცა.

დიდი ყურადღებით და სიყვარულით სარგებლობს ჩვენი ეპოქის შესანიშნავი პოეტის ვ. მაიაკოვსკის ნაწარმოებები, რომლებიც 1945—1957 წლებში 222-ჯერ გამოიცა მსოფლიოს 24 ენაზე.

ადამიანის ძლიერების უსაზღვრო რწმენას ბადებს ნ. ოსტროვსკის ნაწარმოებები, რომლებიც ამავე პერიოდში 155-ჯერ გამოიცა 36 ენაზე. ნ. ოსტროვსკის ნაწარმოებების გმირები პარადიულად ცოცხლობენ მილიონობით ახალგაზრდის გულში, აღაფრთოვანებენ მათ თავისი მაგალითით და ამხნევენ სინელების გადალახვისათვის ბრძოლაში.

ასეთივე დიდი ყურადღებითა და სიყვარულით სარგებლობენ სოციალისტური რეალიზმის დიდოსტატების მ. შოლოხოვის, ა. ფადეევის, კ. ფედინის, ი. ერენბურგის და სხვათა ნაწარმოებები.

ქართული მწერლების — კ. გამსახურდიას, ლ. ქიანელის, კ. ლორთქიფანიძისა და საბჭოთა ხალხების ეროვნული ლიტერატურის სხვა გამოჩენილი ოსტატების სახელები ცნობილია ჩვენი სამშობლოს ფარგლებს გარეთაც. დღეისათვის საბჭოთა ავტორების წიგნების პროდუქციამ საზღვარგარეთ ასტრონომიულ ციფრებს მიაღწია. ჩვენი ლიტერატურა მოკლებული რომ იყოს ესთეტიკური ღირებულებას, როგორც ამას ბურჟუაზიული იდეოლოგიები ჭიდავენ, ასეთ საყოველთაო აღიარებას ვერ მოახერხებდა.

საერთაშორისო აღიარება, რომელიც საბჭოთა ლიტერატურის, თეატრის, კინოს, მუსიკის, სკულპტურისა და ფერწერის მიღწევაებში დაიმსახურეს, შეუფთოებამ იწვევს იმპერიალიზმის მესვეურთა წრეებში. ზოგ შემთხვევაში საქმე იქამდეც კი მიდის, რომ რეაქციული ძალები კრძალავენ საბჭოთა ავტორების წიგნების გავრცელებას, საბჭოთა კინოფილმების ჩვენებას ან ცალკეული მხატვრული კოლექტივების გამოსვლას თავიანთ ქვეყნებში. ასე, მაგალითად, სამხრეთ აფრიკის კაპშირის მთავრობის ოფიციალურმა ორგანომ „გავერნმენტ გაზეტმა“ ამ უკანასკნელ ხანებში ახალი, რიგით ოცდაექვსე სია გამოაქვეყნა. აქ ჩამოთვლილია აკრძალული წიგნები. ამ სიაში 179 ნაწარმოებია აღნიშნული და მათ შორის ვ. მაიაკოვსკის ლექსი — „რა არის კარგი და რა არის ცუდი?“ ხოლო ფრანკოს რეჟიმისათვის მიუღებელი აღმოჩნდა საბჭოთა ფილმი „დონ-კიხოტი“. იმ დროს, როდესაც საბჭოთა ბალეტის ოსტატებს აღფრთოვანებით ხვდებოდნენ ამერიკელი მაყურებლები, სახელმწიფო დეპარტამენტმა ოფიციალურად განაცხადა უარი, რომ საბჭოთა კავშირის წითელდროშოვან ანსამბლს ამერიკელი ხალხისთვის თავისი ხელოვნება ეჩვენებინა.

რეაქციული ძალების ბრძოლა პროგრესული ლიტერატურისა და ხელოვნების წინააღმდეგ სულ უფრო და უფრო მწვავეება. მწვავედება, ჯერ ერთი, იმის გამო, რომ სოციალისტური რეალიზმის ლიტერატურა და ხელოვნება ეუფლება მილიონობით ადამიანის გონებას და, მეორეც, სულ უფრო და უფრო ნათელი ხდება ბურჟუაზიული ლიტერატურისა და ხელოვნების ღებრღობა. „უკეთილი ეშმაკის“ ბატონობის სამყაროში ბურჟუაზიული ლიტერატურა და ხელოვნება კრიზისს განიცდის. ვ. ი. ლენინი ცნობილ სტატიაში „პარტიული ორგანიზაცია და პარტიული ლიტერატურა“ აღნიშნავდა ბურჟუაზიული ლიტერატურის ჩარჩულ ხასიათს,

რომელიც დამყარებულია ანგარებასა და კარი-
ერიზმზე, რომელიც სამსახურს უწევს „ზედა
ფენის ათეულ ათასებს“. ვ. ი. ლენინი მოით-
ხოვდა ახალი, თავისუფალი ლიტერატურის
შექმნას, რომელიც კაცობრიობის რევოლუციუ-
რი აზრის უკანასკნელ სიტყვას განაყოფიერებ-
და სოციალისტური პროლეტარიატის გამოც-
დილებითა და ეოცხალი მუშაობით, რომელიც
მიზნად დაისახავდა მილიონობით და ათეული
მილიონობით შრომელის სამსახურს.

ჩვენს სინამდვილეში ინგლისში იწერება
შემდეგი სტრატეგია, რომლებიც ნათელყოფ-
ენ, თუ რაოდენ „თავისუფალი და დამოუკი-
დებელი“ ხელოვანი ბურჟუაზიულ საზოგადო-
ებაში: „იეტორთა უმრავლესობამ კარგად იცის,
თუ რა ფასი აქვს მათს დამოუკიდებლობას,
სადა მეწარმეთა გაყვენა, რომლებიც არკა-
მას უკეთებენ თავის პროდუქციას, იმდენად
ძლიერია, რომ ისინი კარნახობენ ფორმას ეურ-
ნალისტიკაში. ეს იმიტომ, რომ მათი მფარვე-
ლობა წყვეტს საციობს — როგორი სახის ნაწარ-
მები მისცემს გაზობს მეტ მოგებას. ლიტერა-
ტურის შინაარსი პატრონს უნდა ავსაყოფებ-
დეს. მეწარმეს სურს, რომ ხუმრობა პრესაში
იბეჭდებოდეს მხოლოდ იმ შემთხვევაში, როცა
ის უწინებელია მისთვის და ნაკლებად აღემატება
აზროვნებას... მათ არ მოსწონთ სატირა, რომე-
ლიც პოლიტიკის საციობებს ეხება...“ ყიდვა-
დაყიდვაზე დაფუძნებულ საზოგადოებაში მწე-
რალს ორი გამოსავალი აქვს — ან თავი დაანე-
ბოს წერას, ან თავისი კალამი დაუმორჩილოს
დამკვეთს, დაუდგას მას დაქირავებულ მსახუ-
რად.

ბურჟუაზიული ლიტერატურისა და ხელო-
ვნების დაკნინებას ნათელყოფს შემდეგი ფაქ-
ტები: „32 მილიონი დაკარგული მყურებე-
ლი“ — ასეთი სათაურით აქვეყნებენ იტალიუ-
რი გაზეთები წერალებს, რომლებშიც აღნიშ-
ნულია კინომაყურებელთა რიცხვის შემცირება.
უცხოური ფილმები (რომლებიც თითქმის 72
პროცენტს შეადგენს და რომელთაგან დიდი
უმრავლესობა ამერიკული დეტექტივებია) იტა-
ლიელი ხალხის სიძულვილს იწვევს. თურქული
ჟურნალის „ვაკდიკის“ ცნობით მხატვრული
ლიტერატურის გამოცემათა საერთო რიცხვი
1945 წლამდე (როდესაც 3585-ს უდრიდა) 1957
წლისათვის 620-მდე შემცირდა. აქედან უმრავ-
ლესობა გარყვნილი დეტექტივი რომანების
თარგმანია.

„მეც მანი“ („ავეთე ფული“) — აი ძირი-
თადი მამობრავებელი ძალა მათთვის, ვინც
ხელოვნება გადმოდრების წყაროდ აქცია. ამე-
რიკელმა საქმოსანმა ვიქტორ ჰეხტერმა 28 ათას
დოლარად შეიძინა ტილო, რომელზედაც რენუ-
არის რამდენიმე ეტიუდი იყო. შემდეგ ტილო

მ ნაწილად დაქრა, თავის სალონში გასასყიდად
გამოაფინა და ყოველი ნაქერი 55 ათას დოლა-
რად შეაფასა.

ცნობილი დასავლეთგერმანელი მწერლის
კურტ მარია ხანდერის წიგნი („ლამე შეწყნარე-
ბის გარეშე“), რომელიც ატომური იარაღის
წარმოების წინააღმდეგა მიმართული, დასავ-
ლეთ გერმანიაში არ გამოცეცს, მაშინ, როდესაც
მან დიდი მოწონება დაიმსახურა გერმანიის
დემოკრატიულ რესპუბლიკაში, უნგრეთში, ჩე-
ხოსლოვაკიასა და სხვა ლემოკრატიის სხვა
ქვეყნებში. სამაგრიოდ დასავლეთგერმანელი
რევანშისტები ფართო გასაქანს აძლევენ წიგ-
ნებს, რომლებიც ომის პროპაგანდას ეწევიან,
რომლებიც მშვიდობისა და ხალხის კეთილ-
დღეობის წინააღმდეგაა მიმართული.

ბურჟუაზიულ კრიტიკოსთა აღმწოთება გა-
მოიწვია ცნობილი ფრანგი კინორეჟისორის
მარსელ კარნეს ფილმმა „მატუარები“. ამ
ფილმში ასახულია ფრანგი ახალგაზრდობის იმ
ნაწილის ცხოვრება, რომელიც თავის სიცოცხ-
ლის მიზნად ლობობს, გარყვნილებასა და
ქურდობას სახავს. გამოსტაცე ცხოვრებას რაც
შეიძლება მეტი, — აი დღეში ატომური ფსი-
ქოზით შეპყრობილი ახალგაზრდობისა, რომე-
ლიც კარნეს ფილმშია ნაჩვენები.

ყოველივე ზემოთქმული ნათელყოფს, რომ
იმპერიალიზმის იდეოლოგებს არ სურთ ისეთი
ხელოვნება, რომელიც ცხოვრების სიმართლეს
ასახავს, მისი მანკიერი მხარეების წინააღმდეგ
იბრძვის, ხალხს უკეთესი მომავლის მოპოვე-
ბისაკენ მოუწოდებს.

ერთი მხრივ ცდები „ახალი“ ლიტერატურის
და ხელოვნების შექმნისა, რაც ფაქტიურად
არაფრთხე განსხვავდება ადრეული რეაქციული
მიმდინარეობებისაგან (თუ არა თავისი ვახარ-
წილების სრულყოფით), მეორე მხრივ — ნამდ-
ვილად ახალი, პროგრესული, სოციალისტური
ლიტერატურისა და ხელოვნების ძირითადი
პრინციპების წინააღმდეგ ბრძოლა, მისი შესა-
ნიშნავი მიღწევების დაკნინების ცდა, დამახასია-
თებელი მოვლენაა თანამედროვე იმპერიალიზ-
მის იდეოლოგიისათვის.

იმპერიალიზმის იდეოლოგთა სამსახურში იმ-
ყოფებიან აგრეთვე თანამედროვე რევოიონის-
ტები, რომლებიც ცდილობენ დამახინჯონ
მარქსისტულ-ლენინური იდეოლოგია საერთოდ,
სოციალისტური ესთეტიკის ძირითადი პრინცი-
პები კერძოდ, და თან უსირცხვილოდ აცხადე-
ვენ, თითქოს ისინი მარქსიზმის განვითარებისა
და დაცვის საბატიო მისისა ემსახურებიან. ამი-
ტომ გასაკებაა, რომ საჭიროა დაუცხრომელი
ბრძოლა როგორც იმპერიალიზმის აშკარა იდეო-
ლოგიების, ისე შენიღბული ყოველი ჯურის რე-
ვიზიონისტების წინააღმდეგ.



დასავლეთის გახრწნილი იდეოლოგიის ზეგავლენის შედეგად სოციალისტური რეალიზმის მეთოდისა და ლიტერატურის აღვირახსნილი კრიტიკა, რომელსაც იუგოსლაველი რევინოონისტები ეწვევიან, არაფრით არ განსხვავდება იმპერიოლიზმის, იდეოლოგთა ცდებიდან. თანამედროვე იუგოსლავური ლიტერატურის შესახებ საყურადღებო ცნობას გვაწვდის იუგოსლაველი კრიტიკოსი ბოლესლავ მიხაილოვიჩი, რომელიც აღნიშნავს „...არასდროს მსოფლიოში არ უქურათ ასე დახლართულად და უბადრუქად, როგორც დღეს ჩვენთან წერენ... სრულად ჩვეულებრივ დიალოგში მწერალი, დემრთმა იცის რატომ, ცდილობს ხელი შეგვეშალოს გავიგოთ, თუ ვინ ლაპარაკობს და რაზე ლაპარაკობს“.

„ახალ რეალიზმში“, „წმინდა ხელოვნება“ იუგოსლაველ მოდერნისტთა ქებათაქების საგანი. მათთვის არ არსებობს ჩვეულებრივი მშრომელი ადამიანი და რეალური სამყარო. მშრომელი ადამიანი არა თუ ასახვის ღირსად, უბრალოდ მეთიხველადეც კი არ მიიჩნევენ. შემთხვევითი როლია, რომ მორადრება ბულოკოვიჩმა თავისი მოთხრობების კრებულს „სატანები მიდიან“ ეპიგრაფად წარუმიღვარა: „რა არის ადამიანი, რომ მასზე ვიზრუნოთ?“ რასაკვირველია, ასეთი მწერლებისათვის უცხო და მიუღებელია სოციალისტური რეალიზმის ლიტერატურა, რომლის ფუძემდებელი — მ. გორკი, მწერლის უპირველეს დანიშნულებას მშრომელი ადამიანის ცხოვრებისა და საქმიანობის მართებულ ასახვაში ხედავდა, რომელსაც ღრმად სწამდა, რომ სიტყვა „ადამიანი“ ამჟამად ეღერს.

იუგოსლაველი რევინოონისტები, რომელთა მიზანს კომუნისტური იდეოლოგიის დამახინჯება (ფაქტობრივად მისი ძირითადი პრინციპების უარყოფა) წარმოადგენს, ლიტერატურისა და ხელოვნების საკითხებში ილაშქრებენ მარქსისტულ-ლენინური ესთეტიკის ძირითადი პრინციპების წინააღმდეგ, უარყოფენ სოციალისტური რეალიზმის არსებობას და მის მიღწევებს, უგულვებლყოფენ კომუნისტური პარტიის წარმართველ როლს მხატვრული აზროვნების განვითარების საქმეში.

სოციალისტური რეალიზმის ძირითადი პრინციპების წინააღმდეგ უკანასკნელ ხანებში განსაკუთრებული აქტიურობით ილაშქრებენ რისტო ტოშოვიჩი, დუმან კოსტინი, ერვინ შინკო, დიმიტრი მიტრევი და სხვანი. 1958 წლის 25 ნოემბერს იუგოსლავიის მწერალთა ყრილობაზე იუგოსლავიის მწერალთა კავშირის თავმჯდომარე იოსებ ვიდმარი ცდილობდა დაემტკიცებინა, თითქოს სოციალისტური ქვეყნების ლიტერატურა და ხელოვნება მოკლებულია ყოველგვარ თავისუფლებას, რომ ხელოვანი იძულებულია ისე ასახოს სინამდვილე, როგორც კარნახობენ და როგორც აიძულებენ.

ბულია ისე ასახოს სინამდვილე, როგორც კარნახობენ და როგორც აიძულებენ.

უგულვებლყოფდა რა ყოველგვარ ფაქტებს, ვიდმარი ირწმუნებოდა, თითქოს საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტია მწერლისაგან მოითხოვს სინამდვილის შელამაზებულ ასახვას და რომ ეგრესორების შუიონელიტობის თეორია საბჭოთა ლიტერატურისა და ხელოვნების მოღვაწეებს თავს მოახვია პარტიამ. ვიდმარის მთელი გამოსვლა იმპერიოლიზმის იდეოლოგიების მიერ არაერთგვის გადამღებულ ძველ თეზისების გამეორება იყო. ამიტომ გასაკებია, რომ მას „უეჭურადღებოდ“ არ დაუტოვებია სოციალისტური რეალიზმის მეთოდი, რომელიც, მსგავსად ბურჟუაზიული პროპაგანდისა, პარტიის მიერ „დეკრეტირებულად“ გამოაცხადა.

რევინოონისტები, ერთი მხრივ, აცხადებენ, რომ სოციალისტური რეალიზმის მხატვრული მეთოდი „დეკრეტირებული“ იყო პარტიის მიერ, რომ მან ხელი შეუშალა მხატვრული აზროვნების განვითარებას, მეორე მხრივ კი სრულებით უარყოფენ სოციალისტური რეალიზმის არსებობას. ვიდმარის აზრით, სოციალისტური რეალიზმის მეთოდი „ლიტერატურული მოაზროვნისათვის გაურკვეველი და სრულიად ჩამოუყალიბებელი მივლენაა“, რომლის შესახებ „არავის შეუძლია თქვას, რომ ის არსებობს ან რას წარმოადგენს სინამდვილეში“.

ვიდმარის არ მოსწონს საბჭოთა ლიტერატურის მიზანდასახულობა. მისი აზრით, ხელოვანი სრულიად არაა მოწოდებული ემსახუროს მშრომელ ადამიანს, თავისი შემოქმედებით ის ყოველგვარი მიზანდასახულობის გარეშე უნდა იღვას.

პარტიის ხელმძღვანელი როლის უარყოფა. მტკიცება იმისა, რომ თითქოს პარტია ხელს უშლის ხელოვანის თავისუფალ შემოქმედებას, აქცევს მას ვიწრო ჩარჩოში და აიძულებს შექმნას ნაწარმოებები ხელოვანისათვის მიუღებელი საბოგრომო დებულებების საფუძველზე — მარქსისტული იდეოლოგიის მტრებისათვის ახალ მონაპოვრს არ წარმოადგენს.

სოციალისტური რეალიზმის პრინციპების უგულვებლყოფასთან ერთად იუგოსლაველი რევინოონისტები ძალას არ ზოგავენ „ახალი“ პესიმისტური და უმიზნო ლიტერატურის შესაქმნელად. ხელოვნებასა და ლიტერატურაში მოდერნიზმისთვის ბრძოლა იუგოსლაველი რევინოონისტების ძირითადი დევიზია. ისინი ცდილობენ ლენინის იდეების ერთადერთ დამცველად მოგვევლინონ. მათთვის ალბათ 'გაუგებარია, ან, უფრო სწორად, მათ არ სურთ გაიგონ ვ. ი. ლენინის მითითება:

„შე არ შემიძლია მხატვრული გენიის უმაღ-



ლეს გამოხატულებად ჩავთვალო ექსპრესიონიზმის, ფუტურზიზმის, კუბიზმისა და სხვა „იზმების“ ნაწარმოებები. მე ისინი ვერ ვამიჯია, მე არ ვანვიცდი მთვან არავითარ სიხარულს¹.
ლენინი იქვე დასძენდა, რომ ხელოვნების ნაწარმოების ღირსება მდგომარეობს არა იმაში, თუ რას აძლევს იგი „რამდენიმე ასეულს, თუნდაც რამდენიმე ათასეულს მოსახლეობის საერთო რიცხვიდან, რაც მილიონებს შეადგენს. ხელოვნება ხალხს ეკუთვნის. იგი თავისი უღრმესი ფესვებით მშრომელთა ფართო მასების თვით შუაგულს უნდა აღწევდეს. იგი გასაგები და საყვარელი უნდა იყოს ამ მასებისათვის. იგი უნდა აერთიანებდეს ამ მასების გრძობას, აზრს და ნებისყოფას, აღაფრთოვანებდეს მათ. იგი მათში მხატვრებს უნდა აღვიძებდეს და ავითარებდეს“².

როგორც ვხედავთ, ვ. ი. ლენინი უარყოფდა იმ „სისახლეს“ ხელოვნებაში, რომელიც ხალხის სამსახურს არ ისახავს მიზნად.

ვქმნა და ტოშოვიჩებს არ მოსწონთ ის ფაქტი, რომ საბჭოთა ლიტერატურა და ხელოვნება სოციალისტური სინამდვილის დამკვიდრებისა და წინსვლისათვის იბრძვის, რომ მათი მთავარი ყურადღება ხალხსიყენ არის მიმართული. ტოშოვიჩის აზრით, საბჭოთა ლიტერატურა და ხელოვნება უარყოფს მარქსისა და ენგელსის მითითებას, რომ ხელოვნანი ვალდებულია კრიტიკულად ასახავდეს სინამდვილეს. მარქსი და ენგელსი მართლაც მოითხოვდნენ ხელოვნისაგან კაპიტალისტური სამყაროს სინამდვილის კრიტიკულ ასახვას, ბრძოლას იმ მახინჯი მოვლენების წინააღმდეგ, რომლებიც კაპიტალიზმის სინამდვილიდან გამომდინარებობს. ხოლო სოციალისტური რევოლუციის შემდეგ ხალხის სამსახურში ჩამდგარი ლიტერატურისა და ხელოვნების მთავარ დანიშნულებას ახალი ცხოვრების შენებისათვის მხარის დაქვეა წარმოადგენს.

რევოლუციონისტებს არ სურთ დაინახონ ის ობიექტური სინამდვილე, რომ თანამედროვე მსოფლიო ვაყოფილია ორ ბანაკად, რომ მსოფლიოში არსებობს ორი დაპირისპირებული იდეოლოგია, ერთი მხრივ მარქსისტულ-ლენინური იდეოლოგია, რომელიც ხალხებს უსახავს მშვიდობის, დემოკრატიისა და მთელი კაცობრიობის ნათელი მომავლის გზას, მეორე მხრივ იმპერიალიზმის დროშოქმული იდეოლოგია, რომელიც ერთი მუჯა რეაქციული ძალების ინტერესების დაცვას ემსახურება.

აღამიანი, რომელიც თანამედროვეობის ამ

ობიექტურ რეალობას უარყოფს, არ შეიძლება მარქსისტად, კომუნისტად იწოდოს. რევოლუციონისტები კი ასეთ პირობებში ვითომდა რაღაც ახლის ძიების საშაბით უარყოფენ მარქსიზმ-ლენინიზმის ძირითად დებულებებს და იმპერიალიზმის ინტერესების დამცველად გვევლინებიან. საბჭოთა ლიტერატურისა და ხელოვნების მიღწევების უარყოფა, სოციალისტური რეალიზმის ძირითადი პრინციპების წინააღმდეგ ბრძოლის ცდა პოლონელსა და უნგრელ რევოლუციონისტებსაც ახასიათებს. ბევრად რთოდ განსხვავდება პოლონელი იან კოტი, ან უნგრელი დიორდ ლუკაჩი იუგოსლაველი რევოლუციონისტებისგან. ისინიც თავგამოდებით ცდილობენ საქმე ისე წარმოადგინონ, თითქოს საბჭოთა ლიტერატურას ოციანი წლების შემდეგ იმისწინალოვანი არაფერი შეუქმნია, და ამის მიზეზი ლიტერატურისა და ხელოვნების პარტიული ხელმძღვანელობაა.

მიუხედავად ბურჟუაზიული იდეოლოგიის ლაქიების, რევოლუციონისტების ცდისა შეასუსტონ სოციალისტური ლიტერატურისა და ხელოვნების მხარე ვაგენა მსოფლიოს მხატვრული აზროვნების განვითარებაზე, ეს ლიტერატურა და ხელოვნება თამამად იკავებს გზას მსოფლიოს ყველა კუთხეში და მილიონობით ადამიანების სიყვარულს იმსახურებს.

სულ უფრო და უფრო იზრდება მსოფლიოს პროგრესულ მწერალთა ინტერესი სოციალისტური რეალიზმის მხატვრული მეთოდისა და შემოქმედებითი საკითხებისადმი. მათ მიეძღვნა 1957 წელს ოქტომბერში იტალიაში ჩატარებულ მწერალთა კონგრესი, რომელსაც 200-ზე მეტი დელეგატი ესწრებოდა ევროპის 19 ქვეყნიდან.

ცნობილი პოლანდიელი პოეტი და კრიტიკოსი იან გრესგოფი სტატიაში „მწერალი და საზოგადოება“ აღნიშნავს: „მატიოსანი და ცხოვრების მართებულად ამსახველი მწერალი ბურჟუაზიულ საზოგადოებაში ყოველთვის შებოქილია, მისდამი მტრულად არიან განწყობილი მმართველი კლასები. ბურჟუაზია ყოველ ზომებს ხმარობს პროგრესულად მოაზროვნე მწერლის მოსყიდვისათვის, და, თუ ამ მიზანს ვერ აღწევს, ფიზიკურად უსწორდება მას“.

ახლებრად აყენებენ ლიტერატურისა და ხელოვნების საკითხებს განთავისუფლებული აზრისა და აფრიკის ქვეყნების მწერლები. მაჰმუდ თეიმურის აზრით ლიტერატურა პოლიტიკის ზემოქმედებას განიცდის, მაგრამ თავისი აქტიური საზოგადოებრივი როლის გამო თვითონაც აზღენს ზემოქმედებას პოლიტიკაზე. არაბების ქვეყნების მოწინავე მწერლები ხმას იმაღლებენ მოდერნიზმისა და „ულტრამემარცხენე“ მიმდინარეობის წინააღმდეგ ლიტერატურაში და მწერ-

¹ ლენინი კულტურისა და ხელოვნების შესახებ, გვ. 608.
² იქვე, გვ. 608.

ლის მოწოდებას ხალხის ცხოვრებასთან კავშირში ხედავენ. არაბი ლიტერატურათმცოდნე სელიმ ხაიდარა აღნიშნავს: „ხელოვნების პრობლემა მოვალეობის შესრულების პრობლემაა, ქმედების პრობლემაა. ხოლო თეორია „ხელოვნება ხელოვნებისათვის“ იკვებება დამანგრეველი იდეებით. „ხელოვნება ხელოვნებისათვის“ მომხრეები შეგნებულად თუ შეუგნებლად გვიხმობენ მორალური განიარაღებისაკენ, ნაციონალური დაქინებისაკენ, ესე იგი კაცობრიობის დეგრადაციისაკენ“.

პროგრესული არაბი მწერლები აქტიურად იბრძვიან დეკადენტურ მიმდინარეობათა წინააღმდეგ. „იციოდეთ თქვენი ადგილი, ბატონებო! თქვენი ლიტერატურა არაა არაბული ლიტერატურა, თქვენი ლიტერატურა ყვითელი ფოთოლია ხეზე. მოვა დრო, ის ჩამოვარდება და გაცამტვერდება“, — ამბობს ხანა მინა.

ეკვარეშეა, რომ ხალხის სიყვარული და პოპულარობა, რომლითაც ცნობილი ლათინური ამერიკელი რომანისტი ენრიკე ამორიმა სარგებლობს, მისი პროგრესული აზროვნების შედეგია. „სწერო ხალხისათვის — ეს ისეთი სიკეთეა, რომელიც ყველას არ აბაღია“. ეს სიტყვები ენრიკე ამორიმას ეკუთვნის. მისივე აზრით, ის მიღწევები და სახალხო მოწონება, რომელიც მისმა უკანასკნელმა ნაწარმოებებმა დაიმსახურეს, შედეგია იმისა, რომ ის უფრო ახლო გაეცნო სოციალისტური რეალიზმის მეთოდს.

ცხოვრების მართებული ასახვა, პროგრესული იდეების თამამი პროპაგანდა, მაღალი მხატვრული ოსტატობა ახასიათებს ყოველ სორიას უკანასკნელ პიესას „უცხოელი ქალი კუნძულზე“ და სწორედ ამით იპყრობს ის ხალხის უფართოესი ფენების ყურადღებას, სწორედ ამიტომ იქნა მისი ღირსება აღნიშნული იბსენის პრემიით.

კანადელი მწერალი და პუბლიცისტი დაისონ კარტერი საბჭოთა მწერლებს შემდეგი სიტყვი-

ბით მიმართავს: იამაყეთ იმით, რომ თქვენი ნაწარმოებები მსოფლიოს ყველაზე შორეულ კუთხეებში აღფრთოვანებს ხალხს, თქვენ, სოციალისტური რეალიზმის წარმომადგენლებმა, მეტი აღამიანი დაიხსენით სასოწარკვეთილებიდან, ვიდრე მსოფლიოს ყველა მღვდელმა განვლილი ხუთი ათასი წლის მანძილზე.

ავსტრალიელი მწერალი და საზოგადო მოღვაწე ჯუდა უოტენი აღნიშნავს კულტურის იმ მაღალ დონეს, რომელიც საბჭოთა ხალხისათვის არის დამახასიათებელი. საბჭოთა კავშირში მოგზაურობის დროს, როგორც ჯუდა უოტენი წერს, მას არ შეგვედრია აღამიანი, რომელსაც წიგნების კითხვა არ უყვარდეს. „მე ვეამათობდი მაიაკოვსკის შესახებ ტაქსის მძღოლთან, ვისმენდი მგვარდერობის შენიშვნებს მცირე თეატრის ახალ დადგმებზე, ვნახე რკინიგზელი, რომელიც გულმოდგინედ კითხულობდა შექსპირს და უნებლიეთ ვავხდი მოწმე იმისა, თუ რაფიციანტი ქალი აღბერტ კანთან ერთად როგორ განახილვდა თანამედროვე ამერიკული ლიტერატურის მდგომარეობას“, — იგონებს ჯუდა უოტენი.

საბჭოთა ლიტერატურისა და ხელოვნების მიღწევები, მისი მხატვრული მეთოდის — სოციალისტური რეალიზმის ქეშპირიტად ახალი ხასიათი და სიცოცხლისუნარიანობა აღიარებული ფაქტია, სოციალისტური რეალიზმის მხატვრული მეთოდი ნაცადი იარაღია არა მარტო ჩვენი ქვეყნის, ან, საერთოდ, სოციალისტური ბანაყის მწერალთა და ხელოვანთათვის, არამედ ის საიმედო იარაღად იქცა კაპიტალისტური ქვეყნების პროგრესული მწერლების ხელში. პაბლო ნერუდა, ლუი არაგონი, ნაზიმ ჰიქმეთი და მრავალი სხვა ხალხის სიყვარულს სწორედ იმით იმსახურებენ, რომ თავიანთი კალმით პროგრესულ იდეებს ემსახურებიან და თავიანთ შემოქმედებაში სოციალისტური რეალიზმის მხატვრული მეთოდი აქვთ მომარჯვებული.





ჩვენს დღესასწაულს

ბარნოვის თხზულებათა პუბლიკაცია

გამომცემლობა „საბჭოთა მწერალი“ 1960 წლიდან შეუდგა მე-20 საუკუნის ქართული ლიტერატურის კლასიკოსის ვასილ ბარნოვის თხზულებათა სრული კრებულის გამოცემას.

მკითხველ საზოგადოებას არც თუ ასე სრულყოფილი წარმოდგენა აქვს ვ. ბარნოვის შემოქმედებებზე, რადგანაც მისი მთლიანად გამოცემა დღემდე ვერ მოხერხდა. 1958 წელს ვ. ბარნოვის დაბადებიდან 100 წლისთავის იუბილესთან დაკავშირებით დაისვა მისი თხზულებათა აკადემიური გამოცემის საკითხი, ხოლო კრებულის მომზადება დაეგეგმა საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის შ. რუსთაველის სახელობის ქართული ლიტერატურის ინსტიტუტს.

ვ. ბარნოვის ნაწარმოები პირველად დაიბეჭდა 1873 წელს გაზეთ „დროებაში“. ეს იყო ლექსი „ქართველ ქალს“. იმავე გაზეთში 1879 წელს გამოქვეყნდა ვ. ბარნოვის მიერ გადმოკეთებული მოთხრობა „პირველი სკრიპკა“. ამის შემდეგ ვ. ბარნოვი თავს ანებებს ლექსების წერას და პროზული ნაწარმოებებით მიიკვლევს გზას სამწერლო ასპარეზზე. 1893 წელს, ხანგრძლივი შუალედის შემდეგ, „კვალში“ იბეჭდება მისი ისტორიული მოთხრობა „პატარა ლევანი“, რომელსაც შემდეგ ზედმიყოლებით მოსდევს რიგი ნაწარმოებებისა. არ დარჩენილა იმ დროის თითქმის არც ერთი ჟურნალ-გაზეთი, რომელშიც ბარნოვს არ მოეთავსებინოს თავისი მოთხრობა ან რომანი: „დროება“, „კვალი“, „ივერია“, „მოამბე“, „მწყემსი“, „ცნობის ფურცელი“, „სახალხო ვახუთი“, „საქართველო“ და სხვ. გულთბილად ხედებოდნენ ვ. ბარნოვის ახალ-ახალ, უდარესად ორიგინალურ თხზულებებს. თუმცა მწერალი მუდამ უჩიოდა თავის კალამს და გულისტკივილით ამბობდა: „ეჰ, სიტყვის ბაღე ვერა მქონდა იმდენად მსუბუქი, მტკიცე, მოქნილი, რომ მარჯვედ და უკლებლივ ჩამესახა ის ჩვენებები, რომელთაც შეეტრფოდი და შეგზაროდი. მკრთალნი გამოდიოდნენ კალმის ქვეშ ჩემი პრელი ოცნებები, სანატრელი ჩემი სანა-

ხაეები და... გული მტკიოდა, გული!“

ვ. ბარნოვის თხზულებანი დიდხანს იბეჭდებოდა გაფანტულად ჟურნალ-გაზეთებში. მწერლის სურვილი იყო თავი მოეყარა თავისი ნაწერებისათვის და კრებულების სახით გამოეცა. მაგრამ ამ სურვილის განხორციელება არც თუ ისეთი ადვილი საქმე აღმოჩნდა იმ დროისათვის. მხოლოდ 1920 წელს პირველად გამოვიდა ვ. ბარნოვის თხზულებათა კრებულის ორი ტომი (წერა-კითხვის გამავრცელებელი საზოგადოების გამოცემა). ამ საქმეში აქტიური მონაწილეობა მიიღო თვით ავტორმა.

„თავი მოეყარე ჩემს ნაწერებს, — აღნიშნავს იგი პირველი ტომის წინასიტყვაობაში, — ცალცალკე გამოვიდნენ ქვეყნად, ჟურნალ-გაზეთებში მიმოხნეულნი და მინდოდა ერთად მენახა იგინი ხელიხელს ჩაბმულნი, რომ გამეგო, რა ფხისა ან რა ხმის გამოღება შეუძლიანთ მათ.“

„თხზულებათა“ ორივე ტომი მცირე მოცულობისაა (თითო ტომში შედის ხუთ-ხუთი ნაწარმოები), რის გამოც, ცხადია, მწერლის შემოქმედებაზე სრული წარმოდგენა ვერ გვექმნება.

ვ. ბარნოვის თხზულებათა გამოცემას განსაკუთრებით სერიოზული ყურადღება მიექცა საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების შემდეგ. 1929 წელს გამოვიდა ვ. ბარნოვის თხზულებათა შედარებით დიდი მოცულობის კრებულება „ტფილისის აჩრდილები“ (თერთმეტი მოთხრობა) და „ვარდფანჯრები“ (თხუთმეტი მოთხრობა).

1930 წელს ქვეყნდება კრებული „სამი რომანი“, რომელშიაც წარმოდგენილია სამი ისტორიული რომანი — „სახიფათო სიყვარული“, „ნათელმოსილნი“ და „ტრფობა წამებული“.

გამომცემლობა „ფედერაცია“ ვანიზრახა ვ. ბარნოვის თხზულებათა სრული კრებულის გამოცემა, მაგრამ მხოლოდ ერთი წიგნის — „ფერადფერადის“ გამოქვეყნება მოახერხა 1934 წელს. ამ კრებულში მოთავსებულია 28 მოთხრობა. „მხცოვან ბელეტრისტის სხვა ნაწე-



რების გამოცემაც ახლო მომავლის საქმეა. გამოშვებულა ამ წიგნით იწყებს ამ დიად საქმეს, — ვკითხვლობთ კრებულსთვის დართულ წინასიტყვაობაში. — დღეს, როდესაც მწერლობაში მწვავედ დგას საკითხი მაღალხარისხიანი ლიტერატურის შექმნისა, ვ. ბარნოვის ასეთი ვრცელი კრებულის გამოცემასაც დიდი მნიშვნელობა ეძლევა. მთელ რიგ ახალგაზრდა მწერლებსაც შეუძლია მიიღონ გაცემითლი ვ. ბარნოვის ნაწერები, თუ როგორი ოსტატობითა და თემისადმი სიყვარულით შესრულებულია ყოველი მოთხრობა ჩვენი მსოფიანი მწერლისა... რომ თანამედროვე მასალებთან მისვლა ისწავლონ ამგვარი სიყვარულით და ასევე სიყვარულით განიმსჯელონ ცხოვრების ყოველ წვრილმანისადმი“ (ს. ჩიქოვანი — წინასიტყვაობა ვ. ბარნოვის კრებულსა „ფერადფერადი“).

კრებულების გარდა ცალკე გამოცემების სახით იბეჭდებოდა ვ. ბარნოვის ესა თუ ის ნაწარმოები, შეტწილად რომანები („აქჰრის მშვენიება“ — 1923 წ., „ხაზართა სასილო“ — 1922 წ., „მარხის მსხრევა“ — 1926 წ. და ა. შ.).

ახალი გამოცემული ნაწარმოები ზშირად მახინჯდებოდა გამოშვებულთა უყურადღებობის ან მათი აქტიური, თვითნებური ჩარევის გამო. ეს იყო მიზეზი იმისა, რომ ტექსტი ზშირად კარგავდა პირვანდელ სახეს.

ვ. ბარნოვი განსაკუთრებით მწვავედ განიცდიდა გამოშვებულობის მიერ ტექსტის დამახინჯებას. იგი დიდ გულსტიკივლს გამოთქამდა ამის გამო და სთხოვდა — ისეთი სახით დაბეჭდეთ ტექსტი, როგორც ავტორი გაწვდიოდა. ს. და თ. ბარნაველების ვადმოცემით, როდესაც რომან „წოდებულნი“ დაბეჭდილი ტექსტი გადასცეს ავტორს, მას ვედარ უცვინა თავისი ნაწარმოები, ისე იყო გადაცემებული. ამას ძალიან უმოქმედიდა ვ. ბარნოვზე, ზედმეტი ნერვიულობისაგან ავად გამზდარა და ერთი კვირის განმავლობაში ფეხზე ვეღარ წამოიშვარა. ვ. ბარნოვის ბინაზე დაცულ არქივში ვნახეთ ეს დამახინჯებული ტექსტი, რომელზეც ავტორს წაუწერია: „ნაწარმოები ხელახლად გადაიკთხვასა და გასწერებას მოითხოვოს“. მსგავსი მინაწერი აქვს „მოგვთა კალსაც“.

მწერლის გარდაცვალების შემდეგაც არ შეწყვეტილა მისი ნაწარმოებების გამოქვეყნება. 1939 წელს პირველად სრულად დაიბეჭდა ისტორიული რომანი „დიდი მოურავი გიორგი სააკაძე“ (მანამდე ნაწყვეტების სახით ქვეყნდებოდა), 1947 წელს გამოვიდა კრებული „ისტორიული რომანები“, ხოლო 1948 წელს — რომანების კრებული „ისნის ცისკარი“. იმავე წელს დაიბეჭდა კრებული, რომელიც 21 მოთხრობას შეიცავს და ა. შ.

ვ. ბარნოვის თხზულებანი ყოველთვის მასობრივი ტირაჟით გამოდიოდა. მკითხველს საშუალება ჰქონდა გასცნობოდა მწერლის ცალკეულ მოთხრობას თუ რომანს, მაგრამ, როგორც აღვნიშნეთ, მთლიან წარმოდგენას ვ. ბარნოვის შემოქმედებაზე ვერც ერთი კრებული თუ წიგნი ვერ იძლეოდა.

აღნიშნული გამოცემებით არ ამოწურება ვ. ბარნოვის ლიტერატურული მემკვიდრეობა. საქართველოს სსრ სახელმწიფო ლიტერატურულ მუზეუმში დაცულ ვ. ბარნოვისეულ არქივში აღმოჩნდა რამდენიმე ნაწარმოები, რომლებიც დღემდე არ გამოქვეყნებულა. ასეთია მხატვრული პროზიდან „მეირფისი თვალი“ (1924 წ.), „რაინდის სული“ (1927 წ.), „ბაშპის ქუა“ (გაღმოკეთებული ფრანგულიდან), „ბურუსი“ (1932 წ.), „ისკანდარი“ (1933 წ.), „საარაკო განძი“ (1924 წ. კარნახით დაწერილი), აგრეთვე მოთხრობა „თებერას დანიშნულიდან“ გაცემებული დაუმთავრებელი სცენარი „თებერა“.

ავტობიოგრაფიული ნაშრომიდან „სამწუხარი ღიმი“ (1934 წ. კარნახით დაწერილი) ორი მოგონებაა დაბეჭდვაი. უცნობია მკითხველისათვის აგრეთვე მოგონებანი „ოვანეს თუმანიანიზე“, ეპისტოლარული მემკვიდრეობა, პირადი წერილები და მთელი რიგი სტატიები გამოქვეყნდებოდა მწერალისა და მასლა სრულადაა წარმოდგენილი ვ. ბარნოვის თხზულებათა აკადემიურ გამოცემაში. თვად მწერალს საკუთარ ნაწარმოებთა გამოცემა 20 ტომად ჰქონია ნავარაუდევო, ამჟამად განზრახულია ვ. ბარნოვის ლიტერატურული მემკვიდრეობა ათ ტომად გამოიცეს.

ვ. ბარნოვის თხზულებათა აკადემიური გამოცემა არსებითად განსხვავდება წინა გამოცემებისაგან თავისი სრულყოფილობითა და ხარისხიანობით.

აკადემიურ გამოცემაში უნდა შედიოდეს მწერლის მთელი შემოქმედებითი მემკვიდრეობა. ყველა ნაწერი, რომელიც კი მწერლის კალამს შეუქმნია დამთავრებული თუ დაუმთავრებელი სახით, მხატვრული თუ პუბლიცისტური, თარგმანები, მოგონებები, პირადი წერილები და ა. შ. — ერთი სიტყვით, აკადემიური გამოცემის მთავარი მიზანია შეძლებისდაგვარად გამოაქვეყნოს ჩვენამდე მოღწეული მთელი ლიტერატურული მემკვიდრეობა მწერლისა. არც ეს არის საკმარისი. აკადემიური გამოცემის ძირითადი ამოცანაა მკითხველს წარმოუდგინოს მწერლის შემოქმედება იმ სახით, როგორც სინამდვილეში არსებობდა, როგორცაც ავტორი ქმნიდა. ამისთვის კი საჭიროა ე. წ. „კონიკუნი“ ტექსტის დადგენა და მათი გაწმენდა ყოველგვარი დამახინჯებისაგან, რაც თვითნებ-



რი ჩარევით შექონდათ გამოცემლობებსა და რედაქტორებს. ტექსტებზე მეცნიერულ-ტექსტოლოგიური მუშაობის შედეგად ნაწერები შეძლებისდაგვარად შესწორებულ და დახვეწილ უნდა იქნას, რადგანაც არასწორად წაკითხულსა და გაგებულ ტექსტს მკითხველი ხშირად შეცდომაში შეჰყავს და მცდარ შეხედულებებს უქმნის როგორც ნაწარმოებზე, ისე მწერლის მსოფლმხედველობაზეც. ტექსტის გამართვაში დიდი მნიშვნელობა ეძლევა ავტორად ეგებს, სადაც ნაჩვენებია მწერლის მთელი შემოქმედებითი მუშაობა, და იმ ნაბეჭდ ტექსტებს, რომელთა გამოქვეყნებაშიაც ავტორი იღებდა მონაწილეობას.

ყოველივე ზემოთქმული მხედველობაში მიღებული ვ. ბარნოვის თხზულებათა აკადემიურ გამოცემაზე მუშაობის დროს. ამას გარდა, ტომებში თხზულებანი დალაგებულია ქრონოლოგიურად. წინა გამოცემაში ნაწარმოებები ერთი პრინციპით არ არის დათარიღებული, ზოგს დაწერის დრო უხის თარიღად, ზოგს დაბეჭდვის, ზოგი მათგანი საერთოდ უთარიღოდა წარმოდგენილი, ზოგიც არასწორადაა დათარიღებული. აკადემიურ გამოცემაში შეძლებისდაგვარად გასწორდა ეს უზუსტობანი და დათარიღების ერთი პრინციპი იქნა მიღებული, ექრძოდ, ნაწარმოებები დალაგებულია ძირითადად არა დაბეჭდვის, არამედ დაწერის დროის მიხედვით.

პირველ ცხრა ტომში შედის მხატვრული პროზა, ხოლო მეათე ტომში — ლიტერატურულ-კრიტიკული, ისტორიულ-ეთნოგრაფიული წერილები, რეცენზიები, ბიბლიოგრაფიული შენიშვნები, წარმოთქმული სიტყვები და ა. შ. აკადემიური გამოცემის მომზადების დროს გამოყენებულ იქნა ვ. ბარნოვის ყველა ხელნაწერი მასალა, რაც კი მოიპოვება საქართველოს სსრ ლიტერატურის მუზეუმისა და მწერლის ბინაზე დაცულ არქივში.

მწერლის შვილების ცნობით, პირველ ხანებში ვ. ბარნოვი ნაწარმოების დაბეჭდვის შემდეგ მის ხელნაწერებს ხედავდა. მეუღლის რჩევით მწერალს გვიან აღუღია ხელი ამ საქმეზე. ალბათ ესაა ერთ-ერთი ძირითადი მიზეზი იმისა, რომ ბევრ ნაწარმოებს ავტოგრაფი არ გააჩნია. ჩვენამდე მოღწეულ ხელნაწერთა უმრავლესობიდან კი ზოგი ნაკლავანია, აკლია თავ-ბოლო ან დაზიანებულია; მაგრამ, მიუხედავად ამისა, აღ-

ნიშნულ ხელნაწერთა გამოყენებამ დიდი როლი შეასრულა ტექსტების დადგენაში.

მეტი წილი ნაწარმოებებისა მწერლის სიცოცხლეში რამდენჯერმე არის გამოცემული. მათი გამოქვეყნების დროს ავტორს მრავალი შესწორება შექონდა ტექსტში, თითონვე უპატიებდა კორექტურას, იქვე ხელმოკრულ ასწორებდა და ხეწდა ტექსტს. ამგვარი ცვლილებების შედეგად პირველი ავტოგრაფიდან ბოლო გამოცემაზე (იგულისხმება მწერლის სიცოცხლეში უკანასკნელი გამოცემა) ტექსტი საკმაო უცვლილებას განიცდდა ენობრივად თუ სტილისტურად. ამიტომ ხელნაწერებთან ერთად ავტორის მიერ უკანასკნელად რედაქტირებული ტექსტების გათვალისწინება აუცილებელი პირობაა ტექსტის დადგენისათვის.

აკადემიური გამოცემისათვის მეტად მნიშვნელოვანია ვარიანტულ სხვაობათა სრულყოფილად წარმოდგენა (მხედველობაში არ არის მიღებული მხოლოდ ერთგრაფიული სხვაობანი და ისეთი კორექტურული შეცდომები, რომლებიც შინაარსობრივ განსხვავებას არ იძლევა). ვარიანტული წაკითხვების დაწერილებით ჩვენება ტექსტთან ერთად საშუალებას აძლევს მკითხველს სრული წარმოდგენა იქონიოს მწერლის შემოქმედებითს მეთოდზე, მის მთელ ლიტერატურულ მემკვიდრეობაზე, შემოქმედებითს ლაბორატორიაზე.

ვარიანტულ სხვაობათა შეჯერების საფუძველზე აღნიშნულ გამოცემაში გასწორდა ბევრი ისეთი კორექტურული შეცდომა, რაც წინადადებისა თუ ტექსტის განსხვავებულ ვაგებას იძლეოდა. აღსანიშნავია აგრეთვე, რომ წინა გამოცემაში ტექსტი საკმაოდ ხშირად იყო დამახინჯებული სხვა მხრივაც — გამორჩენილი იყო ზოლზე მთელი წინადადებები, აკადემიურ გამოცემაში მსგავსი მოვლენები თავიდან იცილებულია. ამის წყალობით ტექსტი ბევრად უფრო გამართული და გასაგები გახდა.

აკადემიური გამოცემის ყოველ ტომს ერთვის ლიტერატურულ-ისტორიული შენიშვნები და კომენტარები. რადგანაც ვ. ბარნოვის ნაწარმოებში ხშირად იხმარება არქაული და თანამედროვე მკითხველისათვის უცნობი სიტყვები, ყოველ ტომს დართული აქვს ამ სიტყვათა განმარტება.

ამრიგად, ვ. ბარნოვის თხზულებათა აკადემიური გამოცემა ყველაზე სრულყოფილი უნდა ჩითვალოს წინა გამოცემებთან შედარებით.



დედა შანიძე

ჩვევებთან-მოურავის გრაფიკა

უკვე რამდენიმე წელია, რაც ჩვენს გამოცე-
ნებზე მონაწილეობას იღებს მხატვარი რევაზ
თარხან-მოურავი, რომლის ნაწარმოებებიც იზი-
დავენ მათგანებს თავისი მკვეთრი ინდივი-
დუალობით, გამოხატვის თავისებური, განსა-
კუთრებული მანერითა და შესანიშნავი ოსტა-
ტობით.

ჯერ კიდევ 1955 წლის რესპუბლიკურ გამო-
ცემაზე თარხან-მოურავმა საერთო მოწონება
დაიმსახურა. მან გამოფინა ცნობილი კუმბურ
პოეტის ნიკოლას გილიენის ლექსებისათვის
შესრულებული ილუსტრაციები. მას მერე ჩვენ
ვნახეთ თარხან-მოურავის ნაწარმოებები რო-
გორც გრაფიკაში, ასევე თეატრალური გაფორ-
მების დარგში (თელავის სახელმწიფო თეატრის
შიერ დადგმული ვარსია ლორკას „სისხლიანი
ქორწილი“), მონუმენტური გრაფიკის დარგში
(ფრიზის ესკიზი კაფესათვის „მეტრო“) და სხვ.
მაგრამ თარხან-მოურავი ძირითადად მინც
გრაფიკოსია. მას შესრულებული აქვს რო-
გორც ილუსტრაციები ლიტერატურული ნა-
წარმოებებისათვის, ასევე დამოუკიდებელი
გრაფიკული ფურცლები. ძირითადი მხატვ-
რული დარგი, რომელშიც მხატვარი მუ-
შაობს, არის ორტონიანი — შავი და თეთრი.
გრაფიკა ლინოლეუმზე. თარხან-მოურავმა
შექმნა გრაფიკების სერიები: ქართული ცეკ-
ვები, ქართული სიმღერები, ქართული თაბა-
შობანი (ამ უკანასკნელში ლინოგრაფიურის ტექ-
ნიკით შესრულებულია მხოლოდ ერთი ფურცე-
ლი — „ლახტი“).

პირველი შთაბეჭდილება, რომელიც რჩება
თარხან-მოურავის ლინოგრაფიურებისაგან, არის
არაჩვეულებრივად ინტენსიური ტონისა და კონ-
ტრასტული ფერის, შავი და თეთრი ლაქების
ერთიანობა. ერთი შეხედვით მისი ნაწარმოებე-
ბი ძალზე ეფექტურია, მაგრამ მათზე გულმო-
დგინე დაკვირვებისას ცხადი ხდება, რომ ყო-



ცერული

ველი დეტალი საგანგებოდაა მოფიქრებული, და-
„თავისუფალი ხელით“ აღტაცება მნახველს-
იცვლება დიდი შინაგანი მნიშვნელობისა და
მხატვრულ კომპოზიციითა მიზანდასახულობა-
შეგრძნებით.

ჯერ კიდევ პირველ ნაწარმოებებში იჩინა თა-
ვი დამახასიათებელმა ხატვის მანერამ, მხატვ-
რულმა „ხელმა“, კომპოზიციური აგების თავი-
სებურებამ. გილიენის ილუსტრაციები სრულიად
გარკვეულ, ჩამოყალიბებულ მიდგომაზე მე-
ტყველებენ. მხატვარს თავის გრაფიკურებში თე-
მით განსაზღვრული ილუსტრაციული ამოცა-
ნები აქვს, მაგრამ, ამისდა მიუხედავად, მის
გადაწყვეტაში ვერსად შეგვხვდებით თბობითს
ელემენტს — იგი ყოველთვის გადმოცემს ძი-
რითად მარცვალს, საგნის არსს. მაგალითად,
გილიენის ლექსების ილუსტრაციებში მხატვარ-
ი მიზნად ისახავს გადმოგვეცეს, უპირველეს
ყოვლისა, გილიენის პოეზიის არსი, მისი სუ-
ლი. იგი არსად არ იძლევა ლექსში აღწერილი
ფაქტის ან მოქმედების უშუალო გამოსახვას,

არამედ ქმნის იმავე განწყობილებას, რომელიც ლექსშია მოცემული. ყოველი ილუსტრაცია მხატვრის მიერ გაგებულია, როგორც დამოუკიდებელი მხატვრული ნაწარმოები, და კავშირი ლიტერატურულ ნაწარმოებთან მიღწეულია განწყობილებითა და მკაფიოდ გამოხატული სოციალური შინაარსით. ეს მეტადედა ყველგან, მიუხედავად იმისა, რომ ზოგიერთი ილუსტრაციის კომპოზიციაში მხატვარს შეაქვს ისეთი შტრიხები, რომლებიც გვაგონებენ გარკვეულ ადგილებს ლექსებიდან (მაგალითად, „ელეგიაში“ ზანგი მიმართავს ღრუბლებს, „იმღერე, ხუან ბიბაში“ ერთი მიმართავს მეორეს — ადექი და გამოყვებით და ა. შ.), მაგრამ ყველა ეს მომენტი შეფარვითაა მოცემული და არ თხოულობს დამოუკიდებელ დათვლიერებას.

ასევეა შესრულებული აუბერ-ყდა ე. ჰემინგუეის მოთხრობისათვის „ბერიკაცი და ზღვა“, მხატვრის მიერ გადმოცემულია მთელი მოთხრობის ქვინტესენცია: ადამიანი ებრძვის ძალას, რომელიც რამდენჯერმე სწარბობს მას საყუთარს. კაცის სხელი ნაწიში პატარა და უსუსურია ტალღებისა და თევზის მასასთან შედარებით, მაგრამ, ამასთანავე, მოხუცის დამბულ სხეულში, რომელიც გადმოცემულია ღირსის კუთხოვანი ლაქით ლურჯ ფონზე, მის ექსპრესიით სასვე ხელებში, იგრძნობა ფიზიკურად უფრო მკირე, მაგრამ გონიერი ადამიანური ძალა, რომელსაც შეუძლია წინ აღუდგეს სტიქიონურ ძალას. თვეზი მხატვარს გამოუსახავს ცხოველისათვის დამახასიათებელი პლასტიკურობით.

თარხან-მოურავის გრავეურები ჩამოყალიბებული, ნათელი კომპოზიციური მიდგომით ხასიათდება. მისი ფურცლები დეკორატიულია, რაც ხაზგასმულია მიზანდასახული სიბრტყობლიობით. მას კომპოზიციების დიდი ლაყონურობა ახასიათებს — აქ გამოირიცხულია ყოველივე მეორეხარისხოვანი, რაც უაღრესი დახვეწილობის გრძნობას ქმნის. პერსონაჟების მოქ-



ლაბტი

მედების გარეგნული გამოხატულება — ესტიქულაცია — მინიმუმამდე დაყვანილი. მხატვარი სარგებლობს გამოსახვის მხოლოდ შინაგანი ზერხებით, ე. ი. შექმნილი განწყობილებით. მაგალითად, ვილენის ლექსში „ჩემი სამშობლო“ (თარგმანი გ. გოგიაშვილისა) ჩვენ ვკითხულობთ:

...სევდა გეტყობა მწარე ღიმილში.
 ჰო, კუბო, ჩემებრ ვინ იცნობს
 სამოთხისებურ ღიმილის მიღმა
 სისხლსა და ცრემლებს,
 მწვანე პალმების ღიმილის მიღმა
 სისხლსა და ცრემლებს,
 შატრის ლერწმების ღიმილის მიღმა
 სისხლსა და ცრემლებს...

მხატვარმა დაინახა ამ ლექსში მისი არსი — კუბელი ხალხის მოლოდინი უკეთესი მომავლისა. ილუსტრაციაში მწვევე მოლოდინის გრძნობა შექმნილია ორი მკაცრად სტატიკური ფი-



„მე, რევენმა პატარძალმა...“

გურით, რომლებიც აქტიურად მოქმედებენ მათურებელზე.

თარხან-მორავეი თავის კომპოზიციებში უარყოფს ყოველგვარ აქსესუარებს და ტოყებს მხოლოდ მხატვრული გამოსახულების ძირითად ბირთვის. ზოგიერთ ფურცელში ის გვაძლევს გარკვეულ საგნებისაგან თავისუფალ კომპოზიციებს. ასეთებია ილუსტრაციები გილიენის ლექსებისათვის „ჩემი გოგონა“, „როცა არ ვმუშაობ, მაინც მკვლავენ“, სადაც გამოსახულება მოცემულია მკაცრ შავ ფონზე; ასეთივეა „ქართული ცეკვების“ თითქმის ყველა ფურცელი, სადაც არაა არავითარი საგნები, რომლებიც დაახასიათებდნენ გარემოს, და ყველა გრაფიკა „ქართული სიმღერების“ ციკლიდან. კომპოზიციის ამგვარი გადაწყვეტა ქმნის საფუძველს მეორე დამახასიათებელი მომენტისათვის თარხან-მორავეის გრაფიკებში: ესაა მთელი გამოსახულების პირობითობა, აქსესუარების არარსებობა აცლის გრაფიკურას კონკრეტულობას და აძლევს მათ განზოგადებულ ხასიათს. ეს საგანგებოდაა ხაზგასმული სიმბრტყობლიობითა და მოდელირების არარსებობით.

განსხვავებით ილუსტრაციებისაგან, დამოუკიდებელი შინაარსის მქონე გრაფიკებში,

კერძოდ, ქართული ცეკვებისა და სიმღერების ციკლების შექმნისას მხატვარი სულ სხვა ამოცანების წინაშე იდგა. მისთვის ჩვეული კომპოზიციური მიდგომით (მაქსიმალური ლაიონიზმი გამოსახულების ხერხებში) აქ თარხან-მორავეი სხვა შედეგს აღწევს. თუ ილუსტრაციებში, რომლებიც უფრო აღრეა შესრულებული, ჰან მონუმენტურ-სტატიკური ფორმები შექმნა, ქართულ სერიალებში იგი ქმნის ან მამარ დინამიკას („ცეკვები“), ან ისევ სტატიკურ ფორმებს („სიმღერები“). სადაც მკაფიოდ იგრძნობა ქართული სული. ამ გრაფიკებში გამოსახულია ნაციონალური ტიპაჟი, გადმოცემულია ეროვნული ხასიათი.

„ცეკვების“ სერიაში მხატვრის ამოცანაა გადმოცეს ქართული ცეკვის მკაფიო და მკვეთრი რიტმი, მისი მრავალფეროვნება. თარხან-მორავეი გადმოგვცემს

რთულ მოძრაობებს, ვაეკატურ, მგზნებარე ტემპერამენტს და ამასთანავე იმ კეთილშობილურ დახვეწილობას, რომლითაც ესოდენ განთქმულია ქართული ცეკვები. რიტმისთვის სიმღერის გადმოსაცემად მხატვარი ყოველ ცეკვას უძებნის თავის საკუთარ, დამახასიათებელ რიტმიკულ ქარგას, რომელიც ერთი შეხედვითაც უსამაღლებელს ხდის უშეცდომოდ გამოიკნთო ცეკვა. ყოველ ფურცელში ჩვენ ვხედავთ ყველაზე დამახასიათებელ მოძრაობებს კულმინაციურ მომენტებში. ზოგჯერ მხატვარი გროტესკადღე მისის (მაგალითად, „კინტარში“), მგზრამ ეს ისევ თვით ცეკვის ხასიათითაა ნაკარნახვეი. ერთ-ერთ საუკეთესო ფურცელში — „ცერულში“ გადმოცემულია ის ვაეკატური და ოდნევე გამკენწლავი ხასიათი, რომლითაც გამოირჩევა ეს ვირტუოზული ცეკვა, „ხორუმში“ ცეკვის დამაბული, მახვილი რიტმი, იგრძნობა ფიგურების სივრცეში განაწილებასა და მათ ურთიერთკავშირში, აგრეთვე მათს ზუსტ მოძრაობებში.

„ცეკვების“ სერიის შემდეგ შესრულებულ „ქართული სიმღერების“ ციკლში ძირითადი შთაბეჭდილება მონუმენტურ-სტატიკური ფორმების ერთობლიობაა. ამ ფურცლებში შთაბეჭ-



„მოიტაცეს თამარ ქალი...“

დიდება იქმნება კომპოზიციების დიდი ზომით, განზოგადებული ფორმებით, დენადი ხაზებით, და, რაც მთავარია, ძალზე შორეული რემინისცენციებით ფრესკული მხატვრობისა. ეს განსაკუთრებით შეეხება ფერცელს „წაიყვანეს თამარ ქალი“. ამ გრავიურის საერთო გადაწყვეტა (კომპოზიციის ცენტრში მოთავსებული დიდი თეთრი ლაქა — ქალი თეთრ ცხენზე — და მის გარშემო სილუეტურად მოცემული მამაკაცების ფიგურები შავ ცხენებზე) ხაზგასმულად სიმბრტყობლივია. კომპოზიციის შექმნისას მხატვარი ბიძგს იღებს სიმღერის შინაარსიდან.

ცნობილი სიმღერა „გუშინ შეიღნი გურჯანელი“, როგორც ვიცით, შედგება სამი სხვადასხვა ტაეპისაგან:

„გუშინ შეიღნი გურჯანელი
სანადიროდ წასულიყვენენ,
იქ მოეკლათ თეთრი ტახი,
ხორცი მოემარაველებინათ.
ჩვენ შეიღთა ძმათა ზეესურთა
მთას მტერი გადმოგვეკიდა,
შეიღთა ვესროლეთ შეიღ-შეიღი,
არც ერთი არ მოეკიდა.
ესროლა ბერმა პაპამა,
ჯიხვი რქით გადმოეკიდა.“

ყოველ ამ ტაეპს გრავიურაში შესატყვისება ცალცალკე გამოსახულებანი.

საინტერესოა სიმღერების ციკლში თვით სიმღერის გადმოცემის მომენტები. საერთოდ, ეს გრავიურები შესრულებულია, როგორც ილუსტრაცია სიმღერისათვის. მაგრამ ამასთანა-



მელოღე



„თებრონე მიდის წყალზედა...“

ვე ზოგიერთ ფურცელზე გამოსახულია ხალხი, რომელიც მღერის — მაგალითად, „მე, რეგენმა პატარძალმა“, „ჩვენი მასპინძლის სასახლე“, აქ ილუსტრაციაც არის და ის მოქმედებაც, რაზედაცაა აგებული სიმღერის შინაარსი.

თუ „ცეკვებში“ თვითთული ცეკვის დამახასიათებელი მოძრაობაა მოცემული, „სიმღერებში“ ქართული სიმღერის მელოდიასთან ასოციაცია მიღწეულია საერთო რიტმული სურათით: ქართული მელოდიის დენალობა და მოქნილობა თითქოს გამოჩაბილს პოელოებს რევაზ თარხან-მოურავის ნახატის დენად ხაზებში. „ცეკვების“ სერიაში მხატვარი ძირითადად ტეხილ დაწყვეტილ ხაზებს ხმარობს, „სიმღერების“ სერიაში კი ნახატს ხაზის დინება რბილი და ელანტიკური. ნახატის ეს ახალი თვისება ესტყება ქართული სასიმღერო მუსიკის სასიათს. როცა უყურებთ თარხან-მოურავის

„სიმღერების“ ფურცლებს, ყურებში მშვეხივით ეართული პანგები გიგუგუნივით, და ამას იწვევს ნახატის რიტმის ბოწყინვალე შესატყვისობა მუსიკალური მოტივის რიტთან. „სიმღერებში“ აქცენტი მწყობრი ელერალობის შეგრძნებაზე გადატანილი და ეს ხშირად მიღწეულია ხაზების მიმართულებათა განმეორებით. მაგალითად, თითქმის პარალელურადაა განლაგებული ფეხზე მდგომი კაცების მკლავები ფურცელში „ჩვენი მასპინძლის სასახლე“ და მოისართა ვიგურები ფურცელში „გუშინ შეიღნი გურჯაენლი“. ამგვარად განმეორებული მოძრაობები და პარალელური ფორმები ქართული სიმღერების შეწყობილ ხმოვანებას და მუსიკალური ფრაზის ჩვეულ განმეორებებს, რეფრენებს მოგვაგონებენ.

„სიმღერების“ ციკლისევე, როგორც თარხან-მოურავის ყველა გრაგურა, გადაწყვეტილია განყენებულ ფორმებში. ადგილისა და გარემოებების აღსანიშნავად მხატვარი აქა-იქ ხმარობს საგნების მსუბუქად მომხაზავ ნახატს, იძლევა საგნის ნაწილს,

რომლის მიხედვითაც ჩვენ წარმოვიდგენთ მოვლს, ასეა მოცემული, მაგალითად, დედაბოძის მოტივი გრაგურებში „მე რეგენმა პატარძალმა“ და „ჩვენი მასპინძლის სასახლე“, სადაც დედაბოძის პირობითი ნახატის საშუალებით ჩვენ გონებით აღვადგენთ ქართული „დარბაზის“ ინტერიერს. ეს მომენტი — განყენებულად მოცემული დეტალი საერთოს წარმოსადგენად — უწინაც გვხვდებოდა თარხან-მოურავის გრაგურებში, მაგალითად, გილიენის ილუსტრაციების ციკლში.

რევაზ თარხან-მოურავის გრაგურებს შორის თავისი სრულყოფილი შესრულებით ყველაზე მაოლა დგას „ლატი“. იგი უკვე მეტყველებს ტექნიკის ოსტატურ ფლობაზე. ამ ფურცელში ძვილი ქართული და დღესაც ცოცხალი თამაზის არსი შესანიშნავადაა გადმოცემული გრაგურ-



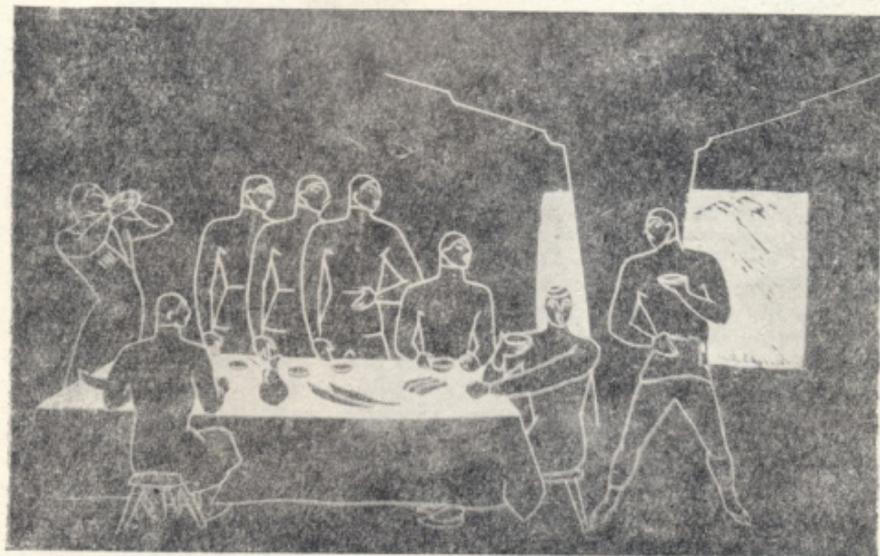
ლი საშუალებებით. მთელი კომპოზიცია ისეა აგებული, რომ მყურებლის თვალწინ ფურცელი თითქოს ტრიალებს; ამ შთაბეჭდილებას ხელს უწყობს ცენტრში გამოსახული წრეხაზი და მიწა, რომელიც გადმოცემულია წრიულად განლაგებული ნაქარებით. წრეხაზის გარშემო დაფანტული მოთამაშეთა სხეულები უკიდურესად დამახულია, მათი მოძრაობა ელვისებურია. მიუხედავად იმისა, რომ „ლახტში“ ნახმარია ჩვეული ხერხი, — თეთრი და შავი ლაქების დაპირისპირება, რაც ჩვეულებრივ სიბრტყობილე ხასიათს ქმნის, — აქ ფიგურებში მოცულობა იგრძნობა. ეს მიღწეულია ფანქრით შესრულებული წინასწარი ესკიზის გულდასმით დამუშავებით. თამამად შეიძლება ითქვას, რომ ამ გრაფიურაში მხატვარმა ამოწურა ფორმის ძიება. თავისი მხატვრული ღირსებებით „ლახტი“ ერთი საუკეთესოთაგანია, რაც კი ლინო-გრაფიურის დარგში შექმნილია.

გარკვეულ ინტერესს იწვევს თარხან-მოურავის გრაფიურებში ცალკეული ფიგურების დამუშავება. მარტო მდგომი ფიგურები ყოველთვის ძალზე გამომხატველია. მაგალითისათვის ვაფიხსენოთ ვაქის ფიგურა გრაფიურიდან „თებრონე მიდის წყალზედა“. იგი ნაღდი კახელია — მისი ზანტი მოძრაობა და ტანის მოყვანილობა ამას მოწმობს, ანდა ფურცელი „მედლოე“ „ცეკვების“ სერიიდან. მთელი თავისი სხეულით, მთელი არსებით მონაწილეობს იგი ლაკერაში — მისი ტანი ირბევა მუსიკის ტაქტის

მიხედვით. მაგრამ თარხან-მოურავის გრაფიურებში ცალკეული ფიგურების გამომხატველობა თვითმიზნური არ არის. იგი ყოველთვის ემორჩილება საერთო ჩანაფიქრს, საერთო რიტმს. მხატვარი ფიგურებს ძირითადად კონტურით გამოსახავს. ეს განსაკუთრებით კარგად ჩანს გილიევის ილუსტრაციებში: „ჩვენი სამშობლო“ და „იმღერე, ხუან ბიმბა“, სადაც მთელი ნახატი გადმოცემულია სილუეტით, იმ დროს, როცა შიდაფორმა დამუშავებული რჩება. ასე იქცევა მხატვარი იმ შემთხვევაშიც, როცა გამოსახავს შიშველ სხეულს ან პირისახეს. უნდა აღინიშნოს, რომ ეს უფრო მხატვრის აღინიშნულ ნაწარმოებებს ახასიათებს — გილიევის ილუსტრაციებსა და ქართული ცეკვების სერიას, „სიმღერებში“ კი, განსაკუთრებით „ლახტში“, უკვე სხვაგვარ მიდგომას ვხვდავთ. აქ ასევე სიბრტყობილად გადაწყვეტილ ნახატში უკვე იგრძნობა შიდაფორმის წინასწარი დამუშავება, რის შედეგადაც მთელი თავისი პირობითობის მიუხედავად ფიგურების კონტურები უფრო გამომხატველია და უფრო ზუსტად გადმოცემენ ნატურას.

თარხან-მოურავის მიერ შექმნილი ფორმები განზოგადებული ხასიათის მქონეა. ამასთან ერთად, ნახატი ისეა განაწილებული ფურცელზე, რომ კომპოზიციები მონუმენტურ ხასიათს იღებენ.

თარხან-მოურავის გრაფიურები მკაფიოდ გარკვეული სტილისტური ნიშნებით ხასიათდები-



„ჩვენი მასპინძლის სასახლე...“



„ბერიკაცი და ზღვა“

ბა. მისი მხატვრული „ხელი“ თავისებური, ინდივიდუალურია. თარხან-მოურავის ლაკონური კომპოზიციების სიბრტყობლივად აგებულ ფურცლები, განყენებულად გადმოცემული სცენები, და, რაც მთავარია, თავისებური ექსპრესიით აღსავსე ფორმები — გამოარჩევენ მის ნამუშევრებს მრავალ სხვა ნაწარმოებს შორის.

გრაფიკული თვალსაზრისით მისი გრაფიკურები აგებულია ფიგურების სილუეტურობისა და ფონთან დაპირისპირების პრინციპით, რაც საერთოდ სიბრტყობლივ ხასიათს ქმნის. ამასთანავე, არის შემთხვევები, როცა აღამიანთა ჯგუფები და მათი ურთიერთკავშირი გაშლილია სივრცეში, რასაც მოწმობს ფიგურებიდან დაცემული ჩრდილები. ამავე დროს ასეთ შემთხვევებში ფონი მოცემულია სრულიად აბსტრაქტულად და განყენებულად (მაგალითად, ცეკვა „ხორღში“). ასეთი მომენტი შემთხვევითი არაა: მხატვარი ამ წინააღმდეგობის ბერბით აღწევს ყურადღების უდიდეს კონცენტრაციამ შინაარსობრივ მხარეზე.

თარხან-მოურავის მიერ შექმნილი ფორმები მკაფიო ნაციონალურ-ეროვნულია, მისი ტიპაჟი, შობრაობანი, „ქართული ცეკვებისა“ და „სიმღერების“ მდიდარი, მრავალფეროვანი რიტმიკა, ზოგან ძაბვილი, ცეცხლოვანი, ზოგან დინჯი და დენადი — კარგად გადმოცემს ეროვნულ ხასიათს.

მხატვრის ნამუშევრები შესრულებულია ტექნიკის ისტატური ფლობით. მასალის გრძნობა მას საშოალებას აძლევს თავისი კომპოზიციები იმგვარად ააგოს, რომ გამოიყენოს ლინოლემის ფიზიკური თვისებები. მისი ნახატი შეესატყვისება ლინოლემის ბუნებრივი ნახევების ხაზიბის ხასიათს. ამის კარგი მაგალითია გრაფიკური „ვენეცუელა“, რომელიც მთლიანად ფლეთილი ხაზებითაა აგებული. მისი ფონი — „კატესები მთვარის შუქზე“ თითქმის ფეროულ ეფექტს ქმნის. მასალის ცოდნითაა შეპირობებული ისიც, რომ თარხან-მოურავის გრაფიკებს არასოდეს არა აქვს გეომეტრიულად სწორი წიბოები.

მასალის ამგვარ გამოყენებაში მკლავნდება მხატვრის ნიჭი, რომელიც ნახატის გამომხატველობით ძალს მასალისათვის დამახასიათებელ ხაზებში პოულობს (ამ შემთხვევაში — მის მიერ ხმარებული ლინოგრაფიურის სპეციფიკაში).

თარხან-მოურავის გრაფიკურებში გრაფიკაში მიიღო ის თვისებები, რომელთა მიხედვითაც ეს უკანასკნელი გახდა ხელოვნების დამოუკიდებელი დარგი. ახალგაზრდა ქართველ მხატვართა შორის მან პირველმა, მოგვცა სპეციფიკურად გრაფიკული გადაწყვეტანი: მისი ფურცლები არა გრაფიკებული სურათებია, არამედ სწორედ გრაფიკური — გრაფიკა მთლი თავისი სპეციფიკით, თავისი საკუთარი ცნით. მისი ელემენტებია: სიბრტყე, ხაზი, ლაქა, თეთრი და შავი ფერების მკაფიო დაპირისპირება.

ასეთი გრაფიკურების გამოჩენა ახალი მოვლენაა ქართულ საბჭოთა გრაფიკაში, რევაზ თარხან-მოურავის შემოქმედება ღირსშესანიშნავ მოვლენაა ჩვენს მხატვრობაში.

პაპაი ინგოროვა

ილია ჭავჭავაძის ორი წერილი

„ცისკრის“ 1961 წლის მარტის ნომერში ჩვენ გამოვაქვეყნეთ ილია ჭავჭავაძის წერილების ერთი ციკლი 1863 წლისა.

ამჯერად ჩვენი საუბრის საგანი იქნება ილიას ორი წერილი:

წერილი პეტერბურგის ქართველ სტუდენტებისადმი, 1897 წლის 5 აპრილისა;

წერილი ნიკო ნიკოლაძისადმი, 1873 წლის 6 დეკემბრისა.

I

წერილი პეტერბურგის ქართველ სტუდენტებისადმი, 1897 წლის 5 აპრილისა.

გაზეთი „ივერია“, ორგანო ილია ჭავჭავაძისა, 1897 წელს ფართოდ გამოეხმაურა ბერძნების აჯანყებას კუნძულ კრიტოსზე ოსმალეთის მფლობელობის წინააღმდეგ, რომელიც მიზნად ისახავდა საბერძნეთის ძველი განუყოფელი ნაწილის კუნძულ კრიტოსის დედა-საბერძნეთთან შეერთებას. ილიამ 1897 წლის დასაწყისში ბერძნების ეროვნულ-განმათავისუფლებელ მოძრაობას უძღვნა ორი წერილი, რომლებიც დაიბეჭდა „ივერიაში“. პირველი წერილი დაიბეჭდა 10 თებერვალს 1897 წლისა (№ 22), მეორე წერილი 13 მარტს (№ 48).

ბერძნების ბრძოლას კუნძულ კრიტოსის გასანთავისუფლებლად დიდი გამოძახილი ჰქონდა ქართველ სტუდენტობაში.

1897 წლის 27 მარტს პეტერბურგის ქართველმა სტუდენტობამ გამოუგზავნა ილია ჭავჭავაძეს წერილი, რომლითაც ატყობინებდნენ ილიას, თუ რა სახით აპირებს პეტერბურგის ქართველი სტუდენტობა გამოეხმაუროს ბერძნების ეროვნულ-განმათავისუფლებელ მოძრაობას, და სთხოვდნენ ამის გამო რჩევას.

პეტერბურგის ქართველ სტუდენტების ამ წერილს თავში, მისამართის სახით, აწერია ზოგადად — „ივერიის“ რედაქციას“, თუმცა წერილი პირადად ილია ჭავჭავაძესთან იყო გამოგზავნილი. წერილის ტექსტშიაც ილია სახელდებით არსად არ არის მოხსენებული. ცხადია იმის გამო, რათა ილიას მონაწილეობა ზედმეტად და ნიშანდობლივად ხაზგასმული არ ყოფილიყო. (თვით წერილიც, საფიქრებელია, არ იყო ფოსტით გამოგზავნილი, არამედ ჩამოტანილი სავანგებოდ ჩამოსული პირის მიერ¹). რომ წერილი პირადად ილიასთან იყო გამოგზავნილი, ეს ირკვევა ილიას საპასუხო წერილიდან.

მოგვყავს აქ სრული ტექსტი ქართველი სტუდენტების ამ წერილისა².

¹ პეტერბურგის სტუდენტობას, როგორც ირკვევა წერილიდან, ამავე საკითხის გამო კავშირი გაუბამთ აგრეთვე რუსეთის სხვა ქალაქების სტუდენტობასთან.

² წერილი დაცულია ილიასადმი მიმართული წერილების კოლექციაში, რომელიც ინახება საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის ხელნაწერთა ინსტიტუტში (ილიას ფონდში № 225).

22 მარტი, 1897 წ.

პეტერბურლი.

„ივერიის“ რედაქციას.

„კრიტოსი და საბერძნეთი“! გაისმის ერთგან, — „კრიტოსი და ოსმალეთით“! გაისმის სხვაგან და ბოლო დროს მთლად დედამიწის ზურგი, განათლებულ ევროპიდან მოკიდებული, მხოლოდ იმის გონებაშია, თუ ერთის მხრით შევიწროებულ, მაგრამ სულით ძლიერთა კრიტოსელთა, მასთან ბერძნეთა, და მეორის მხრივ თავხედ და შეუგნებელ ოსმალთა საქმე რით დაბოლოვდება. კრიტოსელნი და ბერძენნი — ეს განუყრელნი ძმანი, რომელთაც ესოდენ დიდი ძალა შესწევთ, რასაკვირველია სულიერი და არა სხვა (თორემ ევროპის ძლიერ სახელმწიფოთა ჯარებს რა გაუმაგრდებოდა?), საგმირო მოედანზედ გამოსულან, ევროპის წინაშე ეროვნული-თავისუფლების დროშა აუმართნიან და საყოველთაოდ აღიარებენ: „ერის თავისუფლებას პატივი ეცით“-ო! ამით თანაუგრძნობს ევროპის საზოგადო აზრი, ძმურად ხელს უწყდის და გამარჯვებას უნატრის; ამხნევეს და აათქეცებს გმირთა სიყვარულს თავისუფლებისა მიმართ, რომლის პატივიც შეუგნებელმა და ბარბაროსმა ოსმალომ ჯერ არ იცის. მაგრამ საზოგადოების აზრს პოლიტიკის ბორკილი ადევს და ხელ-ფეხი შეკრული აქვს. უკეთესს მდგომარეობაში არც ევროპის სახელმწიფოთა მმართველნი არიან, გარდა ერთისა!.. და ვგონებთ სწორედ ის ერთია მხოლოდ მიზეზი, რომ დღეს დიდი სახელმწიფონი სასაცილო თვალსუჭიანობას თამაშობენ. იმავე დროს-კი საზოგადოების აზრი, სინი-დისი და სამართლიანობა მოსვენებას არ აძლევენ! ერთი სიტყვით, დღეს მთელი ევროპის თანაგრძნობა მიმართულია საბერძნეთისაკენ, რომელიც ეროვნულს პრინციპს, შევიწროებულ ერთა თავისუფლებას საქვეყნოდ აღიარებს და მაგალითს გვიჩვენებს, თუ თავგანწირვა და სიკვდილი როგორ უნდა ამ საქვეყნო მადლის სადიდებლად.

დიდს სახელმწიფოებს, რომელთაც ერთის დამთქნარებით შეუძლიათ საბერძნეთის მიწასთან გასწორება, ამ საზარელს ვეშაბთ ბრძოლის საქმეებში, არ უშინდებიან ბერძნები და წარბშეხურელად იმეორებენ: „ერი ერს ან არა და სიკვდილი“-ო! შემკრთალნი მთავრობანი ამ სამართლიანის მცნების წინაშე მორცხვნით ღუნავენ თავს და ჯერჯერობით მხოლოდ უაზროდ აფათურებენ ხელებს; კრიტიან, მაგრამ სულ სხვა მიზეზით... აზრი საზოგადოებისა უკვე ცნობილია და ამ აზრს უერთდება ყველა, ვის ყურამდის კი კრიტოსის შვილების ამბავს მოუწვევია. ამ დიდებულს ხმას ერთა თავისუფლებისას ბანს აძლევენ ყველა ისინი, ვინც კრიტოსელთაებრ სხვის უღლისა ქვეშ ქედს იხრიან. მაგრამ მოვა დრო და ევროპა სულ სხვა სამართლის გზას დაადგება და აღიარებს ერთა თავისუფლებას.

ამის [გამო] პეტერბურგის ქართველმა სტუდენტებმა გარდავწყვიტეთ: გაეუზგანოთ ბერძნებს (ათინელს სტუდენტობას) თანაგრძნობის წერილი ან დეპეშა და ამით ნათელ ვაკეთ, რომ ჩვენთვისაც ისე ძვირფასია თავისუფლება, როგორც კრიტოსელებისათვის. მაგრამ ჯერჯერობით არაფერი გაგვიგზავნია, რადგან გვსურდა დაგკითხებოდით, თუ თქვენ რა აზრის ბრძანდებით ამ საგნის შესახებ, და მეორეც უკეთესი იქნებოდა მთლად ყველა ქართველი სტუდენტებისაგან გაგზავნილიყო ასეთი თანაგრძნობის წერილი. ჩვენ სტუდენტებისაგან პასუხს მალე შევიტყობთ; გთხოვთ თქვენც ნუ დაგვიგვიანებთ პასუხს. ამასთანავე გვაცნობეთ, რა მოსაზრებით იხელმძღვანელებთ საგნის გადაწყვეტის დროს. ეს ჩვენთვის აუცილებელი საჭიროა.

ამასთან გიგზავნით პირს იმ წერილისას თუ დეპეშისას, რომელიც განზრახულია გაიგზავნოს.

თქვენი ღრმად პატივისმცემელი პეტერბურგის ქართველი სტუდენტობა.

პასუხი ამ ადრესით: СПБ, Екатеринбургский пер. 15, кв. 6, ვიქტორ კალანდაძეს“.

სამწუხაროდ ჩვენ დღემდე არ მოღწეულა პირი თვით იმ წერილისა, რომე-

ლიც განზრახული იყო გაეგზავნათ ათინელი სტუდენტებისათვის.

ზემოთმოყვანილი წერილი ილია ჭავჭავაძისადმი, და ათენელ სტუდენტობის გასაგზავნი წერილის ტექსტი, მიღებული ყოფილა პეტერბურგის ქართველ სტუდენტთა სათვისტომოს სხდომაზე.

1897 წელს პეტერბურგის ქართველ სტუდენტთა სათვისტომოს თავმჯდომარე იყო სამსონ ფირცხალავა, შემდეგ ცნობილი პუბლიცისტი (წერდა ფსევდონიმით „ს ი ტ ყ ვ ა“). გამგეობის მდივანი იყო ვიქტორ კალანდაძე (წერილის ბოლოს ამ უკანასკნელის მიხედვით არის ნაჩვენები პასუხისათვის). ს. ფირცხალავას არქივში მოიპოვება ჩანაწერი განსვენებული მწერლისა ზემოთმოყვანილი წერილის გამო:

„ეს წერილი ჩემი დაწერილია და ჩემის ინიციატივით გაიგზავნა. მე მაშინ ჩვენი სათვისტომოს გამგეობის თავმჯდომარე ვიყავი. ს. ფირცხალავა“.
 (ს. ფირცხალავას იმავე ჩანაწერში აღნიშნულია, რომ „კალანდაძე გამგეობის მდივანი იყო“).

ორკვევა ამასთან, რომ ქართველ სტუდენტობას ზემოთმოყვანილი წერილი გამოუგზავნია როგორც ილია ჭავჭავაძისათვის, ისე მეორე ქართული პოლიტიკური ორგანოს „კვალის“ ზელმძღვანელის გიორგი წერეთლისათვის.

პეტერბურგის ქართველი სტუდენტობის ამ წერილზე პასუხი გაუციათ, როგორც ილია ჭავჭავაძეს, ისე გიორგი წერეთელსაც.

ს. ფირცხალავას არქივში მოიპოვება შემდეგი ჩანაწერი ილია ჭავჭავაძის და

გიორგი წერეთლის საპასუხო წერილების გამო:

„ეს წერილი [პასუხი ილია ჭავჭავაძისა] და გ. წერეთლის პასუხიც მე მქონდა და მერე კი წ.-კ. საზოგადოებას გადავეცი. — ილია რომ გარდაიცვალა, მის ქვალღებში აღმოჩნდა წერილის შავი. ს. ფირცხალავა“.

ს. ფირცხალავა თავის მოგონებებში, რომელიც მწერალს თავის სიცოცხლის უკანასკნელ წლებში დაუწერია (მოგონებების ხელნაწერი ტექსტი დაცულია საქართველოს სალიტერატურო მუზეუმში L — 10735), გადმოგვცემს უფრო დაწვრილებით ცნობებს ამ ამბების გამო. ავტორი ამ მოგონებებში წერს:

„1897 წელს საბერძნეთის და ოსმალეთის ომი ატყდა, რამაც ჩვენში ერთნაირი იმედები გამოიწვია — საერთაშორისო გართულების, რუსეთის ომში ჩარევის, მისი პოლიტიკური წყობილების დანგრევის, ცვლილებების. გავაკეთეთ საბერძნეთის დროშა, მოვიწვიეთ სათვისტომოს კრება (მე გამგეობის თავმჯდომარე ვიყავი მაშინ) თანაგრძობის გამოსაცხადებლად საბერძნეთისათვის. მივედით დელეგაცია საბერძნეთის ელჩთან, — იმან გვიჩიოა, თანაგრძობის დეპეშას თქვენ თვითონ ნუ გაგზავნით, ეს სახიფათოა თქვენთვის, მე გადავეცი პირადად ჩემს მთავრობას თქვენს თანაგრძობასო. ამ ჩვენი განზრახვის გამო წერილებით შევეკითხეთ ი. ჭავჭავაძეს („ივერია“) და გ. წერეთელს (წერილი ჩემი დაწერილი იყო). პასუხი მივიღეთ. გ. წერეთელი მოკლედ გვეწერდა: თქვენი — ახალგაზრდების — გული მუდამ იქ უნდა იყოს, სადაც ბრძოლაა თავისუფლებისათვისო. ილიამ კი ვრცელი ბარათი გამოგვიგ-

ზანა: გვიწონებდა განზრახვას, მაგრამ გვაფრთხილებდა, ქართველებს საკუთარი საქმე გვაქვს, ამისთვის უნდა შევიინახოთ თავი, მოვემზადოთო. ეს წერილები მე წ-კ. საზოგადოებას გადავეცი, როცა მის მდივანად ვიყავი. ი. ჭავჭავაძე რომ გარდაიცვალა და მე წ-კ. საზოგადოების გამგეობის დავალებით ჩაიბარე მისი თბილისის ბინის ნივთები, აღმოჩნდა შავი ილიას გამოგზავნილი წერილისა. შავი და თეთრიც ახლა საქართველოს მუზეუმში უნდა ინახებოდეს“.

ამრიგად წერილის ის დედანი, რომელიც ილიას ქართველი სტუდენტებისათვის გაუგზავნია, და აგრეთვე გიორგი წერეთლის წერილის დედანი, ს. ფიცხალავას წერა-კითხვის საზოგადოებისათვის გადაუცია.

წერა-კითხვის საზოგადოების ხელნაწერთა კოლექციაში (რომელიც ამჟამად დაცულია საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის ხელნაწერთა ინსტიტუტში) არ მოიპოვება ილიას წერილის ის დედანი, რომელიც გაუგზავნა პეტერბურგის ქართველ სტუდენტობას (შენახულა მხოლოდ შავი წერილისა, რომელიც აღმოჩნდა ილიას ხელნაწერებში); ამ კოლექციაში არ მოიპოვება აგრეთვე არც გიორგი წერეთლის წერილის დედანი.

რა ბედი ეწია მათ?

ილიას ტრაგიკული დაღუპვის შემდეგ ვალერიან გუნია თავის ყურნალ „ნიშადურში“, როგორც ცნობილია. აქვეყნებდა მასალებს ილია ჭავჭავაძის შესახებ და კერძოდ ილიას წერილებსაც. წერა-კითხვის საზოგადოებიდან ვალერიან გუნისათვის გადაუციათ გამოსაქვეყნებლად ილიას წერილი ქართველი სტუდენტებისადმი, როგორც ირკვევა თვით დედანი ამ წერილისა (და მასთან ერთად, ჩანს, გადაუციათ აგრეთვე გიორგი წერეთლის წერილიც). ვალერიან გუნია ილიას წერილი დაბეჭდა თავის ყურნალში 1908 წელს № 59 (გიორგი

წერეთლის წერილის ტექსტი ვალერიან გუნიას აღარ გამოუქვეყნებია).

ამის შემდეგ ხელნაწერი დედანი ილიას წერილისა (და მასთან გიორგი წერეთლის წერილის დედანიც) როგორც ირკვევა, რედაქციაში დარჩენილა.

უფრო გვიან დედანი ორივე წერილისა ქუთაისში მოხვედრილა. გიორგი წერეთლის წერილის დედანი ამჟამად დაცულია ქუთაისის საისტორიო არქივში. ქუთაისშივე აღმოჩნდა აგრეთვე ილიას წერილის დედანი, რომელიც ამჟამად შემოვიდა საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის ხელნაწერთა ინსტიტუტში (ილიას ფონდი № 499).

ამრიგად, ჩვენს დრომდე მოღწეულია ილიას წერილი ორი ვარიანტით:

1) წერილის პირველი შავი, რომელიც ს. ფიცხალავამ იპოვა ილიას ხელნაწერებში (და რომელიც ამჟამად დაცულია საქართველოს სალიტერატურო მუზეუმში).

2) წერილის საბოლოო ტექსტი, რომელიც გაუგზავნა პეტერბურგის ქართველ სტუდენტებს (რომლის ტექსტი პირველად დაბეჭდა ვალერიან გუნია 1908 წელს, და რომლის ხელნაწერი დედანი, თვით ილიას ავტოგრაფული ხელნაწერი, ამჟამად ხელნაწერთა ინსტიტუტში ინახება).

წერილის ეს ორი ვარიანტი, — პირველი შავი წერილისა და წერილის საბოლოო ტექსტი — განსხვავდება ერთმანეთისაგან. ილიას წერილზე ბევრი უფიქრია და გადაწერის დროს წერილის ტექსტი გადაუმუშავებია და შეუვსია.

წერილის საბოლოო ტექსტში ილიას ჩაუწერია შემდეგი ანდერძი ქართველი სტუდენტებისადმი:

„გიყვარდეთ თქვენი ქვეყანა და ამ სიყვარულს ანაცვალებთ ყოველის ფერი“.



ამ წინასწარ განმარტებათა შემდეგ ვებეჭდავთ ილიას წერილს, მის საბოლოო ტექსტს, როგორაც იგი წარმოდგენილია ილიას ავტოგრაფში და რა სახითაც იგი გაეგზავნა პეტერბურგის ქართველ სტუდენტებს.

აღსანიშნავია, რომ ამ წერილის ტექსტი, რომელიც პირველად ვალერიან გუნიამ გამოაქვეყნა 1908 წელს, გადავიწყებულ იქმნა. მას შემდეგ ილიას ეს წერილი რამდენჯერმე დაიბეჭდა, მაგრამ არა საბოლოო ტექსტის მიხედვით, არამედ წერილის პირვანდელი შავის მიხედვით, რომელიც განსხვავდება წერილის საბოლოო, უფრო სრული რედაქციიდან.

აღსანიშნავია ამასთან, რომ წერილის არც 1908 წლის პუბლიკაცია არის უნაკლო. (ასე, მაგალითად, 1908 წლის ნაბეჭდში გამოტოვებულია სათარიღო მინაწერი, რომელიც მოიპოვება ხელნაწერ დედანში. ამას გარდა არის აგრეთვე ზოგიერთი ტექსტუალური განსხვავება 1908 წლის ნაბეჭდი ტექსტისა ხელნაწერ დედანთან შედარებით, ზოგი ადგილი ხელნაწერისა არა სწორად ამოკითხულია. გამოტოვებულია სიტყვები და სხვ.)

მოგვეყავს სრული ტექსტი ილიას წერილისა ილიას ავტოგრაფული ხელნაწერის თანახმად.

წერილი პეტერბურგის ქართველ სტუდენტებისადმი

5 აპრილი, 1897 წ.

ქ. ტფილისი.

მოწყალეო ბატონებო, მე დიდ პატივად მიმაჩნია, რომ თქვენ ინებეთ და ჩემი სარჩიელი მოითხოვეთ. გთხოვთ მიიღოთ ჩემგან უუგულითადესი მადლობა ამნაირ ჩემ მიერ არადამსახურებულ პატივის-ცემისათვის. ხოლო ეს-კი უნდა მოგახსენოთ, რომ თქვენმა წერილმა ორ ცეცხლ შუა დამაყენა. ერთის მხრით ყოვლად პატიოსანი გულთა-ძვრა თქვენი დამიღვა თვალწინ, გულთა-ძვრა საქვეყნო, გულთა-ძვრა ბრწყინვალე და დიდებული, რომლის ღაღადის წინაშე აღტაცებით და სასოებით მუხლი უნდა მოიდრიკოს ყოველმა რიგიანმა კაცმა. მე მივხვდი და ვიწამე, რომ ამ კეთილშობილებით აღსაესემ გულთა-ძვრამ აღმოგიშობათ სურვილი ქება-დიდებით და ლოცვა-კურთხევით: მიჰმართოთ ჩაგრულთა, რომელთაც თავი გამოიდებს ხსნისათვის. ძნელია პატიოსანი კაცი გაუმავრდეს ამ მშვენიერსა და ყოვლად თავმოსაწონებელს გულთა-ძვრას, და განსამხნევებულად, თუ ხელი არა, გული მაინც მიაწოდოს შორიდან დიდებულ საქმისათვის თავამოდებულთა, რომელთაც ხელის ღონე არ შესწევს ძლიერებას გულისას. კაცთა საუბედუროდ, დღევანდელი დღე მუშტისაა, ძალა ჰხნავს აღმართსა. მით უფრო საქებ-სადიდებელია უღონო ჩაგრულთა მოქმედება. მე არ ვეჭვობ, რომ დრო მოვა და თავისუფლება და სამართალი, რომლის სახელით დღეს ბერძენი გამოდის, დაემჯობინება მთელ სპა-ლაშქარსა და წინაშე მათთა ხმას გაიკმინდს თოფი და ზარბაზანი. აქ არის ყოვლად-მხსნელი ღონე და სასოება ადამიანისა და ამის მაგალითს დღეს თვალწინ გვიყენებს ერთი მუჭა ერთი საბერძნეთისა. შეიძლება-და ამაზე უდიდესი მაგალითი! არ მიკვირს, რომ ამის მნახველს ქართველის სტუდენტობას გული ანთებია თანაგრძნობით, კვნესით შეჰნატრის ბერძენს და ლოცვა-კურთხევას უთოვს. ძნელია კაცმა ამ მხურვალე და ბრწყინვალე გრძნობას ადამიანისას, ასეთის პატიოსან გულთა-ძვრისაგან მოვლინებულს, ცივი ანგარიში დაუყენოს წინ.

მაგრამ, რაკი პატივი დამდევით და ჩემი აზრი მოითხოვეთ, არ შემძლიან ამ ცოცხანგარიშს არ მივეცე თავი და ჩემი გულთ-ნადები არ მოგასხენოთ გულახდილად. ჩვენი შშობელი ქვეყანა ყველა სხვა ქვეყანაზე ჩვენთვის უფრო საფიქრებელი და საზრუნველია. აქ არავისის ძრახვას და საყვედურს არ ვერიდები. ჩემი მრწამსი ეს არის. აღამიანი ასეა განჩინილი: თავისიანს უფრო პრჩიობს, ვიდრე სხვას. თქვენ ჩემზედ უკეთ მოგეხსენებათ, — რა ხართ თქვენ, უმაღლესის სწავლისათვის გადასვნილი ქართველნი, ჩვენის ავ-ბედიანის ქვეყნისათვის. მთელი სასოება ჩვენის ქვეყნისა თქვენზეა დამყარებული. ჩვენი ხვალე, ჩვენი მერმისი თქვენა ხართ. თქვენ რომ თქვენი პირდაპირი საქმე არ შეგასრულებინონ და ამის გამო შესაფერის სწავლა-ცოდნით და განათლებით არ მოუხვიდეთ თქვენს ქვეყანას, ვისისა-ლა იმედზე დარჩეს? აშკარაა, იგი რაც თქვენს პატიოსანს გულს მოუწადინებია, არ მოეწონება ვისაც ჯერ არს და ვაი თუ გეზიანოთ რამე. თქვენი ზიანი, თქვენი შეფერხება, ჩვენი ქვეყნის ზიანი და შეფერხებაა. გარდა ამისა, დღეს გაფიცებული დავიდარაბა ავიჩინდა — და ამ დროს რომ მიზუზი რამ მივეცეთ, მთავრობა ჩვენზე ავის თვალით მოახედონ, ჩვენი საქმე დიდ ხიფათში ჩაგვივარდება, თუ მთლად არ დაგვედუპება. თქვენ მიერ განზარხული თუ ასრულდა, საიდუმლოდ არ დარჩება. დიდი შიშია, რომ ჩვენმა მტრებმა ჩვენდა თავში საცემლად არ გამოიყენონ, აი სად და სით უფრინავთ ქართველებს გონებათ.

განსაცდელი და საფრთხე დიდი. განა საფიქრებელი არ არის, რომ თქვენი ბედი და, მამასადამე, ბედი თქვენის ქვეყნისა, ამ საფრთხესა და განსაცდელში არ ჩავარდეს! ბერძნებს თქვენი თანაგრძნობა, რა თქმა უნდა, იამებთ, მაგრამ ბევრს არას არგებს. მაგ თანაგრძნობას ხელში დასაჭერი და გამოსაყენებელი სიკეთე არა მოსდევს რა, გარდა გულთა-ძვრის და გულთა-თქმის გარედ გამოყენისა და, მამასადამე, საკუთარის თავის კმაყოფისა.

კიდევ მოგახსენებთ, მე მესმის მთელი პატიოსნება და კეთილშობილება თქვენ მიერ მოწადინებულისა. არც თავის დღეში ეჭვი არა მქონია, რომ ჩვენს ყმაწვილკაცობას გული არ ერჩოდეს, არ ეძროდეს ყოველ პატიოსნურ საქმისათვის. მაგრამ რა ჯქნათ? ბედმა ამისთანა დღეში ჩაგვაგდო, რომ ჩვენის სიკეთისაგან სხვისთვის ვერ გავწირავთ ვერარას, ყოველივე ჩვენი კეთილი ჩვენს ქვეყანას უნდა მოვახმაროთ და ამისათვის ყველა სხვა წყურვილი უნდა მოვიკლათ. ნუ მიწყინთ, რომ მოგახსენოთ ჩემით კი არა, ჩემისა და თქვენის ქვეყნის სახელითა: სასწავლებელად წასულხართ, ისწავლეთ, ცოდნა შეიძინეთ, ჯერ ხანად ნურც აქეთ გადისვით, ნურც იქით, მარტო სწავლა-ცოდნას შეალიეთ თქვენი დღენი და თქვენი სურვილნი და ამ ორის უუძლიერესის ფარ-ხმალთ მოდით და ეპატრონეთ თქვენდა მოსაგს ქვეყანასა, რომელსაც ჯერ სხვა სავედრებელი თქვენს წინაშე არა აქვს-რა და რომელიც ამ გზით მოიღის თქვენგან ხსნასა და ბედნიერებასა. ქვეყანა იმითი კი არ არის უბედური, რომ ღარნიბია, არამედ იმითი, რომ მცოდნე, გონება-გახსნილი, გულ-განათლებული კაცები არა ჰყავს. აი თქვენი თავი რად გვიდირს ასე ძვირად, და სიძუნწეში ნურავინ ჩამოგვართმევს, რომ სხვისთვის არც ერთის თქვენგანის თმის ბეწვსაც ვერ ვიმეტებთ. თქვენ თქვენის ქვეყნისათვის ხართ საჭირონი. იქნება დამძრახოთ და მაინც კი ვიტყვი, რომ იქ, საცა ერთი მხრით სამშობლოა და მეორე მხრით სხვა, სხვას მარტო ნამეტანობისაგან უნდა მივეცს. ნამეტანობამდე, ჩვენდა საუბედუროდ, ჯერ შორსა ვართ, და რაც ჩვენთვის საკმარის არ არის, ჩვენთვისვეა საჭირო და იგი მარტო ჩვენს სამშობლოს უნდა გამოვუშოგოთ და შევწიროთ. აქ დიდად მოსარიდებელია მცირეოდენი განსაცდელიც კი, რომელიც თქვენს სწავლა-ცოდნის წყურვილს წყაროს დაუშრობს. თუ აქ ჩემი წინასწარ-ხედვა განსაცდელისა ცდომია, ისევე სჯობია კაცი განსაცდელის ხედვაში შესცდეს, ოღონდ მოერიდოს-კი, იმიტომ რომ თვალწინ მიდგა ჩვენი საწყალი ქვე-



ყანა, უკაცურობით ღონეშიხდილი და ჯანმიღებული. უთქვენობა რომ ძვირად არ უჯდებოდეს ჩვენს ქვეყანას, არ ამოგიფრთხოვდით გულიდან მაგ პატიოსანს გულთათქმას. შიში განსაცდელისა აქ საბუთია და სამართლიანი. გიყვარდეთ თქვენი ქვეყანა და ამ სიყვარულს ანაცვალეთ ყოველისფერი.

„საცა არა სჯობს, გაცლა სჯობს კარგისა მამაციისაგან“...

ეს არის ჩემი რჩევა, რჩევა თქვენის ქვეყნის შვილისა.

ილია ჭავჭავაძე

ილიას ამ დიადი წერილის გამო, რომელიც განათებულია სამშობლოს სიყვარულის ელვარებით, ჩვენ შეგვიძლია აღარ გავავარძელოთ სიტყვა. იგი თვით მეტყველებს.

დასასრულ დაგვრჩენია აღვნიშნოთ, რომ საბერძნეთის მხარეზე მებრძოლთა შორის ქართველი მოხალისენიც ყოფილან. ვაზეთ „ივერიაში“, 1897 წლის 30 ივნისის ნომერში (№ 121) მოხსენებულია ორი ქართველი მოხალისე, რომელთა სახელი მოხვედრილა ევროპულ პრესაში. ვაზეთ „ივერიის“ დასახელებულ ნომერში ვკითხულობთ:

„ვაზეთების სიტყვით, საბერძნეთში თავისუფალ მეომართა შორის 2 ქართველიც ყოფილა: ე. შევარდნაძე და ციციძე“.

აქ მოხსენებულია, როგორც აღვნიშნეთ, მხოლოდ ის პირნი, რომელთა სახელები მოხვედრილა ევროპულ პრესაში.

ვინ იყვნენ ეს ორი კეთილშობილი ახალგაზრდა, ერთა თავისუფლების საქმისათვის მებრძოლნი, — მათ შესახებ ცნობები ვერ მოვიძიეთ.

II

ილიას წერილი ნიკო

ნიკოლაძისადმი

1873 წლის 6 დეკემბრისა.

მეორე წერილი ილიასი მეოთხედი საუკუნით უფრო აღრინდელია ზემოთ დაბეჭდილ წერილთან შედარებით. იგი ეკუთვნის სამოცდაათიანი წლების და-

საწყისს, 1873 წელს, და მიმართულია ნიკო ნიკოლაძისადმი.

1860-იანი წლების ბოლოს და 1870-იანი წლების დასაწყისში ქართულ პუბლიცისტიკაში გაიელვა ნიკო ნიკოლაძის ბრწყინვალე ტალანტმა.

მაგრამ ნიკო ნიკოლაძეს, რომელსაც ილია ჭავჭავაძემ სამართლიანად უწოდა „მდუღარე ადამიანი“, ჰქონდა თავის რთულ სალიტერატურო გზაზე რამდენიმე ტეხილი.

1873 წელს, ნიკო ნიკოლაძემ, ევროპაში გამგზავრების წინ, ვაზეთ „დროებაში“ გამოაქვეყნა წერილი „მშვიდობით, მშვიდობით“. რომ მკითხველმა გაითვალისწინოს ამ წერილის შინაარსი, მწერლის სულის-კვეთება, მოგვყავს მისი დასაწყისი:

„მშვიდობით, მშვიდობით!

„ხვალ-ზეგ მე ხელახლა ვტოვებ „დროების“ ნიადაგი თანამშრომლობის უმადურ და მომბეზრებელ დეაწლს. მკითხველს თავს როდილა მოაწყენს ჩემი ნაწერის კითხვა, და მსმენელს — ჩემ პიროვნებაზე, ნაწერზე და ხასიათზე სჯის მოსმენა. სხვა, უფრო ახალგაზრდა და გულმომობიერი მწერლები ახალ საგნებზე და მოვლენებზე წერა-ბეჭდვას და ბაასს გამართავენ, და ყველაფერს, რაც კი აღაშფოთა ან შეარყია ჩემმა ნაწერმა, მიყრუების და დავიწყების მალამო წაცეხება...“

„როგორც მკვდრისათვის, ჩემთვისაც დადგება ჯერ მოსვენებული და პირუთინი სჯის, და შემდეგ, მალე, ძლიერ მალე, სრული მივიწყების დრო. დაღა-

ლული, დაქანცული, ილაჯ-გაწყვეტილი ვტოვებ მე ჩვენი მწერლობის ასპარეზს და ჩვენი სამშობლოს ჰაერს. სრული ბედნიერებით ვეთხოვები ყველას; ვინცა ვძულვარ ან უყვარვარ, ვესალმები ყველას, ვინც მებრალეა ან მიყვარს, და მტერ-მეგობარს ნეტარებით ვეუბნები — მშვიდობით, მშვიდობით.

„შავი ზღვის ზამთრის ქარიშხალი, ევროპის აღელვებული ცხოვრება, ახალი წრე, ძველი მეგობრები, მეც მალე დამავიწყებენ აქაური უთავბოლო ბრძოლის დაღალულობას“...

ასეთი ხასიათისაა ნიკო ნიკოლაძის ეს წერილი (სრული ტექსტი წერილისა იხ. გაზეთი „დროება“, 1873 წ., 16 ნომერები; ნიკო ნიკოლაძის რჩეული ნაწერების კრებული, 1932 წ. ტ. II, გვ. 107 — 110).

წერილი ხელმოწერილი იყო ნ. ნიკოლაძის საყოველთაოდ ცნობილი ლიტე-

რატურული ფსევდონიმით „ნ. სკანდელი“.

ნიკო ნიკოლაძის ეს წერილი „მშვიდობით, მშვიდობით“ არ იყო წუთიერი აფეთქება. ნიკო ნიკოლაძე ამის შემდეგ ორი წლის მანძილზე მართლაც ჩამოშორდა ქართულ პრესას.

როდესაც გაზეთ „დროებაში“ 1873 წლის 16 ნომერის ნომერში გამოქვეყნდა ნიკო ნიკოლაძის წერილი, ილია ჭავჭავაძე არ იყო საქართველოში, იგი ამ დროს რუსეთში იმყოფებოდა, პეტერბურგს.

როგორც კი ილია ჭავჭავაძე გაეცნო „დროებაში“ დაბეჭდილს ნიკო ნიკოლაძის წერილს, ილიამ პეტერბურგიდან მაშინვე სასწრაფოდ მოსწერა წერილი ნიკო ნიკოლაძეს (6 დეკემბერს).

მოგვყავს ილიას წერილის ტექსტი (მისი ავტოგრაფული ხელნაწერის მიხედვით)¹.

ეს წერილი ილიასი არის წერილი ერის ნამდვილი ბელადისა.

წერილი ილიასი ნიკო ნიკოლაძისადმი

ძმაო ნიკო! წავიკითხე შენი გამოსალმება, — წავიკითხე, მაგრამ წავითხული აქამდისაც არ მჯერა. ნუთუ მართლა შენ დაჰსწერე ის, რასაც შენი არ უსახელო სახელი აწერია ქვეშ? ნუთუ მართლა შეუშინდი ჭიაჭუებს და იმათ ბზუილზე გაფრთხი? მე იმოდენად შენ პატივსა გცემ, რომ იმის დაჯერება არ მინდა, რასაც შენ ვერც გაცხარებით გვაჯერებ. არ დავიჯერებ, რომ შენისთანა საიმედო კაცი მაგისთანა სულმოკლეობამ დაიბრწყოს. მე მგონია, რომ ვგ ფელეტონი წუთიერის მღელვარების შედეგია და არა დამჯდარის გონების დასკვნა. წუთიერის მღელვარებით გატაცება შენისთანა მღელვარე კაცის თვისებაა. მართო ამით თუ გავამართლებ შენს ფელეტონს, თორემ სხვა გასამართლებელი არა აქვს რა.

ვის ესალმები და რას ესალმები? სად მიხვალ, სად? იქაო, ამბობს შენი ფელეტონი, საცა უკეთესი ცხოვრებააო. არა, ერთი მითხარ, მაგას ლუარსაბ თათქარიძე კი ვერ იზამდა. ვითომ რა არის მანდ საკვირველი? არაფერი, გარდა ერთისა: მანდ საკვირველი ის არის, რომ შენისთანა კაცი ბრძოლას ექცევა და თბილ ოთახში აპირობს

¹ ავტოგრაფი დაცულია ნიკო ნიკოლაძის არქივში, საქართველოს სახელმწიფო რესპუბლიკურ საჯარო ბიბლიოთეკაში.

წერილი პირველად გამოქვეყნდა, ზოგიერთი კუბიურით, ს. ხუნდაძემ (იხ. ჟურნალი „მინათობა“, 1933 წ. № 8 — 9, გვ. 283 — 284). ს. ხუნდაძის დაბეჭდილ ტექსტში არაა მოყვანილი წერილის ბოლო მინაწერი (პეტრე უმიკაშვილისადმი მიმართვა) და აგრეთვე წერილის სათარაო ტექსტი. ხოლო წერილის ზუსტ თარღს, როგორც ქვევით დავინახავთ, მნიშვნელობა აქვს ზოგიერთი გაურკვეველი ისტორიულ-ლიტერატურული საკითხების ამოსახსნელად.



გადაგორ-გადმოგორებასა. მერე იცი, რა კბილი ჩავარდება იმ რაზმს, რომელშიაც შენ ფალავანად გვეგულებოდი, ყველას, ვინც კი შენი თანაზიარი იყო. ჯერ რიგიანი ბრძოლაც არ გამართულა და შენ კი ეხლავე გინდა თავს უშველო. ეგ ვერაფერი ძალ-გულოვნობაა. განა წინაღვე არ იცოდი, რომ მაგ გზაზედ, რომელსაც შენ დაადგე, ათასი ვაივავლაზი, ბუზლი, ცილი, ლანძღვა და თრევა დაგხვედებოდა ჯილდოდ შენის შრომისა და მოღვაწეობისა? ეგ ამბავი არ ახალია, ძველია. ვითომ რად გიკვირს, რომ მოსალოდნელი მოვიდა და რად არ გიხარიან, რომ იმოდენა ძალი გქონია, რომ მკვდრებიც კი ააყაყანე. მეტი რა გინდა? ძალიან ჰყარსო, სჩივი შენ. მძოვრი ყოველთვის ყარს, და მაშინ უფრო, როცა სადგის წასჩხვლეტ. დაჯერო, რომ ესე ყოველი შენ წინაღვე არ გცოდნოდეს? და თუ იცოდი, ესეთი მოულოდნელი რა დაგხვედა მაგ უმადურს ეკლიანს გზაზედ, რომ როგორც მხთალი ისე გაგაფთხო? ექცევი რას და ვისა? შენს ქვეყანას, შენს შრომას, შენს მეგობრებს და თანამოზიარეთა. ნუთუ კაცობა იყოს ეგე? რას შერები, რასა? შენ მაგით ისეთს სირცხვილს იღებ თავზედ, რომ ველარაფრით ჩამოირტყხავ შემდეგში. პირმოთენობაში ნუ ჩამომართმევ, — და შენ მე პატივსა გცემდი როგორც ნიჭიანს, რიგიანს, გამბედავს და დაუშრომელს მოღვაწესა, როგორც კაცსა, რომელზედაც კაცური-კაცის თვალი იმედით შეჩერდებოდა და რომელთანაც დამეგობრება და ერთად უღელში შემბა სახარბიელოა.

თუმცა ჩვენ „მემთხვევისა გამო სხვისა და სხვისა“ ერთმანეთი ისე არ გაგვიცნია, რომ სული სულში გაგვეყაროს, მაგრამ იმოდენად კი გიცნობ, რომ არ დავიჯერო იგი ცილი, რასაც შენს თავს ეგრე მოურიდებლად და წინდაუხედავად შენვე მსწამებ. ვითომ შენ ეგ იყო, რასაც შენი ფელეტონი, შენდა საუბედუროდ, ამბობს!.. არა და ათასჯერ არა! შენ ჩემს თვალში მაინც ისეთი კაცი ხარ, რომლის გულშიაც კაცი, თუ მონახავს, მადანს იპოვის, — და ამის გამო აი რას გთხოვ:

თუ მართლა გიყვარს ის, რისთვისაც ეგრე თამამად და უშიშრად იღვწოდი, თუ ის ყოველიფერი, რითაც შენ მოსაწონი ხარ, ქარის მოტანილი არ არის, ნუ აღასრულებ მას, რასაც გვიქადაი. დარჩი მაგ უბედურს ქვეყანაში; მაგრე სამარცხვინოდ ბოლოს ნუ მოუღებ მას, რაც ეგრე რიგიანად შენ თითონვე დაიწყე. დარჩი და იშრომე, — და მხოლოდ ის გქონდეს სსოვნაში, რომ მარტო უბედურთ უნდათ შეველა და არავის სხვასა; კვლავ მოჰკიდე ხელი შენს პატიოსანს საქმეს და შენ, ჩვენს მოძმეს, ცოტაოდნად წაბარბაცებულს, ვაპატიებთ წუთიერ სისუსტეს და ხელმოკლეობას და თვით შენს შეუ-რაცხმყოფელს ფელეტონს დავიწყებას მიეცემთ. თუ ამას არ იქმ, მაშინ გეტყვი: ეჰ, ქარის მოტანილი ყოფილხარ და დეე ქარმავე წაგიღოს; გეტყვით ამას, მაგრამ გულში კი ერთი ძარღვი ჩაგეწყდება.

თუ შენ ის სკანდელი ხარ, როგორიც იყავი, მაშინ მიხვდები, რა სურვილი და რა გრძნობა მაწერინებს ამ წერილსა. დასასრულ ამასაც გეტყვი, რომ ქართველი გამო-სალმების დროსაც ერთ მშვენიერს სიტყვას ხმარობს: „გამარჯვებითო“. მაგრამ ამ სალამს გამოთხოვებისას თავის დღეში არ აღირსებს მას, ვინც ბრძოლიდან გარბის: იმას „მშვიდობითო“ ეტყვიან. მსურს, რომ შენ ისე მოიქცე, რომ შეგვეძლოს შენთვის თქმა: „გამარჯვებით“ და არა „მშვიდობით“.

ილია ჭავჭავაძე.

6 დეკემბერი [1873წ.]. პეტერბურგი.

На Караванной улице д. № 18, кв. № 7.

[წერილის თავში:]

პეტრე! ეს წერილი ნიკოლაძეს გარდაეცი მიღებისავე უმაღ.

იმისათვის, რომ სწორად იყვეს გაშუქებული ილიას ამ წერილთან დაკავშირებული საკითხები, აქ საჭიროა შევჩერდეთ ერთ წერილზე, რომელიც გამოქვეყნდა გაზეთ „დროებაში“ ამავე ხანებში, ოდნავ გვიან, 1873 წლის 28 დეკემბერს, ხელმოწერით „ჩვენ უჩინონი“.

ისიც აგრეთვე ეხება ნიკო ნიკოლაძის წერილს „მშვიდობით, მშვიდობით“.

ქართული ლიტერატურაში, ნ. ნიკოლაძის ლიტერატურული მემკვიდრეობის ცნობილი მკვლევარის ს. ხუნდაძის შემდეგ, განმტკიცებულია შეხედულება, რომ ამ წერილის ავტორია ილია ჭავჭავაძე¹. მაგრამ ეს შეცდომაა.

აღსანიშნავია, რომ თვით ნიკო ნიკოლაძეც ამავე აზრისა ყოფილა, ვითომც ავტორი ამ წერილისა ილია იყო.

ნიკო ნიკოლაძის არქივში დაცულია შავი ამ წერილისა, რომელიც გაზეთ „დროებაში“ დაიბეჭდა ხელმოწერით „ჩვენ უჩინონი“. კონვერტზე, რომელშიაც ინახება ეს შავი, წარწერილია ნიკო ნიკოლაძის ხელით:

„ადრესი, რომელიც 1873 წლის ბოლოს გამოვიგზავნეს პეტერბურგის სტუდენტებმა (შავი, ილიას ხელით ნაწერი) გადმომცა 1887-ში ილიკო ბახტაძემ“.

საკმარისია გადავიკითხოთ ეს წერილი (ხელმოწერილი „ჩვენ უჩინონი“) და დაკვირვებულის თვალით შევადაროთ იგი ილიას წერილს, რათა სრულიად უეჭველი გახდეს, რომ ეს წერილი არ არის ილიას დაწერილი.

თუ რა გზით წარმოიშვა შემცდარი შეხედულება, ვითომც ავტორი ამ წერილისა ილია იყვეს, ვის მიერ, როდის და რა ვითარებაში დაიწერა ეს წერილი, და რაში მდგომარეობდა აქ ილიას მონაწილეობა (ილიასთვის მხოლოდ გაუცვნიათ წერილი, ილიას აქ ზოგი რამ არ მოსწონებია და შესწორება ურჩევია), — ამის შესახებ ქვემოთ გვექნება საუბარი.

ჯერ კი გავცნოთ თვით ტექსტს ამ წერილისას, რომელიც ხელმოწერილია „ჩვენ უჩინონი“. მოგვყავს იგი სრულად, იმ სახით, როგორადაც გამოქვეყნდა გაზეთ „დროებაში“ 1873 წლის 28 დეკემბრის ნომერში.

წიგნი რედაქტორთან

„დროების“ 45 N-ში ჩვენ წავიკითხეთ ფელატონი უფ. სკანდელისა*, რომლითაც ის სამუდამოდ თუ არა, გვარიანი ვადით მაინც ეთხოვება ჩვენს სამშობლოს და ჩვენს ლიტერატურას. ის თავს ანებებს თავის ნამცეცა მტრებს, თავის პაწაწინა წინააღმდეგებს და მიეშურება იქით, სადაც შეეძლება ხელახლავ თავის ძველ ამხანაგებში გაბმა, სადაც სულს მოიბრუნებს ახალს უფრო რიგიანს და უფრო განათლებულს საზოგადოებაში და სადაც გულიდან გადაიყრის ჩვენს ქვეყანაზედ ზრუნვასა და ფიქრს.

ყოველი პირი, ვისაც ჩვენი ახლანდელი ლიტერატურისათვის თვალყური უდევნება და ვისაც უფ. სკანდელის სტატიები უკითხავს, ის შეამცნევდა, რომ სკანდელმა დიდი დგაწლი და შრომა დასდვა ჩვენს ლიტერატურას და სცდილობდა

¹ იბ. ს. ხუნდაძე, ქურნალი „მნათობი“, 1933 წ. № 8-9, გვ. 283. — წერილს ხელმოწერით „ჩვენ უჩინონი“ აგრეთვე შეაკუთვნებენ ილია ჭავჭავაძეს (ს. ხუნდაძეზე დამყარებით) შრომაში „ქართული გაზეთების ანალიტიკური ბიბლიოგრაფია“, ტ. II, 1952 წ., გვ. 247.

* „სკანდელი“, როგორც მოვიხსენიეთ, საყოველთაოდ ცნობილი ლიტერატურული ფსევდონიმი იყო ნიკო ნიკოლაძისა.

გაკლვიძებინა ჩვენი მიძინებული საზოგადოება, სცდილობდა მიექცია მისი ყურადღება საზოგადო საქმეებზედ. ყოველი ამგვარი პირი ამ ფელეტონის წაკითხვის შემდეგ კითხულობს: რა არის მიზეზი, რომ უფ. სკანდელი ასე უცბად თავს ანებებს თავის ამდენს სასარგებლო შრომას. როგორც ამ ფელეტონიდან სჩანს, აი ეს მიზეზი. უფ. სკანდელს სწყენია, რომ ზოგიერთნი იმის ნაცარქექია მოპირდაპირენი აშკარა და პირდაპირი ბრძოლის მაგიერ მოპოლიან ცილისწამებას, საზოგადოებაში ყაყანს, რომ უფ. სკანდელი და მისი თანამოაზრენი გაიძვერანი, მტაცებელნი და თავის სარგებლობის მაძიებელნი არიანო.

მართლა რომ გასაშტერებელია. ნუთუ როცა უფ. სკანდელი ლიტერატურის აპარეზზედ გამოდიოდა, ნუთუ როცა ის საზოგადო საქმეს ხელსა ჰკიდებდა, — ამისთანა წინააღმდეგობას არ მოელოდა? როდის, ან რომელ ქვეყანაში მომხდარა, რომ საზოგადო საქმეში გართულს კაცს, საზოგადოების რიგიანს გზაზედ დაყენების მოცადინეს მრავალი სულმდაბალი მტერი არ გამოსჩენოდეს? ვისაც პატიოსანი საქმის სამსახური ძვალ-რბილში გასჯდომია, ის, უეჭველია, ამგვარ პირთ ცილისწამებას ყურსაც არ ათხოვებს და თავის საკეთილო აზრს უფრო მტკიცედ დაადგება. საზოგადოების მომეტებული ნაწილი სწორედ რომ ამ უსინდისო გვათაგან იყოს შემდგარი, რომელთაც უფ. სკანდელი იხსენებს, მაინც იმავე საზოგადოებაში ისეთნი პირნიც მოიპოვებინა, რომელთაც შეეძლებათ თანაუგრძნონ ხეირიანს და საზოგადოებისათვის სასარგებლოს განზრახვასა. უფ. სკანდელი უარს ვერ იტყვის, რომ ჩვენში ამგვარი პატიოსანი პირნი არიან.

მაშ რა გვეთქმის ამისთანა კაცზედ, რომელიც ჯერ კარგ აზრებს აგრელებდა ხალხში და მერე კი უცებ ჰკრა ფეხი და თავი მიაწება ყოველისფერს, რისთვისაც უწინ შრომობდა? ცხადია, რომ ეს ადამიანი ან სულმოკლე უნდა იყოს, ან უწინდელი იმის შრომა მხოლოდ თავის გამოსაჩენი ბაქი-ბუქობა ყოფილა.

უფ. სკანდელი ამბობს, რომ ჩემს სამშობლოს თავს ვანებებო და მივიღივარ იქ, სადაც ჩემს უწინდელს მეგობრებს შევეყრები, ახალ წრეში გავებუები და ზნეობით და ჭკუით განვითარებულს საზოგადოებაში ფეხს ჩავდგამო. იქ ჩვენებურს იქ მყოფს ახალგაზრდობას დავუსატავო, რა რიგად სამზღვარ-გარეთელი საზოგადოება საქართველოს საზოგადოებაზედ მაღლა სდგასო. ოსტატი მაშინ არის საჭირო, როცა სწავლა გვჭირია რისამე. მაშ რა საჭიროა უფ. სკანდელის ქადაგება ჩვენი და საზღვარგარეთელ საზოგადოების შუა განსხვავებაზედ? დარწმუნებული უნდა იყვეს უფ. სკანდელი, რომ ყოველმა მოსწავლე ახალგაზრდამ კარგად იცის ისა, რისაც სწავლებას ის უპირობს, მაგრამ ისიც ყველამ კარგად იცის, რომ პატიოსანი აზრის და მიმართულების პირნი ჩვენში უფრო საჭირონი არიან, ვიდრე საზღვარგარეთ.

თუ ეს უგვარო საქციელი და ასე წინდაუხედავად საქმისათვის თავის დანებება უფ. სკანდელს გულდაჯერებით განუზრახავს და წუთის გულის აფეთქება არ არის, მაშინ ჩვენდა სამწუხაროდ პირდაპირ შეგვიძლიან ვსთქვათ, რომ თავიდანვე იგი სულით და გულით არ ჩასტიდებია იმ საქმეს, რომლისთვისაც ის ისე გაცხარებული იბრძოდა და რიგიანდაც იბრძოდა.

თუ ხსენებული ფელეტონი დამჯდარის გონებით მოსაზრულია, მაშინ ჩვენც გულუმტკივნეულად გამოვეთხოვებით უფ. სკანდელს და ვეტყვიით: „მაშ თუ ეგრეა, მშვიდობით და მშვიდობით!“.

ჩვენ უჩინოებ

პეტერბურლი, 8 დეკემბ. 1873 წ.

სტილი იმ წერილისა არ არის ილიას სტილი. ფრაზის წყობა, თვით ლექსიკონიც კი, არაა ილიასეული.

ხოლო თავისი შინაარსით, საერთო ხასიათით, ეს წერილი (ხელმოწერილი „ჩვენ უჩინონი“) არსებითად დაშორებულია ილიას წერილს.

პათოსი ილიას წერილისა სულ სხვაა, ილიას წერილი, როგორც ვთქვით, ეს არის ნამდვილი წერილი ერის ბელადისა, აღბეჭდილი მაღალი, უკომპრომისო პრინციპიალობით, მაგრამ ამავე დროს იგი გამსჭვალულია უდიდესი პატივისცემით ნიკო ნიკოლაძისადმი, აქ არის სრული და ღირსეული დაფასება ნიკო ნიკოლაძის წარსული ღვაწლისა. აქ ყოველ სტრიქონში ისმის მღელვარება და გულსტიკივილი ერის მეთაურისა იმის გამო, რომ ერის მეტროქოლ მოწინავე რაზმს არ გამოაკლდეს ერთ-ერთი ყველაზე თვალსაჩინო წევრი.

წერილი ხელმოწერილი „ჩვენ უჩინონი“ სულ სხვაა. ჯერ ერთი, არსებითად განსხვავდება საერთო ტონი. ამას გარდა ამ წერილს საფუძვლად უდევს ნიკო ნიკოლაძის თვით წარსული მოღვაწეობის ერთგვარად ნეგატიური შეფასება. „ჩვენ უჩინონი“. ეპკს გამოსთქვამენ იმის შესახებაც კი, იყო თუ არა გულწრფელი ნიკო ნიკოლაძე თავისი წარსული მოღვაწეობის დროს, ხომ არ იყო ნიკო ნიკოლაძის მთელი წარსული საქმიანობა უბრალო თავისი გამოსაჩენი ხმაური. „ჩვენ უჩინონი“ წერენ:

„მაშ რა გვეთქმის იმისთანა კაცხედ (ე. ი. ნიკო ნიკოლაძე-ზედ), რომელიც ჯერ კარგ აზრებს ავრცელებდა ხალხში და მერე კი უცებ ჰკრა ფეხი და თავი მიაანება ყოველისფერს, რისთვისაც უწინ შრომობდა? ცხადია, რომ ეს ადამიანი ან სულმოკლე უნდა იყოს, ან უწინდელი იმისი შრომა მხოლოდ თავისი გამოსაჩენი ბაქი-ბუქობა ყოფილა“.

ილიას წერილი პირდაპირია, ამასთან სასტიკი, და თუ გნებავთ შეუბრალებელიც კი, მაგრამ ილია დიდად აფასებდა ნიკო ნიკოლაძის წარსულ ღვაწლს, ილია მღელვარებით მოუწოდებდა თავის თანამებრძოლს განეგრძო თავისი სახელოვანი ბრძოლა, და ილიას ცხადია არ შეეძლო ნ. ნიკოლაძის წარსული შრომა, მით უმეტეს ამ დროს, მოენათლა ამ სიტყვებით — „თავის გამოსაჩენი ბაქი-ბუქობა“.

ვინ არიან ეს „ჩვენ უჩინონი“, რომლებიც ბევრად უფრო შეუბრალებელი არიან ნიკო ნიკოლაძის მიმართ, ვიდრე ილია ჰავებდნენ; როდის, რა ვითარებაში, რა წრეში არის დაწერილი ეს წერილი?

ნიკო ნიკოლაძის წერილმა, როგორც ეს მოსალოდნელი იყო (და როგორც ეს ჩანს „დროების“ სარედაქციო განცხადებიდან, იხ. „დროება“, 1873, N 400) — დიდი გამოხმაურება გამოიწვია საზოგადოებაში. მას საზოგადოების სხვადასხვა წრეები სხვადასხვა რიგად შეხვდნენ.

ამ წერილს დიდი გამოხმაურება უნდა ჰქონოდა და ჰქონია კიდევ ქართულ სტუდენტობაში.

როგორც მოხსენებული გვქონდა, როდესაც გამოქვეყნდა ნიკო ნიკოლაძის წერილი (გაზეთ „დროების 1873 წლის ნოემბრის ნომერში) ილია რუსეთში იმყოფებოდა.

ილიას, რომელიც 1873 წელს საზოგადო საქმეების გამო იყო წასული რუსეთში, ხანგრძლივად მოუხდა იქ დარჩენა (1873 წლის ზაფხულიდან 1874 წლის გაზაფხულამდე). ამ დროს ილია დაუმეგობრდა რუსეთში მყოფს ვანო მაჩაბელს და მათ ერთად თარგმნეს შექსპირის „მეფე ლირი“. თარგმანზე ილია და ივანე მაჩაბელი მუშაობდნენ 1873 წლის ნოემბერსა და დეკემბერში და დაასრულეს 1874 წლის 1 იანვარს.

სწორედ ამ დროს, 1873 წლის დეკემბრის დასაწყისში, მიღებულ იქნა

პეტერბურგში გაზეთი „დროება“ ნიკო ნიკოლაძის წერილით. ილიამ სასწრაფოდ დაწერა წერილი ნ. ნიკოლაძისადმი 6 დეკემბერს და გამოგზავნა თბილისში პეტრე უმიკაშვილთან; ილია წერდა პეტრე უმიკაშვილს:

„პეტრე, ეს წერილი ნიკოლაძეს გარდაეცი მიღებისავე უმალ“.

ილიამ თავისი წერილი, ცხადია, გააცნო თავის მეგობარს ვანო მაჩაბელს, რომელთანაც ერთად იგი თარგმნიდა „მეფე ლირს“ და რომელსაც იგი ყოველდღე ხვდებოდა.

ვანო მაჩაბელი ამ დროს პეტერბურგის უნივერსიტეტში სწავლობდა, მასთან დაკავშირებული იყო პეტერბურგის ქართველი სტუდენტობა, და ილიას მიერ წერილის გაგზავნა ნიკო ნიკოლაძესთან ცხადია გაიგო ქართველი სტუდენტობის ფართე წრემ.

ქართველი სტუდენტობა, რომელიც ასე გულმხურვალედ ეკიდებოდა ქართულ საზოგადო საქმეებს, ბუნებრივია უნდა გამოხმაურებოდა ნიკო ნიკოლაძის წერილს და გამოხმაურებია კიდევ.

ქართველ სტუდენტობას შეუდგენია კოლექტიური წერილი „დროების“ რედაქციისადმი ნიკო ნიკოლაძის წერილის გამო, ხელმოწერით „ჩვენ უჩინონი“. წერილი დაწერილია 8 დეკემბერს (თარიღი აღნიშნულია წერილის მინაწერში), ე. ი. ორი დღის შემდეგ, რაც ილიამ დაწერა და გამოგზავნა თბილისში თავისი წერილი ნიკო ნიკოლაძისადმი.

ვინაიდან ილია ამ დროს პეტერბურგში იმყოფებოდა, სტუდენტობა ცხადია ამ წერილს გააცნობდა ილიას, და გაუცვნიათ კიდევ.

ჩვენ დრომდე მოღწეულა თვით ის დედანი წერილისა, რომელიც ქართველ სტუდენტებს გაუცვნიათ ილიასათვის. ეს დედანი წერილისა შემდეგ მოხვედრილა ილია ბახტაძის ხელში და 1887 წელს (ე. ი. 15 წლის შემდეგ წერილის დაწერისა) ილია ბახტაძეს გადაუცია ნიკო ნიკოლაძისათვის; ეს დედანი, როგორც მოხსენებული გვექონდა, ამჟამად

დაცულია ნიკო ნიკოლაძის არქივში.

რომ ეს დედანი არის სწორედ ის ხელნაწერი, რომელიც ქართველ სტუდენტებს წაუკითხავთ ილიასათვის, მტკიცდება იმის მიხედვით, რომ ამ დედანზე არის მინაწერები ფანქრით ილია ჭავჭავაძის ხელით.

თვით ტექსტი წერილისა დაწერილია მელნით, უცნობი ხელით. წერილში რამდენიმე სიტყვა შესწორებულია და ჩამატებული მელნითვე, იმავე უცნობის ხელით.

ამავე დროს, როგორც აღვნიშნეთ, წერილში არის რამდენიმე შესწორება და დამატება, ჩაწერილი ფანქრით, ილია ჭავჭავაძის ხელით.

ამჟამად, სტუდენტებს მიუტანიათ და წაუკითხავთ ილიასათვის უკვე დამზადებული, მელნით გადაწერილი ტექსტი. ხოლო შესწორებანი, რომელიც ილიას მიერ ფანქრით არის მიწერილი წერილის მელნით გადაწერილ ტექსტში, ცხადია ჩანიშნულია ილიას მიერ სტუდენტებთან შეხვედრისას და აზრთა გაზიარების დროს.

შედარება მელნით გადაწერილი ძველი ტექსტისა და ილიას მიერ ფანქრით შეტანილი შესწორებებისა გვიჩვენებს, რომ ილია არ ეთანხმებოდა სტუდენტობას ზოგ რამეში; სტუდენტობა ნიკო ნიკოლაძის მიმართ უფრო შეურიგებლად ყოფილა განწყობილი. ეს ჩანს შემდეგიდან. ერთი ადგილი წერილისა თავდაპირველ დედანში (მელნით გადაწერილ ტექსტში) ასე იკითხებოდა:

„თუ ეს... საქმისათვის თავის დანებება უფ. სკანდელს გულდაჯერებით განუზრახავს და წუთის გულის აფეთქება არ არის, მაშინ, ჩვენდა სამწუხაროდ, პირდაპირ შეგვიძლია ვთქვათ, რომ თავიდანვე იგი სულით და გულით არ ჩასჭიდებია იმ საქმეს, რომლისთვისაც ის ისე გაცხარებული სჯიდა და ბაასობდა“.

ილიას წაუშლია სიტყვები „ს ჯ ი დ ა და ბ ა ა ს ო ბ დ ა“ და მის მაგიერ ჩაუ-

წერია: „იბრძოდა და რიგია-
ნადაც იბრძოდა“.

ეს რასაკვირველია სულ სხვაა. თუ
სტუდენტობა ექვს გამოსთქვამდა, რომ
ნიკოლაძის საქმიანობა სინამდვილეში
შესაძლოა იყო მხოლოდ „თავის გამო-
სახენი ბაქი-ბუქობა“, რომ ნიკოლაძე
მხოლოდ „გაცხარებული სჯიდა და ბა-
ასობდა“-ო, ილია ჭავჭავაძე არწმუნებს
სტუდენტობას, რომ ნიკო ნიკოლაძე
„იბრძოდა და რიგიანადაც იბრძოდა“.

სტუდენტობა დასთანხმებია ილიას ამ
შესწორებას, და იმ უცნობ პირს, რომ-
ლის ხელითაც გადაწერილია წერილი,
ილიას ფანქრით ჩანიშნული ტექსტი
მელნიტ ჩაუწერია წერილში (იქვე გა-
იჩვენა ილიას ხელით ფანქრით ნაწერი
ტექსტი).

წერილის ამავე ნაკვეთის დასაწყისი
უცნობი გადამწერელის მიერ თავდაპირ-
ველად ასე ყოფილა დაწერილი: „თუ
ეს უგვარო საქციელი და ასე უცბად
თავის დანებება უფ. სკანდელს გულდა-
ჯერებით განუზრახავს...“ შემდეგ წერი-
ლის იმავე უცნობ გადამწერს სიტყვა
„უცბად“ გადაუსწორებია ასე: „ურცხ-
ვად“ („ასე ურცხვად საქმისათვის თა-
ვის დანებება“). ცხადია ილიას არ მოე-
წონებოდა ასეთი უხეში და უმართებუ-
ლო გამოთქმა. „დროებაში“ დაბეჭდილ
ტექსტში სიტყვა „ურცხვად“ შეცვლი-
ლია და მის მაგიერ იკითხვის: „წინდაუ-
ხედავად“ („ასე წინდაუხედავად საქმი-
სათვის თავის დანებება“). ეს შესწორე-
ბაც, ცხადია, ილიას სიტყვიერი რჩევის
შედეგია.

ილიასვე ეკუთვნის წერილის ბოლო
წინადადება. წერილი პირველ ვარიანტ-
ში (სტუდენტების ტექსტში) ასე თავ-
დებოდა:

„თუ ეს... საქმისათვის თავის დანე-
ბება წუთის გულის აფეთქება არ
არის, მაშინ ჩვენდა სამწუხაროდ პირ-
დაპირ შეგვიძლიან ვსთქვათ, რომ
თავიდანვე იგი სულით და გულით არ
ჩასუიღებია იმ საქმეს, რომლისთვისაც
ის ისე გაცხარებული სჯიდა და ბაასობ-

და, მაშინ ჩვენ გულდაჯერებით გვეთ-
ქმის: მშვიდობით, მშვიდობით!“.

ილიამ, ჯერ ერთი, როგორც მოვიხ-
სენეთ, გამოთქმა „სჯიდა და ბაასობდა“
შესცვალა შემდეგნაირად: „იბრძოდა და
რიგიანადაც იბრძოდა“; ხოლო ამის მო-
მდევნო ბოლო ფრაზა (დაწყებული სი-
ტყვიდან „მაშინ“ ვიდრე სიტყვამდე
„მშვიდობით“) ილიას გადაუხზავს, ჩა-
უწერია იქვე ფანქრით მისი შემცვლელი
ტექსტის რამდენი ვარიანტი და საბო-
ლოდ წერილის დაბოლოებისათვის
შემდეგი სახე მიუტია.

„თუ უფ. სკანდელის ფელეტონი დამ-
ჯდარის გონებით მოსაზრულია, მაშინ
ჩვენც გულუმტკივნელად სამუდამოდ
გამოვესალმებით უფ. სკანდელს და
ვეტყვიან: მაშ თუ ეგრეა, მშვიდობით
და მშვიდობით!“.

ამგვარი დაბოლოება წერილისა გაუ-
ზიარებია სტუდენტობას და ასეთი და-
ბოლოებით დაიბეჭდა წერილი გაზეთ
„დროებაში“.

ასეთია ისტორია ამ წერილისა, რომე-
ლიც ხელმოწერილია „ჩვენ უჩინონი“.

ეს წერილი, ამრიგად, ეკუთვნის არა
ილიას, როგორც დღემდე ფიქრობდნენ,
არამედ პეტერბურგის ქართველ სტუ-
დენტობას. ილიასთვის მხოლოდ გა-
უცვნიათ ეს წერილი; ილიას აქ ზოგი
რამ არ მოსწონებია (არ მოსწონებია
ტონი, არ მოსწონებია ნიკო ნიკოლაძის
წარსული მოღვაწეობის ნეგატიური
შეფასება) და შესწორება ურჩევია.

დასასრულ დაგვრჩენია შემდეგი
აღვნიშნოთ:

ილიას 1873 წლის 6 დეკემბრის წე-
რილმა უეჭველია გავლენა იქონია ნი-
კოლაძეზე. ნიკო ნიკოლაძე ყოველთ-
ვის სთვლიდა ილიას ერის ბელადად.

ორი წლის შემდეგ, როდესაც ნიკო
ნიკოლაძე ისევ დაუბრუნდა ქართულ
პრესას, მან ქართველ მკითხველს მი-
მართა წერილით „სალამი“. აქ იგრძნო-
ბა დიდი გულისტკივილი იმის გამო,
რომ მას მოუხდა ერთხანად დაშო-

რებოდა თავის თანამებრძოლთ... („რა დაუბოლოებელ საუკუნედ მიმაჩნდა მე თითოეული დღე ამ ორი წლისა,“ — გულისტკივილით ამბობს იგი ამ წერილში).

ნიკო ნიკოლაძისათვის ჩვეული ბრწყინვალეობით არის დაწერილი ეს წერილი. მოგვყავს ნიკო ნიკოლაძის ამ წერილის დასაწყისი:

„ჩემო მკითხველო, ჩემო ძველო და ძვირფასო მეგობარო, ძლივს არ მეღირსა შენთან ხელახლავ შეყრა, შენთან საუბრის გამართვა და მუსაიფი! ერთი დრო იყო, რომ ჩვენ ერთმანეთს ვსცნობდით, როცა ერთმანეთი გვიყვარდა, როცა ჩვენ ხშირად, თითქმის შეუწყვეტლად ვმუსაიფობდით. ეს დრო გააჭრა დიდიხანია. ორ წელიწადზე მეტია აგერ, რაც ჩვენ ერთმანეთისათვის ხმა არ გავგვიცია. რომ იცოდე, რა დაუბოლოვებელ საუკუნედ მიმაჩნდა მე თითოეული დღე ამ ორი წლისა! ახლა, როცა ჩვენი უმძრახობა თავდება, როცა ჩვენ საუბარს ვმართავთ, ისევ უწინდლურად ვიცნობთ ერთმანეთს, თუ არა, ისევ გვიყვარს ერთი მეორე, თუ ჩვენს შორის ის ძაფები დასწყდნენ, რომლებიც ჩვენ გულებს აერთებდნენ?“

...მას აქვთ, რაც მე ჩემ თავს ვიცნობ, მე ერთი წადილის მეტი არა მქონია, ერთი ღმერთის გარდა სხვისთვის თავყვანი არ მიცია... მე შენ მიყვარდი, შენ მწამდი, შენ გემსახურებოდი ავად თუ კარგად, როგორც შემეძლო, როგორც ჭკუა მიჭრიდა... მე დამივილია მიწელი ვერობა და ბევრ ჩინებულ ქვეყნებში ვყოფილვარ, ბევრ აღმტაც საზოგადოებაში გამიჩარებია თვეები, მაგრამ ყოველგან და ყოველთვის, სადაც კი ვყოფილვარ, ერთი საგანი მქონია: შენთვის დამზადება, შენთვის სამსახური, შენი სარგებლობა... იმის მაგიერ, რომ იქაურს ცხოვრებას მივებირე და სხვასავით დამევიწყა ჩვენი — ქვეყანა, ჩვენი — ხალხი, მე ნიადაგ შენზე ვფიქრობდი, რომ სადმე, როგორმე, სადაც კი ვყოფილიყო, შენთვის ცოტათოდენი სარგებლობა მაინც მომეტანა...“ („დროება“, 1873 წ., № 25).

წინამდებარე წერილი ამაზედ გვქონდა დასარულებული, ამ სახით წავიკითხეთ იგი ქართველ მწერალთა წრეში (და ამ სახითვე მოვათავსეთ იგი სარედაქციო შენიშვნებში ილიას თხზულებათა X ტომისა, რომელიც ამ ახლო ხანში გამოქვეყნდება).

მას შემდეგ ქუთაისის სამხარეთმცოდნეო მუზეუმში, სადაც ვმუშაობდით XIX საუკუნის ქართულ სალიტერატურო-საისტორიო წყაროებზე, მოპოვებულ იქმნა ახალი მასალა, რომელიც ეხება წერილს, ხელმოწერილს „ჩვენ უჩინოი“, და რომელიც ახალ შექსა ჰფენს XIX საუკუნის 70-იანი წლების საზოგადოებრივი ცხოვრების ისტორიის ზოგ მხარეს.

ზემოთ ჩვენ გამოთქმული გვქონდა

მოსაზრება, რომ წერილი, ხელმოწერით „ჩვენ უჩინოი“, რომელიც დაიბეჭდა გაზეთ „დროებაში“ 1873 წელს (28 დეკემბერს) და რომელსაც ილია ჭავჭავაძეს მიაწერდნენ, არ ეკუთვნის ილია ჭავჭავაძეს, არამედ წარმოადგენს კოლექტიურ წერილს პეტერბურგის ქართველი სტუდენტებისა.

ამჟამად აღმოჩნდა დოკუმენტი, რომელმაც ეს მოსაზრება დაადასტურა.

როგორც ცნობილია, თვითმპყრობელობის დროს არსებობდა წესი, რომ როდესაც ცენზურა მოითხოვდა რედაქციისაგან ცნობას, თუ ვინ არიან ფსევდონიმის ქვეშ ამოფარებული მწერლები, რედაქცია ვალდებული იყო ეცნობებია მათი ვინაობა, წინააღმდეგ შემთხვევაში წერილის დაბეჭდვის ნებას არ მისცემდნენ (ხოლო ყალბი ცნო-



ბის მიწოდების შემთხვევაში ორგანოს აკრძალავდნენ). ამიტომაც ავტორები, რომლებიც ფსევდონიმის ქვეშ წერდნენ, აცნობებდნენ ხოლმე რედაქციას თავის ვინაობას.

როდესაც ავტორებს სტატიისას, რომელიც ხელმოწერილია „ჩვენ უჩინონი“, გამოუგზავნიათ პეტერბურგიდან „დროების“ რედაქციაში ეს სტატია, თან გამოუყოლებიათ წერილიც, სადაც გახსნილი იყო მათი ფსევდონიმი „ჩვენ უჩინონი“. ეს წერილი დღემდე გადარჩენილია; იგი ჩვენ ვიპოვეთ კირილე ლორთქიფანიძის არქივში, რომელიც დაცულია ქუთაისის სამხარეთ-მცოდნეო მუზეუმში (K—1051). კირილე ლორთქიფანიძე 1873 წლის ბოლოს გაზეთ „დროების“ რედაქტორის მოვალეობას ასრულებდა და ეს წერილი მას შემოუნახავს თავის ქალაქში.

აი რა სწერია ამ წერილში, რომელიც თან ხლებია სტატიას ხელმოწერით „ჩვენ უჩინონი“; მოგვყავს მისი ტექსტი სრულად:

„რედაქციასა ვთხოვთ ეს შენიშვნა¹ შეუცვლელად დაბეჭდოს. თუ საჭიროა შეტყობა, ვინ არიან ეს „უჩინონი“, ჩვენ ჩვენ თავს ჩამოვთვლით:

- ე. იოსელიანი,
- ლ. ჩერქეზი[შვილი],
- ნ. ხუდადოვი,
- კ. ნაცვლიშვილი,
- გ. ზდანოვიჩი,
- რ. ფავლენიშვილი,
- ვ. ვართანოვი,
- ის. ქიქოძე,
- იოს. ქიქოძე,
- ი. კობაძე,
- მ. ყიფიანი,
- ქ. ფურცელაძე,
- დ. ფურცელაძე,
- დ. ნაზარი[შვილი],

- ს. კანდელაკი,
- ა. გამყრელიძე,
- ი. წეროძე,
- ა. მირზაშვილი და
- ი. მაჩაბელი.

თუ ცენზორი ამ სტატიის ავტორს მოიკითხავს, რომელიც გსურდეთ ამ ჩამოთვლილებში, ის წარუდგინეთ“.

ამრიგად დასტურდება, რომ სტატია კოლექტიურია. სტატიის ავტორები არიან პეტერბურგელი სტუდენტები.

ხოლო დიდად მნიშვნელოვანია ის ფაქტი, რომ ავტორები შეადგენენ ერთს გარკვეულ ჯგუფს სტუდენტებისას, — ისინი არიან რევოლუციონერი სტუდენტობა, ხალხოსნები. თითქმის ყველა მათგანი პროფესიონალი რევოლუციონერები იყვნენ.

გასაგებია ამის შემდეგ შეურიგებლობის ის სული, რომლითაც აღბეჭდილია მათი წერილი.

უღრესად საყურადღებოა ამასთან ის გარემოება, რომ ამ რევოლუციონურ სტუდენტობას საჭიროდ დაუნახაეს თავისი სტატია გაეცნოთ და შეეთანხმებინათ ილია ჭავჭავაძისათვის. ცხადია ისინი ილია ჭავჭავაძეს ახალი თაობის წინამძღოლად სთვლიდნენ.

რომ რევოლუციონური სტუდენტობა ილია ჭავჭავაძეს ახალი თაობის ბელადად აღიარებდა, დასტურდება ჯერ თუნდაც იმის მიხედვითაც, რომ მათ თავისი ფსევდონიმი აუღიათ ილიას ლექსიდან (სახელწოდება „ჩვენ უჩინონი“ აღებულია ილიას ცნობილი ლექსიდან „პასუხის პასუხი“, რომელიც ახალი თაობის პასუხს წარმოადგენდა ძველი თაობის მიმართ).

გავეცნოთ ამის შემდეგ, ვინ არიან ეს „უჩინონი“.

ეს „უჩინონი“ არც ისე უჩინონი არიან. ისინი არიან დიდად საჩინო წევრები ქართული ხალხოსნური მოძრაობისა.

¹ ე. ი. სტატია, ხელმოწერით „ჩვენ უჩინონი“.

ეგნატე იოსელიანი (1846—1926), რომელიც პირველად არის მოხსენებული სიაში, იყო ქართველი ხალხოსნების ბელადი 70-იან წლებში. ხალხოსანი მწერალი სოფრომ მგალობლიშვილი აღნიშნავს, რომ ეგნატე იოსელიანი იყო „ჩვენი მიმართულების ლიდერი, გზის და მიმართულების მაჩვენებელი“¹.

მეორე ხალხოსანი — შიო დავითაშვილი გადმოგვცემს, რომ ეგნატე იოსელიანს ქართველი ხალხოსნები „რევოლუციის პატრიარქს“ უწოდებდნენ².

1873 წელს ეგნატე იოსელიანი იყო პეტერბურგის სამიწათმოქმედო ინსტიტუტის ბოლო კურსის სტუდენტი; იგი იყო მეთაური პეტერბურგის ქართველ ხალხოსანთა ჯგუფისა. შემდეგ, 1875 წელს, იგი კავშირშია მოსკოვში მყოფ გიორგი ზდანოვიჩთან, რომელიც ამ დროს ხელმძღვანელობს „სრულიად რუსეთის სოციალურ-რევოლუციურ ორგანიზაციას“. 1876 წელს ეგნატე იოსელიანი ჩამოვიდა საქართველოში და სათავეში ჩაუდგა ქართულ ხალხოსნურ მოძრაობას. 1876 წლის 8 ოქტომბერს იგი დაპატიმრებულ იქმნა. გაასამართლეს 1878 წელს და გადასახლეს ჯერ აღმოსავლეთ ციმბირში, შემდეგ ურალში. გადასახლებიდან დაბრუნების შემდეგ მეორედ გადასახლეს 1883 წელს სემიპალატინსკის ოლქში. საქართველოში დაბრუნდა 1885 წელს.

გიორგი ზდანოვიჩი — მაიაშვილი (1855 — 1917) — გამოჩენილი ქართველი რევოლუციონერი 70-იანი წლებისა. ხალხოსანი. 1873 წელს იგი იყო პეტერბურგის სამხედრო-სამედიცინო აკადემიის სტუდენტი. 1874 წელს იგი გადადის მოსკოვში და აარსებს სხვა რევოლუციონერებთან ერთად „სრულიად

რუსეთის სოციალურ-რევოლუციურ ორგანიზაციას“, რომელშიაც ქართველებს წამყვანი როლი ეკუთვნოდათ. 1875 წ. გიორგი ზდანოვიჩი ხდება ამ ორგანიზაციის ხელმძღვანელი.

გიორგი ზდანოვიჩი დააპატიმრა მთავრობამ 1875 წლის 19 სექტემბერს. 1877 წელს იგი გაასამართლეს „ორმოცდაათთა“ ცნობილ პროცესზე, რომელზეც გიორგი ზდანოვიჩმა ბრწყინვალე რევოლუციური სიტყვა წარმოთქვა. სასამართლომ მას კატორღა მიუსაჯა. 1877 — 1883 წლებში გ. ზდანოვიჩი კატორღაშია, ციმბირში; შემდეგი წლები იგი გადასახლებაშია, ციმბირშივე. საქართველოში დაბრუნდა 1889 წელს. მას შემდეგ იგი საქართველოში ეწევა პუბლიცისტურ მოღვაწეობას (მაიაშვილის ფსევდონიმით).

აღსანიშნავია, რომ გიორგი ზდანოვიჩმა, როდესაც იგი ჯერ კიდევ კატორღაში იმყოფებოდა, გამოუგზავნა ილია ჭავჭავაძეს 1882 წელს თავისი ცნობილი წერილი სათაურით „წერილი ჩვენ საზოგადოებრივ მოღვაწეთა მიმართ“, რომელიც მნიშვნელოვან დოკუმენტს წარმოადგენს ქართული საზოგადოებრივი აზროვნების ისტორიისა, და რომელიც ილიამ დაბეჭდა „ივერიამში“ (1882 წ. №№ 7—8 და 9).

ანთიმოზ გამყრელიძე (1854—1894) — აგრეთვე გამოჩენილი რევოლუციონერი 1870-იანი წლებისა. ხალხოსანი. 1873 წელს იყო სტუდენტი პეტერბურგის სამხედრო-სამედიცინო აკადემიისა. 1874 წელს გადმოდის მოსკოვში და მუშაობს „სრულიად რუსეთის სოციალურ-რევოლუციურ ორგანიზაციაში“, რომლის ხელმძღვანელიც 1875 წლიდან გიორგი ზდანოვიჩი — მაიაშვილი იყო. დააპატიმრეს 1875 წელს. გაასამართლეს 1877 წელს „ორმოცდაათთა“ ცნობილ პროცესზე და მიუსაჯეს კატორღა. 1877 წლიდან — 1889 წლამდე იგი ციმბირშია. 1889 წელს დაბრუნდა საქართვე-

¹ იხ. ს. მგალობლიშვილი, მოგონებანი, 1932 წ., გვ. 73.

² იხ. შიო დავითაშვილი, ხალხოსნური მოძრაობა საქართველოში, 1933 წ. გვ. 53.

ლოში, მაგრამ მეორედ დააპატიმრეს და ასევე ციხიბრში გადაასახლეს. 1894 წელს დაავადმყოფებული ჩამობრუნდა საქართველოში და ჩამოსვლის დღეებშივე გარდაიცვალა¹.

მიხეილ (მიშო) ქაიხოსროს ძე ყიფიანი (1849—1917). ქართული ხალხოსნური მოძრაობის ერთ-ერთი მთავარი ხელმძღვანელი. (სოფრომ მგალობლიშვილის სიტყვით, ეგნატე იოსელიანის გვერდით, „მეორე ლიდერი ხალხოსნური მოძრაობისა ჩვენში იყო მიხეილ (მიშო) ყიფიანი“)². 1873 წელს იგი იყო პეტერბურგის ტექნოლოგიური ინსტიტუტის სტუდენტი, წევრი ქართველ ხალხოსანთა პეტერბურგის ჯგუფისა. 1875 წელს ჩამოდის საქართველოში, გადადის სამუშაოდ ქუთაისში და ისიდორე ქიქოძესთან ერთად აარსებს აქ ხალხოსნურ-რევოლუციონურ ორგანიზაციას. 1876 წლის ოქტომბერში იგი დააპატიმრეს და გადაასახლეს ციხიბრში (ჯერ დასავლეთ ციხიბრში, შემდეგ გადაიყვანეს ურაღზე, ორენბურგში). 1880 წელს დაბრუნდა საქართველოში. 1883 წელს ხელახლა დააპატიმრეს და გადაასახლეს (ხალხოსნებთან სტეფანე ჭრელაშვილთან და ალექსანდრე ნანეიშვილთან ერთად) ჯერ დასავლეთ ციხიბრში, ხოლო შემდეგ გადაიყვანეს ყუბახეთში (სემიპალატინსკის ოლქში).

საქართველოში ჩამობრუნდა 1887 წელს¹.

ისიდორე ქიქოძე — 1873 წელს პეტერბურგის სამხედრო-სამედიცინო აკადემიის სტუდენტი. ხალხოსანი. 1875 წელს ჩამოდის საქართველოში და მიხეილ ყიფიანთან ერთად არის ხელმძღვანელი ქართველ ხალხოსანთა ქუთაისის რევოლუციური ორგანიზაციისა. 1876 წლის ოქტომბერში, როდესაც დააპატიმრეს მიხეილ ყიფიანი, მთავრობის აგენტებმა ვერ შესძლეს ისიდორე ქიქოძის შეპყრობა, მან მოახერხა საზღვარგარეთ გაქცევა. მას შემდეგ არა ერთჯერ დაბრუნებულა საქართველოში არალეგალურად.

იოსებ ქიქოძე (1846 — 1922) — 1873 წელს პეტერბურგის სატყეო ინსტიტუტის სტუდენტი, წევრი ქართველ ხალხოსანთა პეტერბურგის ჯგუფისა.

რომან ფავლენიშვილი (1854—1877) — 1873 წელს პეტერბურგის სამხედრო-სამედიცინო აკადემიის სტუდენტი. ხალხოსანი. 1876 წელს გამორიცხეს აკადემიიდან სტუდენტთა გამოსვლებში მონაწილეობის გამო და გამოასახლეს პეტერბურგიდან. საქართველოში ჩამოსვლისას, იმავე 1876 წლის ოქტომბერში, იგი დააპატიმრეს როგორც წევრი ქართველ ხალხოსანთა ორგანიზაციისა. მოკვდა განმარტოებულ პატიმრობაში მყოფი, დაჭლეკებული, 1877 წელს.

¹ გადასახლებაში მიხეილ ყიფიანს ახლდა მისი მეგობარი, შესანიშნავი ქართველი ქალი ელისაბედ ალექსანდრეს ასული შარვაშიძე (ფეხაზეთის უკანასკნელი მთავრის მიხეილის მისწული, რომელმაც გადასახლებაში მიმავალ მიხეილ ყიფიანზე ჯვარი დაიწერა ქუთაისის ციხეში 1883 წელს, თან გაჰყვა სემიპალატინსკის ოლქში, ხოლო ვეღარ აიტანა გადასახლება და 1887 წელს გარდაიცვალა ქლევით სემიპალატინსკის ოლქის ქალაქ უსტ-კამენოგორსკში.

¹ ანთიმოზ გამყრელიძის ოჯახში დაცულია გადმოცემა: როდესაც ციხიბრიდან დაბრუნებული ავადმყოფი ა. გამყრელიძე, ქუთაისზე გამოვლეთ, ნათესავთა თანხლებით, მოდიოდა თავის სოფელში რაჭაში, ნაქერალის ქედზე ასულს გადმოუხედავს თავის სოფლისაკენ — სიტყვებით „ძლივს არ მელირსა სამშობლოში დაბრუნება“-ო, და იქვე ნაქერალის ქედზე გარდაცლილა (გადმოგვცა თამარ მაჭავარიანმა და ა. გამყრელიძის¹ დისწულმა ვასილ ჯაფარიძემ, რომელიც ამჟამად ცოცხალია, ღრმად მოხუცებული).

² სოფრომ მგალობლიშვილი, მოგონებანი, გვ. 75, 73.



ლევან ჩერქეზიშვილი — 1873 წელს სტუდენტი პეტერბურგის ტექნოლოგიური ინსტიტუტისა. ხალხოსანი. საქართველოში ჩამობრუნების შემდეგ დაპატიმრებულ იქმნა 1876 წელს, როგორც წევრი ქართველ ხალხოსანთა ორგანიზაციისა. განმარტებულ პატიმრობაში ჰყავდათ ექვს თვე ნახევარი. შემდეგი მისი ბედი უცნობია.

ისიდორე წეროძე — 1873 წელს ახალი დამთავრებული ჰქონდა კიევის სავეტერინარო ინსტიტუტი, მსახურობდა პეტერბურგის მაზრაში; იყო წევრი ქართველ ხალხოსანთა პეტერბურგის ჯგუფისა. 1877 — 1878 წლებში იგი საქართველოში იმყოფება. შემდეგ ისევ ბრუნდება რუსეთში სამედიცინო სწავლის გასაგრძელებლად. რუსეთში ყოფნის დროს მას მოელოდა დაპატიმრება, როგორც ხალხოსნური ორგანიზაციის წევრს, მაგრამ მოასწრო დამალვა და საზღვარგარეთ წასვლა. ვარდაიცივალა ემიგრაციაში, პარიზში, 1885 წელს.

კონსტანტინე ნაცვლიშვილი — 1873 წელს პეტერბურგის ტექნოლოგიური ინსტიტუტის პირველი კურსის სტუდენტი. ამ დროიდანვე ებმება ხალხოსნურ მოძრაობაში. 1876 წლის ოქტომბერში, როდესაც გაცემულ იქმნა ქართველ ხალხოსანთა რევოლუციური ორგანიზაცია, კ. ნაცვლიშვილი სამართალში იყო მიცემული, როგორც ხალხოსნური ორგანიზაციის წევრი.

ქაიხოსრო ფურცელაძე — 1873 წელს პეტერბურგის სამხედრო-სამედიცინო აკადემიის სტუდენტი იყო (დამამთავრა 1874 წელს). ცნობილი ხალხოსანი.

დავით ფურცელაძე (ძმა ქაიხოსრო ფურცელაძისა) — ხალხოსანი. 1873 წელს პეტერბურგშია. 1876 წლის ოქტომბერში, როდესაც გაცემულ იქმნა ქართველ ხალხოსანთა რევოლუციური

ორგანიზაცია, დავით ფურცელაძე დააპატიმრეს და განმარტებულ პატიმრობაში ჰყავდათ წელიწად-ნახევარი. გაასამართლეს 1878 წელს. პატიმრობიდან გაანთავისუფლეს 1879 წელს, რის შემდეგ პოლიციის მეთვალყურეობის ქვეშ იმყოფებოდა.

ნიკო ხუდაღოვი (1850 — 1907) გორელი ქართველი. 1873 წელს სტუდენტი პეტერბურგის სამხედრო-სამედიცინო აკადემიისა. 70-იან წლებში ახლო მონაწილეობას იღებდა ხალხოსნურ მოძრაობაში.

დიმიტრი ნაზარიშვილი (1854—1927) — 1873 წელს პეტერბურგის უნივერსიტეტის სტუდენტი. ხალხოსანი. შემდეგ სცემდა ხალხოსნური მიმართულების გაზეთს „შრომა“, რომელიც გამოდიოდა ქუთაისში 1881—1883 წ. წ.

ვინ იყვნენ სიაში მოხსენებულნი დანარჩენნი „უჩინონი“ — ი. კობაძე, ვ. ვართანოვი და ა. მირზაშვილი — ცნობები არ მოგვეპოვება. ყველა ისინი, საფიქრებელია, ხალხოსნები იყვნენ. კერძოდ, მირზაშვილის შესახებ დაცულია ცნობა, რომ იგი 1873—4 წლებში პეტერბურგში ცხოვრობდა, ეკუთვნოდა გიორგი ზდანოვიჩის ჯგუფს და რომ მირზაშვილი — «вследствие политической неблагонадежности был подчинен надзору полиции»¹.

აღსანიშნავია, რომ ივანე მაჩაბელი სტუდენტობის დროს, 1873 წელს, ხალხოსანთა წრესთან ყოფილა დაკავშირებული.

ეს ცხრამეტი „უჩინონი“, როგორც ირკვევა შეადგენდა ერთს მკიდ-

¹ იხ. Деятели революционного движения в России, био-библиографический словарь, М. 1929—1932, т. II, семидесятые годы, вып. 3, стр. 931.

როდ დაკავშირებულ ჯგუფს, ერთ ორგანიზაციას. წერილში შემთხვევით არ არის აღნიშნული, რომ — „თუ ცენზორი ამ სტატიის ავტორს მოიკითხავს, რომელიც გასურდეთ ამ ჩამოთვლილებში ის წარუდგინეთ“—ო.

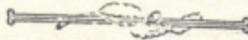
წერილი, როგორც გამოირკვა, კოლექტიურია. საფიქრებელია, რომ მთავარი ამ ცხრამეტ თანასწორ „უჩინოთა“ შორის იყო ეგნატე იოსელიანი, რომელიც პირველად არის დასახელებული სიაში და რომელსაც ხალხოსნები „რევოლუციის პატრიარქს“ უწოდებდნენ. წერილის შედგენაში ახლო მონაწილეობა მიუღია ივანე მაჩაბელს. როგორც ხელის შედარებიდან გამოირკვა, ის დედანი წერილისა, რომელიც დაცულია ნიკო ნიკოლაძის არქივში, ივანე მა-

ჩაბლის ხელით არის გადაწერილი. ივანე მაჩაბლის ხელითვეა ხაწერი წერილი, სადაც ჩამოთვლილია 19 „უჩინონი“.

ასეთია ისტორია ამ წერილისა, რომელიც ხელმოწერილია „ჩვენ უჩინონი“.

ახლად დადგენილი ფაქტები, ამრიგად ახალ ფურცელს გადაგვიშლის სამოცდაათიანი წლების ქართული საზოგადოებრივი მოძრაობის ისტორიიდან.

ქართველი რევოლუციონური ახალგაზრდობა, ქართველი ხალხოსნები, ამდროს ჯერ კიდევ „უჩინონი“, რომლებიც ახლად გამოდიოდნენ სამოღვაწეოდ საზოგადოებრივ ასპარეზზე, ახალი თაობის წინამძღოლად ილიას სთვლიდნენ და თავის ბელადად აღიარებდნენ.



ეკვინი ხაკაძე

ასტრონომთა მსოფლიო ფორუმზე

ასტრონომია საბუნებისმეტყველო მეცნიერების დარგია, რომელიც შეისწავლის და იკვლევს დიდი სამყაროს — კოსმოსის მოვლენებსა და სხეულებს: მზეს, მთვარეს, ცთომილებს, ვარსკვლავებს, გალაქტიკებსა და სხვ. ეს ერთერთი უძველესი მეცნიერებაა, რომლის განვითარების დონე ყოველთვის ყოფილა ერთგვარი საზომი საზოგადოების განვითარებისა, რამდენადაც ამ მეცნიერებას ყოველთვის ჰქონია და ახლაც აქვს დიდი პრაქტიკული, ფართო თეორიული და შემეცნებითი მნიშვნელობა.

ჩვენს ეპოქაში ასტრონომია სწრაფად ვითარდება, შეითვისებს რა გამოკვლევის ახალს მათემატიკურ და ფიზიკურ მეთოდებს, ემყარება რა ახალი ტექნიკის გამოყენებას. მისი პრაქტიკული როლიც მატულობს. კოსმოსური სივრცის დაპყრობის ერაში კი ასტრონომია სრულიად განსაკუთრებულ მნიშვნელობას მოიპოვებს.

ასტრონომიისათვის, როგორც საბუნებისმეტყველო მეცნიერებისათვის, დამახასიათებელია მისი დასამზერი და გამოკვლევის ობიექტების განუზომელი სიმრავლე და მათი გაბნეულობა მთელს ცაზე: ასეულ ათასობით და მილიონობით ვარსკვლავები და გალაქტიკები აღრიცხულია ვარსკვლავიერ რუკებზე; ბევრი მათი თვისება და მახასიათებელი უკვე შესწავლილია, უფრო მეტი კი — ჯერ კიდევ გამოსაკვლევა. ეს რუკები მოიცავს მთელს ცას, მთლიან ცის სფეროს, რომლის ყოველი წერტილი როდი მოჩანს დედამიწის ყოველი პუნქტიდან. ჩვენ — ზომიერი სარტყლის მცხოვრებნი — ვხედავთ ცის მთელს ჩრდილოეთ ნახევარსფეროს და მხოლოდ ნაწილობრივ — სამხრეთის ნახევარსფეროს. მაშასადამე, დაკვირვება-შესწავლისათვის მიუწვდომელი გვრჩება სამხრეთის ცის მრავალი ობიექტი, რომელთა შორის არის ისეთები, რომლებიც ამავე დროს მეტად დიდ ინტერესს წარმოადგენს. მეორე მხრით, ჩვენ, ჩვენს ცაზე, მრავალ ვხედავთ და შევისწავლით ისეთ საინ-

ტერესო და მნიშვნელოვან ობიექტებს, რომლებიც მიუწვდომელია ჩრდილოეთით მდებარე ობსერვატორიებისათვის. ამასთანავე ანგარიშგასაწეია ის, რომ ზოგი მოვლენის შესწავლა ეფექტურია მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ მას განუწყვეტილად ვაკვირდებით. ასეთებია, მაგალითად, მზის ატმოსფეროში და ზედაპირზე წარმოშობილი მოვლენები, რომელთა დრმა შესწავლას დიდი თეორიული და პრაქტიკული მნიშვნელობა აქვს. მაგრამ აღებული პუნქტიდან მზეზე დაკვირვება შეიძლება მხოლოდ მისი ამოსვლიდან მის ჩასვლამდე. აღებულ ადგილზე ჩასვლის შემდეგ, მზე სხვა ქვეყნებში მოჩანს, სხვა ქვეყნების დამკვირვებლებისათვის არის მისაწვდომი. მაშასადამე, იმისათვის, რომ მზერხედს მზეზე განუწყვეტელი დაკვირვების წარმოება, საჭიროა დაკვირვებას აწარმოებდნენ თანმიმდევრობით სხვადასხვა ქვეყნები, რომლებიც დედამიწის ზურგის სხვადასხვა ადგილას მდებარეობენ. თითქოს მზე „გადაციმოდეს“ დაკვირვება-შესწავლისათვის ერთი ქვეყნიდან მეორეში ისე, როგორც ესტაფეტით.

ამგვარად, ასტრონომიული ობიექტების სიმრავლე და გაბნეულობა მთელს ცაზე და მოვლენების სპეციფიკა თავისთავად მოითხოვს სახელმწიფოთა შორის თანამშრომლობას, საერთაშორისო სამეცნიერო კოოპერაციას. თუმცა მეცნიერების ყოველი დარგის წარმატებისათვის ხელისშემწყობია საერთაშორისო თანამშრომლობა, ასტრონომიისათვის ეს თვისება განსაკუთრებით გარდუვალია და თვით ასტრონომიული კვლევის მეთოდოლოგიაშია ჩანერგული. ეს გარემოება თითქმის ყოველთვის აღიბეჭდებოდა ასტრონომიის ისტორიულ განვითარებაზე, ხოლო ჩვენს საუკუნეში, მეცნიერების განვითარების თანამედროვე დონეზე იგი კიდევ უფრო მეტად მკაფიოდ გამოიხატება.

უკვე თითქმის 40 წლის წინათ ჩამოყალიბდა საერთაშორისო ასტრონომიული გაერთიანება —



კავშირი, რომელიც 1922 წლიდან ყოველ სამ წელიწადში ერთხელ ჰკრებს სხვადასხვა ქვეყნის წარმომადგენლებს საერთაშორისო ყრილობებზე. ამ ყრილობებზე წარმოებს მეცნიერული დისკუსიები, ხდება განვლილი მუშაობის შეჯამება და ახალ ამოცანებზე სამუშაოდ თანამშრომლობის დადგენა. ასეთი ყრილობები შეიქმნა უკანასკნელ პერიოდში 1952 წელს ქ. რომში, 1955 წ. — ქ. დუბლინში (ირლანდია), 1958 წელს — საბჭოთა კავშირის დედაქალაქ მოსკოვში, წელს კი — ქ. ბერკლიში, ამერიკის შეერთებულ შტატების კალიფორნიის შტატის ქალაქ სან-ფრანცისკოს მახლობლად.

ეს 11-ე ყრილობა იყო, რომელიც მიმდინარეობდა 15-დან 24 აგვისტომდე. მასში მონაწილეობდა 35 სახელმწიფოს ათასზე მეტი წარმომადგენელი. საბჭოთა კავშირიდან ყრილობაზე წარმომადგენელი ოცდახუთმეტი ასტრონომი, მათ შორის საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის აბასთუმნის ასტროფიზიკური ობსერვატორიის 4 თანამშრომელი — ასტრონომი: ნ. კალანდამე, თ. მეგრელიძე, თ. რაზმაძე და ან სტრიჟონების ავტორი.

ოცდაათზე მეტი სახელმწიფოს წარმომადგენელმა მეცნიერებმა მიიტანეს აქ, ასტრონომია საერთაშორისო ფორუმზე თავთავიანთი წვლილი: ახალი აღმოჩენები, გამოკვლევები, ახლად გამოქვეყნებული შრომები და სხვ. ათი დღის განმავლობაში მიმდინარეობდა სამეცნიერო დისკუსიები როგორც პლენარულ, ისე სექციურ სხდომებზე. ყრილობაზე გამოაშკარავდა ის, რაც ყველზე უფრო მეტად აქტუალურია დღეს ასტრონომიულ მეცნიერებაში. თავისთავად ცხადია, რომ ეს პირველ რიგში ის გამოკვლევებია, რომლებიც უშუალო კავშირშია აღმართის მიერ კოსმოსის სივრცის თავისებობასთან, მასხალადაც, ახალი ფიზიკური მოვლინების შესწავლაა დედამიწის მახლობელ კოსმოსურ სივრცეში.

დედამიწის ხელგეოგრაფიული თანამგზავრების, კოსმოსური რაკეტების, საპლანეტარო შორისი ავტომატური სადგურებისა და თანამგზავრების მომზადების მეშვეობით უკანასკნელი 3-4 წლის მანძილზე ჩატარებულმა გამოკვლევებმა, მეტადრე საბჭოთა კავშირში წარმოებულმა მუშაობამ, მიიყვანა მეცნიერება სრულად ახალ აღმოჩენამდე: დედამიწას, ჩვენთვის ცნობილი ატმოსფეროს გარდა. გარს აკრას ატმოსფეროს გარე ფენებზე უფრო შორს განვრცობილი ერთგვარი შარავანდედი, რომელიც შედგენილია მზის წიაღიდან გამოღრმევილი ელექტრონებისა და პროტონებისაგან. ეს ნაწილაკები დიდი ენერგიის მატარებლებია აირანი და მათი დიდი თავმოყრის ზონაში — ბიოლოგიურად მავნეიანი ცოცხალი ორგანიზმისათვის. ამ ნაწილაკების თავმოყრას

ეწვევს დედამიწის მაგნიტური ველის ზემოქმედება. ამ მოვლენაში ნათლად ჩანს, თუ რა აქტიური კავშირია დედამიწასა და მზეს შორის, დედამიწის ატმოსფეროში მიმდინარე პროცესებსა და მზეზე განვითარებულ მოვლენებს შორის, მიუხედავად იმისა, რომ ამ ორ სხეულს შორის მანძილი 150 მილიონ კილომეტრს აღწევს. ამ მოვლენაში იმის მოწმობაცაა, რომ დედამიწის ახლო გარემოს საკმარისად სრულად შესწავლა შეუძლებელია კოსმოსის შორეული სხეულების შესწავლისაგან მოწყვეტით; კოსმოსური მოვლენების კვლევის არა მარტო თეორიულ-მეცნიერული, არამედ აგრეთვე დიდი პრაქტიკული მნიშვნელობაც აქვს. კერძოდ, აუცილებელია დედამიწის ზემოთაღნიშნული რადიაციული შარავანდედის ანუ სარტყელის ფორმის, მასში ნაწილაკების სიმკვრივისა და მათი მოქმედების ინტენსივობის განაწილების ყოველმხრივი შესწავლა რათა დადგინდეს მომავალი კოსმონავტების შორეული ფრენის საიმედო ტრასები და გამოუმუშაებულ ოქნას მავნე რადიაციისაგან დაცვის საინო ხერხები.

საბჭოთა ასტრონომების მოხსენებებს შორის დიდი ინტერესი გამოიწვია ცნობამ იმის შესახებ, თუ როგორია დედამიწიდან ორი მილიონი კილომეტრის მანძილზე სივრცის ელექტრომაგნიტური მდგომარეობა; ეს ცნობა მოპოებულია 1961 წლის აპრილში პლანეტა ვენერას მიკროთელეობით გაშვებული კოსმოსური რაკეტის მეშვეობით. ასევე ცხოველი ინტერესით შეხვედა ყრილობა ასტრონომიული ობიექტების იმ ახალ ფორტგრაფიებს, რომლებიც მიიღეს საბჭოთა ასტრონომებმა ყირიმის ასტროფიზიკურ ობსერვატორიაში ახლანდელ დადგმული დიდი რეფლექტორის საშუალებით.

ყრილობა გაიხსნა ერთი კვირით გვიან მას შემდეგ, რაც საბჭოთა გვირგვინი კოსმონავტმა გერმანე ტიტოვმა ბრწყინვალედ დაამთავრა დედამიწის ირგვლივ თავისი ჩვიდმეტი შემოფრენა. თავისთავად ცხადია, რომ ამ შექანიში ნაი გამოარჯევების შთაბეჭდილებანი მეფობდნენ ასტრონომიულ კონგრესის უკლებლად ყველა მონაწილეებზე; ი. გაგარინისა და გ. ტიტოვის სახელები აღტაცებული სუბურების უცვლელ საგანს წარმოადგენდა; საბჭოთა სახელმწიფოს მეცნიერებისა და ტექნიკის მაღალი პრეტიკი ახალსა და ახალ აღიარებს პოულობდა; ხოლო კონგრესზე ყოფილი საბჭოთა დელეგაციის წევრთა განცდებს პატრიოტული სიამაყის გრძნობა ემატებოდა.

ყრილობის დიდ სამეცნიერო პრობლემას წარმოადგენდა ე. წ. გალაქტიკები, მათი წარმოშობა-განვითარების საკითხები. ცნობილია, რომ ასტრონომიულ სიამყაროს სხეულები ცალკე, იზოლირებულ ერთეულებს კი არ წარმოადგე-



ნენ, არამედ — ოჯახებსა და სისტემებში გაერთიანებულ კრებულებს. ასე, მაგალითად, დედამიწა და მისი მსგავსი პლანეტები — ვენერა, მარსი და სხვანი — ჰქმნიან პლანეტების სისტემას, ე. წ. მზის ოჯახს. ვარსკვლავები მრავალ შემთხვევაში ჯერადნი არიან, ე. ი. წარმოადგენენ ორი ან რამდენიმე ვარსკვლავის ორგანიზულად გაერთიანებულ სისტემებს. მაგრამ ეს მცირერიცხოვანი სისტემებია და თვითონ არიან სხვა უფრო დიდი სისტემის შემადგენელი ელემენტები.

ასეთ დიდ სისტემას ჰქმნიან შეუიარაღებელი თვალით ხილვადი ათასობით ვარსკვლავები, მძლავრ ტელესკოპებში ცალ-ცალკე ხილვადი მილიარობით ვარსკვლავები, აგრეთვე ასანიცი, რომლებიც შედარებითი შეჯგუფებისა და დიდი დაშორების გამო ცალ-ცალკე განურჩევადნი არიან და თვალისათვის ერთიანდებიან თითქმის ერთ ფონში, თითქმის ერთს მთლიან ზოლად და ჩვენს თვალს კარგად ცნობილი „ირმის ნახტომის“ სახით წარმოუდგებიან. ეს უკანასკნელი მკაფიოდ მოჩანს ზაფხულის ცაზე, რომელზედაც იგი, მკრთალი მარგალიტისებრი სინათლით მოცემი, ფართო რკალივით არის გადჭიმული. საკურეტი იარაღების — ტელესკოპების მეშვეობით გამოირკვა, რომ „ირმის ნახტომი“ უწყვეტი ზოლი კი არაა, როგორც იგი წარმოგვიდგება, არამედ უამრავ ცალკეულ ვარსკვლავთა ერთობლიობას წარმოადგენს. მასში ვარსკვლავები იმდენად მრავალადა, იმდენად ხშირია და თანაც ისეა დაშორებული ჩვენგან, რომ სათითაოდ ვერ ვარჩევთ ყოველ მათგანს და ერთიანი მბრწყინავი ზოლის სახით გვახტება. სინამდვილეში ეს ვარსკვლავები ერთმეორისაგან დიდად დაშორებულია. სახელდობრ, მანძილები მათ შორის ათასობით მილიარდი კილომეტრებია და აი ყველა ეს ვარსკვლავები — ირმის ნახტომის ზოლში თავმოყრილი და ცალ-ცალკე გაბნეული — ჰქმნიან ერთ მთლიან ვარსკვლავთ სისტემას, რომელსაც ირმის ნახტომის სისტემას ან გალაქტიკას უწოდებენ.

ჩვენი მზეც თავისი პლანეტებითურთ გალაქტიკას ეკუთვნის; მზე ვარსკვლავთა ამ სისტემის ერთ-ერთი რიგითი წევრია და არც განსხვავდება საერთო ფიზიკური ბუნებით სხვა ვარსკვლავებისაგან. ჩვენი დედამიწაც, როგორც მზის ოჯახში შემავალი წევრი, გალაქტიკის სივრცეშია და მას ეკუთვნის. აი რატომ ვამბობთ გალაქტიკაზე, რომ იგი ჩვენი ვარსკვლავთ სისტემაა.

მთლიანად, გალაქტიკის სისტემა წარმოგვიდგება როგორც ვარსკვლავთა უზარმაზარი კრებული სამყაროს სივრცეში. მას ედება დილაბის მსგავსად შებრტყელებული ფორმა აქვს. ვარსკვლავთა რაოდენობა მასში ას მილიარდს

აღემატება, ხოლო სივრცე, რომელიც მას უკავია, იმდენად დიდია, რომ სინათლის სხივი მისი ერთი კილდან მეორემდე გარბენას ას. ათასადე უკონადას ანდრძებს, გადის რა ყოველ წაში 300 ათას კილომეტრს!

გალაქტიკა, როგორც საერთო თვისებებით გაერთიანებული ციფრი სხეულების ერთობლიობა, როგორც ერთი მთლიანი ვარსკვლავთ სისტემა, ადამიანის წარმოდგენაში პირველად მხოლოდ ამ უკანასკნელი ორი საუკუნის იანძილზე ჩამოყალიბდა. ეს მოხდა, ძირითადად, ინგლისში პერნელის, რუსეთში პულკოვოელი ასტრონომის სტრუვეს და სხვა უფრო გვიანდელი მკვლევარების დაკვირვება-გაოცლებების შედეგად. ჩვენს დროში ჯოკობრობისათვის ცნობილია არა მარტო ზომები, ვარსკვლავთ რაოდენობა, მზის ადგილი გალაქტიკაში, არამედ აგრეთვე გალაქტიკის აგებულების, მძაბობისა და განვითარების ზოგადი კანონზომიერებანიც.

მაგრამ ასტრონომიული სამყარო გალაქტიკის სივრცით არ შემოიფარგლება. თუცა ეს სივრცე იმდენად უზარმაზარია, რომ სინათლის სხივი მას მხოლოდ ასი ათას წელში განსტოლავს კიდით კიდემდე, მაინც ჩვენს დროში ადამიანი ახერხებს მისი საზღვრების გაღმა გახედვას, შეუდარებლად უფრო შორს, ღრმად შეჭრას უსასრულო სამყაროს კიდევ უფრო შორეულ სივრცეებში, — შეჭრას თვალთა და გონებრივი შეცნობის უნარით. ის უდიდესი მანძილი კოსმოსში, რომელზედაც უძლიერესი ტელესკოპით შეიარაღებული თანამედროვე მეცნიერების თვალი წვდება, თითქმის ორი მილიარდი სინათლის წლით გამოიხატება. მაშასადამე, ადამიანი-მკვლევარის გარშენო მისაწვდომი სივრცე განისაზღვრება დიამეტრით, რომლის სიგრძე 3-4 მილიარდი სინათლის წელია, ამ მანძილს სხივი გაივლის 3-4 მილიარდ წელიწადში. ასეთი სივრცის მოცულობა ათეულობით ათას მილიარდჯერ მეტია, ვიდრე ჩვენი გალაქტიკის მოცულობა!

მაგრამ რას ეხებათ ამ ვეება სივრცეში, ჩვენი გალაქტიკის გარეთ? თანამედროვე ტელესკოპებით მასში აღმოვაჩენთ ასეთი მსოფლიო-ობით ისეთსავე ვარსკვლავთ სისტემებს, როგორსაც ჩვენი გალაქტიკა წარმოადგენს, ე. ი. აურახებულ სხვა გალაქტიკებს. გარეგნულად ისინი მნათ წერტილებს კი არ წარმოადგენენ, არამედ მცირე ზომის მნათ „ლაქებს“. როცა ჩვენი საუკუნის ოციან წლებში მიწყობრში ჩაღვა გიგანტური თანამედროვე ტელესკოპი, მისი იქნა დიდგენილი, რომ ეს „ლაქები“ სინამდვილეში ვარსკვლავთ კრებულებია. თითოეული ასეთი გალაქტიკა, ჩვენი გალაქტიკის მსგავსად, მთელ ვარსკვლავთ სამყაროს წარმოადგენს, ასეული მილიარდი ვარსკვლავთ „დასახლებულს“. თითოე-



ული მათგანის სიდიდე ასეული ათასი სინათლის წლით განისაზღვრება, ხოლო მანძილები ორ მეზობელ გალაქტიკებს შორის — მილიონი და მეტი სინათლის წლებით.

მაშასადამე, ირმის ნახტომის სისტემა ანუ ჩვენი გალაქტიკა ერთადერთი ვარსკვლავთ სისტემა როდია სამყაროს უსასრულო სივრცეში, არამედ მისგან უზარმაზარ მანძილებზე გაფანტულია აურაცხელი სხვა ამგვარი სისტემები. სამყაროს ის ვეება სივრცე, რომლის დაკვირვება-შესწავლა ძალუძს დღეს ადამიანს, „დასახლებულია“ გალაქტიკებით მსგავსად იმისა, როგორც კუნძულებით — ოკეანეში.

ამ დილა სამყაროს სივრცეებში გავრცელებული მატერიის, განვითარებული მოვლენებისა და არსებული კანონზომიერებების შესწავლა ჩვენი დროში შესაძლებელი გახდა დიდი ტელესკოპებისა და სამეცნიერო კვლევის სხვა საშუალებათა გამოყენებით, ჩვენი გალაქტიკის შიგნით მიმდინარე მოვლენების შესწავლის საფუძველზე, გალაქტიკის შესახებ დღეისათვის მრავალად დაგროვილი ფაქტების ანალიზის მიხედვით. ამავე დროს „დიდი სამყაროს“ კანონზომიერებათა მიკვლევა დღესდღეობით ყველაზე უფრო მეტი საფუძველს მოგვცემს ბუნებაზე მთლიანი მატერიალისტური მსოფლმხედველობის შემდგომი დამუშავებისათვის. ასეთ პირობებში, ბუნებრივია, რომ გალაქტიკების სამყარო ანუ, როგორც ამოიხსნა, მეტაგალაქტიკა ჩვენი დროის ასტრონომიის ფორპოსტია. ისიც ბუნებრივია, რომ ამ დარგში ახალი სიტყვა საბჭოთა ქვეყნის ასტრონომებმა თქვეს, დიდი თეორიული და შეეცნებოთ მნიშვნელობის წვლილიც მათ შეიტანეს. დიდი მნიშვნელობის იყო მოსკოველი ასტრონომის პროფესორის ბ. ვორონოვი-ვოლიამინოვის მოხსენება გალაქტიკების მის შიგნით მნიშვნულ თვისებებზე. ფართო ინტერესი გამოიწვია ყრილობის პლენარულ სხდომაზე წაკითხულმა აკადემიკოს ვ. ამბარტუმიანის ვრცელმა ლექციამ, რომელშიაც ჩამოყალიბებული იქნა ახალი შეხედულებანი ახლა არა ვარსკვლავების წარმოშობაზე, არამედ უკვე მათი უზარმაზარი სისტემების — გალაქტიკების წარმოშობა-განვითარების ზოგად თვისებებზე! ეს ერთობ გაბედული ამოცანაა, მაგრამ დღეს შეიძლება მოეიდოს მას ხელი იმის გამო, რომ თანამედროვე დიდი ტელესკოპები, რომელთა რიცხვი სულ უფრო და უფრო მრავლდება მსოფლიოს ქვეყნებში, კერძოდ, საბჭოთა კავშირში, და ახალი ტექნიკური საშუალებანი, როგორცაა, სხვებს შორის რადიოტელესკოპები, მრავლად აგროვებენ დაკვირვებულ ფაქტებს. ხოლო ფაქტები კი, თუ სწორად გამოიყენება, ჰკვებავს ახალს, ჰქმნის რიტმთან უფრო მეტად მიხლოებულ წარმოდგენებს.

კონგრესის უკანასკნელ საერთო კრებაზე მიღებულ იქნა რეზოლუციები რაც სამეცნიერო-საორგანიზაციო საკითხებზე. მათ შორის დირსია დაწერილებით აღენიშნოთ ის, რომელიც შეეხებოდა ე. წ. უესტ ფორდის პროექტის განხორციელების აკრძალვას. ამერიკელი ინსტიტუტების ამ პროექტით დედაიქნის ხელოვნური თანამგზავრების მეშვეობით უნდა ატარებოდა ყოფილიყო რამდენიმე ათასი კილომეტრის სიმაღლეზე ლითონის წვრილი ნემსების ნასა, რომელიც შემდეგ განიბნეოდა და თანდათანობით შემოვლემოდა დედაიქნის ერთგვარი ლითონური სარტყლების სახით. ასეთი სატყეული ხანგრძლივი დროით იარსებებს და რადგანაც წინასწარ შეუსწავლეოდა მისი მოქმედება და გავლენა, კერძოდ, მნათობების ბუნებრივ გამოსხივებაზე, შესაძლებელია, რომ ზიანი მიავყენოს გამოკვლევებს, რომლებიც მომავალში რწარმოებს დღევანდელთან შედარებით უფრო მგრძობიარე აპარატურით. უესტ ფორდის ექსპერიმენტი მოკლებულია მეცნიერულად საკმაოდ დასაბუთებულ ნიადაგს და უფრო მეტად სამხედრო მნიშვნელობის ავანტიურას წარმოადგენს, ვიდრე კოსმოსის სივრცის მშვიდობიანი შესწავლის გზაზე გადადგმულ ნაბიჯს. ამიტომ იყო, რომ კონგრესის ათასზე მეტმა მონაწილემ, რომელთა შორის სამასობრივდაათამდე თვით ამერიკელი მეცნიერები იყვნენ, ერთხმად მიიღო რეზოლუცია, რომელიც მოუწოდებდა ხელი აეღოთ აღწერილი პროექტის განხორციელებაზე.

ახლა ვიცით, რომ ამერიკის შეერთებული შტატების ოფიციალურმა ორგანიზაციებმა უგულბებლუყვეს მეცნიერთა ხმა და აღუშვს სამი ათასი კილომეტრის სიმაღლეზე ცილინდრი, რომელსაც უნდა მოვბნია კოსმოსის სივრცეში რამდენიმე ასეული მილიონი ცალის რაოდენობით სპილენძის წვრილი ნემსი. ასეთი მოქმედება, რა თქმა უნდა, ხელს არ უწყობს მშვიდობიან საერთაშორისო სამეცნიერო თანამშრომლობას. მართალია, ამერიკელები ეს ექსპერიმენტი საბოლოოდ ჩაიფუძნა, ნემსების გაბნევა ვერ განხორციელდა, მაგრამ მათი დანაშაული ზნეობრივად ისევე მძიმე რჩება.

კონგრესის მონაწილეთ, გახსნის დღეს, ვრცელ სიტყვით მიმართა ამერიკის შეერთებული შტატების მთავრობის სახელით მისმა მუღმივმა წარმომადგენელმა გავრთიანებული ერების ორგანიზაციაში სტივენსონმა, რომელმაც ცოტა რთვი ილაპარაკა საერთაშორისო თანამშრომლობის აუცილებლობაზე, მაგრამ მისი მთავრობის საქმე სიტყვას დამორთა აღწერილი კონკრეტულ შემთხვევაშიაც. სტივენსონის სიტყვა ძირითადად პოლიტიკური ხასიათისა იყო და ამავე დროს ერთობ ტენდენციური — ჯაერთა-



შორისო დაძაბულობის მიზეზების სხვის თავს მოხვევის ცდით. სიმაგიეროდ, სტივენსონს არ შეეძლო მსოფლიოს ასტრონომია წინაშე არ ეღიარებინა კოსმოსის ათვისება-შეწყველაში საბჭოთა მეცნიერებისა და ტექნიკის განმაცვიფრებელი გამარჯვებანი.

ყრილობის დღეებში გამართულ იქნა სპეციალური ასტრონომიული გამოფენა, რომელიც შედგებოდა ისტორიულ განყოფილებიდან, თანამედროვე ობსერვატორიების აღწერითი ნაწილსაგან და სხვ. ასტრონომიული ლიტერატურის გამოფენა მას ერთგვად. გამოფენის მინაგული შეხვდებოდა აქ, ისტორიულ განყოფილებაში, 1188 წლით დათარიღებული, საქართველოს მუზეუმში დაცული ძველი ქართული ხელნაწერის „ისტრონომიული ტრაქტატის“ რამდენიმე ფურცლის, მათ შორის ტყულების, ქალწულისა და მშვილდოსნის მშვენივრად შესრულებული ფერადი ნახატების რეპროდუქციებს. ამ ექსპონატს ხნოვანებით ტოლი არ ჰყოლია. თანამედროვე განყოფილებაში გამოფენილი იყო აბასთუმნის ობსერვატორიაში მომუშავე ე. წ. მენისტორი ტელესკოპის ფოტოსურათი. ამ ტიპის ტელესკოპები ჯერ ნაკლებად გავრცელებულია ამერიკისა და ევროპის ქვეყნებში. ასტრონომიული ლიტერატურის განყოფილებაში მნახველი შეხვდებოდა აბასთუმნის ობსერვატორიის მორიგი შრომების ტომსა და აგრეთვე ე. წ. გალაქტიკური ბნელი ნისლეულების ატლასს. ბნელი ნისლეულები უზარმაზარი სიღრმის კოსმოსური მტვრის ღრუბლებია, რომლებიც უხვად არის გავრცელებული ჩვენს გალაქტიკაში, მეტადრე ირმის ნახტომის გასწვრივ. ამ ნისლეულების მთლიანი აღრიცხვა, სისტემატიზაცია, რუკებზე წარმოდგენა შესაძლებელია 1960 წელს ჯ. ხავთასმა აბასთუმნის ობსერვატორიაში. ახლა ეს ატლასი გავრცელებულია და იხმარება საბჭოთა და უცხოურ ასტრონომიულ ობსერვატორიებში. გამოფენის ინსტრუმენტულ განყოფილებაში ჩვენს ყურადღება მიიპყრო იმ ტელესკოპის მკვეტმა, რომელიც საგანგებოდ მზადდება პრინსტონის უნივერსიტეტში (აშშ) იმისათვის, რომ აშვებულ იქნას ბალონით 25-30 კილომეტრის სიმაღლეზე — ატმოსფეროს მკვირივი ფენების ვარეთ და იქედან წარმოებდეს ცის მნათობების ფოტოგრაფირება, რაც საშუალებას მისცემს შეისწავლონ მნათობების ე. წ. ულტრაიისფერი გამოსხივება, რომელიც ატმოსფეროს ქვედა ფენების სიკვრივისა და დამტვრიანების გამო ვერ აღწევს დეამონის ზედაპირზე მყოფ დამკვირვებლის თვალამდე. აღნიშნული ტელესკოპი საშუალო ოპტიკური სიმაღლისაა, მისი მთავარი სარკის განივი 90 სანტიმეტრია. ეს საკმაოდ გაჯდული წამოწყებაა, რომლის განხორციელებას ამერი-

კელები მხოლოდ 1963 წლისათვის ვარაუდობენ.

ყრილობის დახურვის შემდეგ შემოვიარეთ და დავათვალიერეთ რამდენიმე იქაური დიდი ასტრონომიული ობსერვატორია. ცნობილია, რომ კალიფორნიაში განლაგებულია სამთო ასტრონომიული ობსერვატორიები, რომლებიც გამოირჩევა კარგი ბუნებრივი პირობებით და უძძლავრესი ტელესკოპებით. ჩვენთვის — აბასთუმნის ასტროფიზიკური ობსერვატორიის თანამშრომლებისათვის ისინი განსაკუთრებულ ინტერესს წარმოადგენენ. ამერიკის მთის ასტრონომიულ ობსერვატორიებს თავისი ისტორია აქვთ. ჯერ კიდევ ორნახევარი საუკუნის წინ ნიუტონს გამოუთქვამს მოსაზრება, რომ ასტრონომიული დაკვირვება მაღალი მთის პირობებში, ჰაერის მეტი გამჭვირვალობისა და სხვა პირობების გამო, უფრო ნაყოფიერი უნდა იყოს. ამ მოსაზრებისათვის ჯეროვანი ყურადღება არ მიუქცევიათ და იგი, საერთოდ, დავიწყებას მიეცა. 1880 წელს კალიფორნიაში, პამილტონის მთაზე, ზღვის დონიდან 1200 მეტრის სიმაღლეზე, გაიმართა პირველი მთის ასტრონომიული ობსერვატორია, მაგრამ ეს შემთხვევით მოხდა, რამდენადაც ვინმე ჯეიმს ლიკმა — უზომოდ გამდიდრებულმა ამერიკელმა საქმოსანმა — მოისურვა საკუთარი თავის უკვდავსაყოფად ძველ დაედგა დიდი ტელესკოპის სახით მთის მწვერვალზე. როცა, შემდგომში, პამილტონის მთაზე მთელი ობსერვატორია აშუშავდა, მალე გამოჩნდა მთის ატმოსფერული რეჟიმის უპირატესობანი. ამის შემდეგ შემთხვევით აღგილებში ახალი ობსერვატორიების აგებაზე ზელი აიღეს და ყოველთვის წინასწარ ივლდებოდა სხვადასხვა ადგილის ატმოსფერულ პირობებს, გამჭვირვალობას, სიწყნარეს, ცის მოწმენდილობასა და სხვა თვისებებს, ვიდრე იარჩვენ უმეტესად ხელსაყრელ ადგილს. შემდგომში კალიფორნიაში მოეწყო ორი სხვა კარგად შეიარაღებული ობსერვატორია უილსონისა და პალომარის მთებზე, ზღვის დონიდან 1700 მეტრის სიმაღლეზე. ერთ მათგანში დადგმულია ტელესკოპი—გიგანტი. მისი მთავარი სარკე, რომელიც ძირითად როლს ასრულებს შორეული და მკრთალი კოსმოსური სხეულების გამოანახის მიღებაში ფოტოგრაფიულ ფირფიტაზე, ზუთმეტრიანია დიამეტრით. ეს იმს ნიშნავს, რომ ადამიანის თვალთან შედარებით მას მილიონჯერ უფრო დიდი უნარი აქვს დანახვისა. ეს გიგანტი—ტელესკოპი, რომელიც 530 ტონას იწონის, ამავე დროს ადვილად ბრუნავს ორი ღერძის ირგვლივ, ამნარად მთელი ცის ნებისმიერ წერტილში მიიმართება და ვარსკვლავთ ნელ მოძრაობას ცაზე მშვიდად და ხანგრძლივად „მიყვება“, როცა ზდება ცის ერთობ

შორეული და მკრთალი ობიექტების ფოტოგრაფირება.

დიდი სიამოვნებით ვიგონებთ კალიფორნიის მთის ასტრონომიულ ობსერვატორიებში მგზავრობას, ოკეანის ღონიდან მაღალი მთის კალთებზე აღმართ-აღმართ მიმართულს ნაკეც გზას, სუბტროპიკული მცენარეულობის წიწვნართან თავისებურ ნარევს, ქვევით — დაბლობებში ჩაწოლილ ნისლს, ხოლო ზემოდან — მოწმენდილს ლურჯ ცას. ბუნებაში ბევრი რამ მოგვაგონებდა ჩვენს მშობლიურ მხარეს, ჩვენი ობსერვატორიის გარემოს: მთები, ტყე, ლურჯი ცა...

აბასთუმნის ასტროფიზიკური ობსერვატორიის ისტორია აგრეთვე დაკავშირებულია თანამედროვე ასტრონომიის მოთხოვნილებასთან — წარმოებდეს ასტრონომიული დაკვირვებები იქ, სადაც საამისოდ უმეტესად ხელსაყრელი პირობებია. ჯერ კიდევ წარსული საუკუნის ოთხმოცდაათი წლებში შემთხვევით გარემოებათა გამო აბასთუმანში ორი ზამთარი გაატარა ცნობილმა რუსმა ასტრონომმა ს. გლაზუნამა. პატარა ტელესკოპით იგი ერთგვარ ასტრონომიულ დაკვირვებებს ეწეოდა, ზომავდა რა კუთხურ მანძილებს ორჯერადი სისტემების შემადგენელ ვარსკვლავთა შორის. ატმოსფეროს დიდმა გამჭვირვალობამ და სიწყარემ, რაც ვარსკვლავთ ოპტიკური გამონასახების კარგ ხარისხს უზრუნველყოფს, შესაძლებლობა მისცა ს. გლაზუნას გაეზომა ჯერადი სისტემების მჭიდროდ მდებარე შემადგენელთა შორის ისეთი მცირე კუთხური მანძილები, რომლებიც ჩვეულებრივ პირობებში იმგვარი ტელესკოპებისათვის მიუწვდომელია. ს. გლაზუნამა გამოაქვეყნა თავისი დაკვირვებების შედეგები, რომლებმაც უმაღვე მიიპყრო ყურადღება. იმ დროის გამოჩენილი ამერიკელი ასტრონომი ბერნამი წერდა, რომ „გლაზუნაის დაკვირვებები გადპურით გვიჩვენებს, რომ თბილისის (იგლისსმებოდა აბასთუმანი — ე. ხ.) მდებარეობა შესანიშნავად ხელსაყრელია ასტრონომიული მუშაობისათვის... არცერთ ობსერვატორიას ვეროპაში არა აქვს ესოდენ ხელსაყრელი მდებარეობა, და ძნელი იქნებოდა დავვისახელება სადღე სხვაგან ასეთი, გარდა ობსერვატორიისა ჰამილტონის მთაზე, კალიფორნიაში, სადაც ატმოსფერული პირობები ასევე ხელსაყრელია... უიპველია, რომ რუსეთის მთავრობა უზრუნველყოფს მისთვის შესაძლებლობას ჩაატაროს აბასთუმანში დაწყებული სამუშაო უფრო მძლავრი ინსტრუმენტების მეშვეობით“...

მოწინავე რუს მეცნიერთ არაერთხელ აღუძრავთ საკითხი აუარა-იმერეთის მთების კალთებზე, აბასთუმნის მახლობლად დიდი ასტრონომიული ობსერვატორიის გაშენების შესახებ. მაგ-

რამ მეფის მთავრობის რეჟიმის პირობებში ვერ განხორციელდებოდა იღია დიდი სამეცნიერო დაწესებულების დაარსებისა რუსეთის იმპერიის ცენტრის დაშორებით, პერიფერიაზე. აბასთუმანში ასტრონომიული ობსერვატორიის გაშენება შესაძლებელი ვახცა მხოლოდ საბჭოთა ხელისუფლების დროს, როცა ხალხის შემოქმედებითა ძალებმა გაიღია და თანმიმდევრული განხორციელება იწყო სხვადასხვა სამეცნიერო და კულტურულმა წამოწყებამ საბჭოთა კავშირის სხვა ხალხებთან მეგობრობისა და თანამშრომლობის ვითარებაში. აბასთუმნის ობსერვატორია პირველი მთის ასტროფიზიკური ობსერვატორიაა საბჭოთა კავშირში, ამ მხრივ მან პიონერული როლი შეასრულა და მნიშვნელოვანი სამსახური გაუწია საბჭოთა კავშირის ასტრონომიულ მეცნიერებას.

...ჩრდილოეთ ამერიკის კონტინენტი ჩვენ ორჯერ გადავსერეთ თვითმფრინავით: აღმოსავლეთ ნაირებიდნი დასავლეთისაკენ და უკან. მეტად მრავალფეროვანია მისი ბუნება, ლანდშაფტები: 4-5 საათის გამგავლობაში ფრენის დროს თქვენ ხედავთ ჰაერიდან ხან ვრცელ უდაბნოებს, ხან მდიდარი მცენარეულობით შემოსილ მთებს; ურწყავ, მწირ მიწებს და დამუშავებულ ფართობებს; თოვლით დაფარულ მწვერვალებს და სუბტროპიკული მცენარებით გაშენებულ დაბლობებს. აბლა, ავტომანქანით მოგზაურობისას თქვენს ყურადღებას იპყრობს პირველ რიგში კარგად მოპირკეთებული ფართო გზები, ავტომანქანების უჩვეულო სიმრავლე და ხიდეები, — შესანიშნავი საინჟინერო ნაგებობანია ეს უკანასკნელი განსაკუთრებით შესამჩნევია კოსმოფონისში, რომლის ქალაქ სანფრანცისკოში თქვენ მოგიხდებათ გაიქროლოთ 12 კილომეტრის სიგრძის ხიდეზე. მაგრამ შეჩერდით ქალაქში; სასტუმროს ოთახში თქვენს განკარგულებაშია ტელევიზორის ეკრანი, რომელზედაც შეგიძლიათ იხილოთ ნ-მ არხით გადაცემული სხვადასხვა პროგრამა და სულ მალე იმედგაცრუებული დარჩებით: საოცრად ერთნაირია, უგემოვნო, უხვრო ის მრავალრიცხოვანი კინოსურათები, რომელთაც ზედიზედ გადმოცემენ ადრე დილიდან გვიან ღამემდე; გაუთავებელი მჭველიობები, მოუხიდებელი ცემოტყევა მამაკაცისა თუ ქალისა საკვირველი ერთფეროვნებით მგორდება სურათიდან სურათში. ამასთანავე კინოფილმში შიგ და შიგ ჩართულია სარეკლამო გადმოცემები, რომლებიც უმრავლეს შემთხვევებში ასევე უსიამოვნო გრძნობების აღმძვრელი და მომხიბვლებელია; სარეკლამო გადმოცემის ავტორი არც გარეგნულ სიმხიზჯეს ერიდება და რაღაც ფანტასტიურ დეკორატიულ სახეებს წარმოადგენს, არც ბევრით დისონანსებს და უეტარად ბრახა-



ბრუნითა და წვილით აგიკლებთ, ოღონდ კი მიიპყროს მათურების ყურადღება ერთი წამით მაინც, რათა მოასწროს და გადმოსძახოს ეკრანიდან, რომ ამა და ამ ფირმის მიერ წარმოებულნი, მაგალითად, კბილების საწმენდი ფხვნილი საუკეთესოა.

ქალაქებში ყოველ ათ თეთრკანიანზე ერთს მაინც შეაკანიაან შეხედებით. თვალში გვემბათ, რომ შეაკანიაანებზე მოდის ყველაზე უფრო მძიმე სამუშაო: მეეზოვე თუ დამლაგებელი, ტვირთმზიდავი თუ ლიფტიორი უთუოდ შეაკანიაანია.

მაგრამ საბჭოთა მოქალაქეებისადმი მეგობრულ ინტერესს ყველას — როგორც თეთრკანიანებს, ისე შეაკანიაანებს — ერთნაირად ეჩვენება. რაც შეეხება ამერიკელ მეცნიერ-ასტრონომებს, რომელთადაც ხშირი შეხვედრები, საქმიანი თუ თავშესაქცევი საუბრები გვექ-

ნდა, მათი ჩვენდამი დამოკიდებულება ცხვენილი თანამეგობრობისადაც მისწრაფებით, ინტერესით, ჩვენი სახელმწიფოს მეცნიერების პათივისცემით.

მართლაც, ყველაზე მეტად უცხოელების ყურადღებას ჩვენი მეცნიერების მიღწევები იპყრობდა, რომელთა უმეტესად მკაფიო გამოხატულება ჩვენ ადამიანთა მიერ წარმოებულს კოსმოსურ ექსპერიმენტებშია. ჩვენ ვიცით, რომ იმ გზაზე, რომლითაც მოწინავე საბჭოთა მეცნიერება ვითარდება, ახლო მომავალი კიდევ უფრო მეტს და უფრო მეტად განსაცვიფრებელ გამარჯვებებს მოგვიტანს; ამის საწინდარი საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის XXII ყრილობის მიერ მიღებული კომუნ-ისტური პარტიის პროგრამა, რომლის მიხედვით წარმოებულნი გვირუკი შრომა მიიყვანს ჩვენს ხალხს კომუნისმის იდეალების განხორციელებამდე.



ჩვენი მსწრე

ბიზი ბებეჯკორი



1962 წელს, უპირველეს ყოვლისა, მინდა გამოვცე ჩემი ლექსების პირველი წიგნი. ვისაც ლექსების პირველი წიგნი, და საერთოდ პირველი წიგნი გამოუცია, ის დამეთანხმება, რომ ეს არც თუ ისე ადვილი საქმეა...

წიგნში მხოლოდ ამ უკანასკნელ სამ წელიწადში დაწერილ ლექსებს შევიტან. შევა აგრეთვე ის ახალი ლექსებიც, რომლებიც წელს დავწერე და ჯერ არ გამომიქვეყნებია.

ძალიან ბევრი რამის დაწერაზე ვოცნებობ, მაგრამ ამ ოცნებების გამბეღო მეშინია, ვაი თუ მხოლოდ ოცნებებად დარჩეს...

ნოდარ ბურბუნიძე

დავწერ იმაზე, რაზედაც აქამდეც ვწერდი: სიყვარულზე, მეგობრობაზე, ჩვენი ბუნების ბილამაზე, ჩვენს შესანიშნავ, გმირ აღამიანებზე.

ჩვენი ეპოქის უმნიშვნელოვანეს დოკუმენტში — კომუნისტური პარტიის ახალ პროგრამაში გამოხატულია კაცობრიობის ყველაზე საუკეთესო იდეალები, ყველაზე სანუკვარი მისწრაფებანი.

ჩვენი ეპოქა, საოცარ გარდაქმნათა და ცვალებადობათა ეპოქა, ატომისა და კოსმოსის ათვისების ეპოქა, ისეთი სწრაფი წინსვლითა და შთაბეჭდილებებითაა აღსავსე, რომ შემოქმედი უაღრესად შრომისმოყვარე და ოპერატიული უნდა იყოს, რომ არ ჩამორჩეს მას.

ვამზადებ და მომავალ წლისათვის „საბჭოთა მწერალში“ გამოვცემ ახალი ლექსების წიგნს. „ცისკარში“ გამოვაქვეყნებ ახალ ლექსებს. განზრახული მაქვს დავწერო პოემა ჩვენი ახალგაზრდობის ცხოვრებაზე და ვცადო ჩემი ძალები პროზის დარგშიაც.



მერაბ ელიოზიშვილი

რა თქმა უნდა, დავწერ იმას რასაც ვფიქრობ. ჯერჯერობით ისევ ჩემ სცენარს („გზებსა და გზაჯვარედინებს“) ჩავკირკიტებ. ფილმს უკვე იღებენ, მაგრამ მაინც ჩავკირკიტებ, პირველია და არ მინდა შეფრცხვე. ხან გზას მივდევ შალაშინით, ხანაც გზაჯვარედინს, ვნახოთ რა გამოგვივა.

— ჰა? — გაჩერდება ხოლმე წამით, ხანაც შეტით, კითხვის ნიშანწამოკიდებული ფიქრი.

— ზო! — გამოჩნდება პასუხი, და ფიქრი ისევ გზას გაუყვება.

უაზებგში იყო კინოექსპედიცია, მეც იქ ვიყავი. ახალ სასტუმროში ვცხოვრობდით ასამდე კაცი. ას კაცში ცხოვრება მომიწევს ბარერით წელიწადს. ასი სხვადასხვა ხასიათი, სხვადასხვა ასაკი, დურგლიდან მოყოლებული და რეჟისორით დამთავრებული. იხე როგორ გამოიწურება ღმერთი, რომ ამოღენა ორომტრიალიდან ხელცარიელი გამოვიდე და ერთი ტილო არ შემოვახვია საქმეში გართულ კინოს ხალხს.

ვფიქრობ ერთ პატარა კომედიაზე: პატარა ზღვისპირა ქალაქი, დიდი, ხასხასა პალმები, თეთრი გემები. თითქმის ყველაფერი რიგზეა, უველა თავის საქმეს მისდგომა. ერთ მშვენიერ დღეს ქალაქი შეიპურა სიზარმაცის ავადმყოფობამ, სამსახურში გასულები ამოქანარებენ, ზეზეულა სთვლემენ ან მაგადებზე იძინებენ. საქმეს თავი მიანებებს და ძილს მიეცნენ. დღისით იძინებენ, ღამით ღვიძავთ.



კომედია სიზარმაცისა და ყოყონობის წინააღმდეგ.

ამის შემდეგ კიდევ ერთი ამბავი დიდ სიყვარულზე, და მერ...

მუხრან მატუშვარიანი



მინდა დავწერო ახალი (ამავე დროს კარგი) ლექსები. (როგორც ხედავთ, სურვილი არა მაქვს ურიგო!). რაზე დავწერ არ ვიცი, რადგან ეს დამოკიდებულია არა მარტო ჩემზე, არამედ ყველაფერ იმაზე, რაც ხვალ, ზეგ, მანებ და ა. შ. შემემთხვევა ჩემი ცხოვრების გზაზე და რის დანახვასაც შევძლებ.

თენგიზ მირზაშვილი

გამომცემლობა „ნაკადულმა“ გამოსცა ჩემი „მთათუშეთი“.

ქართლში გაკეთებული ეტიუდების მიხედვით ვამთავრებ სურათების ციკლს. პარალელურად ვმუშაობ დიდ პანოზე „დღეობა მთაში“. მოფიქრებული და დაწუებული მაქვს რამდენიმე ფერწერული პორტრეტი და ნატურმორტი. ვმუშაობ გრაფიკაშიც. მომავალში კვლავ სიამოვნებით შევასრულებ ილუსტრაციებს ურნალ „ციცქრისათვის“.

საერთოდ წინასწარ წერა იმაზე, თუ რას დაეხატავ მომავალში, ძალზე მიჭირს. წერაზე უფრო ხატვა მემარჯვება. იქნებ ისეთი სურათები გავაკეთო, რომელზეც წინასწარ არასოდეს მიფიქრია.



თამაზ ნატროშვილი

6



ახლახანს დავამთავრე მოთხრობა „შორეული ხვანეთი“. იგი წარმოადგენს ახალგაზრდა კაცის ცხოვრებიდან ამოკლევილ ნაწივებებს ერთი წლის მანძილზე, შემოდგომიდან შემოდგომამდე. არ ვიცი, როგორი გამოვიდა მოთხრობა. სტენდლის არ იყოს, თავში უფრო კარგია წერა, ვიდრე ქაღალდზე. მით უმეტეს მისთვის, ვინც პირველ ნაბიჯებს ადგამს მწერლობაში. მოთხრობის გმირებს ჰქვიათ ნოდარი და ნანა. ალბათ არც არის საჭირო შინაარსის წინასწარ მოყოლა. რაც შეეხება მომავლის გეგმებს, ისინი ბევრია და შევეცდები მათ განხორციელებას.

მთელი წელი ვიმუშავე ცნობილი რუსი პოეტის — იაროსლავ სმელიაკოვის ლექსების თარგმანზე, რომელიც უკვე დასაბუქლად მოამზადა გამომცემლობა „ნაკადულმა“.

წელს და გაისაღ გამოვაქვეყნებ ლირიკული ლექსების ორ ახალ წიგნს. ამჟამად კი ერთგვარ შემოქმედებით გადახალისებას განვიცდი: დავიწეე ერთდროული მუშაობა დიდი ხნის წინათ მოფიქრებულ პოემებზე.

ერთ-ერთ პოემაში მინდა ვაჩვენო ახალგაზრდა მხატვრის რთული და საინტერესო ცხოვრების გზა, რომლის პოემაში და დამკვიდრებაში მნიშვნელოვან როლს ითამაშებს სამამულო ომის ყოფილი მონაწილე, ამჟამად კი სწავლული პიროვნება. პოემის იდეური მხავილი მიმართული იქნება ჩვენი ახალგაზრდობის ერთი ნაწილის ცხოვრებაში ფეხმოკიდებული მავნე გადმონათების წინააღმდეგ. მთავარ მოქმედ პირს დაუპირისპირდება ამ წრიდან გამოსული მოდარდიმანდო ფუქსავატი ახალგაზრდა, რომელიც ერთგვარ დროებით წარმატებებსაც კი აღწევს ცხოვრებაში. საერთოდ პოემა კონტრასტებზე იქნება აგებული. ამიტომაც დავარქვი „ორი ნაპირი“. არც მეორე პოემის სათაურია შემთხვევითი — „მებორნის ნოველები“. მისი ცალკეული თავები ასახავს გმირის ბიოგრაფიულ მომენტებს, აიგება ნოველის პრინციპზე და ერთ კომპოზიციურ მთლიანობას შეუქმნის. ასეთი არჩევანი საშუალებას მომცემს ერთდროულად დავამუშავო სხვადასხვა თემა, ვაჩვენო როგორ ცვლილებებს განიცდის გმირის ხასია-



თი არსებული მდგომარეობებისდა მიხედვით. და ამასთან მხატვრულად გადავჭრა შიშის, გმირობის, სინდისის, სიყვარულის, პატრიოტიზმის და სხვა ზნეობრივი კატეგორიების საკითხები. პოემა დიდ ფსიქოლოგიურ დატვირთვას მოითხოვს და ეს უფრო მიორკეცებს მოთხოვნიელობისა და პასუხისმგებლობის გრძნობას. ამ ამოცანების წარმატებით გადაჭრის შემთხვევაში შევეუდგები რუსი ახალგაზრდა პოეტების თარგმნას. რა თქმა უნდა, ვეცდები სიტყვა და საქმე ერთი მქონდეს.

ზ. შ. რ. ა. ნ. შ. ნ. ა. ნ. ი. ძ. ე.



1. დაწებული მაქვს ექვსი პორტრეტი და არცერთი არა მაქვს დამთავრებული.
 2. პირველ რიგში, სანამ შთაბეჭდილებები ცოცხალია, იტალიაში გაკეთებული ჩანახატების მიხედვით ვაპირებ რამდენიმე კომპოზიციის შესრულებას (ფერწერა ლითოგრაფია...), რომლებსაც შურნალ „ციხკარშიაც“ დავებედავ.
 3. მინდა დავწერო დიდი ტილო კახელი კოლმეურნეების ცხოვრებაზე (მეჭურჭლეებზე, მვენახებზე).
- კვლავაც დიდი სიამოვნებით გავაფორმებ „ციხკარში“ მოთავსებულ მხატვრულ ნაწარმოებებს.



წელს ძირითადად გრაფიკაში ვმუშაობდი. გავაკეთე ილუსტრაციები ვაჟა-ფშაველას ლექსებისათვის. ვმუშაობ მხატვრად ფილმზე, რომელსაც გურამ რჩელიშვილის მოთხრობა „ალავერდობის“ მიხედვით იღებენ. შევასრულე რამდენიმე პორტრეტი.

ვაპირებ ბარელიეფების გაკეთებას ხეში. მინდა დავასურათო გ. შერჩულეს „გრიგოლ ხანძთელის ცხოვრება“. კვლავ სიამოვნებით ვითანამშრომლებ უურნალ „ცისკარში“.

ოტია პაპკორია

განზრახული მაქვს დავწერო წერილების ციკლი რომანის განვითარების შესახებ. ამ წერილებზე ძირითადი ყურადღება გამახვილებული იქნება ქართული პროზის, კერძოდ ქართული რომანის განვითარების პერსპექტივებზე. გამოვაქვეყნებ წერილებს ჩვენი ახალგაზრდა შემოქმედების ახალ ნაწარმოებებზე და ლიტერატურულ ეტიუდებს სერვანტესზე, სტენდალზე, დოსტოევსკიზე.



ხალხით სახეს ავტობუსი (ან ქუჩა).

შორეული ნაცნობი (ხანდახან ახლობელი):

- ოჰ, გამარჯობა შენი!
- გაგიმარჯოს!
- როგორა ხარ... როგორაა საქმეები!
- არა უშავს...
- რას წერ ახლა, რაზე მუშაობ?

გვრძნობ, როგორ ვწიოთლები, თითქოს ვატარავდები, ვიკუმშები უხერხულობისაგან, ქურდულად ვპარებ თვალს მგზავრებისაკენ — ხომ არ გაიგონეს ჩემი ნაცნობის შეკითხვა, ხომ არ იყურებიან ჩემსკენ, რაღაცებს ვბურტყუნებ გაუგებრად და ელვისუსწრაფხად ვცვლი ლაპარაკის თემას.

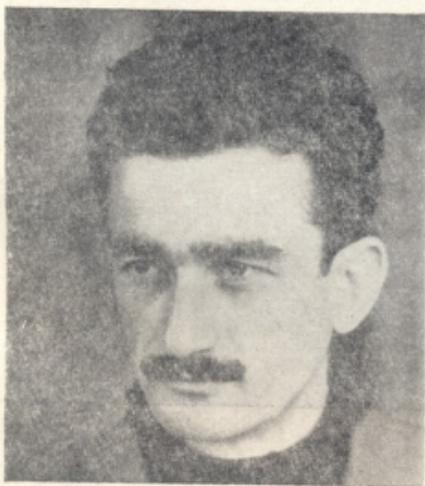
გულში კი ვფიქრობ: „შე კაი კაცო, რატომ მარცხვენ ამდენ ხალხში?! ამაზე საამაყო შეკითხვა არ არსებობს მწერლისათვის. ეს შეიძლება ჰკითხო ჩვენს გამოჩენილ მწერლებს... შე კი... შე რატომ მშეკითხები, დარწმუნებული ვარ, არც გაინტერესებს მაინცდამაინც...“

შეიძლება ვინმემ ეს გადამეტებულ თავმდაბლობად ჩათვალოს, მაგრამ შე ასე მგონია — როცა მწერალი რაიმე, მნიშვნელოვანს შექმნის, როცა მისი ნაწარმოები საქვეყნოდ გახმაურდება, მხოლოდ მაშინ ეძლევა მორალური უფლება სჯეროდეს, რომ ხალხი თვალყურს ადევნებს მის საქმიანობას, რომ მკითხველს ნამდვილად აინტერესებს, კიდევ რას შექმნის საქვეყნოდ გახმაურებული ნაწარმოების ავტორი, კიდევ რითი გაამდიდრებს ჩვენს ლიტერატურას.



შე ვცნებობ, დავწერო მოთხრობები და რომანები, სადაც ნაჩვენებია იქნება საბჭოთა ადამიანების, საბჭოთა ახალგაზრდობის დიდი სულიერი სიმდიდრე და მრავალფეროვნება, მაღალი მორალური თვისებები — ჯერ არანახული, ჯერ არ გაგონილი! და მინდა დავწერო ისე რომ ყველა დაინტერესდეს, რას შექმნი კიდევ მომავალში!

ნ მ დ ა რ . ჩ ხ ე ი ძ ი



შე და ჩემმა მეგობარმა ახლანან ვთარგმნეთ თენისიზ ნორგის წიგნი „უვერესტზე“. დავწერე სერგო კლდიაშვილის, ნოდარ ღუმბაძის და მუხრან მაჭავარიანის ლიტერატურული პორტრეტები. ამჟამად ვწერ წერილებს ახალგაზრდა პოეტებსა და დღევანდელ ქართულ ლექსზე. მათ დავმატება ადრე გამოქვეყნებულიც და ასე გაჩნდება ალბათ დიდი ხნის ნაოცნეარი წიგნი „დღევანდელი ქართული პოეზია“.

ვამთავრებ მუშაობას ოთხი პოეტის პორტრეტზე (ხუან რამონ ხიმენესი, ფედერიკო გარსია ლორკა, გაბრიელა მისტრალი, პაბლო ნერუდა).

ჟურნალ „ცისკრისთვის“ ვწერ რეცენზიას მერაბ ელიოზიშვილის მოთხრობების წიგანზე.

ძალიან მინდა დავწერო ვახტანგ ონიანის ფერწერასა და გრაფიკაზე.



წინასწარ თითქმის არასოდეს არ ვიცი, რას დავწერ. დაბეჯითებით ლაპარაკი მხოლოდ სურვილებზე შემიძლია. სურვილი კი, როგორც ყოველთვის წელსაც ბევრი მაქვს. ვიტყვი ერთ მათგანზე.

ახლა ხშირად ქვეყნდება საზღვარგარეთული შთაბეჭდილებები. თუ სამშობლოს მოშორებულნი კაცის განცდები ასე საინტერესოა, მაშინ კიდევ უფრო საინტერესო უნდა იყოს განცდები კაცის, რომელიც არა თუ სამშობლოს, არამედ მთელ დედამიწასაა მოშორებული. მეც ძალიან მინდა დავწერო ამ კაცის ფიქრი, ვნებები, წუხილი, სიბარული (აღმათ ერთგვარი შენის გრძნობაც).

ეს ჯერ მარტო სურვილია, და თუ მაინც ვლაპარაკობ ამაზე, მხოლოდ იმისათვის, რომ ჩემივე სიტყვებით დავაღებულმა უფრო გულმოდგინედ ვიმუშაო.

მომავალ წელს, გარდა ლექსების წიგნისა, მინდა გამოვეცემ მხატვრული ნარკვევების პატარა კრებული.

მაქვს ახალი ლექსები.

რეზუმე მკითხველი

გასულ წელს დავწერე რამდენიმე მოთხრობა. წელს გამომცემლობა „ნაკადული“ ცალკე წიგნად გამოუშვებს ჩემი მოთხრობების კრებულს. კრებულში მოთხრობებთან ერთად შევიტანე რომანის ნაწყვეტს.

ამეამად კინოსტუდია „ქართული ფილმში“ ვმუშაობ ორ სრულმეტრაჟიან სცენარზე. პირველი — „სამი ასული“, რომელიც დაწერილია გ. აბაშიძის პიესის „მოგზაურობა სამ ღროში“ მოტივების მიხედვით, თითქმის მზადაა წარმოებაში ჩასაშვებად. ამ სცენარზე ჩემთან ერთად მუშაობს ახალგაზრდა პოეტი ემზარ კვიციანი.

მეორე სცენარი „ციციანთელა“ (სათაური ჯერჯერობით პირობითია) დაიწერა პოლიკარპე კაკაბაძის ნაწარმოებების მიხედვით.

სცენარების დასრულების შემდეგ განზრახული მაქვს დავწერო პიესა.



რასაც მე ჰქვემოთ ჩამოვთვლი. რა თქმა უნდა, ჯერ მხოლოდ სურვილებია და მეტი არაფერი, მაგრამ იქნებ მათმა დასახელებამ ნაწილი მაინც შემასრულებინოს...

1962 წელს მინდა გამოვცე ახალი ლექსების კრებული,

დავამთავრო დიდი მოთხოვნა, რომელსაც პირობითად „შუადღეს“ ვუწოდებ,

დავწერო წერილები რუსთველსა და ბარათა-წვილზე.

დავამთავრო წიგნი გალაკტიონ ტაბიძეზე, ჯიჟწერო წერილები ახლგაზრდა მხატვრების შემოკრებებზე...



ბ ი რ ბ ი ხ უ ხ ა შ ვ ი ლ ი



1961 წელი ჩემთვის ნაყოფიერი იყო. დავამთავრე დრამა-ლეგენდა „ზღვის შვილები“, რომელსაც რუსთაველის სახელობის თეატრში დგამს რეჟისორი მიხეილ თუმანიშვილი. პიესას გაეცნო საბჭოთა კავშირის კულტურის სამინისტროს თეატრალური განყოფილება და აღმანახ «Современная драматургия»-ს რედაქცია. მოიწონეს. მომავალ წელს ალბათ ერთდროულად მომიწევს შეხვედრა მოსკოვის მასურებლებთან და მკითხველებთან. რეჟისორ მ. თუმანიშვილთან ერთად ვწერ კინოსცენარს „ზღვის შვილების“ მიხედვით. პარალელურად ვმუშაობ თბილისელი ახალგაზრდობის ცხოვრების ამსახველ დრამაზე რეჟისორ ლილი იოსელიანთან ერთად. გამოდის ჩემი კრიტიკული წერილების მეორე კრებული „მწერალი და დრო“. მომავალი წლისათვის განზრახული მაქვს დავიწყო ბიოგრაფიული რომანის წერა გალაკტიონ ტაბიძეზე. ეს ჩემი დიდი ხნის ოცნებაა, „შავი სამუშაო“ მასალების შეგროვებისა ძირითადად დავამთავრე. დანარჩენი მომავალი ხანგრძლივი შრომის ამბავია. ენახოთ რა გამოვა.



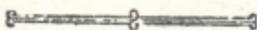
ვმუშაობ IV — VI საუკუნეების საქართველოს ისტორიის საკითხებზე. უნდა ითქვას, რომ ეს მეთად საინტერესო ეპოქაა, რადგან სწორედ

ამ დროს ხდება ფეოდალური წყობილების გამარჯვება ჩვენში. ამჟამად ვსწავლობ ამ პერიოდის სომხურ ისტორიოგრაფიას. ჩვენი ოდინდელი მეზობლების, სომხების ძველმა ისტორიკოსებმა ბევრი საყურადღებო ცნობა შემოგვინახეს საქართველოს შესახებ. წელს ალბათ გამოვა ჩემი წიგნი, რომელიც მიძღვნილია V ს. სომხ ისტორიკოსის ლაზარ ფარბეცისადმი. ძველსომხურ ისტორიოგრაფიაზე მუშაობას ვაპირებ კიდევ რამდენიმე წლის განმავლობაში.

პარალელურად ვსწავლობ ქართულ ისტორიოგრაფიასაც, განსაკუთრებით მის ისეთ მნიშვნელოვან ძეგლებს, როგორცაა „მოქცევაჲ ქართლისაჲ“, ლეონტი მროველისა და ჯუანშერის თხზულებები.

მასალა ბევრია. იგი არაერთ ისტორიკოსს ეყოფა. ასევე სამუშაოდ.

განზრახული შრომიდან რამდენიმე ნაწევებს უშრნალ „ციცკრის“ ფურცლებზე გამოვაქვეყნებ.



ანსტრინა

დიდი შობება ანსტრინის
კინოკარიზის წინააღმდეგ

ამ მოკლე ხანში კინოფირმა „ოტო დიურერ პროდუქციონი“ ვენაში დაიწყო ახალი ფილმის გადაღებას ავსტრიული მწერლის რაიმუნდის ცხოვრებაზე. მის შემქნელებს სურთ მოახდინონ რეაბილიტაცია ავსტრიული კინოხელოვნებისა, რომელიც უკანასკნელი წლების ხალტურულმა, უგემოვნებელ ფილმებმა კრიზისამდე მიიყვანეს. ფილმის სცენარს ამთავრებს შვეიცარიაში მცხოვრები ავსტრიელი მწერალი ფრიც ჰოხვალდერი, რეჟისორად მიწვეულია ლეოპოლდ ლინდბერგი. იგი უმთავრესად რეჟისორობს თეატრში (ვენისა და ზალცბურგის საქალაქო თეატრები). ლინდბერგს გადაღებული აქვს რამდენიმე ფილმი, მათ შორის რამდენჯერმე პრემიერებული შვეიცარიული ფილმი „უკანასკნელი შანსი“, რომელშიც ლინდბერგი დიდი გამოსახველობით გვიხატავს გერმანელ და ავსტრიელ ლტოლვილებრათა ბედს.

ოტო დიურერის ფირმისთვის ჯერჯერობით ღიად რჩება ამ ფილმში მთავარი როლის შემსრულებლის საკითხი. თავდაპირველად რაიმუნდის როლში სურდათ ოტო ფიშერი, რაზედაც მან თავის დროზე თანხმობაც განაცხადა. ამჟამად, როგორც ჩანს, ოტო დიურერი ამ როლში ამჯობინებს თეატრის მსახიობს იოზფ მანრადს; ამავე

დროს დიურერი იძულებულია ანგარიში გაუწიოს საზღვარგარეთის, და პირველ რიგში დასავლეთ გერმანიის კინოზაზარს, სადაც ფიშერი გაცილებით უფრო ცნობილია, ვიდრე მაინრადი. ფილმში ცენტრალური ადგილი დაეთმოდა რაიმუნდისა და ტერეზა კრონეს ურთიერთობას. ამ უკანასკნელსა და რამდენიმე სხვა როლისთვისაც ჯერ საბოლოოდ არ შეურჩევიათ მსახიობები. დიურერს აქაც სურს უარი თქვას ცნობილ კინოვარსკვლავებზე და მოიზიდოს თეატრის მსახიობები, პირველყოფისა კი ისინი, რომლებიც რაიმუნდის პიესებში გამოირჩევიან ნიჭიერი თამაშით. ფილმში იქნება სცენები რაიმუნდის ნაწარმოებებიდან („გლეხი მილიონერი“, „მფლანგველი“ და სხვ.). ავსტრიის ამ უდიდესი ფილმის პროექტის განსახორციელებლად დიურერის ფირმა უკვე ერთი წელია აწარმოებს მოსამზადებელ სამუშაოს და გადაღებაც მალე დაიწყო.

დიურერის ფირმა პარალელურად მუშაობს ფრანკ ვედეკინდის „ლულუს“ ეკრანიზაციისთვის. ფილმს გადაიღებს რეჟისორი როლფ ტალე. სცენარზე მუშაობა უკვე დაამთავრა ჰერბერტ რაინჟერმა. ლულუს როლს შესრულებს ნადია ტილერი. სხვა მთავარ როლებში იქნებიან მანს ლიტარი, შარლ რენიერი და მარიო ადოლფი. ეს იქნება ფართოეკრანიანი ფერადი ფილმი.

კინოფირმა „საშა“ იწყებს შტრასუსის „ლამურას“ ახალ ეკრანიზაციას. სატუსაღოს დარჯის როლს ფილმის გერმანული ვარიანტისთვის შესრულებს მანს მოზერი, ხოლო საზღვარგარეთისთვის განკუთვნილი ვარიანტისთვის — ფრანგი კომიკოსი ფერნანდელი. ცოლქმარ ეიზენშტაინების როლში იქნებიან კატრინა ვალენტი და პეტერ ალექსანდერი.

ავსტრიული ფილმის საუკეთესო ტრადიციების განგრძობას აპირებს აგრეთვე ცნობილი რეჟისორი გეზა ფონ რადვანი. მას სურს შექმნას საზოგადოების გამაკრიტიკებელი ფილმები; სცენარები ან თვით მისი დაწერილია, ანდა შექმნილია მის მიერ მიწოდებულ თემებზე. რეჟისორი ამოვლად დაეძებდა პროდუსერებს; იგი ამჟამად საკუთარი სახსრებით აპირებს მათ გადაღებას. ეს იქნება იაფი ფილმები, რომლებშიც არ ითამაშებენ ცნობილი კინოვარსკვლავები.

ავსტრიული ფილმის საუკეთესო ტრადიციების განგრძობას აპირებს აგრეთვე ცნობილი რეჟისორი გეზა ფონ რადვანი. მას სურს შექმნას საზოგადოების გამაკრიტიკებელი ფილმები; სცენარები ან თვით მისი დაწერილია, ანდა შექმნილია მის მიერ მიწოდებულ თემებზე. რეჟისორი ამოვლად დაეძებდა პროდუსერებს; იგი ამჟამად საკუთარი სახსრებით აპირებს მათ გადაღებას. ეს იქნება იაფი ფილმები, რომლებშიც არ ითამაშებენ ცნობილი კინოვარსკვლავები.

ს უ შ

ჯარისკაცი სლოვიკი,
მიწანასაშარი და ჰოლივუდი

ამ 17 წლის უკან გენერალ ეიზენშაუერის ბრძანებით (იგი მაშინ ამერიკის არმიის გენერალური შტაბის უფროსი იყო) სიცივლით დასაჯეს რიგითი ჯარისკაცი სლოვიკი. ეს არ იყო უსამართლობის ერთადერთი შემთხვევა, ამიტომ „სლოვიკის საქმე“ მალე მიივიწყეს.

მაგრამ რამდენიმე წლის შემდეგ ამ საქმით დაინტერესდა ცნობილი ამერიკელი ჟურნალისტი და მწერალი ვილიამ ბრედფორდ ჰეი, ის დაინტერესდა ამ რიგითი ჯარისკაცის



ცხოვრებამ, მისმა ოჯახმა და, ბოლოს, მისმა პროცესმა. სწორედ იმ დროს ეიზენშაუერი თეთრ, სახლში აპირებდა შეხვედრას, მაგრამ ჰეი ამას არ უშუშინდა, მან გამოსცა წიგნი — „რიგითი ჯარისკაცის სლოვაციის სიკვდილით დასჯა“, რომელსაც დიდი წარმატება ხვდა.

შემდეგ ყველაფერი მიწუნარდა და მკვდარი ჯარისკაცი ხელს არ უშლიდა პრეზიდენტს მის საქმიანობაში, ხანამ პოლიუფლში ვიღაცამ არ მოიფიტრა ამ ნაწარმოების გერანინაცია. ამერიკულ გაზეთებში გაჩნდა ცნობები, რომლებშიც იტყობინებოდნენ, რომ ფრენკ სინატრამ მიიღო უფლება გადაიღოს „რიგითი ჯარისკაცი სლოვაციის სიკვდილით დასჯა“, რომ მას სურს თვით ითამაშოს მთავარი როლი, რომ ალბერტ მალცი უკვე მუშაობს სცენარზე, რომ მალე დაიწყება გადაღება. ამ ცნობამ სამხედრო სამინისტროსა და ეიზენშაუერის შეფოთება გამოიწვია და მათ ფილმის ავტორებს დევნა დაუწყეს. სინატრამ ბოლოს და ბოლოს ფარხმალი დაყარა. „სლოვაკი“ აღარ გადაულაით, მაგრამ ამას წინათ პოლიუფლმა განაცხადა: „ჯორჯ სტევენსონმა ფრენკ სინატრასაგან შეისყიდა ვილიამ ბრედფორდ ჰეის „რიგითი ჯარისკაცი სლოვაციის სიკვდილით დასჯის“ გადაღების უფლება და გადაღება 1942 წლის დამდეგს დაიწყება“.

ამჯერად ესაა მოკლე ცნობა, დაწერილებით კი ჯერ არაფერი ვიცით; ყოველ შემთხვევაში, არ ვიცით, რა ხდება კოლიზის იქით. ან რას იტყვის ამაზე დღევანდელი სამხედრო სამინისტრო.

„როზენბერგის საქმე“

ნიუ-იორკში „კოლუმბია ბროუკლინგში“ (რადიომაუწყებლობისა და ტელეხედვის კომპანია) იღებს დოკუმენტურ

ფილმს, რომელიც შორს სცილდება ტელეხედვის ფარგლებს და საოვადობების დიდ ინტერესს იწვევს. ესაა ფილმი — „როზენბერგის საქმე“.

1953 წელს, ეტლუ და ფილ როზენბერგებს ჯაშუშობა დასწამეს და სიკვდილი მიუსაჯეს. ეალბი „დამამტკიცებელი საბუთების ბრალი დასდეს „ატომურ ჯაშუშობაში“ და სინგსინგის სიკვდილმისჯილთა საკანში მოათავსეს. მაშინ პრეზიდენტის პოსტი ტრუმენს ეყავა. იგი შეცვალა ეიზენშაუერმა, რომელმაც დაავიჯინა ეს საქმე — შეწყალების თხოვნა უარყოფილი იქნა ეიზენშაუერის პირადი ხელმოწერით. მაგრამ „როზენბერგის საქმეზე“ უფრო ბინძური იყო „დუმილის შეთქმულ ე ბ ა“ ამ საქმის გარშემო. როზენბერგებმა „წერილი სიკვდილმისჯილთა საკნიდან“ გამოაქვეყნა მსოფლიოს თითქმის ყველა ქვეყანამ, გარდა ამერიკისა და ყველა ამერიკულ გაზეთს აკრძალული ჰქონდა ამ სასამართლო მკვლელობის ხსენება. მას შემდეგ ამ საქმის ხსენებაც კი აკრძალული იყო. ამჟამად მდგომარეობა შეიცვალა. მის გერანინაციას ხელი მოჰმალდა დ. ვანერმანმა, რომელმაც ამ თემაზე შექმნა სცენარი. „კოლუმბია ბროუკლინგში“ განაცხადა, რომ იგი ამ საქმეს გერანზე გადაიტანს, თუმცა ბევრისთვის, არასასიამოვნო იქნება ამ ამბის გახსენება და ბევრი მაღალი თანამდებობის პირი განრისხდება. ფილმი მალე გამოვა გერანზე.

ჯოილდო პოვინსბათვის

ნიუ-იორკის ეროვნული ბელოუნების ფონდის დირექტორმა კარლტეი სმიტმა ამას წინათ უფრნალ-გაზეთებში მოათავსა განცხადება, რომლის ხედვითაც ხსენებული ფონდი 5.000 დოლარს პირდება საჩუქრად იმას, ვინც აღმოაჩენს მეორე მსოფლიო ომის დროს

მეუფეებიდან და კერძო კოლექციებიდან დაკარგულ ძვირფას ხელნაწერებს. კერძოდ, დასახელებულია შემდეგი ნაწარმოებები: ვანგერის ოპერები — „ვალკირია“, „ფრინავი პოლანდიელი“ და „რაინის განძი“; ბეთოვენის VII და IX სიმფონიები; მოცარტის ოპერები — „ვადოსნური ფლეიტა“, „ფიგაროს ქორწინება“ და „ხერალდის მოტაცება“ (მეორე აქტი).

მარკ ტვეინის ანდერძის აღარღვება

ცნობილი ამერიკელი მწერლის მარკ ტვეინის ანდერძის თანხმად მისი მეშუარები უნდა გამოქვეყნებულ იყოს გარდაცვალებიდან მხოლოდ 500 წლის შემდეგ. ამას წინათ მარკ ტვეინს ქალიშვილმა ერთ-ერთ ამერიკულ უფრნალს შესთავაზა ხსენებული მეშუარების გამოქვეყნება მან საყოველთაო განვირგნება გამოიწვია. როდესაც შეეკითხნენ, რატომ არა სცემ პატივს მამის უკანასკნელ ნებას სურვილს, მან მშვიდად მიუგო: „მამაჩემი აუცილებლად შესცვლიდა თავის გადაწყვეტილებას; თავის სიცოცხლეში მას არაერთხელ ჩაუდენია ესო“. როგორც შევიცარიული გაზეთი „შვაიცერი ილიუსტრირტე ცაიტუნგი“ წერს, მეშუარების ყველაზე უფრო განსაცვიფრებელი ფურცლები რელიგიას ეხება.

„ჰველსაჰი ბრძმლი დღე“

პოლიუფლის კინეკომპანია „ფოკსს“ განზარბული აქვს გადაიღოს ფილმი — „ჰველსაჰე გრძმელი დღე“ — ფილმი შეეხება 1844 წლის 6 ივნისს მოკავშირეთა ჯარების გადმოსხმას საფრანგეთის ნაპირებზე. ამ ფართოგერანიანი ფილმის რეჟისორად მიწვეულია დარიდ ზანუკი, ბოლო ერთ-ერთ მთავარ როლს შეასრულებს კურტი იურგენსი. ფილმი მოიკავს



ოთხ თემას და თითოეულ მათგანს შექმნის შესატყვისი ქვეყნის გადამღები ფჯაუფი თავისი რევისორის მეთაურობით. მოწვეულნი არიან მრავალი ცნობილი მსახიობები. ფილმის პრემიერა განხრახულია 1968 წლისათვის.

შიმიწგულის ცხომრება ეპარნეზი

ამერიკული კინოკომპანია „ცენტროსი“ შეუდგა ფილმის გადაღებას ერნესტ ჰემინგუეის ცხოვრების შესახებ. ფილმის სახელწოდება იქნება „ახალ-გაზრდა კაცის თავგადასავალი“. მთავარ როლებს ასრულებენ რიჩარდ ბეიმერი და მერი ასტრაი. რევისორია მარტიო რიტი. ფილმის ეკრანებზე გამოშვება განხრახულია ამ წლის ბოლოსთვის.

ტილანდვის პრემიები

კინომატორგრაფიაში ოსკარის პრემიის მსგავსად ამერიკაში არსებობს ტელეხედვის პრემია — ემის პრემია. წელს ეს პრემია როლის საუკეთესო შესრულებისათვის მიეკუთვნა მორის უფანსს და ჯუდიტ ანდერსონს, რომლებმაც ითამაშეს მთავარი როლი სატელევიზიო დამგვამი — შექსპირის „მაკბეტში“. კაბარეს საუკეთესო არტისტის პრემია მიენიჭა ფრედ ასტერს, ხოლო საბავშვო პროგრამებში მონაწილეობისათვის — ლეონარდ ბერნსტაინს.

ბულგარეთი

ახალი მხატვრული ნაწარმოებები

ბულგარულ პროზაიკოსთა მიერ შარშან გამოქვეყნებულ ნაწარმოებთა ძირითადი თემაა ბულგარული ხალხის გმირული წარსული. მისი ბრძოლა ფაშიზმისა და კაპიტალიზმის წინააღმდეგ და ბულგარეთის თანამედროვე ცხოვრება. ახალ-

გაზრდა მწერლის ტოდორ მანოვას რომანი — „სიკვდილი არ არის“ ეხება მეშახტეთა ცხოვრებას ბულგარეთის ერთ-ერთ ქალაქში. ავტორმა რამდენიმე წელი გაატარა თავის გმირებს შორის, გვეცნო მათს ცხოვრებას და შრომის პირობებს. მისი ნაწარმოები სავსეა ცოცხალი და ზუსტი პორტრეტებით.

არამანდ ბარუკი რომანში — „კანონისგან განკეცულ ღნი“ გვიამბობს ებრაელთა ბელზე მეორე მსოფლიო ომის დროს, როცა ბულგარეთის ფაშიზირებული პარლამენტმა მიიღო ე. წ. „ნაციის დაცვის კანონი“. ახალი ბულგარული პროზის განვითარების მაჩვენებელია ახალგაზრდა ნიჭიერი პროზაიკოსების ახალ-ახალი სახელების გამოჩენა. დამსახურებული უურადდება მოიპოვა ცოცხლად დაწერილმა ნოველამ — „ქვაფენილზე“, რომლის ავტორია მილჩო რადევა. კრებულში — „დღისით და ღამით“ და „ანკეტა“ მოთავსებულია ახალგაზრდა პროზაიკოსების გეორგ მარკვის, ნევენა სტეფანოვას, ბრიგიტა იოზიფოვას, ნიკოლა ტიხოლივას ნიჭიერად დაწერილი მოთხრობები.

გერმანია

გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკა

თეატრალური ცხომრება

გერ-ს თეატრთა უმეტესობა მეორე მსოფლიო ომის შემდეგ ხელახლა აშენდა. ქვეყნის კულტურული ცხოვრების ცენტრში — ბერლინში აშენდა მუშაობის 22 საოპერო, მუსიკალური და დრამატული თეატრი, მათ შორის ისეთი საქვეყნოდ ცნობილი კოლექტივები, როგორცაა ბერლინის სახელმწიფო ოპერა და ბერლინის ანსამბლი ელენ ვეიგელის ხელმძღვანელო ბ ი თ.

მსოფლიო კლასიკოსების—ევრიპიდეს, შექსპირის, ლესინგის, კლასტის, ჰაუპტმანის, შოუს, გეორგ კაიზერის, ჩეხოვის, გორკის და კომპოზიტორების—გლიუკის, ვერდის, პუჩინის, ჩაიკოვსკის, ვაგნერის, ოფენბახის, დესაუს ნაწარმოებთა გვერდით ბერლინის თეატრების პროგრამაში შეტანილია აგრეთვე თანამედროვე ნიჭიერ გერმანულ დრამატურგთა და კომპოზიტორთა ნაწარმოებები

ებრაული ძრონია

გერ-ს და გერ-ს პროგრესულმა კომპოზიტორებმა ერთობლივად დაწერეს მუსიკალური ნაწარმოები, რომელსაც ეწოდება „ებრაული ქრონიკა“. მათი მიზანი იყო გამოეთქვათ პროტესტი ახალნაციტური გამოხვედების წინააღმდეგ. ამ „ქრონიკის“ ტექსტი დაწერა იენს გერლახმა, ხოლო მუსიკა ბორის ბლუხერმა, კარლ ამადეუს შარტმანმა, მ. ვ. ჰენცემ, რ. ვაგნერმა და ჰაულ დესაუმ. ნაწარმოები დაწერილია კამერული ანსამბლისათვის, მცირე ორკესტრისათვის და ბარიტონისა და კონტრალტოს ხოლოსათვის.

წამებულთა სსომინსადმი

ცნობილი დრამატურგმა მედა ცინერმა დაწერა ახალი პიესა — „რავენსბრუკის ბაღადა“, რომელიც ეძღვნება რავენსბრუკის საკონცენტრაციო ბანაკში დაღუპულ 29 ათას სხვადასხვა ეროვნების ქალების სხონვას. პიესა დიდი წარმატებით მიდის ბერლინის სახალხო თეატრის სცენაზე.

გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკა

გერ-ს ფილმები დაუშვების...

კინომრეწველობის წარმომადგენლებმა დიდი ხმაური ასტეხეს იმის გამო, რომ ვენეციის ტრადიციული კინოფეს-

ინგლისი

მუსიკალური ფილმი —
„ვესტ სიდიის ისტორია“

ტივალის ჩამტარებელმა კომი-
სიამ უარი განაცხადა ეჩვენე-
ბინა ფესტივალზე თუნდაც
ერთი ფილმი იმ ხუთი ფილმი-
დან, რომლებიც წარადგინა და-
სავლეთ გერმანიამ; სწივიან
აგრეთვე იმასაც, რომ ფესტივა-
ლის საერთაშორისო უიურში
არ შედიან მათი წარმომადგენ-
ლები.

მაგრამ ფესტივალის ღირე-
ციას თავისი საფუძველიც გა-
ანინა საამისოდ: იმ დროს,
როცა ყველა ქვეყანამ წარმო-
ადგინა მაღალმხატვრული იდე-
ურ-სოციალური კრიტიკით აღ-
სავსე, ანტიფაშისტური ან ან-
ტისაოპარტი ფილმები, გერმ-
წარადგინა საშუალო ხარისხის
სურათები და მათ შორის
ორი — წამქეზებლური ფილ-
მი — „გაქცევა ბერლინიში“ და
„შემაკი ბალაღაიას უკრავს“.

თუ რას ფქრობენ იტალიაში
(და არა მარტო იტალიაში)
ბონის მიერ ინსპირირებულ
ფილმებზე, აშკარად გამოჩნდა
შარშან, როცა გფრ-ს ფილ-
მებს აქ განუწყვეტელი სტე-
ნით ხედებოდნენ. აქედან ვენე-
ციის კინოფესტივალის ღირე-
ციამ საქორ დასვენები გამოი-
ტანა. წელს ვენეციაში (პრო-
დუქსიონთა საერთაშორისო გა-
ერთიანების წესდების შესაბა-
მისად) დაშვებული იქნა მხო-
ლოდ ის ფილმები, რომლებიც
ენახურება ხალხთა შორის
ურთიერთგაგებას („საშინელი
სამსჯავრო“, „შენ არ უნდა
მოჰკლა“, პოლონეთის, ჩეხოს-
ლოვაკიის, სბჰოთა კავშირის
და სხვათა ანტიფაშისტური
ფილმები).

პრინს კანსნარი — ნოვლის
პრემიის ლაურეატობის
კანდიდატი

ცნობილი გერმანელი მწერა-
ლი, 82 წლის ერბ კესტნერი
წამოყენებულია ნობელის პრე-
მიის ლაურეატობის კანდიდა-
ტად ლიტერატურის დარგში.
ე. კესტნერი, როგორც წერს
შვედური გაზეთი „დაგენს ნი-
უხეტერი“, თანამედროვე მწე-

რალთა შორის უდიდესი სატი-
რიკოსია. მისი ნაწარმოებები
თარგმნილია კულტურული კა-
ცობრიობის ყველა ენაზე. მისი
საბავშვო წიგნები — უდიდესი
ალმწრდელობითი შინაარსის
გარდა — ბავშვთა დღევანდ-
ელი თაობისათვის ყველაზე უფ-
რო საინტერესოა დაწერილი.
ხოლო მისი წიგნები საშარცხ-
ვინო ბოძე აკრავს დღევან-
დელი საზოგადოების ყველა
ნაქუს. გაზეთ „დი პრესეს-
თვის“ მიცემულ ინტერვიუში
მან განაცხადა: ჩემი ნაწარმოე-
ბების წარმატებას უფოოდ
იმას უნდა ვუმაღლოდე, რომ
არასოდეს არ ვცილივარ მკი-
თხველის განცვიფრებასო. ნო-
ბელის პრემიაზე წარმოდგენი-
ლია მისი ომის დროინდელი
დეიურ.

ჰონკონგი

ჩარლი ჩაპლინის
მოგზაურობა

ჩარლი ჩაპლინი გაემგზავრა
ჰონკონგში, სადაც წარმოებს
მისი ახალი ფილმის მოქმედ-
ება. ფილმს, რომელშიც მონა-
წილობის ჩაპლინის უფროსი
ვაჟი, გადაიღებენ ლონდონში,
და ჩაპლინის სიტყვით, ძალზე
ორიგინალური იქნება და ძალ-
ზე ძვირი დაჯდება.

პიეტნამი

თეატრალური ცნობრება

ვიეტნამის დედაქალაქში
მოქმედებს ექვსი თეატრი. თე-
ატრების რეპერტუარი, ნაცე-
ლად აღრინდელი კლასიკურ-
ფეოდალური, ცხოვრებისგან
მოწყვეტილი პიესებისა, მოი-
ცავს ევროპელი დრამატურგე-
ბის მრავალ რეალისტურ ნა-
წარმოებს. აქ იღებება, მაგალი-
თად, გოგოლის „რევიზორი“,
ტრენევის „ლიუბოვ იაროვაია“,
ჩეხოვისა და შექსპირის პიე-
სები.

დეკემბერში ლონდონის კი-
ნერამა-კინოში შედგება პრემი-
ერა მუსიკალური ფილმისა —
„ვესტ სიდიის ისტორია“, რა-
საც დიდ მოვლენად თვლიან
კინოხელოვნებაში. ფილმი ის
რევისორი და პარდიუსერია
რობერტ ვაილი, მუსიკა ცუთე-
ნის ლეონარდ ბერნშტაინის.
სურათი ნარენები იქნება აგ-
რეთვე მხოფლიოს ბეჭრ ქვე-
ყანაში, რომლებთანაც ვაილს
უყვე დადებული აქვს ხელშე-
რულება.

ესაა ძალზე დრამატიულად
გაღმოცემული ამბავი ნიუ-
იორკის თანამედროვე ახალ-
გაზრდობის ცხოვრებიდან. ორი
ახალგაზრდა ქალ-ვაიის ცოტა
ხნის წინ ჩასახული სიყვარული
ტრაგიკულად მთავრდებდა.
„სადმე ამქვეყნად ხომ უნდა
იყოს ჩვენთვისაც მიწის ნაქე-
რი... მღერის ახალგაზრდების
გუნდი. ისინი დევნილებად
გრძნობენ თავს, მათი ცხოვრ-
ება მეტწილად ჭურში მიმდინა-
რებდა. ისინი ყრმობის წლები-
დანვე იწყებენ ცხოვრებას დე-
ვიოთ: „აღამიანი აღამიანის-
თვის მგელია“. ფილმი საინ-
ტერესოა აგრეთვე ქორეოგრა-
ფიული სცენები. ჯერომ რო-
ბინსმა შექმნა თანამედროვე
ყალიბზე გააზრებული ციკვები,
რომლებიც ლეონარდ ბერნშ-
ტაინის შესანიშნავი მუსიკის
წყალობით დინამიურობას იძე-
ნენ და გამოგვეცემენ მოქმე-
დების მთელს ტრაგიკულობას.
როლებს ასრულებენ ნატა-
ლია ვუდი, რინარდ ბეაქერი,
რიტა მორენო, ჯორჯ ჩეიკირი
ტიკერ სმიტი და სხვა ახალგაზ-
რდა ნიჭიერი მსახიობები. რე-
ვისორმა შეგნებულად აუქცია
გვერდი კინოვარსკვლავებს,
რათა მსყურებლის ყურადღება
მიექცია ამ თანამედროვე რო-
მეო და ჯულიეტას ამბავზე და



არა, რომელიმე ცნობილ მხახობზე.

„უორკშოპი“ დანობრა

მომე ფინანსური მდგომარეობის გამო დაიხურა ლონდონის პროგრესული თეატრი „უორკშოპი“, რომელიც მდებარეობს ისტენდში, მუშათა რაიონში. ისევე, როგორც კოვენტ ჰარდის საოპერო თეატრი და სედლერს უელსის საბალეტო დანი, უორკშოპის თეატრიც თავის ხარჯზე ცხოვრობდა და სახელმწიფოსაგან არავითარ დახმარებას არ იღებდა.

იტალია

ანტიფაშისტური გამოფანა

რომის სურათების გალერეა დელ ობელისკოში მოეწყო გამოფენა სახელწოდებით — „ნაციონის ოპოზიცია“. აქ გამოფენილი ყველა სურათი, რომელთა ავტორები არიან კენვიცი, გროსი, კლიო, მაუშეისტერი, პიკასო, გუტუზო და სხვა მხატვრები, შეიქმნა როგორც პროტესტი ნაციონის წინააღმდეგ.

XVI საუკუნის მისხები

კომპაგენის კონსერვატორიის დირექტორმა ცნულ იეპენსენმა მილანის ამბროზიანას ერთ-ერთ საწყობში აღმოაჩინა კომპოზიტორ პალესტრინის ათი მესხა, რომლებიც 1580 წელს მიეცოფნება.

კუბა

ახალი პიესა

კუბელი მწერალი ქალის ვიდელინ რივეროს პიესა — „სე თქვა ოფედლიმა“ დიდი წარმატებით დაიდგა ამას წინათ მავანაში მუსერ-გლესური დრამატული წრეების ფესტივალის მსვლელობისას. პიესაში ასახულია შაქრის პლანტაციების მუშათა ცხოვრება, მათი ბრძოლა სამშობლოს გათავისუფლებისა და ახალი ცხოვრების შესაქმნელად.

სსპინოზას ბანცხადება

ცნობილმა კინორეჟისორმა ი. ვ. ესპინოზამ ამას წინათ კუბას კინოს განვითარების პერსპექტივების შესახებ განაცხადა: „რევოლუციის გამარჯვების შემდეგ კუბას კინემატოგრაფია იძულებული იყო ყველაფერი თავიდან დაეწყო. კუბას ფილმის განვითარება პრაქტიკულად იწყება 1958 წლიდან. ამ დროიდან დღემდე გადაღებულია 60 მოკლემეტრაჟიანი და 4 სრულმეტრაჟიანი სურათი. უახლოესი წლებისთვის გათვალისწინებულია 10 მხატვრული და 80 დოკუმენტური და მოკლემეტრაჟიანი ფილმის გამოშვება ყოველწლიურად.“

მექსიკა

სარგვი ეიუნსტაინის კალუბი

მექსიკა არ იფიქრებს დიდ საბჭოთა კინორეჟისორს, რომელმაც მთელს ქვეყნიერებას აჩვენა მექსიკისა და მისი აღმართების სილამაზე და სიდიადე. ამას წინათ მექსიკოში ჩამოყალიბდა სერგეი ეიუნსტაინის სახელობის კინოკლუბი. თავისი პირველი ხდლომა ახალგაზრდა კლუბმა მიუძღვნა იმის შეფასებას, თუ რა უდიდესი განძი იყო მთელი დედამიწის კინემატოგრაფიისათვის ეიუნსტაინის შემოქმედება, რომელიც დღემდეც ზეგავლენას ახდენს კინოხელოვნებაზე.

ბარბალული თიგა

ტრავენის რომანის მიხედვით გადაღებული მექსიკური კინოფილმი, „თეთრი ვარდი“, უკვე არჯერ იქნა დასახელებული როგორც კანდიდატი ბერლინისა და ვენეციის მსოფლიო კინოფესტივალზე, მაგრამ ორივე შემთხვევაში ფილმი კონკურსზე არ წარადგინეს იმ მოტივით, რომ დაუმთავრებელია. მაგრამ ცნობილია, რომ სინამდვილეში მიზეზი სხვაა — ამერიკელი ნავთის მაგნატები

უმაყოფილონი არიან, ვინაიდან ტრავენმა თავის რომანში სასტიკად გაამთარხა ისინი.

საზრანბეთი

პირველი პარიზული ფოტოგრაფიები

საფრანგეთის ფოტოგრაფთა საზოგადოებამ მოაწყო გამოფენა — „პარიზი პირველი ფოტოგრაფების თვალით“. გამოფენაზე თავმოყრილია მეტად საინტერესო მასალა — 1840-1880 წლების 200-ზე მეტი ფოტოგრაფია, რომლებიც ვასილიცარი სიზუსტით გადმოგვცემენ არა მხოლოდ ქალაქის გარეგნულ სახეს, არამედ იმდროინდელი ადამიანების ცხოვრებასაც. იმათთვის, ვინც ითვის, რა ტექნიკურ პირობებში ხდებოდა მათი ფოტოგადაღებანი, მიხედება თუ რა მაღალ ტექნიკურ დონეზე დგას ეს ფოტოსურათები. ექვი არაა, რომ პარიზელმა ფოტოგრაფებმა კარგი მაგალითი მისცეს თავიანთ კოლეგებს სხვა ქვეყნებში, სადაც გულმოდგინე ძეგნა-შეგაროების მეოხებით შეიძლება აღმოჩნდეს წარსულის ამსახველი მრავალი ძვირფასი ფოტოები.

ჯერას ბრ ბაუსენბათ...

ლუვრის მუზეუმის სარდაფებში ჯერაც გაუხსნელი აწყვიდა ასი წლის უკან ეგვიპტიდან ჩამოტანილი ყუთები, რომლებშიც ინახება ფარაონთადროინდელი ექსპონატები. მთელი ამ ხნის განმავლობაში მუზეუმის მესვეურებმა და განათლების სამინისტრომ ვერ გამოናახეს დრო და სახსრები, რათა გამოეთენათ ეს ძვირფასი ექსპონატები. და ეს მათხინ, როცა კოლონიური მტაცებლური ომებისთვის ყოველდღიურად მილიარდობით ფრანკი იხარჯება!

კვლავ კლასიკოსები

„ძველიდან შეიძლება ახლის დაშვადება“, — ეს დევიზი საკმაოდ პოპულარულია მრავალი ქვეყნის კინოხელოვანთა შორის. წილს ეს გეზი კლასიკოსებზე განსაკუთრებით შეინიშნება საფრანგეთის კინემატოგრაფიაში.

რეჟისორი ალექსანდრე ასტრიუკი იღებს ფილმს გუსტავ ფლობერის „გრძნობათა აღზრდის“ მიხედვით. მთავარ როლს ასრულებს ჟან-ჟაკ ბრიალი, ხოლო სოფი არნუს როლს ანჟე ემე; კლოდ შაბროლი გადაიღებს ფილმს „ჰამლეტის“ საფუძველზე, რომლის სახელწოდება იქნება „ოფელია“; არც „ქალი კამელიებით“ დაუვიწყრიათ, — ამგვარად დიუმას ამ ნაწარმოებს გადაიღებს მარსელ კარნე; ახალგაზრდა რეჟისორი ანდრე ვერსინი ხელს ჰკიდებს უფრო ძველ მასალას — მისი ფილმის გმირი იქნება ძველი

იტალიელი პოეტი ჰორაციუსი; ჟან კოქტომ დაამთავრა „ტრისტან და იზოლდას“ ეკრანიზაცია; კლუზომ „მანონი“ შემოსა ომისშემდგომდროინდელ ტანსაცმელში; თიულ დასენი რასინის „ფედრაზე“ აპირებს მუშაობას, ხოლო ნორბერტ კარბონო უკვე იღებს ვოლტერის „კანდიდს“; კლოდ ლარა უკვე მერამდენეჯერ იღებს დიუმას „გრაფ მონტე-კრისტოს“, ბერნარ ბორდიე კი ასევე მერამდენეჯერ „სამ მუშეკეტრის“. ამ უკანასკნელის შესახებ იუწყებიან, რომ იგი თავისი ბრწყინვალეობითა და შესანიშნავი რეჟისურით დაჩრდილავს ამავე სახელწოდებით ადრე გამოშვებულ ყველა სურათს; ვიქტორ ბიუგოს „რუი ბლანს“ იღებს შერარ ოური.

„ღიაღი სპიდუმლი“

ესაა ახალი ფილმი შორეულ გალაქტიკაზე, პრეისტორიულ გამოუცნობ მოვლენებსა და

დედამიწაზე სიცოცხლის წარმოშობაზე. მაგრამ ეს არ არის ფანტასტიკური რამ, — ესაა დოკუმენტური ფილმი. პარიზში მას „ამ წლის უდიდეს სენსაციას“ უწოდებენ.

სურათის იდეა აღმოცენდა ამ ორი წლის უკან. ახალგაზრდა ესპანელმა რეჟისორმა-დოკუმენტალისტმა შერარ კალდერონმა, როცა წააკთხა რაიმონ კარტიეს სტატიების ციკლი, გადაწყვიტა გადაეღო სამ სერიად ფილმი დედამიწის წარმოშობისა და ევოლუციის შესახებ. სტატიების ავტორი დათანხმდა დაეწერა სცენარი. ფილმს მთელი წელიწადი იღებდნენ დედამიწის სხვადასხვა ნაწილებში და ოკეანის სიღრმეებში. ფილმზე მუშაობაში მონაწილეობა მიიღო მრავალმა ცნობილმა მეცნიერმა. როგორც „პარი მატჩი“ წერს, ეს არის ჩვენი დროის ერთ-ერთი ყველაზე ორიგინალური დოკუმენტური ფილმი.



6 52/35



ՅՃԵՆ 60 ՃՃՅ.

**ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНО-
ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ЖУРНАЛ**

„Ц И С Б А Р И“

ИЗДАТЕЛЬСТВО

„ՏԱԲՇՈՒՄ ՄՇԵՐԱԼԻ“